

GŁOS

TYGODNIK NOWOHUCKI

6 marca 1998 r., nr 10 (361)

Cena 1 zł

SEJMIK W FORCIE

Trzeba było sporej wyobraźni (przed kilku laty, w czasie obcięcia wydatków na kulturę!) by decydować się na przekształcenie poaustriackiego Fortu Krzesławickiego na dom kultury. Ten – niedorzeczny w opinii wielu osób pomysł – nabiera dziś realnego kształtu.

Uczestnicy V Ogólnopolskiego Sejmiku Placówek Wychowania Pozaszkolnego, odbywającego się w tym roku w Krakowie już po raz piąty, trafili tym razem do Fortu Krzesławickiego, którego część adaptowana jest na potrzeby Młodzieżowego Domu Kultury im. J. Tuwima na Stoku.

(CIAĞ DALSZY NA STR. 10)

CZYN SZ ZRÓŻNICOWANY

Dlaczego za mieszkanie komunalne nie płacimy po równo? O nowych zasadach systemu oceny wartości użytkowej lokalu mieszkalnego piszemy na str. 8.

TAXI BARBAKAN


423-80-00, 96-61
lub 0602 - 238 000

ATRAKCYJNE NAGRODY
MIŁA OBSŁUGA

ZAKUPY NA TELEFON

NAJTANIEJ!

BAGAŻÓWKI



**PRZEDSIĘBIORSTWO
HANDLOWO -
INFORMATYCZNE**

31-831 KRAKÓW
ul. Fatimska 41 A
(os. Złota Jesień)
tel./fax (012) 647-53-65,
647-68-37

<http://www.mcp.pl/>
e-mail: mcp@mcp.pl

System Komputerowy dla Przedsiębiorstw

PRONET

FK finanse-księgowość,
kadry,
płace,
GM gospodarka materiałowa,
ST środki trwałe.

**Zapraszamy
na bezpłatne prezentacje !!!**

**Sprzedaż sprzętu komputerowego,
instalacje sieci NOVELL**

**WIELKA PROMOCJA
40% TANIEJ**

TAXI KIM
423-62-62

TV KOLOROWY
- NAGRODA MIESIĄCA
BONY PRZEJAZDOWE
- NAGRODA TYGODNIA

96-68

ZAPRASZAMY NA ZAKUPY

SUPERSAM

„BAŚKA”

Kraków, os. Przy Arce 1

**WESELNE
PRZYJĘCIA
TEL. 648-36-04**

piast
PLAC TARGOWY

os. Piastów 60a, tel. centrali 648-01-16

**JUŻ ZAPRASZA
NA UDANE ZAKUPY
HANDEL STRAGANOWY I Z SAMOCHODÓW
PARKING DLA KLIENTÓW
DOGODNY DOJAZD tramwajami linii: 10, 25,
26 i 40 oraz autobusami linii 153 i 159**

PLAC TARGOWY „PIAST”
czynny cały tydzień (także w niedziele i święta)
w okresie zimowym od 7.00 do 18.00

OŚMIU CHĘTNYCH

28 lutego br. minął termin zgłaszania się potencjalnych inwestorów, zainteresowanych zakupem akcji „Huty Stali”, która niebawem ma być wydzielona z HTS SA. O tym, kto chce być inwestorem strategicznym huty, czytają na str. 4.

CIEMNE STRONY ŻYCIA

Oprawca zawiódł swoją ofiarę do „pustostanu”, w którym mieszkał, i tam jeszcze ją katował. Przetrzymał ją tam aż do rana. Widać, że jest słaba i pokrwawiona – wypuścił. Kobieta udało się dojść do własnego mieszkania. Zdołała jeszcze opowiedzieć córce, co się stało, po czym straciła przytomność. Córka wezwała Pogotowie Ratunkowe i policję. Lekarze stwierdzili u skatowanej kobiety pęknięcie śledziony, wylew wewnętrzny oraz liczne obrażenia zewnętrzne ciała. Kobieta walczy o życie. Tak potraktował ją eks-mąż, dziesięć lat po rozwodzie.

Inny małżonek czekał w oknie mieszkania na powrót żony. Trzymał w ręce zapalniczkę, groził, że

gdy żona zbliży się do domu – to wysadzi blok w powietrze. Nie była to pierwsza taka groźba. Tak wyglądało życie tych małżonków na co dzień. Nie doszło na szczęście do tragedii. Policji udało się zatrzymać desperata. A mało brakowało, by zdarzyło się nieszczęście i ucierpiałoby wielu niewinnych ludzi, gdyż faktycznie te groźby nie były gołosłowne. W mieszkaniu odkryto były kurki od gazowej kucharki. Stwierdzono tak duże stężenie gazu, że iskra z zapalniczki spowodowałaby wyśadenie w powietrze nie tylko tego mieszkania. A blok, w którym omal do tragedii nie doszło, mieści się w os. Zgody i jest wielokondygnacyjny.

**W ZACISZU CZTERECH
ŚCIAN**

Nie piszemy o maltretowanych kobietach dlatego, że temat stał się modny. My do problemu powracamy, widząc jak narasta. Na pewno powodem tego bywa bezrobocie. Bezrobotny ojciec rodziny sięga po alkohol. Gdzieś go zatrudniają, ale nie jest to tamta, jego stała, bezpieczna praca. Pije więc nadal. Traci pracę. Potem zasiłek dla bezrobotnych. Potem kolejna praca, potem zasiłek i tak w czterech ścianach wielu do niedawna szczęśliwych domów zagościło piekło.

(CIAĞ DALSZY NA STR. 12)

**DELIKATESY
ZiKO**

✓ Dyszek cielęcy – 16,49
✓ Jaja – 0,32
✓ Kurczak świeży – 5,25
✓ Cukier – 1,79
✓ Makaron
z sosem „Winiary” – 2,69

os. Piastów 60

MEBLE

**TAKŻE
MEBLE
KUCHENNE**

**ODZIEŻ DAMSKA,
MĘSKA
FUTRA, PŁASZCZE,
KURTKI**

KUPI SZ TAKŻE NA RATY

MODUS

**NOWA HUTA,
OS. CENTRUM A 3,
tel. 644-06-22**

**Salon Meblowy Cyprys
os. Niepodległości 3
Nowa Huta
tel. 646-10-85
ZAPRASZAMY**

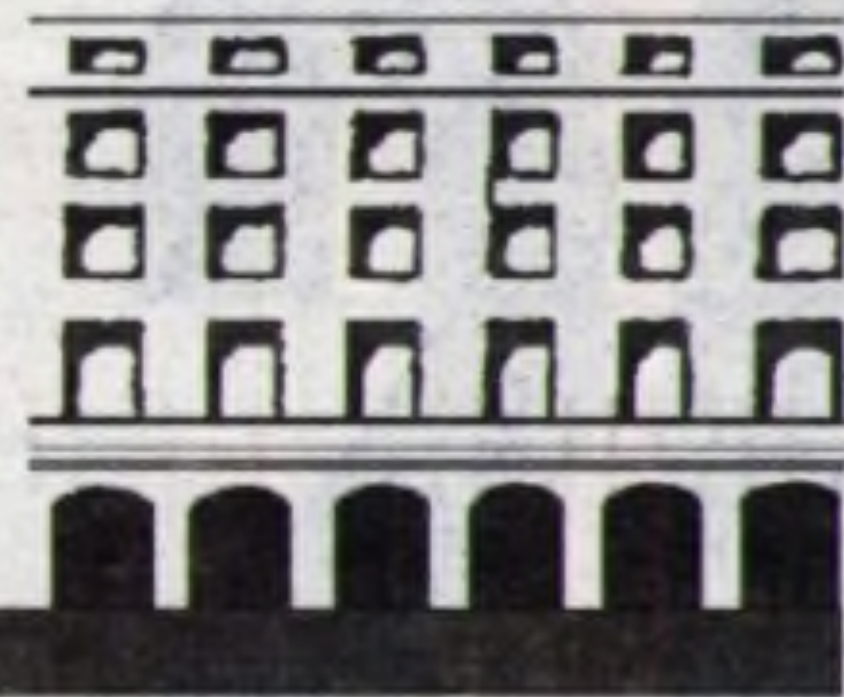
KOMPUTERY OPTIMUS

F.H. SKRZAT (Świat Dziecka)
os. Zgody 7. Tel. 644-39-53.

* gry komputerowe * drukarki * akcesoria
STOLIKI KOMPUTEROWE



CENTRUM I OKOLICE



KRÓTKO O DZIELNICY

• Pisaliśmy dwa tygodnie temu o konieczności przystąpienia do wiosennych porządków. Odnosimy sukcesy, że na głównych nowohuckich ulicach pojawiły się samochody – zmiataarki usuwające piach przy krawężnikach. (P)

ZNANI UZDRAWIACZE W NOWEJ HUCIE

Ogólnopolski miesięcznik „UZDRAWIACZ” co miesiąc nadaje, na podstawie otrzymanej od czytelników korespondencji, tytuł UZDRAWIACZ MIESIĄCA. W miesiącu lutym takimi uzdrowicielami zostali **Halina FORYSTEK-CEGLIŃSKA** i jej syn **DARIUSZ** prowadzący wspólnie terapię bioenergią oraz człowiek, który m.in. niszczy gronkowca złocistego **Franciszek FELLMAN**. Ci wybitni polscy bioenergoterapeuci przyjadą do Nowej Huty i 22 marca (niedziela) i będą przyjmować pacjentów od godziny 11.00 w Zespole Szkół Muzycznych w os. Centrum E bl. 2. Zapisy są przyjmowane w Nowohuckim Centrum Kultury bud. „B” pok. 216 tel. 644-41-84. (sp)

Przed kilkoma laty pisaliśmy na łamach „Głosu” o wybitnych zdolnościach znanego uzdrowiciela **Andrzeja LEWANDOWSKIEGO**. Swoją działalność prowadzi głównie w nowoczesnym Ośrodku Medycyny Naturalnej w Polanicy Zdroju. Po 4 latach nieobecności w Nowej Hucie, będzie przyjmował pacjentów w Ośrodku Kultury im. C.K. Norwida w dniach 20, 21 i 22 marca. Zapisy i informacje są udzielane w Ośrodku w poniedziałki wtorki, czwartki w godz. 15.30–17.30 i środy w godz. 10.00–12.00. (p)

Msza św. w intencji

śp. **ZENONA KOREJBY**

będzie celebrowana dnia 10 marca br. o godz. 18.30 w parafii św. Józefa, os. Kalinowe.

ZMARLI KRONIKA PAMIĘCI

W rubryce zamieszczamy bezpłatnie imię, nazwisko i wiek Zmarłego. Natomiast na życzenie rodzin, zamieścimy dodatkowe informacje.

Genowefa

GAŁĄZKIEWICZ, lat 69
Anna GWIŹDŹ, lat 68
Ludwika KWIECIŃSKA, lat 71.

Po otwarciu nowej stacji benzynowej przy Boruty-Spiechowicza

POCHWAŁA KONKURENCJI

W ub. miesiącu otwarto nową stację benzynową przy skrzyżowaniu Boruty-Spiechowicza i al. Jana Pawła II. Powstała ona w iście ekspresowym tempie, tak że nawet protestujący nie zdążyli się dobrze skrzyknąć. Nie w tym jednak rzecz. Stacja zachodniego koncernu jak wyzwanie powstała naprzeciw istniejącej od lat stacji CPN w os. Kolorowym. Dziwili się niektórzy, jak i po co buduje się stację w sąsiedztwie już istniejącej. Praktyka jednak potwierdza, że jest w tym cel. Obecnie nowa stacja oferująca paliwo po atrakcyjnych cenach ma ruch bez przerwy. Na drugą stronę, gdzie ceny są wyższe, z rzadka zapędza się jakiś klient. Jerzy TRY-

BULEC zast. dyrektora ds. marketingu Okręgu CPN w Krakowie twierdzi, że konkurencja promocyjnie wprowadziła obniżone ceny i jest to praktyka znana także CPN. O tym świadczy okres promocyjnych cen na niedawno otwartej stacji przy ul. Wielickiej. Z czasem jego zdaniem ceny ulegną ujednoliceniu. Ponadto praktyka budowy stacji po przeciwnych stronach dwupasmych arterii jest czymś normalnym w krajach rozwiniętych. Niech zwycięża jakość, kultura i sprawność obsługi. W tym momencie w imieniu klientów pochwalam konkurencję i życzyłbym sobie jej w innych dziedzinach naszego życia. (sp)

POBŁAŻLIWY SANEPID?

Pod względem higieny w detalicznym handlu spożywczym daleko nam jeszcze do Europy, do której dążymy. Do opakowanych artykułów żywnościowych nie można się czeplić, natomiast sprzedaż w sklepach mięsno-wędliniarskich pozostawia wiele do życzenia i wymaga ciągle sanepidowskiej czujności.

W wielu tych placówkach, na przykład na terenie osiedli mistrzejowickich, handluje się jak za dawnych lat, nie zachowując podstawowych zasad higieny. Wynika to z niedbalstwa i zapewne także z braku pojęcia o skutkach, jakie mogą spowodować zaniedbania sanitarne. Niezależnie, czy obsługuje jeden czy trzech sprzedawców, każdy z nich waży i mięso, i wędliny, i przyjmuje pieniądze. Po oczekującym kurczaku strzepuje dłonie i zabiera się do krajania wędliny, dla pozorów nakładając na dłoń woreczek foliowy, a niekiedy i o tym zapominając, na koniec liczy pieniądze...

Przez ręce wszystkich przechodzi mięso, wędliny i kasa. Czyżby Sanepid był zbyt pobłażliwy?

Uchowały się też jeszcze sklepy tej branży (np. w os. Tysiąclecia), gdzie rachunki oblicza się „na piechotę”, czyli przez sumowanie cyferek na karteczkach. Gdy ekspedientka dokonuje mozolnych obliczeń, klienci z drugiej strony lady niecierpliwie zapuszczają żurawia. Ale ten rodzaj działalności, to z kolei domena nie Sanepidu, lecz inspekcji handlowej. Konsumentów podtrzymuje na duchu tylko nadzieja, że te zacne instytucje trafią kiedyś i w ten rejon miasta. (R)

Wszystkim lekarzom i pielęgniarkom oraz całemu personelowi medycznemu szpitali WSS im. L. Rydygiera i Centrum Medycznego-Nowa Huta oraz Towarzystwu Solidarnej Pomocy, którzy nieśli pomoc i ulgę w cierpieniach w czasie choroby naszego ukochanego Ojca

JÓZEFA NOWOTNEGO

oraz tym wszystkim, którzy łącząc się z nami w bólu uczestniczyli w pogrzebie, a w szczególności: Oddziałowi ZBOWiD przy HTS, SdRP Rada Rejonowa Nowa Huta, Orkiestrze HTS, Związkowi Emerytów i Rencistów przy HTS oraz wszystkim Przyjaciółom i Kolegom

składamy serdeczne podziękowania

Córka i Synowie



ZAKŁADY POGRZEBOWE

Przedsiębiorstwa Usług Komunalnych w Krakowie Sp. z o.o.

ul. Rakowicka 41: 7.00–16.00, święta 8.00–14.00, tel. 411-47-76

Cmentarz Grębałów: 7.30–15.30, sobota 8.00–14.00, tel. 45-31-61

ul. Reduty 1: obok cmentarza Batowice, całą dobę również w niedziele i święta, tel. 411-35-26, 411-45-02 (04)

Cmentarz Podgórze: 7.30–15.30, tel. 656-55-11

BEZGOTÓWKOWE USŁUGI POGRZEBOWE

w ramach zasiłków ZUS, KRUS i inne

Kompleksowa obsługa pogrzebów, duży wybór trumien, obsługa żałobników, transport krajowy i zagraniczny, kremacja, wieńce, nekrolog, formalności w USC

CAŁODOBOWY PRZEWÓZ Z MIESZKAŃ

także w soboty i święta

☎ 411-45-02

☎ 411-45-04

GŁOS TYGODNIK NOWOHUCKI

Redaktor naczelny: Jan L. Franczyk. Redaguje zespół. Telefon red.: 643-44-33. Fax 643-66-33. Adres: al. Jana Pawła II 232, 31-913 Kraków. Wydawca: „Graf-Press” sp. z o.o. Kraków. SKŁAD I ŁAMANIE: „Graf-Press”. DRUK: CENTRUM PRASOWO-POLIGRAFICZNE w Krakowie sp. z o.o. – Drukarnia w Krakowie, al. Pokoju 3, 31-548 Kraków. Nr indeksu: 358835. ISSN: 1231-8582.

OPIEKA HOSPICYJNA

Nauczyciele akademicki, nauczyciele ze szkół medycznych, pracownicy socjalni, lekarze, pielęgniarki środowiskowe, siostry PCK, kierownicy domów pomocy społecznej, przedstawiciele towarzystw niosących pomoc ludziom chorym byli 4 marca gośćmi Towarzystwa Przyjaciół Chorych „Hospicjum”. W domu Hospicjum św. Łazarza przy ul. Fatimskiej odbyło się seminarium na temat wielokierunkowej opieki hospicyjnej świadczonej przez poradnię i zespół opieki hospicyjnej, wolontariuszy, ośrodek opieki dziennej, oddział stacjonarny, gabinet leczenia obrzęku limfatycznego. Przedstawiono również, realizowany we współpracy z Fundacją Marie Curie Cancer Care, program – „Pola nadziei”. Więcej na temat form działalności Hospicjum w następnym numerze gazety. (R)

TURECKA PRZYGODA

Dla córek było to 19 wspaniałych dni, dla ich rodziców 19 dni koszmaru. A nie ma to jak wzajemne zaufanie między dziećmi i rodzicami. W tym przypadku o nim nie będzie mowy.

2 lutego, w nowohuckiej komendzie policji pojawili się rodzice dwóch zaprzyjaźnionych ze sobą córek, dorosłych zresztą dziewczyn. Przyszli mocno zatroskani i zaniepokojeni. Opowiedzieli, że ich córki pod koniec stycznia poinformowały ich, że z kolegami jadą na Słowację. Po kilku dniach jedna z nich skontaktowała się telefonicznie z matką, informując, że dzwoni z hotelu w Istambule. Matce wydawało się, że córka w tej rozmowie jest czymś bardzo skrepowana, nie może o wszystkim mówić. Tak więc pełni obaw rodzice podejrzewać zaczęli, że ich córki zostały wywiezione wbrew ich woli, łącznie z tym najgorszym, że ich córki sprzedane zostały do tureckich domów publicznych. Żądali zawiadomienia polskiej ambasady w Turcji i Interpolu.

Wydało się to nawet policjantom prawdopodobne. Według bowiem zgodnych informacji rodziców obu pań, mężczyzn, z którymi wyjechały znały tylko z widzenia

i imion(!). W sprawie tej wszczęto więc postępowanie.

Na szczęście wyjaśniła się ona sama i to w sposób dość zaskakujący. 9 lutego obie dziewczyny powróciły z udanej, jak się okazało, zagranicznej eskapady do kraju.

Przestuchiwane na tę okoliczność, zeznały policjantom, że za granicę wyjechały dobrowolnie ze swoimi znajomymi. Nie widziały konieczności poinformowania o szczegółach swoich zagranicznych wojaży rodziców, gdyż, jak powiedziały, są dorosłe. Jedna ma 19 lat, druga 21. A nie poinformowały ich dlatego, gdyż obawiały się, że na eskapadę do Turcji rodzice mogą im nie zezwolić.

Wróciły szczęśliwe. Dobrze się bawiły. Były zaskoczone, że rodzice szukali pomocy na policji i narobili tyle szumu. Jaki z tego morał? Lęk rodzi kłamstwo, a brak wzajemnego zaufania owocuje często w taki, jak w opisanym zdarzeniu, sposób.

(jdz)

Zespół Szkół HTS SA,
os. Złota Jesień 2,
organizuje

KURS KOMPUTEROWY: Windows 95, Word, Excel.

Zgłoszenia: sekretariat szkoły, tel. 648-36-80, pok. 304.
Rozpoczęcie kursu 14 marca.

OSZCZĘDNOŚCIOWE PIECE ŁAZIENKOWE i C.O.



JUNKERS
Grupa Bosch

PROMOCJA!
montaż + transport
GRATIS

WYKONUJEMY INSTALACJE WOD.-KAN, GAZ-C.O.

SPRZEDAŻ ★ MONTAŻ ★ RATY ★ UPUSTY

ZAMÓWIENIA:

tel. 647-83-44,

pon.-pt. 9-19, sob. 9-13

F.H.U. „Le-Mar” M.L. Furman

os. Jagiellońskie 19 (paw. hand.-usł.

naprzeciw kościoła Arka)

FARBY

SKLEP PATRONACKI

Kraków, os. Szkolne 14 Tel./fax 643-59-55

NOBILES Włocławek
Kujawska Fabryka Farb i Lakierów

AKZO NOBEL



Sadolin

LAKIERY

NOWO OTWARTY SKLEP!

Kraków, os. Kombatantów 7e

HURT
I DETAL

NOBILINKA, NOBILIT, NOBIPOL, NOBILUX, FTALONAL, AUTORENOLAK, NOBIRENOLAK

Małopolska Sekcja Handlu i Spółdzielczości Społecznych NSZZ „Solidarność” z siedzibą w Nowej Hucie wystąpiła do Premiera i Przewodniczącego Klubu Parlamentarnego AWS z pismem wyrażającym niepokój o zagrożone zdrowie pracowników. Zdaniem Przewodniczącego sekcji Kazimierza KUBRAKA oddalenia 19 listopada 1997 roku przez Trybunał Konstytucyjny wniosku Komisji Krajowej NSZZ „Solidarność” w sprawie niezgodności z Konstytucją noweli ustawy o świadczeniach pieniężnych z ubezpieczenia społecznego w razie choroby i macierzyństwa powinno zmobilizować koalicję rządzącą do podjęcia inicjatywy ustawodawczej

Przewodniczący KP AWS

Marian Krzaklewski

podziela niepokój

W TROSCIE O ZDROWIE

zmierzającej do przywrócenia zdrowych zasad wypłacania zasiłków chorobowych. Wprowadzona bowiem w życie reforma ubezpieczeń społecznych odbywa się kosztem zdrowia pracowników. Znaną są liczne przypadki odmowy przyjęcia zwolnień lekarskich przez pracowników wynikające z obawy obniżenia dochodów. Kolejne negatywne zjawisko to brak funduszy na wykup lekarstw przez tych pracowników, którzy zdecydowali się na L-4. Miesięczny zasiłek chorobowy nie może wynosić 80 proc. wynagrodzenia zdaniem K. Kubraka. Prowadzi to bowiem do sytuacji, gdy odpłatność za leki w wielu przypadkach sięga 40-50 proc. obniżonego wynagrodzenia. Takie reformatorskie oszczędności w krótkim czasie mogą doprowadzić do znacznego zwiększenia nakładów finansowych na leczenie pracowników.

Jak nas poinformował Kazimierz Kubrak, Sekcja otrzymała odpowiedź od przewodniczącego KP AWS Mariana KRZAKLEWSKIEGO, w której czytamy m.in. „W pełni podzielam Państwa niepokój co do stanu regulacji prawnych dotyczących świadczeń pieniężnych z ubezpieczenia społecznego w razie choroby i macierzyństwa. Przedłożony wniosek pozwałam sobie skierować na ręce Pani Posła Ewy Tomaszewskiej – wiceprzewodniczącej sejmowej Komisji Polityki Społecznej w celu uzyskania opinii”. Postaramy się na bieżąco informować na łamach „Głosu” o dalszych losach wniosku Małopolskiej Sekcji Handlu i Spółdzielczości Społecznych „Solidarność”. (SP)

NIE CHCIANE DODATKI?

Z dodatków mieszkaniowych korzysta mniej niż połowa gospodarstw domowych mających do nich uprawnienia.

Według najnowszych badań Instytutu Gospodarki Mieszkaniowej dodatki dostaje jedynie ok. 500 tys. gospodarstw domowych, czyli zaledwie 6,2 proc. ogółu mieszkańców w miastach!

Dodatek mieszkaniowy przysługuje, jeżeli średni miesięczny dochód na jednego członka gospodarstwa domowego nie przekracza najniższej emerytury, czyli 394,30 zł od 1.03.98 r. (samotni muszą mieć dochód mniejszy niż 150 proc. najniższej emerytury). Pomijając świadomą rezygnację niektórych niezamożnych osób z publicznego wsparcia – można wskazać kilka przyczyn tak rzadkiego korzystania z dodatków mieszkaniowych. Oto one:

■ Najbardziej od dawna nie płać (14 proc. lokatorów mieszkań komunalnych ma co najmniej trzymiesięczne zaległości) i nie zamierzają płacić za mieszkania, co pozbawia ich prawa do korzystania z dodatków.

■ Małe, ubogie gospodarstwa domowe często zajmują mieszkania (lub domki) większe od normatywnych – co także wyklucza otrzymanie dochodu.

■ Wydatki na mieszkania o niskim standardzie są niewielkie i w związku z tym dodatki są bardzo niskie (kilka zł), co powoduje, że wielu osobom nie opłaca się o nie ubiegać.

■ Zasady finansowania dodatków mieszkaniowych obciążają budżety gmin, co zniechęca ich zarządy do upowszechniania i usprawniania organizacji tego systemu.

W MAŁYCH BIORĄ

Charakterystyczne, że dużo częściej dodatki mieszkaniowe dostają

mieszkańcy miast małych niż dużych.

W małych pobiera je 15 proc., w dużych zaledwie cztery! Różnica ta jest znamienita, bo w małych miastach większość rodzin mieszka we własnych domach jednorodzinnych, a to ogranicza ich uprawnienia do dodatków.

Duże są także różnice między województwami. Do października '97 na sto mieszkań wypłacano miesięcznie w Krakowskim i Warszawskim trzy dodatki, w Słupskim i Koszalińskim zaś 12, a w Suwalskim 15! Rozpiętości te wynikają z różnic w dochodach i poziomie bezrobocia w tych rejonach.

Najwięcej dodatków otrzymują mieszkańcy domów spółdzielczych (49 proc. ogółu wypłaconych dodatków). W małych miastach (do 10 tys. ludności) dodatki otrzymuje co czwarty lokator mieszkań spółdzielczych i co piąty lokator mieszkań komunalnych i zakładowych. Większa częstość korzystania z dodatków w małych miastach jest też wynikiem większego upowszechnienia informacji o takiej możliwości publicznej pomocy. Prawdopodobnie zarządy spółdzielni lepiej informują o dodatkach niż zarządy domów komunalnych (szczególnie w dużych miastach).

We wrześniu 1997 r. przeciętny dodatek mieszkaniowy wynosił 84 zł miesięcznie (w 1996 r. – 63 zł). Dodatki wzrosły o 33 proc., co było

głównie wywołane ponadinflacyjnym zwiększeniem opłat za centralne ogrzewanie i ciepłą wodę. Najwyższy średni dodatek otrzymują lokatorzy mieszkań zakładowych (91 zł), a najniższy (70 zł) nieliczni właściciele małych domów jednorodzinnych.

KTO ZA TO PŁACI

Dodatki mieszkaniowe w trzech kwartałach 1997 r. były sfinansowane w 46 proc. z dotacji budżetu centralnego (za pośrednictwem wojewodów), a w 54 proc. z budżetów gmin. I pod tym względem są różnice zależne od wielkości miasta; w małych udział dotacji wojewody wynosił 57 proc., w dużych – 41 proc. Mimo tej różnicy budżety gmin małych miast są bardziej obciążone wypłatami dodatków, bo wypłacają ich prawie cztery razy więcej niż miasta duże.

Od października 1997 obowiązuje znowelizowana ustawa, która może trochę zwiększyć krag korzystających z dodatków z domów komunalnych i zakładowych, ale jeszcze bardziej ograniczy liczbę uprawnionych wśród ubogich właścicieli domów jednorodzinnych. Nowelizacja wprowadziła m.in. zasadę, że w starych domach (sprzed 1945 r.) powierzchnia mieszkania uprawniająca do dodatku jest o połowę wyższa od dotychczasowego normatywu. Równocześnie jednak mieszkańców domów jednorodzinnych obowiązują takie same normatywy jak tych, którzy mieszkają w blokach. Poprzednio dodatek przysługiwał im, jeśli powierzchnia domu nie przekraczała 70 m kw.

(SP)

OSZUSTKI URODY CYGAŃSKIEJ

W poprzednim wydaniu „GTN” pisaliśmy o naiwnych, ostrzegając przed oszustami. I znowu bezskuteczne były nasze ostrzeżenia. Tym razem oszustki przedstawiały się jako pracownice ZUS. 25 lutego, ok. godz. 14.30 odwiedziły mieszkającą w os. Teatralnym emerytkę. W życzliwej i serdecznej rozmowie oferowały jej pomoc. W tym czasie prawdopodobnie weszła do tego mieszkania trzecia kobieta, która skradła emerytce schowane oszczędności: 600 zł i złotą biżuterię (trzy łańcuszki, trzy pierścionki i trzy wisioriki). Straty wyceniła na 1800 zł.

Kobiety przedstawiające się jako pracownice ZUS, jak twierdzi pokrzywdzona, miały cygańską urodę. Dzień później jedna z mieszanek os. Szklane Domy zawiadomiła policję, że ok. godz. 13.00 do jej domu przyszły dwie kobiety. Wpuściła je, gdyż mówiły, że są pracownicami ZUS. Twierdziły, że wylosowały ją ZUS-owski komputer i na tej podstawie może ubiegać się o zwrot kosztów za zakupione lekarstwa. Przy okazji jedna z nich, ta bardziej współczująca odpytała schorowaną starszą panią o jej stan majątkowy (wysokość renty, oszczędności), o rodzinę i dzieci. Była bardzo wiary-

godna. Druga kobieta, wydawało się rencistce, że przysłuchiwała się tylko. Po ich wyjściu starsza pani stwierdziła, że z szafy zniknęło schowane tam 200 zł i dwa pierścionki ze złota. Policji powiedziała, że kobiety były młode, w wieku od 25 do 30 lat. Budziły zaufanie tak zachowaniem, jak i schludnym wyglądem. Miały spięte, ciemne włosy. Ubrane były w skórzane kurtki. Typ urody cygańskiej. Przedstawiły się jako Barbara i Krystyna Orłowicz.

Ostrzegamy! Prawdopodobnie dwie starsze panie oszukane zostały przez te same dwie młode kobiety.

(jdz)

Pod naciskiem opinii społecznej, a zwłaszcza grupy parlamentarzystów w ubiegły czwartek Telewizja Polska zdecydowała się wręczyć wyemitować głośny dokumentalny film Piotra Zarębskiego „Pistolet do wynajęcia, czyli prywatna wojna Rafała Gan-Ganowicza”. Film opowiada o człowieku, któremu po zakończeniu wojny udało się uniknąć aresztowania przez UB i uciec na Zachód. Tam dał się poznać jako „pistolet do wynajęcia”. Ale nie przez wszystkich. Jedynie przez tych,

Tydzień

Prywatna wojna z komunizmem

którzy prosili go o pomoc w walce z komunistycznymi rebeliami. Porucznik Ganowicz, szlachcic tatarskiego pochodzenia, walczył w Kongo przeciwko rebelii sterowanej przez chińskich i sowieckich strategów. Walczył też w Jemenie, w wojnie, w którą bezpośrednio zaangażowali się sowieccy „doradcy”. To w dużej mierze dzięki Ganowiczowi na forum ONZ udało się dowieść sowieckiego udziału w jemeńskim konflikcie.

Związek Sowiecki się rozpadł, Polska odzyskała suwerenność i nagle okazało się, że postać Ganowicza budzi kontrowersje. Że polski widz nie powinien filmu o nim oglądać w publicznej telewizji. Okazało się, że nawet dziś, tak jak dla wielu Polaków Kukliński jest zdrajcą – bo zdradził sowieckie tajemnice, tak i Ganowicz jest tylko żadnym krwi najemnikiem – bo bronił legalnych władz i strzelał do wywołujących rewolty komunistów.

Przytomnie we wtorkowym Życiu zachował się przynajmniej członek Krajowej Rady Radiofonii i Telewizji, Marek Jurek pisząc: - (...) kto właściwie był najemnikiem? Porucznik Gan-Ganowicz walczył z okupantami Polski, czy ci „profesjonaliści” (...), którzy oficerom i żołnierzom kazali uważać okupantów za sojuszników? No właśnie.

Jan L. FRANCZYK

KUPON RABATOWY

PROMOCJA

WYTNIJ

KUPON RABATOWY

PROMOCJA

**NOWO OTWARTY SKLEP
INSTALACYJNO-SANITARNY**

OFERUJE: ❖ PIECE ŁAZIENKOWE

❖ WANNY ❖ KABINY

❖ ZLEWOZMYWAKI ❖ ARMATURE

10% RABATU – po okazaniu kuponu

PALISANDER

Plac targowy

„TOMEX” paw. 669

Tel. 425-76-66 w. 169

**Wejście od parkingu
w os. Niepodległości**

KUPON RABATOWY
WYTNIJ

KUPON RABATOWY
WYTNIJ

OŚMIU GOTOWYCH

Na posiedzeniu w dniu 3 marca 1998 r., Zarząd dokonał oceny zgłoszeń potencjalnych inwestorów strategicznych, zainteresowanych objęciem akcji wydzielanej z HTS S.A. spółki „Huta Stali”. Ogłoszenie dotyczące tej sprawy ukazało się 11 lutego br. w „Rzeczpospolitej” oraz „Financial Times”. Chętni mieli czas do 28 lutego na zgłoszenie się w odpowiedzi na ogłoszenie.

W ustalonym terminie zgłosiło się 7 potencjalnych inwestorów aktywnych: Danielli, Hoogovens, Huta Katowice, ISPAT International, Mitsubishi Corp., Thyssen Krupp Stahl i Voest Alpine Stahl. Ósme zgłoszenie wpłynęło od chętniej do współfinansowania inwestycji z dowolnym partnerem instytucji finansowej – International Finance Corporation.

Zdecydowano, że do wszystkich ośmiu zainteresowanych przesłane zostanie w dniu 4 marca br. opracowane przez Doradcę Prywatyzacyjnego memorandum informacyjne, zawierające m.in. podstawowe informacje o HTS S.A., prognozy rynkowe i finansowe, proponowany program inwestycyjny, opis proponowanej transakcji prywatyzacyjnej, a także oczekiwania w stosunku do inwestorów. Wiążące oferty winny zostać złożone do dnia 6 kwietnia br.

Dalsze procedury przewidują wybór 1-2 inwestorów do rozmów finalnych. Wybór zostanie dokonany w oparciu o ocenę inwestorów w zakresie pozycji rynkowej, potencjału technologicznego i finansowego, zgodności strategii ze strategią HTS S.A. oraz gwarancji pełnej realizacji zobowiązań. Bardzo istotnym czynnikiem będzie także zaproponowany pakiet gwarancji socjalnych

Wynegocjowana umowa zostanie następnie przedstawiona do akceptacji Radzie Nadzorczej HTS S.A. oraz ministrowi Skarbu Państwa.

PO AUDYCIE NADZORUJĄCYM

Huta im. Tadeusza Sendzimira S.A. posiada certyfikat TÜV CERT, potwierdzający, że przedsiębiorstwo wprowadziło i stosuje system zarządzania jakością, spełniający wymagania normy DIN EN ISO 9002. W okresie ważności certyfikatu system jakości podlega stałemu nadzorowi instytucji certyfikującej.

W dniach 26 i 27 stycznia br. audytorzy firmy TÜV CERT/TÜV Rheinland przeprowadzili w hucie audyt nadzorujący. Jego celem było ustalenie, czy wymagania stawiane przez normę DIN EN ISO 9002 systemowi zapewnienia jakości są w dalszym ciągu spełniane. Sprawdzeniem objęto system zapewnienia jakości w całym obszarze działania naszego przedsiębiorstwa, w zakresie wytwarzania i dostarczania. W ramach audytu nadzorującego zweryfikowano uregulowania zawarte w dokumentacji systemu zapewnienia jakości z praktyką postępowania.

W „Raportie z audytu nr ZN:09 100”, w ocenie podsumowującej czytamy:

- Niezgodności stwierdzone podczas poprzedniego audytu zostały usunięte poprzez właściwe działania korygujące,
- W przedsiębiorstwie został wdrożony sposób postępowania, właściwy dla osiągnięcia ustalonych celów jakościowych i jest on doskonały,
- Audytorzy nie stwierdzili znaczących niezgodności w systemie zarządzania jakością. Uwagi zawarte w raporcie nie stawiają pod znakiem zapytania skuteczności wdrożonego systemu zarządzania jakością,
- Ponownie może zostać potwierdzona skuteczność wdrożonego systemu zarządzania jakością.

Ponadto w raporcie tym podano szereg spostrzeżeń w postaci uwag, zmierzających do dalszego doskonalenia systemu zarządzania jakością w HTS S.A.

Szef Biura Zapewnienia Jakości
JERZY WOŹNIAK



**Biuro Geodezji
i Nadzoru
Majątkowego
HTS S.A.
posiada w dyspozycji
sprzedaży nw. pojazdy
samochodowe:**

- 1: Żuk A07 towos nr inw. 742 000 692, rok budowy 1988, zużycie 75 proc. cena netto 1.300,00 zł
2. Polonez 1500 nr inw. 741 000 342, rok budowy 1989, zużycie 65 proc., cena netto 600,00 zł

składowane w PTS S.A.
Blizsze informacje w Biurze Geodezji i Nadzoru Majątkowego HTS S.A. (brama nr 3 Walcownia), pok. nr 15 lub telefonicznie pod nr tel. 29-05, centrala 644-46-66, fax nr 644-29-64.



Z okazji drugiego roku swojej działalności, Przedsiębiorstwo Usług Medycznych „Centrum Medyczne – Nowa Huta” sp. z o.o. zorganizowało 26 lutego dzień otwarty dla licznie zaproszonych gości. Przybyli mogli zapoznać się z pracą lekarzy oraz warsztatami, w jakich są leczeni pacjenci.

CENTRUM MEDYCZNE LECZY JUŻ DWA LATA



„Centrum Medyczne – Nowa Huta” jest spółką z ograniczoną odpowiedzialnością, zawiązaną przez 13 udziałowców. Wśród nich byli: Huta im. Tadeusza Sendzimira (z największym, bo 63 procentowym udziałem), dwie największe centrale związkowe działające w Hucie (KRH NSZZ Solidarność oraz NSZZ Pracowników HTS) i hutnicze spółki.

Centrum kontynuuje działalność Przemysłowego Zakładu Opieki Zdrowotnej. Zakończył on swoją 45-letnią działalność tuż po decyzji wojewody krakowskiego, który odmówił dalszego współfinansowania Zakładu. Spółka podjęła swoją działalność kontynuując sprawowanie opieki medycznej nad pracownikami, emerytami i rencistami HTS S.A. oraz spółek powstałych w procesie restrukturyzacji huty. Z jej usług korzystają także mieszkańcy Nowej Huty i Krakowa (bli-

sko 60 tysięcy).

Było to pierwsze w Krakowie i jedno z pierwszych w Polsce przekształcenie zakładu publicznego w niepubliczny zespół opieki zdrowotnej.

Centrum Medyczne jest najdynamiczniej rozwijającą się placówką służby zdrowia w województwie krakowskim – już w ciągu pierwszego roku działalności nastąpił blisko 50-procentowy wzrost udzielonych świadczeń. O intensywności tempa rozwoju świadczy również to, że z 21 jednostek zewnętrznych obsługiwanych przez dawny PZOZ dzisiaj liczba ta wzrosła czterokrotnie.

W skład Centrum wchodzi dziesięć przychodni przyzakładowych oraz szereg działów realizujących specjalistyczne formy leczenia. W najbliższych planach jest utworzenie Centrum Stomatologicznego.

Placówki należące do PUM obsługiwane są przez personel liczą-

cy 396 osób, z której to liczby ponad 100, to lekarze.

Centralna Przychodnia Specjalistyczna przy ulicy Ujastek 3 wykonuje szereg badań diagnostycznych oraz udziela porad specjalistycznych w szerokim zakresie. Między innymi w jej skład wchodzi jedna z dwóch, działających na terenie naszego województwa, poradnia leczenia bólu.

W strukturach spółki funkcjonują również dwa oddziały szpitalne. W ubiegłym roku hospitalizowano w nich blisko 1660 osób.

W październiku ubiegłego roku została otwarta – jako jedna z pierwszych w kraju – Poradnia Medycyny Zapobiegawczej. Stosuje ona wyprzedzającą schorzenia profilaktyczną działalność.

Centrum Medyczne inwestuje w urządzenia techniczne o najwyższym światowym standardzie; w roku ubiegłym stan posiadania wzbogacił się m.in. o laser terapeutyczny, aparat do krioterapii, czy gastroskop. Centrum wspierane jest ponadto przez Hutniczą Fundację Ochrony Zdrowia i Pomocy Społecznej, przekazującą w nieodpłatne użytkowanie sprzęt i aparaturę medyczną.

Centrum wypracowało własny, autorski system rejestracji, gromadzenia i systematycznego opracowywania danych o udzielonych świadczeniach medycznych, który na podstawie wprowadzonych książeczek świadczeń medycznych pozwala rozliczać się z usługobiorcami zbiorowymi. Efektem funkcjonowania tego systemu jest zaferowanie najtańszych w Polsce usług leczenia przemysłowej służby zdrowia (cena jednej usługi wynosi 17 złotych).

Na dzień 9 marca Centrum planuje otwarcie kolejnej placówki – przychodni „Złota Jesień”

PIOTR TCHÓRZEWSKI

Konkurs Palm Wielkanocnych

Komisja Turystyki Pieszej i Klub Turystyki Wodnej „Wiking” zapraszają do uczestnictwa w konkursie Palm Wielkanocnych organizowanym przez Muzeum im. Władysława Orkana w Rabce. W programie przewidziano udział w mszy Niedzieli Palmowej, a w drodze powrotnej „Topienie Marzanny” na Zarabiu.

Wyjazd w dniu 5 kwietnia br. o godz. 7.30 z placu przed NCK w Nowej Hucie, powrót o godz. 17.00. Koszt uczestnictwa dla członków PTTK wynosi 10 zł, a dla pozostałych osób 12 zł.

Zgłoszenia i informacje w Oddziale PTTK przy HTS, os. Stalowe 16/2, wejście od ul. Bulwarowej, telefon HTS 23-26 przez centralę huty lub bezpośredni 643-79-05.

Koleżance
**MICHALINIE
BADZIOCH**
wyraży głębokiego
współczucia
z powodu śmierci męża
składają
Koleżanki
z Sekretariatu Głównego

**Huta im. Tadeusza Sendzimira SA
Biuro Gospodarki Materialowej DPM
Dział Analiz i Zagospodarowania
Materialów PM-1
oferuje do sprzedaży
pełnowartościowe zapasy:**

- armatury przemysłowej gazowej, parowej, wodnej, jak: zasuw, przepustnice,
- noży tokarskich, wiertel, gwintowników, frezów, rozwiertaków, kluczy oczkowych,
- materiałów złącznych, takich jak: nity stalowe i miedziane, śruby, nakrętki,
- łańcuchów technicznych i napędowych,
- elektrod spawalniczych,
- podnośników śrubowych samochodowych (Fiat 126 P),
- pomp i wentylatorów,
- zespołów i części do pomp, wentylatorów i klimatyzatorów,
- napędów i sterowania hydraulicznego i pneumatycznego,
- przekładni i części zamiennych do przekładni, takich jak: koła i wałki zębate,
- wyrobów hutniczych, takich jak: blachy, pręty (bez produkcji HTS SA),
- silników elektrycznych i prądnic różnych typów, mocy i obrotów,
- wyrobów przemysłu elektronicznego i teletechnicznego,
- mikroamperomierzy, amperomierzy, densymetrów,
- przekładników, styczników, styków,
- przewodów i kabli elektroenergetycznych,
- drewna poremontowego.

Uprzejmie zapraszamy:

Biuro Gospodarki Materialowej DPM
tel. 644-90-92, centrala: 644-95-00, 644-46-66,
wewn. 52-04, 41-67, bud. „S”, kl. „D”, pok. 332,
dalekopis: 0325621, fax: 643-44-44, 643-77-00.

W EUROFERZE TAKŻE O CŁACH

● **Czy mógłby pan podsumować wyniki handlowe HTS S.A. w roku 1997?**

– Udało się nam osiągnąć wzrost wartości sprzedaży huty o 11 proc. w stosunku do roku 1996. Jest to ważne dlatego, że udało się nam osiągnąć powyższy wzrost pomimo zamknięcia walcowni drobnej i problemów technicznych w kwietniu i maju w walcowni gorącej blach. Te problemy nałożyły się akurat na zwiększoną koniunkturę rynkową na nasze wyroby. Pod koniec roku zmniejszyła się sprzedaż polonozów, a więc i my otrzymaliśmy mniejsze zamówienia na blachę. Dobry wskaźnik osiągnęliśmy w roku 1997 również w handlu zagranicznym. Udział eksportu w sprzedaży huty w roku 1996 wyniósł około 6 proc. W roku ubiegłym podwoiliśmy ten udział.

Największy popyt, szczególnie w drugiej połowie ubiegłego roku, odnotowaliśmy na blachę ocynkowaną ogniowo. Dobrze sprzedawała się blacha gorącowalcowana. Podpisaliśmy kontrakt na dostawę blachy ocynkowanej elektrolitycznie do Rosji. Pod koniec roku nieźle sprzedawały się rury.

● **W roku ubiegłym zmieniono organizację handlu. Czy te zmiany są kontynuowane?**

– Najpoważniejsza zmiana nastąpiła przed rokiem w organizacji handlu zagranicznego. Od kwietnia obowiązuje nowy układ organizacyjny. Wyłączyliśmy służby importu, które zostały przesunięte do zaopatrzenia huty. Z kolei całość służb zaopatrzenia przeszła z pionu dyrektora handlowego do pionu produkcyjnego. Pion handlowy skoncentrował się na sprzedaży. Szczególnie widoczne to było w handlu zagranicznym, powstało bowiem Biu-

ro Eksportu. Jesienią powołaliśmy do życia, wspólnie z Thyssenem, dwie spółki, które będą sprzedawać nasze i niemieckie wyroby, jedna w Niemczech, druga w Polsce.

Zamierzamy zmienić również strukturę organizacyjną naszego Biura Handlu Krajowego, aby lepiej dostosować pracę tego biura do potrzeb i wymagań naszych klientów. Pracownicy biura będą się specjalizowali we wszechstronnej obsłudze klientów z poszczególnych branż przemysłu, takich jak motoryzacja, sprzęt AGD, budownictwo, itd. Mam nadzieję, że ta nowa struktura organizacyjna zostanie wprowadzona od kwietnia i wtedy będziemy mogli mówić o nowoczesnej strukturze sprzedaży, podobnej do stosowanych w koncernach zachodnich.

● **Niedawno pojechał pan do Brukseli. Czy ta wizyta należała do „ważnych”?**

– To było spotkanie robocze komisji dyrektorów handlowych Euroferu. Takie spotkania odbywają się raz w kwartale. Ja jestem przewodniczącym komisji ze strony polskich dyrektorów handlowych.

● **Czy mógłby pan powiedzieć coś więcej o samej organizacji?**

– HTS S.A. została przyjęta do Europejskiego Stowarzyszenia Producentów Stali EUROFER przed dwoma laty. Ta bardzo wpływowa w Unii Europejskiej organizacja powstała przed laty jako zrzeszenie zrzeszeń. W każdym kraju istnieje zrzeszenie producentów stali. Obecnie członkami Euroferu są takie właśnie zrzeszenia oraz poszczególni producenci. Eurofer jest organizacją niezależną od struktur Unii Europejskiej, co jednak nie przeszkadza aby głos tej organizacji był

bardzo poważnie traktowany przez komisje Unii. Nie jesteśmy w Euroferze sami, obok polskich hut (Częstochowa, Katowice, Sendzimir) są tam również producenci z Czech, Słowacji, Węgier, Bułgarii i Rumunii.

● **Czym konkretnie zajmuje się komisja, w pracach której pan uczestniczy?**

– Przede wszystkim oceniamy rynek, perspektywy jego rozwoju i wszystko to, co wiąże się bezpośrednio ze sprzedażą. Członkowie komisji są podzieleni na grupy, a obrady odbywają się w dwóch rundach, najpierw runda

ku?

– Zostaliśmy „wywołani do tablicy” w tej sprawie. Przekonywaliśmy, że w sytuacji restrukturyzacji polskiego hutnictwa (huty ponoszą ogromny ciężar finansowy tej operacji), nie możemy wyrażać się pozytywnie o tendencji zmniejszania się cel ochronnych. Przed nami kolejne inwestycje, a za te już poczynione spłacamy ogromne kredyty. Każde zmniejszenie wartości sprzedaży będzie miało silny wpływ na płynność finansową i wiarygodność w stosunku do banków.

Przy aktualnej wysokości cła na

bariery celnej do połowy roku, proponując późniejsze obniżenie cła do poziomu 3 proc. To będzie jeszcze przedmiotem negocjacji rządowych.

● **Wspominał pan wcześniej o zagrożeniach z Dalekiego Wschodu. Czy one rzeczywiście są dla nas realne?**

– Wchodząc do struktur europejskich, Polska stała się bardzo wrażliwa na sytuację w światowej gospodarce. Poza zakładanym wzrostem gospodarczym i większą konsumpcją w naszym kraju, musimy się z powyższego powodu liczyć również z pewnymi zagrożeniami. Przykładem może być, mówiłem o tym wcześniej, sytuacja gospodarcza krajów azjatyckich. Po raz pierwszy sytuacja w krajach o słabszych gospodarkach wpłynęła na gospodarkę po-tentatów ekonomicznych. 19 proc. eksportu krajów Unii Europejskiej lokowane było w roku 1997 na rynku azjatyckim. Jeżeli kryzys na Dalekim Wschodzie będzie się pogłębiał, to możemy założyć, że sprzedaż towarów z Unii Europejskiej będzie tam mniejsza. Przy jednocześnie wzrastającej sile dolara amerykańskiego, możemy się spodziewać zwiększonego napływu towarów z Azji do Europy. Nasz rynek wewnętrzny stanie się bardziej atrakcyjny dla Europy Zachodniej. Nie mogąc sprzedać swoich wyrobów w Azji, Unia będzie dążyć do zwiększenia swojego eksportu na rynki Europy Środkowej i Wschodniej. W roku 1998 powinna utrzymać się dobra koniunktura w budownictwie, a więc i w sprzedaży części naszej produkcji dla tej branży.

● **Dziękuję za rozmowę.**

JACEK KRĄG
fot. Adam Mischczuk



wyrobów płaskich, a później długich. Na końcu odbywamy spotkania plenarne.

Rok 1997 został oceniony bardzo pozytywnie pod względem produkcji i sprzedaży wyrobów stalowych. W roku 1998 mamy kilka niewiadomych, m.in. zagrożenie „silnego dolara” i sytuację gospodarczą na Dalekim Wschodzie. Według Euroferu w tym roku najszybszego wzrostu można się spodziewać od przemysłu samochodowego, mechanicznego, stocznioowego i metalowego.

● **Czy poruszana była sprawa ochrony celnej polskiego ryn-**

import wyrobów stalowych do Polski (6 proc.) ten import podwoi się, z 1,5 mln ton rocznie do 3 mln ton. W takiej sytuacji będziemy się starali znaleźć nowe rynki zbytu na nasze wyroby. Kiedy więc przedstawiciele producentów z Europy Zachodniej powołują się na zapisy w układzie stowarzyszeniowym o redukcji cel, my przypominamy, że jest tam również klauzula restrukturyzacyjna, pozwalająca na utrzymanie wyższych cel w okresie restrukturyzacji hutnictwa. Eurofer przekaze opinię do komisji Unii o utrzymaniu sześcioprocetowej

HUTA WYJAŚNIA

Akcja wliczania do podstawy wymiaru emerytur i rent nagród jubileuszowych dotyczy tych świadczeniobiorców, którym huta w latach 1980–1989 wypłaciła nagrody jubileuszowe.

W tych latach od nagród jubileuszowych były odprowadzane składki na ubezpieczenie społeczne. Natomiast kwoty nagród jubileuszowych, od których były one odprowadzane nie były - zgodnie z obowiązującymi w tym czasie przepisami - wliczane do podstaw wymiarów emerytur i rent.

Od dnia 1.01.1990 roku - na skutek zmiany uregulowań składki na ubezpieczenie społeczne od nagród jubileuszowych nie są już opłacane. Tak więc nagrody jubileuszowe wypłacone po 31.12.1989 nie były uwzględniane przy ustalaniu podstawy wymiaru.

– Zawsze bardzo sumiennie i rzetelnie staramy się obsługiwać emerytów i rencistów i to ściśle według obowiązujących przepi-

sów prawa - twierdzi Szef Służb Pracowniczych HTS S.A. Wacław Kmita - dlatego trudno zgodzić się nam z negatywną tonacją stwierdzenia „niewłaściwe postępowanie zakładu pracy” zawartą w artykule pt. „ZUS wyjaśnia”, w poprzednim „Głosie - Tygodniku Nowohuckim”.

Prawdą jest, że ubiegłoroczna kontrola ZUS stwierdziła brak włączenia do podstawy wymiaru emerytur i rent kwot nagród jubileuszowych wypłaconych w latach 1980–1989. Chodziło o brak wykazania kwot nagród jubileuszowych, od których były opłacane składki na ubezpieczenie społeczne we wnioskach złożonych po 1 stycznia 1990 roku.

– Przy każdym indywidualnym przeliczaniu, to jest ustalaniu czy istnieje obowiązek opłacania składek, stosuje się przepisy obowiązujące w okresie z którego wynagrodzenie jest uwzględnione w podstawie - stwierdza Wacław Kmita. Nie-

zmiennie trudno jest rozstrzygnąć w sposób absolutnie jednoznaczny, czy rzeczywiście ówczesne służby księgowe postąpiły niezgodnie z odpowiednimi przepisami.

Sytuację komplikuje nieco fakt, że dokonana w roku 1990 przez ZUS (a dokładniej: Departament Emerytur i Rent ZUS w Warszawie) interpretacja przepisów emerytalno-rentowych (uznająca konieczność uwzględnienia kwoty nagrody jubileuszowej, w podstawie renty lub emerytury od której odprowadzano składkę) nie była znana HTS. Wątpliwości mogą zostać pogłębione przez fakt, że w maju 1992 roku ZUS przeprowadził w hucie kontrolę, która nie wykazała żadnych nieprawidłowości. I to pomimo obowiązującego wówczas tego samego stanu prawnego jak w grudniu ubiegłego roku, tj. w okresie ostatniej kontroli ZUS.

– Myślę, że siedmioletni okres czasu to zbyt duża zwłoka,

Wszelkie wyjaśnienia i interpretacje w tak istotnych przecież sprawach powinny docierać do zainteresowanych niezwłocznie - stwierdza dalej W. Kmita.

Obecnie przeliczeń dokonuje się na bieżąco. Do tej pory przez pokój nr 7 w klatce C budynku Z - przewinęło się już ponad 6 tysięcy ludzi. Całość uprawnionych ocenia się na około 17 tysięcy. Jak jednak zapewnia Szef Służb Pracowniczych - każdy intere-

sant zostanie obsłużony, możliwie bez zbędnych przestojów.

Sytuacji nie można uznać za zakończoną, póki nie będą znane rozstrzygnięcia prawne co do których uzyskania huta już podjęła starania, wystosowane zostało także pismo do oddziału krakowskiego ZUS.

O wszystkich nowych aspektach sprawy będziemy informować naszych czytelników na bieżąco. (PT)



„Głos HTS SA” - Centrum Administracyjne HTS, budynek „Z”, pok. 245, tel. 644-00-23 lub przez centralę Huty, wewn. 50-37.

GŁOS video

„LOT SKAZAŃCÓW” („Con Air”) – reż. Simon West, wyst. Nicolas Cage, John Cusack, John Malkovich, Steve Buscemi, Ving Rhames.

Czy wiecie czego można się spodziewać, gdy jednym samolotem przewozi się grupę najbardziej niebezpiecznych przestępców? Odpowiedź jest prosta, na pewno znajdą sposób aby wydostać się z tego samolotu. Wśród nich znajduje się jednak pewien sympatyczny facet, Cameron Poe, który wraca do domu po odsiedzeniu kilkuletniego wyroku za przypadkowe zabicie człowieka w obronie własnej rodziny. Jak zachowa się nasz bohater w ekstremalnej sytuacji? Ponieważ mamy do czynienia z filmem sensacyjnym, domyślamy się pewnie, że nie brakuje tutaj pełnych napięcia scen i nieoczekiwanych zwrotów akcji. To bardzo sprawne kino, w



dodatku mamy w rolach głównych kilku lubianych aktorów. Ten film warto zobaczyć, ale nie spodziewajcie się kina przez duże „K”. W sam raz na weekend.

1. (3) 13. posterunek
2. (N) Krzyk
3. (2) Dzień ojca
4. (1) Jaś Fasola
5. (4) Sztos
6. (9) Władza absolutna
7. (7) Ta cholerna miłość
8. (5) Duch i mrok
9. (N) Lot skazańców
10. (6) Ostra broń

Nowohucka
ZŁOTA
10

W nawiasie podajemy pozycję zajmowaną przed tygodniem.
N – nowość w „Dziesiątce”
P – powrót na listę hitów nowohuckich wypożyczalni

HITY ROKU 1998

Święty	57
Donnie Brasco	45
Miłość jak narkotyk	41
Jaś Fasola	37
Anakonda	35
Skandalista Larry Flynt	33
Stalowy rycerz	32
Batman i Robin	30
Microcosmos	26
Sztos	26



UWAGA!
SONY PLAY STATION
najlepszy prezent
w Nowym Roku!

Tysiąclecia 42, tel. 647-75-36

Oświecenia 44, tel. 649-23-80

2 Pułku Lotniczego, tel. 649-77-98

Notowania cenowe

DLA PAŃ

Zbliża się Międzynarodowy Dzień Kobiet obchodzony 8 marca. W sprawie jego obchodzenia narodziło się wiele różnych uprzedzeń, ale redagujący tę rubrykę jest tradycjonalista, i bez względu na polityczne zabarwienia oponentów korzysta z każdej okazji, aby zrobić przyjemność Paniom. Zatem odnotowujemy ceny kwiatów, bo czym, jak nie tym wspaniałym wytworem przyrody można obdarzyć w tym dniu pięć piękną. W zależności od zasobności kieszeni można kupić symbolicznego wiosennego tulipana lub narcyza albo piękną wiązkę czy też trwałą kwiat doniczkowy lub ich kompozycję. Najtańsze są narcyzy po 1,50 zł za sztukę, ale w tym przypadku wypada ich kupić przynajmniej kilka. Tulipany zwykłe są po 2 zł, a strzępiaste „aladyny” po 3 zł. Pojedyncza frezja do bukietu kosztuje także 2 zł. W tej samej cenie są przeważnie ciemnoniebieskie irysy. Nieco droższe, bo 2,50 zł sztuka są gerbery. Tradycyjne róże są w zróżnicowanych cenach od 2 do 8 zł w zależności od długości i urody. Lilie „casablanca” można kupić po 10 zł za sztukę. Oryginalne anturium kosztuje od 8,50 zł (tradycyjne czerwone) do 22 zł za duże różowo-zielone. Nastroszony czerwony ginger to wydatek 15 zł. Najdroższe są storczyki, których cena za gałązkę dochodzi do 45 zł, ale można także kupić skromniejsze storczyki tajlandzkie za jedyne 5 zł. Kto chce kupić trwałe kwiecie w doniczce ma także duży wybór. Kolorowe prymulki są po 5 zł, calanchea po 9,50 zł, fiołki alpejskie po 10 zł, różyczki miniaturowe po 12,50 zł, begonie po 13 zł, azalie po 15 zł. Droższe są atrakcyjne guzmania po 29 zł i storczyki po 35 zł. Można nawet kupić dorodne anturium po 50–60 zł. Kompozycje kwiatów doniczkowych w specjalnych koszach kosztują od 45 do 98 zł. Tańszym wydatkiem jest kompozycja kwiatowa w szkle w cenie 12–20 zł. Kompozycja kaktusów w szkle kosztuje 25 zł, a pojedynczy kaktus wystający męskiej gipsowej figurce 15 zł. Ceny podajemy z popularnej kwiatarni CUPIDO na placu Bieńczyce, w której także możemy kupić kwiaty doniczkowe niekwitnące, kwiaty sztuczne, stroiki, upominki i oryginalne przydatne na każdą uroczystość souvenir. Na pewno wybierzemy coś dla naszych Pań, którym w ich święto wszystkiego najlepszego życzy obok podpisany. (SP)

WALUTA

Pod koniec ub. tygodnia nastąpiło gwałtowne obniżenie kursu walut w kantorach. Odchylenie od oficjalnego kursu w NBP wynosi 4 %. W kantorze na pl. Bieńczyce, paw. 14, tel. 425-87-81, odnotowaliśmy następujące ceny walut: USD: 3,46–3,49 zł, DEM: 1,915–1,935 zł, ATS: 0,2710–0,2740 zł.

Zakład Produkcji Artykułów Spożywczych „REDA”

- sklep rybny (świeże karpie)
- smażalnia ryb
- produkcja galanterii garmażeryjnej
- zamówienia specjalne (garmażerka bankietowa)
- organizacja wesel, bankietów, przyjęć

Zapraszamy codziennie w godz. 9.00–21.00

Kraków, os. Stalowe 16
Tel. 644-57-38

WYROBY POLSKICH EKSPORTERÓW PPHU „TIMEX-2” S.C.

zaprasza do
HURTOWNI WĘDLIN, MIĘSA
PATRONAT:

Zakładów Przetwórstwa Mięsnego „MRÓZ”, Tarnowskich Zakładów Mięsnych „MIĘSTAR”, Sokołowskich Zakładów Mięsnych „SOKOŁÓW” S.A., Opolskich Zakładów Drobiarskich, Zakładów Drobiarskich „DROP” S.A. Ostrów Wielkopolski, Olsztyńskich Zakładów Drobiarskich „INDYKPOL” S.A.

„TOMEX”, ul. Bieńczycka 168, PAWILON 660

Tel/fax 643-78-19. Telefony: 643-07-11, 425-76-66, w. 166

Zamówienia są przyjmowane od pon. do soboty w godz. 5-14 lub po 14 za pośrednictwem sekretarki automatycznej.

POLECAMY ZNAKOMITE WĘDLINY, MIĘSO I DRÓB Z RENOMOWANYCH I SPRAWDZONYCH ZAKŁADÓW PRZETWÓRSTWA MIĘSNego.

**Z dostawą do klienta
bezpłatnym transportem własnym.**

**REALIZUJEMY ZAMÓWIENIA NA WESELA
I PRZYJĘCIA OKOLICZNOŚCIOWE**

**SKLEPY: ★ plac Bieńczyce ★ os. Piastów 41
★ bazar „Tomex”, paw. 660**

EXPRES TAXI®
6444-111
96-29
40% TANIEJ

AUTOALARMY
MONTAŻ ♦ SERWIS
al. Jana Pawła II 237
(Politechnika Krakowska)
Tel. 648-05-55 w. 32-05
0-90 354-100
Pojazd zastępczy na czas montażu
RATY

AUTO Komis
samochodów nowych i używanych
KRAKÓW-PLAC TARGOWY BIEŃCZYCE
**DOGODNA LOKALIZACJA
GWARANCJA
SZYBKIEJ SPRZEDAŻY**
★ Sprzedamy każdy samochód. ★ Skupujemy samochody wszystkich marek. ★ Możliwość fachowej wyceny każdego auta. ★ Płacimy gotówką. ★ Wycofanie samochodu w każdej chwili. ★ Kupując samochód, swój zostawisz w rozliczeniu. ★ Kredyt do 6 lat bez żyrantów.
**ZAPRASZAMY CODZIENNIE 9-18 sob.- niedz. 10-14
tel. 643-40-22**

piast
PLAC TARGOWY

os. Piastów 60a, tel. centrali 648-01-16

**JUŻ ZAPRASZA
NA UDANE ZAKUPY
POLECAMY W PAWILONACH:**

- ★ artykuły ogólnospożywcze ★ nabiał
 - ★ świeże pieczywo ★ mięso i wędliny
 - ★ wyroby cukiernicze ★ ryby
 - ★ warzywa i owoce ★ zioła ★ kosmetyki
 - ★ art. chemiczne ★ art. gospodarstwa domowego ★ art. tytoniowe
 - ★ opakowania jednorazowe ★ obuwie
 - ★ art. dla dzieci ★ kwiaty ★ pieczone kurczaki
 - ★ mała gastronomia ★ wyroby jeansowe
- HANDEL STRAGANOWY I Z SAMOCHODÓW
PARKING DLA KLIENTÓW**

DOGODNY DOJAZD tramwajami linii: 10, 25, 26 i 40 oraz autobusami linii 153 i 159

PLAC TARGOWY „PIAST”
czynny jest przez cały tydzień
(także w niedziele i święta)
w okresie zimowym od 7.00 do 18.00

I PO KARNAWALE

Karnawał – jak charakteryzowano go wiele lat temu – to czas gdy ludziska dostają wariacji i dopiero jakiś proch sypany na głowy leczy takową. I skończył się tegoroczny karnawał – czas imprez i zabaw tanecznych. Czy był to czas tanecznego szaleństwa? Oj, chyba nie, chociaż można zauważyć powrót do tradycji organizowania wielkich bali. Dziś, w telegraficznym skrócie, chciałbym powrócić do imprez, które sam prowadziłem. Szkolny bal uczniów klas I-III Szkoły Podstawowej nr 91 – w wieczornym nastroju pięknie przebrani balowicze (najwięcej piratów i księżniczek) odbyli taneczną podróż. Najchętniej tańczono rock and rolla. Szkolny bal uczniów klas I-III Szkoły Podstawowej nr 84 – dwugodzinne taneczne szaleństwo non stop. Taneczny kucharz zaserwował macarenę, a najpiękniejszą dziewczynę prowadzonego walcu: 150 tańczących i śpiewających, w czwórkach i ósemkach, tworząc węże i wianuszeki...

W Teatrze Ludowym

GEORGE & IRA GERSHWIN

Najnowszy spektakl muzyczny Teatru Ludowego pt. „George & Ira Gershwin” w reżyserii **Jana Szurmieja** grany dotąd gościnnie w Teatrze Groteska podbił Kraków – o czym świadczą gromkie brawa każdego wieczoru oraz entuzjastyczne recenzje w prasie.

Z ogromną przyjemnością zapraszam Wszystkich, a szczególnie Mieszkańców Nowej Huty na spektakle 12, 20, 21 i 22 marca o godzinie 18.00 – tym razem już do głównego budynku naszego teatru – osiedle Teatralne 34.

Niezwykle uzdolnieni muzycznie i aktorsko wykonawcy: **Marta Bizoń, Przemysław Branny i Rafał Dziwisz** zaśpiewają i zatańczą dla Was z towarzyszeniem zespołu pod kierownictwem **Jerzego Kluzowicza**.

Jerzy FEDOROWICZ
Dyrektor Teatru Ludowego

W Galerii Centrum NCK

PASTELE, PORTRETY I COLLAGE HANNY BAKUŁY

W piątek, 6 marca o godz. 18 w Galerii Centrum NCK odbędzie się wernisaż wystawy **Hanny Bakuły** „Pastele, portrety i collage”. Autorka odbyła studia w warszawskiej ASP pod kierunkiem prof. **Eugeniusza Eibischa, Aleksandra Kobzdej i Jana Teresina**. W roku 1974 otrzymała dyplom z wyróżnieniem za cykl prac poświęconych kulturze miejskich peryferii. W 1981 wyjechała do USA i rok później otrzymała stypendium „IREX” z rekomendacji muzeum Guggenheima w Nowym Jorku. Swoje prace wystawiała m.in. w Niemczech, ZSRR, Szwecji, Szwajcarii i Stanach Zjednoczonych.

A tak o malarstwie Hanny Bakuły pisała **Agnieszka Osiecka**:

– Nie raz i nie dwa historycy sztuki zadawali sobie pytanie: czy barok to styl, czy światopogląd? Wraz z odejściem baroku wydawać by się mogło, że pytanie to straciło aktualność, tymczasem mam wrażenie, że można je odnieść także do przepychu jako takiego. Czy to styl czy światopogląd? Otóż w wypadku malarstwa Hanny Bakuły przepych występuje zarówno jako filozofia, jak i jako maniera, a w dodatku stanowi kategorię artystyczną niezmiernie ważną. – Pycha jest nasze istnienie, tak samo jak i pycha jest sam akt malarstwa, czemuż nie zrobić jeszcze kroku dalej i nie malować pychy przepysznie? – wydają się krzyżeć obrazy Bakuły. Niejeden z nich wydaje się być kuzynem pawu z cesarskich ogrodów. Wszak paw, rozpościerając ogon i tak dostatecznie dekoracyjny, pyszni się przy tym i wykonuje etiudę godną opery. Decyzja, którą podejmuje Bakuła – malowanie pychy pysznie – nie dla wszystkich jest oczywista. Przeciwnie, historia awangardy dwudziestego wieku obfitowała w istne epidemie ascezy. Literatura zapadała na ciężkie grypy zwątpień, malarstwo – w maniakalną eliminację detalu i ornamentu. Malo z tym: pycha w sztuce jest od jakiegoś czasu brzydko oświeblona, także i w kategoriach moralnych. Pyszni się czuje się winny, ma poczucie grzechu. Czy to nie ciekawe, jak niezmiernie rzadko w popularnych kompletach kredek dzieciennych trafia się złota i srebrna kredka? Mam wrażenie, że Bakuła byłby obcy każdy kanon, w którym zawiera się nakaz skromności. Ona sobie bimba na takie kano-ny. To nie jest ten warsztat, w którym można sobie zamówić małą szarą sukienkę. Bez przesady, uwznioślenia i spógowania nie byłoby tego malarstwa. Każde stworzenie u Bakuły – czy to człowiek, żaba, czy śmierć – jest stworzeniem pysznym i pyszniącym się.

Nasz karnawał zakończył Bal dla Swojaków, na którym bawili się byli instruktorzy harcerscy Szczepu „Westerplatte” i ich przyjaciele. Na sali balowej Nowohuckiego Centrum Kultury nie mogło więc zabraknąć namiotu. Stoły zastawione z harcerskim fasonem. Wszystko w konwencji tzw. stołu gospodarskiego, na którym królowały w calości indyki i golonka oraz wyśmienite wiejskie szynki z firmy „Timex” (ukłony za sponsoring). Za żurek wiejski i pieczone wielkie brawa otrzymał kucharz **Józef Głuszczyk**. To była szalona noc. Przebojami stały się odśpiewane i odtańczone kaczuszki (stary, wieczny młody taniec dozwolony od lat 3 do 99) oraz kwadrans jazzikowy. Całonocną zabawę zakończył białym krakowiakiem – z przygwizdem i przytupem. A jakże!

I naszedł czas postu. Okazja, by zgubić zbędne dekagramy, skutek karnawałowych sałatek, bigosów tortów, paczków i wędlin. Ale przypominam też delikatnie, że post to przede wszystkim czas refleksji...

SZPINAK

OŚRODKI KULTURY PROponują

NOWOHUCKIE CENTRUM KULTURY

● 10.03, godz. 9.30 – Spotkanie z poetą **Aleksandrem Jasickim**.

● 12.03, godz. 18.00 – Wernisaż wystawy **Ewy Hobrzyk** (zdjęcia) i **Alicji Galach** „Kościoły polonijne Archidiecezji Chicagowskiej”. Jest to wystawa dokumentalnych zdjęć kościołów, ukazująca ich architekturę oraz ludzi, którzy je budowali. Fotografie ukazują także uroczystości religijne Związku Podhalan. W wernisażu udział weźmie Zespół Góralski „Hamer-nik”.

Wystawa czynna będzie do 17 marca w Foto-Galerii NCK.

● 12.03, godz. 18.00 – Wernisaż poplenerowej wystawy uczestników warsztatów fotograficznych prowadzonych przez wybitnego fotografa **Stanisława Markowskiego** a organizowanych przez ks. **Antoniego Bednarza z Katolickiego Centrum Kultury przy Parafii Św. Jadwigi w Krakowie** (wystawa czynna do 17 marca '98).

OŚRODEK KULTURY KRAKÓW – NOWA HUTA, OS. ZGODY 1

● Galeria Dziecięca – wystawa dziecięcych prac plastycznych wykonanych w klubach Ośrodka Kultury Kraków – Nowa Huta.

KLUB „MIRAGE”, OS. BOH. WRZEŚNIA 26

● 6.03, godz. 18.00 – Wernisaż wystawy prac malarskich **Lidii Gadek** i performance.

KLUB „WERSALIK”, OS. OGRODOWE 15

● VI Przegląd Twórczości Artystycznej Ludzi „Trzeciego Wieku”

● 6.03, godz. 17.00 – „Wiosna, miłość, kobieta i...” – występ zespołu „Złota Jesień”

● 11.03, godz. 17.00 – występ kabaretu „Nie bardzo starszych pań i panów”

KALENDARZ NOWOHUCKI

SŁUŻBY MIEJSKIE I LOKALNE

Pogotowie Ratunkowe 999, Straż Pożarna 998, 44-22-22, Policja 997, Pogotowie gazowe 992, Toksykologia 411-99-99, Informacja o lekach 411-07-65 (g. 8-15), Policja, os. Zgody 644-44-44, Straż Miejska 644-17-81, Straż Pożarna, os. Zgody 644-08-43, Pogotowie Ratunkowe – Nowa Huta 644-49-99, Pogotowie ADREM (elektryczne, c.o., wod.-kan.-gaz) 644-19-69, Pogotowie dźwigowe 644-23-08, Pogotowie elektryczne dla os. Oświecenia 647-05-65 w dni powszednie i 647-15-87 w dni świąteczne, ADREM awarie poza budynkiem 644-12-10, Pogotowie c.o. 644-38-46, Wodociągi 648-28-61.

NIEDZIELNE MSZE ŚW.

Bazylika w Mogile: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 16.30, 18.
Kościół św. Bartłomieja: 8, 11.30.
Szklane Domy: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14.30, 17, 19, 20.30.
Bieńczyce: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 15, 17.30, 19.
Czyżyny: 7, 8.30, 10, 11.30, 13, 18.
Dywiszonu 303: 6.30, 8, 9.30, 11, 13, 16, 18, 19.
Mistrzejowice: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 17, 18.30, 20.
Kalinowe: 6.45, 8, 9.30, 11, 13, 15, 18.
Wzgórza Krzesławickie: 7, 8, 9.30, 11, 12.15, 16, 19.
Boh. Września: 6.30, 7.30, 9, 10.30, 12, 13.15, 16.30, 18, 19.30.

DYŻURY SZPITALI

● 6.03 (piątek): chirurgia ogólna – I Klinika Chir., ul. Kopernika 40, tel. 421-21-59, chirurgia urazowa – Klinika Ortopedii, ul. Kopernika 19 a, tel. 421-40-46, chirurgia dziecięca – Inst. Pediatrii, ul. Wielicka 265, tel. 658-20-11, laryngologia – Klinika, ul. Kopernika 23 a, tel. 421-00-38, okulistyka – Witkowiec, tel. 633-94-44, urologia – Klinika, ul. Grzegorzeczka 18, tel. 421-08-30 i 418-86-12.
● 7.03 (sobota): chirurgia ogólna – Szpital Zakonu Bonifratrów, ul. Trynitarzka 11, tel. 656-00-55, chirurgia urazowa i dziecięca, laryngologia, okulistyka i urologia – Szpital im. Żeromskiego, tel. 644-01-44.
● 8.03 (niedziela): chirurgia ogólna i urazowa, laryngologia, okulistyka i urologia – Szpital im. Rydygiera, os. Złota Jesień 1, tel. 647-66-66 i 647-09-04, chirurgia dziecięca – Inst. Pediatrii, ul. Wielicka 265, tel. 658-20-11.
● 9.03 (poniedziałek): chirurgia ogólna i urazowa – II Klinika Chir., ul. Kopernika 21, tel. 421-37-43, chirurgia dziecięca – III Klinika Chir., ul. Prądnicka 35, tel. 633-31-05, laryngologia – Szpital im. Żeromskiego, tel. 644-01-44, urologia – Szpital im. Narutowicza, ul. Prądnicka 35, tel. 633-01-00, okulistyka – Witkowiec, tel. 633-94-44.
● 10.03 (wtorek): chirurgia ogólna – III Klinika Chir., ul. Prądnicka 35, tel. 633-31-05, chirurgia urazowa – Szpital Kolejowy, ul. Lea 44, tel. 637-34-59 i 637-63-68, chirurgia dziecięca – Inst. Pediatrii, ul. Wielicka 265, tel. 658-20-11, laryngologia – Klinika, ul. Kopernika 23 a, tel. 421-00-38, okulistyka – Witkowiec, tel. 633-94-44, urologia – Klinika, ul. Grzegorzeczka 18, tel. 421-08-30 i 418-86-12.
● 11.03 (środa): chirurgia ogólna, urazowa i dziecięca, laryngologia i urologia – Szpital im. Żeromskiego, tel. 644-01-44, okulistyka – Witkowiec, tel. 633-94-44.
● 12.03 (czwartek): chirurgia ogólna i urazowa – Szpital im. Rydygiera, os. Złota Jesień 1, tel. 647-66-66 i 647-09-04, chirurgia dziecięca – Inst. Pediatrii, ul. Wielicka 265, tel. 658-20-11, laryngologia – Klinika, ul. Kopernika 23 a, tel. 421-00-38, urologia – Klinika, ul. Grzegorzeczka 18, tel. 421-08-30 i 418-86-12, okulistyka – Klinika, ul. Kopernika 38, tel. 421-42-30.

DYŻURY APTEK

● Od piątku do niedzieli: os. Centrum A, bl. 3, tel. 644-17-36 i os. Dywiszonu 303, tel. 649-07-22.
● Od poniedziałku do czwartku: os. Centrum A, bl. 3, tel. 644-17-36 i os. Zielone 6, tel. 644-57-98.

PRZYCHODNIE DYŻURUJĄCE W SOBOTY

● Przychodnia Rejonowa nr 1, os. Na Skarpie 6, w godz. 8-14, tel. 644-19-00.
● Przychodnia Rejonowa nr 4, os. Na Wzgórzach 1, w godz. 8-14, tel. 645-27-77.
● Przychodnia Rejonowa nr 6, os. Jagiellońskie, w godz. 8-19, tel. 648-00-44.

KINA

SEINKS ● 6.03. (piątek): godz. 17.00 – „Doom Generation – stracone pokolenie” (fr.-USA, 15 lat), godz. 19.00 – „Kontakt” (USA, 15 lat). ● 7.03. (sobota): godz. 15.00 – „Spawn” (USA, 15 lat), godz. 17.00 – „Kontakt”, godz. 19.30 – „Doom Generation – stracone pokolenie”. ● 8.03. (niedziela): godz. 15.00 – „Spawn”, godz. 17.00 – „Doom Generation – stracone pokolenie”, godz. 19.00 – „Kontakt”. ● 10.03. (wtorek): godz. 17.00 – „Całkowite zaćmienie” (fr.-ang., 15 lat), godz. 19.00 – „Doom Generation – stracone pokolenie”. ● 11.03. (środa): godz. 17.00 – „Doom Generation – stracone pokolenie”, godz. 19.00 – „Całkowite zaćmienie”. ● 12.03. (czwartek): godz. 17.00 – „Całkowite zaćmienie”, godz. 19.00 – „Doom Generation – stracone pokolenie”.
SWIT ● 6.03 (piątek): godz. 16.00, 18.15, 20.30 – „Adwokat diabła”, godz. 15.00, 17.00 – „SPONA” (pol., b.o.), godz. 19.00, 21.00 – „Młode Wilki 1/2” (pol., 15 lat). ● 7.03 i 8.03 (sobota i niedziela): godz. 16.00, 18.15, 20.30 – „Adwokat diabła”, godz. 15.00, 17.00 – „SPONA” (pol., b.o.), godz. 14.00, 19.00, 21.00 – „Młode Wilki 1/2”. ● od 9.03 (od poniedziałku): godz. 16.00, 18.15, 20.30 – „Adwokat diabła”, godz. 15.00, 17.00 – „SPONA” (pol., b.o.), godz. 19.00, 21.00 – „Młode Wilki 1/2”.
DKF ZGAGA (Nowohuckie Centrum Kultury) ● 11.03. (środa) – godz. 18.00: „Basquiat – taniec ze śmiercią” (USA) reż. Julian Schnabel.

DLA DOROSŁYCH Firma FUTURE

zaprasza na kursy języka angielskiego dla początkujących, średniozaawansowanych i zaawansowanych według podręcznika HEADWAY II, III i IV oraz podręczników przygotowujących do egzaminów FIRST CERTIFICATE. Zajęcia prowadzi dyplomowany lektor języka angielskiego R. ZAIRI. Zapisy przyjmuje i informacje udziela się we wtorki i czwartki w przedszkolu 107, os. Słoneczne 10 w godz. 17.00-19.00. Tel. 644-39-39. Termin rozpoczęcia kursu 3.03.1998.



STANISŁAW GRZYBEK

AUTORYZOWANY DEALER I SERWIS

30-716 Kraków, ul. Przewóz 34a
Salon, tel. 653-20-04 fax 653-18-58
Serwis, tel. 653-21-53

30-716 Kraków, ul. Wolska 1 (r. Wielickiej)
Salon, tel. 655-51-52

Wszystkie modele samochodów osobowych i dostawczych Truck

Atrakcyjne promocje przy zakupie samochodów LANOS, TICO, NEXIA, ESPERO, ATU, CARO PLUS.

Upusty do 3500 zł lub złomowanie starego samochodu. Liczba samochodów w ramach promocji ograniczona, tel. 090 332-930

Sprzedaż oryginalnych części zamiennych po cenach detalicznych

CZYNSZ ZRÓŻNICOWANY

W lutym br. weszła w życie Uchwała Rady M. Krakowa NR CI/939/97 wprowadzająca zasady czynszu regulowanego, oparte na ocenie wartości użytkowej lokalu mieszkalnego. Ta regulacja prawna dotyczy wszystkich mieszkań, w których obowiązuje czynsz regulowany. Największą ich grupę stanowią lokale zarządzane przez Zarząd Budynków Komunalnych, zakład budżetowy Gminy Kraków. Na zlecenie ZBK, po dokonanych przetargach, bezpośrednią administracją zajmują się obecnie prywatne firmy, specjalizujące się w tej działalności. Z ponad 42 000 mieszkań w Krakowie, będących w zarządzie Gminy, aż 17 600, czyli ok. 41 %, znajduje się w dawnej dzielnicy Nowa Huta. Nowa regulacja czynszowa została przyjęta przez niektórych lokatorów z mieszanymi uczuciami. Świadczą o tym listy i telefony naszych Czytelników, proszących o przybliżenie zasad oceny wartości użytkowej lokali, które zajmują.

Jednym z najczęściej powtarzających się zarzutów wobec nowo wprowadzonych zasad był taki, że nikt nas nie pytał o zgodę na wprowadzenie takich kryteriów czynszu. Padły stwierdzenia, że taki zróżnicowany czynsz powinien być wprowadzany wtedy, gdyby istniał rynek wolnych mieszkań i każdy miał prawo wyboru wynajmowanego lokalu, a tak nie jest. Znacznie więcej było zarzutów szczegółowych do poszczególnych cech uwzględnianych przy ocenie wartości użytkowej mieszkania. Wychoząc naprzeciw oczekiwaniom Czytelników, postaramy się w tym artykule przybliżyć system czynszu zróżnicowanego, obowiązujący już drugi miesiąc.

UWZGLĘDNIONO OPINIE I DOŚWIADCZENIA

Jak podkreślił EDMUND OLCZAK, zastępca dyrektora Wydziału Lokali i Budynków Urzędu Miasta Krakowa, do zmiany naliczania czynszu w Krakowie przystąpiono bardzo starannie. Uwzględniono zarówno doświadczenia państw rozwiniętych, jak i innych miast w Polsce. Dość długo materiały dotyczące nowych czynszów „przechodziły” przez Radę M. Krakowa. To rajcownicy krakowscy, jako wybrani reprezentanci mieszkańców, dokładnie zapoznali się z nowym systemem wymiaru czynszu i po konsultacjach oraz zmianach wprowadzili go w życie. Nie ma możliwości opiniowania takich spraw z bezpośrednio zainteresowanymi.

W przygotowywaniu zasad i ocen wartości użytkowej mieszkania korzystano z doradztwa fachowców. Uwzględniono także, w jakimś stopniu różniące się znacznie, stanowiska Zrzeszenia Właścicieli Nieruchomości oraz Polskiego Zrzeszenia Lokatorów. Jedni, optowali za zdecydowaną podwyżką czynszów po to aby otrzymać środki na niezbędne remonty. Drudzy, bronili lokatorów przed zbyt dużymi podwyżkami czynszów. W rezultacie ok. 80 procent lokatorów czynsze wzrosły, lecz podwyżka jest stosunkowo niewysoka. Obecnie czynsz w mieszkaniu standardowym, które w wyniku oceny wartości użytkowej mieści się w przedziale 2–3 punktów (15 kategoria) wynosi 1,44 zł za 1 m. kw., czyli wzrósł jedynie o 4 grosze w stosunku do poprzednio obowiązującego. Najwyższy czynsz, w mieszkaniu 18 kategorii, wynosi 1,68 zł za 1 m. kw.

PRZYGOTOWANIA DO ZMIAN

Już w ub. roku administratorzy prowadzili inwentaryzację w swoich zasobach, pod kątem potrzeb nowego systemu czynszowego. W momencie uchwalenia nowych zasad, przedstawiciele administracji powinni dotrzeć do każdego, z kwestionariuszem ustalającym liczbę punktów i stawkę dla zajmowanego mieszkania. Administratorzy gminni byli przeszkoleni w całości, a zarządcy prywatni według uznania, w Wydziale Lokali i Budynków UMK, jak należy interpretować uchwałę i wypełniać kwestionariusz. Obowiązujący system jest pewną propozycją sprawiedliwszego czynszu. Taka intencja przyświecała jego twórcom.

POŁOŻENIE BUDYNKU W STREFIE

Aneks nr 4 do Uchwały zawiera granice

przyjętych stref „S” i „A”. Dotychczas obowiązująca uchwała zawierała wykaz poszczególnych ulic w granicach stref. Wprowadzenie zapisu określającego wyłącznie ulice biegnące ich granicami nie zmienia obszarów dotychczas obowiązujących stref. Takie rozwiązanie wprowadzono celem uniknięcia zdarzających się wątpliwości przy zaszeregowaniu ulic lub ich części do danej strefy. Strefa „S” to obręb Plant. Stosunkowa największa jest strefa „A” określana jako miejska. Jej granice wytyczono w byłych dużych dzielnicach.

W byłej dzielnicy Nowa Huta granica strefy „A” zamyka się w obrębie: od skrzyżowania ul. Stelli Sawickiego z ul. gen. Okulickiego i dalej ul. gen. Okulickiego do rzeki Dłubni, wzdłuż tej rzeki do skrzyżowania ul. Kocmyrzkowskiej z ul. Stadionową, ul. Kocmyrzkowską, ul. Bulwarową, ul. Kłasztorną, do ul. Sieroszewskiego, ul. Sieroszewskiego, do placu Centralnego, dalej al. Jana Pawła II do Ronda 308 Dywizjonu i dalej al. Pokoju do ul. Nowohuckiej, ul. Nowohucką, ul. Wysockiej, w kierunku zachodnim do al. Jana Pawła II, następnie drogą wewnętrzną biegnącą do ul. Medveckiego i dalej do ul. Stelli Sawickiego.

Strefa „B”, peryferyjna, obejmuje pozostałe ulice i place nie będące w strefach „S” i „A”.

Za położenie w strefie „S” otrzymuje się 4 pkt., w strefie „A” – 1 pkt., a w strefie „B” – 0. Większość nowohucian otrzymała zatem z tego tytułu po 1 pkt. plus.

UCIAŹLIWOŚĆ LOKALIZACJI

Biorąc pod uwagę uciążliwość lokalizacji, wzięto pod uwagę usytuowanie budynku przy linii kolejowej w odległości do 100 metrów, przy linii tramwajowej – do 50 m, w sąsiedztwie placu targowego lub placu zabaw – do 50 m, w sąsiedztwie zakładu przemysłowego do 100 m. Za takie usytuowanie odejmuje się 1 pkt. Wyżej ujemnie wyceniono usytuowanie budynku bezpośrednio przy arterii o dużym natężeniu ruchu samochodowego w odległości do 20 m. W tym przypadku oparto się na opracowaniach Referatu Badań Ruchu Wydziału Gospodarki Komunalnej UMK oraz opinii Oddziału Walki z Hałasem Wydziału Ochrony Środowiska Urzędu Wojewódzkiego. Jako kryterium przyjęto liczbę pojazdów przejeżdżających w ciągu godziny. W sytuacji, gdy jest to powyżej 1000 pojazdów, otrzymuje się minus 3 pkt., a gdy 500–1000 minus 2 pkt. W aneksie nr 3 do uchwały określono ulice o ruchu powyżej 1000 pojazdów i pomiędzy 500–1000.

W Nowej Hucie, do pierwszej grupy należą aleje: gen. Bora Komorowskiego, gen. Andersa, Jana Pawła II, Pokoju, Solidarności, ulice: gen. Okulickiego, Kocmyrzkowską od Ronda Kocmyrzkowskiego do Łowińskiego, Mikołajczyka, Nowohucka od Powstańców Warszawy do al. Pokoju, Obrońców Krzyża, Srebrnych Orłów i Wiślicka. Do drugiej grupy należą ulice: Igołomska, Kocmyrzkowska od Łowińskiego w kierunku Proszowic, Łowińskiego, Medveckiego, Nowohucka, Piasta Kołodzieja, Stelli Sawickiego i Plac Centralny.

Należy podkreślić, że punkty ujemne ze względu na uciążliwe usytuowanie budynku przyznaje się wtedy, gdy okna lub ściana

na szczytowa, co najmniej jednego pokoju, znajduje się od strony uciążliwej.

DOSTĘPNOŚĆ DO MIEJSKIEJ KOMUNIKACJI

Położenie budynku, w którym znajduje się nasze mieszkanie, w pobliżu przystanku komunikacji zbiorowej jest preferowane 1 dodatnim punktem. Ma to miejsce, gdy budynek znajduje się w odległości do 500 m. Za położenie naszego domu w odległości powyżej 1000 m otrzymujemy natomiast minus 1 pkt.

DOJAZD DO BUDYNKU

W przypadku, gdy istnieje możliwość dojazdu w bezpośrednie sąsiedztwo budynku do 10 m otrzymujemy plus 1 pkt. Dojazd na odległość do 50 m równa się 0 pkt., a gdy jest brak możliwości dojazdu to otrzymujemy minus 1 pkt.

USYTUOWANIE BUDYNKU

Powyżej omawiana, I grupa cech, dotyczyła lokalizacji budynku. II grupa dotyczy cech lokalizacji mieszkania. W tej grupie bierze się pod uwagę tzw. usytuowanie budynku. W przypadku usytuowania budynku frontowego w zabudowie szeregowej (rozstrzyga położenie największego pokoju) dostaje się +1 pkt. Gdy nasz budynek jest wolno stojący (do 5 klatek) otrzymujemy +2 pkt. Najwięcej, +3 pkt., otrzymują Ci, którzy mieszkają w wolno stojącym budynku dwu- lub jednorodinnym. Natomiast minus 1 pkt. dostają Ci, którzy mają mieszkanie wychodzące na ciasne podwórko. Punkty ujemne dostaje się, gdy przestrzeń podwórka jest ograniczona przynajmniej z trzech stron, a odległość jest mniejsza od 10 m mierzona na wysokości okien punktowanego budynku.

WEJŚCIE DO MIESZKANIA

Jeden ujemny punkt otrzymamy, gdy wejście do naszego mieszkania następuje z galerii zewnętrznej – bez wiatrolapu. Natomiast 2 punkty ujemne dostaniemy w przypadku, gdy wejście do mieszkania jest bezpośrednio z poziomu terenu. Pozostałe sytuacje nie są ani preferowane, ani negatywnie punktowane.

POŁOŻENIE NA KONDYGNACJI

W przypadku tej cechy, lokalizującej mieszkanie na którejś z kondygnacji, można otrzymać w większości ujemne punkty. Aż 4 takie punkty otrzymają Ci, co zamieszkują w suterrenach, gdy poziom podłogi jest poniżej terenu (do 90 cm). 3 punkty ujemne otrzymują mieszkający na poddaszu. 2 punkty ujemne mają mieszkańcy IV piętra (bez windy) i wyżej bez windy oraz mieszkający na niskim parterze, przy poziomie mniej niż 30 cm nad terenem. 1 pkt. ujemny otrzymują mieszkańcy III piętra bez windy. Mieszkający na parterze normalnym i II piętrze mają 0 pkt. Natomiast plus 1 pkt. otrzymują jedynie mieszkańcy I piętra.

KOMUNIKACJA WEWNĄTRZ BUDYNKU

W tym przypadku preferuje się w budynku windę. Wszystkie mieszkania w takim budynku otrzymują plus 1 pkt. za wyjątkiem mieszkań położonych na parterze. Tam, gdzie są schody żelbetowe nie ma żadnej punktacji. W sytuacji gdy schody są drewniane, zabiegowe mieszkańcy budynku otrzymują po 1 punkcie minus.

UCIAŹLIWOŚĆ WEWNĄTRZ BUDYNKU

Po jednym punkcie ujemnym otrzymują Ci lokatorzy, których pokoje przylegają do szyby windy lub zsypu na śmieci. Także po 1 punkcie ujemnym otrzymują lokatorzy za usytuowanie mieszkania nad bramą wjazdową lub jego części nad lub obok sklepu, lokalu gastronomicznego, firmy produkcyj-

no-usługowej prowadzącej działalność w godzinach 6.00–22.00. Gdy w takim lokalu prowadzi się działalność całą dobę, to można otrzymać minus 2 pkt. Działalność tych lokali w godz. 8.00–20.00 daje 0 pkt.

SAMODZIELNOŚĆ MIESZKANIA

Najbardziej rozbudowana jest III grupa cech określająca układ funkcjonalny i wyposażenie mieszkania. Chociaż ta grupa jest nastawiona raczej na obniżenie czynszu, w przypadku braku elementarnego komfortu i wyposażenia mieszkania. Preferencje są bardzo rzadkie. Oczywiście, gdy ktoś ma wspólne mieszkanie jest to uciążliwe. Po 2 pkt. ujemne otrzymują Ci, co mają mieszkania ze wspólną używalnością w.c., łazienki czy kuchni. Jeżeli jest wspólny przedpokój to dostaje się minus 1 pkt.

WYPOSAŻENIE MIESZKANIA

W tym przypadku obniża się standard mieszkania ujemną punktacją, gdy brakuje w nim elementarnych wygód. Po 4 pkt. ujemne otrzymują Ci, co mają mieszkania bez łazienki, kuchni lub wnęki kuchennej oraz wyposażone w w.c. z dojściem drogą zewnętrzną poza budynkiem. Po 3 pkt. ujemne mają Ci, którzy użytkują wspólną łazienkę i w.c. z wejściem z korytarza. Na 2 pkt. ujemne wyceniono mieszkania z ciemną kuchnią lub wnęką kuchenną oraz wyposażone w w.c. samodzielne z wejściem z korytarza na tej samej kondygnacji.

DODATKOWE POMIESZCZENIA

Brak przynależności do mieszkania piwnicy lub komórki oraz suszarni-strychu daje 1 pkt. ujemny. Po 1 punkcie dodatnim otrzymują Ci lokatorzy, którzy mogą skorzystać z wózkowni lub mają w mieszkaniu balkon. 2 pkt. dodatnie otrzymują Ci, co mają tarasy i loggie.

WYSOKOŚĆ MIESZKANIA

Ta cecha nie dotyczy znormalizowanych mieszkań o wymiarach od 240 cm do 350 cm. W takiej sytuacji jest 0 pkt. Natomiast, gdy ktoś ma wyższe mieszkanie, może otrzymać minus 1 pkt. za powyżej 350 cm. W przeciwnym przypadku, gdy mieszkanie lokatora mierzy poniżej 240 cm, może on otrzymać minus 2 pkt.

MEDIA W MIESZKANIU

Gdy mieszkanie jest wyposażone w gaz przewodowy i ciepłą wodę z urządzeń gazowych lub elektrycznych nie otrzymujemy żadnego punktu. Plus 1 pkt. dostajemy za ciepłą wodę z sieci miejskiej. Sama zimna woda w mieszkaniu = minus 2 pkt. Gdy woda jest tylko na korytarzu, to otrzymujemy minus 4 pkt. Natomiast, gdy po wodę chodzimy do studni lub miejskiego źródła otrzymujemy aż 5 pkt. ujemnych. Za brak gazu otrzymujemy minus 3 pkt., ale w sytuacji gdy instalacja elektryczna nie jest przystosowana do kuchni lub podgrzewania wody.

CIEPŁO

W sytuacji normalnej, gdy całe mieszkanie jest ogrzewane c.o., elektrycznie lub gazowo nie otrzymujemy żadnych punktów, ani dodatnich ani ujemnych. Te drugie dostajemy 2 w przypadku ogrzewania mieszkania piecami. Minus 1 przy ogrzewaniu piecami i stałymi urządzeniami elektrycznymi lub gazowymi. Aż minus 5 pkt. otrzymują lokatorzy za brak ogrzewania pokoju lub pokoi.

CIEPŁO I OŚWIETLENIE NATURALNE

Ciepło w mieszkaniu zależy od wielu elementów. Gdy mamy szczelne okna, a instalacja jest po remoncie to śmiało można powiedzieć, że mamy ciepłe mieszkanie. Dlatego system preferuje dodatnio okna z potrójnymi szybami +2 pkt. Okna z podwój-

nymi szybami lub okna podwójne i skrzynkowe to 0 pkt. Natomiast mieszkania z pojedynczymi szybami otrzymują minus 2 pkt. Mieszkania w budynku po remoncie instalacji c.o. i z ogrzewaną klatką otrzymują po plus 1. Najwięcej kontrowersji wzbudza sprawa dodatniego punktowania nasłonecznienia mieszkania. Przyjęto zasadę, że mieszkania, których pokoje są nasłonecznione od strony południowej otrzymują plus 1 pkt, a nasłonecznione od strony pld.-wsch. i pld.-zach. plus 2 pkt.

STAN MIESZKANIA

Ostatnim elementem w tej grupie jest zły stan mieszkania, z przyczyn niezależnych od najemcy. Minus 3 punkty może otrzymać lokator mieszkania zagrzybionego. Na 1 pkt minus wyceniono mieszkania zawilgocone, niedoświetlone naturalnie i zacienione przez drzewa i inne budynki.

STAN TECHNICZNY BUDYNKU

Inne kryterium, procentowe, przyjęto w przypadku złego stanu technicznego budynku. Po 5 procent można obniżyć czynsz, gdy w budynku należy przeprowadzić remont: instalacji wodno-kanalizacyjnej, elektrycznej, gazowej lub grzewczej. Łącznie z tego tytułu można otrzymać 20 % zniżki. Gdy istnieje zagrożenie życia lub zdrowia lokatorów, co zostało ustalone decyzją nadzoru budowlanego, czynsz może być obniżony o 30 %.

Jak już wspomnieliśmy, nowe zasady płacenia czynszu, ustalone w oparciu o wartość użytkową lokalu mieszkalnego mają na celu sprawiedliwe zróżnicowanie opłat. Oczywiście w powyższym tekście nie jesteśmy w stanie wyjaśnić wszelkich szczegółów interpretacyjnych. Pytania można kierować do redakcji lub bezpośrednio do Wydziału Lokali i Budynków UMK ul. Wielopole 17 a pokoje 25, 27 i 17 w poniedziałki w godz. 9.30–16.30 i od wtorku do piątku w godz. 8.00–15.00. Nowe zasady wprowadzono w tym roku i być może dzięki uwagom Państwa mogą być zmodyfikowane. Niezależnie od tego, zgodnie z art. 24 ust. 2 ustawy o najmie lokali mieszkalnych i dodatkach mieszkaniowych, wszelkie sprawy wynikające ze stosunku najmu, w tym dotyczące określenia wysokości czynszu mogą być rozstrzygane na drodze postępowania sądowego.

SŁAWOMIR PIETRZYK

STAWKI CZYNSZU REGULOWANEGO DLA DANEJ KATEGORII MIESZKANIA, OKREŚLONE ILOŚCIĄ PUNKTÓW

Suma punktów od - do	Kategoria mieszkania	Stawka czynszu (w zł)
-25 i mniej	1	0,32
-24, -23	2	0,40
-22, -21	3	0,48
-20, -19	4	0,56
-18, -17	5	0,64
-16, -15	6	0,72
-14, -13	7	0,80
-12, -11	8	0,88
-10, -9	9	0,96
-8, -7	10	1,04
-6, -5	11	1,12
-4, -3	12	1,20
-2, -1	13	1,28
0, 1	14	1,36
2, 3	15	1,44
4, 5	16	1,52
6, 7	17	1,60
8 i więcej	18	1,68

Nikt nie może być zostawiony sam sobie i sam dla siebie.

Prof. Antoni Kępiński

W ubiegłym tygodniu pisaliśmy w „Głosie” o uroczystym otwarciu 23 lutego br. Środowiskowego Domu Samopomocy w os. Młodości 8. Tym razem odwiedziłem ten bezpieczny dom dla ludzi po kryzysie psychicznym i objętych opieką psychiatryczną w zwykły dzień. Ich stan niektórzy nazywają chorobą duszy wymagającą wrażliwego podejścia ze strony terapeutów. Do Domu przychodzi przez pięć dni w tygodniu na dzienny pobyt uczestnicy, którzy chcą skorzystać ze stworzonej im szansy. Tutaj na pierwszym miejscu stawia się oddziaływanie społeczne i wspieranie jednostki, a farmakoterapię traktuje się jako metodę wspierającą. Uczestnicy mają możliwość nie tylko pożytecznego spędzenia czasu, ale odkrycia w sobie ukrytych

Terapia zajęciowa prowadzona jest w kilku znajdujących się tutaj pracowniach. Działają już pracownie: krawiecka, plastyczna, językowa i komputerowa. Rehabilitację ruchową można przeprowadzać w siłowni wyposażonej w atlas i nowoczesne przyrządy do ćwiczeń. Mariusza Panka cieszy dobry sprzęt, ale odczuwa niedosyt. Siłownia mieści się w małym pokoiku i chciałby ją przenieść do piwnicy, gdzie znajdują się większe pomieszczenia. Można tam nawet zrobić, jego zdaniem, węzeł sanitarny z prysznicem dla korzystających z siłowni. Rehabilitację ruchową uzupełnia gimnastyka i taniec. W Domu jest nawet choreograf, który służy pomocą przy nauce tańca.

W Domu pracuje na razie 13 osób. Placówką, jako zakładem budżetowym gminy, kierują Beata Walter i jej zastępcą Mariusz Pa-

Dom finansowany jest z budżetu państwa. Oczywiście pieniędzy nie jest za dużo. Uczestnicy sami płacą miesięcznie 5% najniższej płacy, czyli obecnie 22,50 zł, a ponadto składają się na wspólnie przyrządzane skromne posiłki. Podczas odwiedzin w Domu zostałem poczęstowany przez Artura krupnikiem, który wyjątkowo mi smakował. Kierownictwo Domu oraz uczestnicy są bardzo wdzięczni sponsorom, którzy ich wspierają. Za naszym pośrednictwem dziękują: Stanisławowi Szeleśnikowi i Stanisławowi Antosowi z Agencji Handlowej KAPS, państwu Ewie i Tadeuszowi Kusibabom za dar kwiatów, Leokadii i Andrzejowi Węgrzyńskim, Zbigniewowi Makiele i Barbarze Paśko z firmy Europol s.c., właścicielom piekarni Alicji i Januszowi Pęgielom, Firmie Produkcyjno-Handlowej Adama Klaputa za makaron, Januszowi Miklaszo-

W bezpiecznym Środowiskowym Domu Samopomocy

WYZWOLIĆ POCZUCIE SUKCESU

umiejętności i sprawdzenia się w praktyce działania.

Lokal na parterze w os. Młodości 8 przez wiele lat spełniał rolę użytkową. Mieściła się tutaj jadłodajnia „Przysmak” i placówka handlowa „Baltony” – relikty minionego czasu oparte na uprzywilejowaniu niektórych jednostek. Teraz pomieszczenia mają służyć tym, którzy przywilejów nie potrzebują, ale marzą o normalnym i potrzebnym innym życiu. Taką szansę daje im utworzony tutaj Dom Samopomocy Środowiskowej.

Jego historia sięga 1996 roku, kiedy to Beata Walter (obecna kierowniczka Domu) i Agnieszka Dziewońska-Czubat przygotowały projekt merytoryczny funkcjonowania takiego domu. Oparły on został na najnowszych doświadczeniach medycznych, psychologicznych i socjologicznych. W Polsce są to nowe metody, chociaż cały świat korzysta z nich od kilkadziesiąt lat. W Krakowie jest to druga tego typu placówka po wcześniej utworzonym Środowiskowym Domu Samopomocy Krakowskiej Fundacji „Hamlet” przy ul. Józefa. Tam może przebywać 20 osób na stałe i 20 okresowo. W os. Młodości docelowo uczestników stałych może być 40, a okresowych 20.

Dwa lata trwały prace adaptacyjne lokalu liczącego 360 metrów kwadratowych na parterze i blisko tyle samo w piwnicach. „Góra” jest już gotowa. W stosunku do piwnicy istnieją ambitne plany. Razem z zastępcą kierownika Mariuszem PANKIEM zwiedziłem cały dom. Na parterze obecnie znajduje się salon, który może być wykorzystany do oglądania telewizji i cichego czytania książek, ale także do zabaw tanecznych. Jest on połączony ruchomą ścianą z jadalnią, gdzie można spożywać posiłki. Jadalnia oczywiście sąsiaduje z kuchnią wyposażoną w nowoczesne kucharki elektryczne, mikrofalowe i lodówki. Tutaj uczestnicy przyrządzają śniadania i obiady w ramach pracowni kulinarnej. Sami spośród siebie wybierają tych, którzy w danym dniu przygotowują posiłki dla wszystkich.



W salonie podczas uroczystego otwarcia.

nek. To oni urządzali dom i byli pomysłodawcami wystroju wnętrz, które stwarzają radosną atmosferę. W tym bezpiecznym domu do dyspozycji uczestników są nie tylko lekarze i pielęgniarki, ale przede wszystkim ludzie, którzy mogą wyzwolić wśród uczestników radość i umiejętność życia w społeczeństwie. Zatem są psycholodzy i pedagodzy, ale także instruktorzy pozwalający na odkrycie talentów drzemiących wśród uczestników.

Gdy przebywałem w domu w godzinach popołudniowych najwięcej osób spotkałem w pracowni plastycznej. Powstawały tutaj świetne kartki wielkanocne. Były to prawdziwe cacańka. Ręczna i oryginalna robota nadawała im niepowtarzalny wyraz. Takich projektów kartek nie powstydziłby się profesjonalista. Może ktoś zainteresuje się tymi pięknymi projektami? Sądzę, że mógłby zrobić pieniądze dla siebie i ich twórców.

Bernard BORYCKI pokazuje mi swoje dzieła. Wykonuje ołówkiem na papierze szkice różnych postaci. Okazuje się, że także pięknie rzeźbi w drzewie. Wykonane przez niego płaskorzeźby m.in. Matki Boskiej zdobią już Dom. Teraz pracuje nad Ostatnią Wieczerzą, którą obiecuje skończyć na moją wizytę z kamerą Polskiej Telewizji Kablowej. Marzy tylko o jednym, aby ktoś przekazał mu trochę miękkiego drewna, np. lipy do tworzenia dalszych rzeźb, a pomysłów ma sporo...

wi ze sklepu dla plastyków, panu Kowalikowi ze sklepu w os. Na Skarpie 20 oraz właścicielowi hurtowni tkanin Matex z ul. Kamiennej, p. Wacławowi Sławeńskiemu za przekazane dla pracowni krawieckiej materiały. Wszyscy liczą na dalszą wspólną współpracę obecnych i przyszłych sponsorów. Marzy się uczestnikom bezpłatne zainstalowanie Polskiej Telewizji Kablowej.

Dom praktycznie działa od 15 grudnia ub. roku. Ma już pierwsze sukcesy. Dwóch uczestników znalazło pracę. Jeden jako dozorca, a drugi w drukarni. Mariusz Panek podkreśla, że planuje się

stworzenie miejsc pracy chronionej i ośrodka aktywizacji zawodowej. W Domu zamierza się uruchomić jeszcze pracownię stolarską, ceramiczną i poligraficzną. Stałyby się one warsztatami przygotowującymi do wykonywania prac na zewnątrz. Trzeba tylko znaleźć kontrahentów do współpracy. Sądzę, że nie będzie z tym problemów, gdyż uczestnicy są bardzo rzetelni i dokładni w wykonywanych pracach.

Jedną z cech chorób duszy jest krytycyzm w stosunku do siebie. W bezpiecznym domu stwarza się atmosferę dowartościowania uczestników i wiary w swoje możliwości. **Najważniejsze jest, aby wśród naszych domowników wyzwolić poczucie sukcesu – twierdzi Mariusz PANEK.** Przebywając w tym domu kilka godzin, wyczuwam, że taka możliwość w tych warunkach i z pomocą oddanych tej sprawie ludziom istnieje. Z całego serca życzę tego wszystkim obecnym i przyszłym uczestnikom.

Środowiskowy Dom Samopomocy nadal przyjmuje nowych uczestników, którzy mogą zgłaszać się w sprawie przyjęcia bezpośrednio w os. Młodości 8. Podajemy także numer telefonu 644-21-11, który może przydatny przyszłym uczestnikom oraz sponsorom zainteresowanym wsparciem Bezpiecznego Domu.

SŁAWOMIR PIETRZYK
Fot. Autor

Dom Hobby Ogród
HIPERMARKET

NOWY

DHO

Kraków, ul. Pilotów 6

ZAPRASZAMY 8.00-20.00, niedz. 10.00-18.00

DHO oferuje:

- artykuły elektryczne i oświetleniowe
- narzędzia, elektronarzędzia, art. metalowe
- tapety, kasetony, okleiny meblowe
- farby, lakiery, kleje
- artykuły dekoracyjne
- wyposażenie łazienek
- akcesoria samochodowe
- artykuły drewniane
- artykuły ogrodowe

SEJMIK W FORCIE

(CIĄG DALSZY ZE STR. 1)

– Okazuje się, że jest to ewenement w skali kraju, gdzie na ogół dzisiaj nie prowadzi się inwestycji budowlanych dla potrzeb domów kultury. Raczej zamienia się budynki i przystosowuje je dla potrzeb domów kultury... – mówi **Franciszek Dziadoń**, dyrektor MDK w os. Na Stoku.

To właśnie nietypowy pomysł przekształcenia austriackiego fortu w placówkę pracy z dziećmi sprawił, że z okazji Sejmiku odwiedzili go przedstawiciele

rzało w oczy widmo likwidacji z braku pieniędzy na ich utrzymanie. Dość powiedzieć, że w Krakowie doszło do likwidacji wszystkich ognisk pracy pozaszkolnej.

– Wtedy zwołaliśmy pierwszy, wówczas jeszcze „Galicyjski” Sejmik Placówek Wychowania Pozaszkolnego. Po to, by stworzyć lobby, próbując wymuszać na władzach działania, które pomogłyby funkcjonować tym placówkom – tłumaczy dyrektor MDK na Stoku.

Drugi Sejmik miał już charakter ogólnopolski.



Tak było jeszcze przed trzema laty – wokół chaszcze i krzewy rosnące na dachu głównego budynku koszar.

młodzieżowych domów kultury i ognisk pracy pozaszkolnej. Obok dyskusji o problemach z jakimi borykają się na co dzień te placówki kulturalno-wychowawcze, spotkanie było okazją do zapoznania się z nietypowymi formami pracy z dziećmi. A tu krakowskie placówki mają się czym pochwalić.

Z GÓRKI

W Krakowie naprawdę źle było przed 5 laty, gdy placówkom wychowania pozaszkolnego, a więc młodzieżowym domom kultury i ogniskom pracy pozaszkolnej zaj-

W ciągu tych pięciu lat sytuacja krakowskich „MDK-ów” przejętych przez Gminę uległa poprawie, jednakże tego rodzaju placówki, działające w małych miastach, nadal borykają się z brakiem środków.

W Krakowie działa dzisiaj jedno Centrum Młodzieży – przy ul. Krowoderskiej i dziewięć Młodzieżowych Domów Kultury. W Nowej Hucie – obok MDK im. J. Tuwima, funkcjonują MDK im. J. Korczaka w os. Złotej Jesieni i MDK im. A. Bursy w os. Tysiąclecia.

FORT

To brak środków na opłaty czynszowe i ograniczona wielkość pomieszczeń zadecydowały o pomysśle „przeprowadzki” MDK im. J. Tuwima do Krzesławickiego Fortu. Klub mieści się bowiem w budynku należącym do zasobów Spółdzielni Mieszkaniowej „Hutnik”.

Po wielu dyskusjach, wśród których nie brakowało także głosów przeciwników takiej adaptacji, jesienią 1994 roku podjęto prace zabezpieczające plac remontu. Sam remont rozpoczął się w rok później. Gdy ktoś był w forcie wcześniej, gdzie wtedy grube mury porastały trawą i krzewami, a w bramach urządzono kurniki, ten różnicę zauważy gołym okiem.

W adaptowanej na potrzeby domu kultury części głównego budynku fortu tzw. koszar sztygów, gotowa jest już instalacja elektryczna, stacja transformatorowa, instalacja wody i częściowo kanalizacyjna. Około 90 proc. pomieszczeń posiada już drzwi i okna. Przygotowano też pomieszczenia na toalety i wybudowano dwa wyjścia ewakuacyjne. Te akurat znajdują się w miejscach dawnego kurnika.

– Zakupiliśmy już piec do ogrzewania pomieszczeń wewnątrz, pozostały jeszcze do wykonania podłogi, posadzki w korytarzach i tynki ścienne. Potem pomieszczenia trzeba będzie pomalować, a następnie pomyśleć o wyposażeniu obiektu w armaturę wodną, oświetlenie. Ważną sprawą jest również wykonanie odcinka kanalizacji do skrzyżowania z ul. Architektów i Poległych w Krzesławicach – wyjaśnia F. Dziadoń. Woli nie precyzować terminu przeprowadzki do nowych po-

mieszczeń. Budżetu miasta jeszcze nie uchwalono, jest jednak przekonany, że pieniądze na dokończenie inwestycji w nim się znajdą.

Głównym inwestorem jest w tym przypadku Zarząd Budynków Komunalnych, fort jest bowiem własnością miasta. Po zakończeniu prac, na potrzeby domu kultury przekazano by 900 m kw. powierzchni. Na potrzeby młodzieży z sąsiednich osiedli.

KLUB ŚRODOWISKOWY

Młodzieżowy Dom Kultury w os. Na Stoku jest bowiem przede wszystkim klubem środowiskowym. Zajęcia odbywają się tu w godzinach popołudniowych, więc mogą być one ofertą interesującego wypełnienia wolnego czasu dla najmłodszych. Jak się ocenia około 80 proc. uczestników korzystających z oferowanych tu zajęć to dzieci i młodzież wywodząca się z tutejszego środowiska. W stałych zajęciach uczestniczy około 1030 osób. Najbardziej związana



Te nowe drzwi prowadzić będą do jednej z sal zajęć.

z placówką jest młodzież szkół podstawowych.

– Najczęściej bywa tak, że jakaś grupa młodzieży wiąże się z klubem przez lata, co jest wynikiem pracy w zespole. Wykrusza się ona przy przejściu do szkół średnich, gdzie pory nauki są różne i trudno dopasować termin zajęć. Taki problem przeżywają teraz dziewczęta z Zespołu Tańca „Flash” – zauważa F. Dziadoń.



W starej budowli powiększono okna by uzyskać nieco więcej światła.

Malują, rzeźbią, piszą

NIEPROFESJONALNI

Tworzą z porywów serca i potrzeby sensownego wypełniania czasu, czerpiąc pomysły z pokładów swoich artystycznych uzdolnień. Jest to grupa kilkudziesięciu osób starających się wyrwać z szarości codziennych obowiązków. Świadomi, że nie samym chlebem człowiek powinien żyć, zawsze wygospodarują czas na twórczość, która staje się pasją życia. Malują, rysują, rzeźbią, piszą wiersze. Nieformalnymi więzami połączeni w Robotniczym Stowarzyszeniu Twórców Kultury. RSTK w Nowej Hucie działa od kilkunastu lat, przy Domu Kultury im. Norwida, niegdyś popularnie znanym Ośrodku Kultury Kombinatu.

20 lutego odbyło się Walne Zebranie Członków RSTK. Wybrano nowy zarząd, w skład którego weszli: **Ludmiła Kłodnicka** – przewodnicząca, **Feliks Kopeć** – wiceprzewodniczący, **Danuta Iwasyk** – sekretarz, **Adam Obuszko** – skarbnik. Zarząd RSTK, tak naprawdę praktycznie jest formacją koleżeńską, bywa wybierany na kadencję dwuletnią. Na najbliższe więc miesiące i lata przysięgano twórcze plany i nadzieje na ich realizację. Ideą Stowarzyszenia jest kontynuowanie tego, co kiedyś z wielkimi ambicjami narodziło się w Nowej Hucie, w środowisku nieprofesjonalnych twórców kultury.

NOWAK I POEZJA

Jak sama nazwa wskazuje, w

większości byli to robotnicy, pracownicy huty. Nie wystarczyło im krawężenie od metalurgicznego kombinatu do hotelu, czy osiedlowego bloku i z powrotem. Chcieli żyć inaczej, pełniej. Chcieli urzeczywistnić to, co drzemało w ich świadomości. Niepewni swoich talentów, ale próbujący swoich sił, szukający oparcia w domach kultury, artystycznych doznań w trakcie organizowanych spotkań z krakowskimi artystami plastykami i literatami.

RSTK powstało w 1985 roku. Założycielką była **Daniela Nowak**. Powstanie Stowarzyszenia było ukoronowaniem jej wieloletniej pracy w dziedzinie kultury w środowisku robotniczym. Daniela pracowała w kombinacie jako

operatorka urządzeń sterowniczych przy walcowaniu żelaza. A poza tym pisała, wiele pisała. Znamy jej wiersze. Wielokrotnie były drukowane, także w „Głosie”, z okazji różnych okoliczności, a także i bez okazji. Były to piękne wiersze. Cechowała je, typowa dla niej, oszczędność słowa, wrażliwość, bogactwo doznań. Zawierały problemy filozoficzne, kwestie ludzkiej egzystencji i dokonywanych wyborów. Daniela Nowak udało się skupić ludzi, którzy w środowisku robotniczym wyróżniali się niebanalnym widzeniem świata, obdarzonych różnymi uzdolnieniami. Ona sama pisała, i w tych pierwszych latach działalności stowarzyszenia największą była grupa literacka. Ośrodek Kultury wspierał twórcze ambicje, wydawał tomiki poezji, organizował plenery i poplenerowe wystawy malarstwa. Kontynuuje zresztą nadal tę misję wspierania nieprofesjonalnych twórców kultury.

Po śmierci Daniela Nowak, przez kilka lat przewodniczył RSTK, również znany w nowohuckim środowisku poeta, **Franciszek Solkowski**. Były to dość trudne

lata, bez Daniela, która żyła głównie sprawami stowarzyszenia, była duszą tego środowiska. Ale stowarzyszenie powoli zbiera siły i nie rezygnuje z artystycznej ekspansji.

KŁODNICKA I MALARSTWO

Aktualnie stowarzyszenie zrzesza ludzi różnych profesji. W nowym zarządzie jest i lekarz, i prawnik. Przewodniczącą, **Ludmiłą Kłodnicką** jest z wykształcenia architektem. RSTK pragnie jednak kontynuować tradycję i pamiętać o robotniczych korzeniach tego ruchu kulturalnego. Dlatego nie zmienia także nazewnictwa. Poza tym krakowskie RSTK utrzymuje żywe kontakty z bliźniaczymi formacjami w kraju. Tak, jak tutaj symptomatyczne w działalności były wydawnictwa poezji, tak na przykład w środowisku wrocławskim charakterystyczne jest organizowanie ogólnopolskich konkursów malarskich i rzeźbiarskich, a Płock słynie z organizacji udanych plenerów.

Utrzymały się w Nowej Hucie dwa nurty twórczości – literacki i malarski. Wymieniony, ten pierw-

szy, skupia 5 poetów starszego pokolenia. Młodzi, których wyhołubiło stowarzyszenie tworzą własną, odrębną grupę „Sylaba”. Kilka lat temu, z inicjatywy RSTK, organizowane były turnieje literackie w szkołach średnich. Wyrosła grupa młodych, zdolnych ludzi o zacięciu literackim, ale chcą i działają samodzielnie, wydając (pod skrzydłami DK im. Norwida) między innymi ciekawie redagowane pismo „Makulatura”. Tak więc ostało się w RSTK kilku starszych poetów.

Znacznie liczniejsza jest grupa malarska. 22 nieprofesjonalnych malarzy i rzeźbiarzy, mimo drogiej farb i tworzywa, nie ustaje w artystycznych zmaganiach. Pani **Ludmiła** również rysuje i maluje, jak mówi, od dziecka. Zaczynała swoje malunki na ścianach, drzwiach, zawsze mając kłopoty by się pomieścić i jak dodaje żartobliwie: do dzisiaj mam problem, jak dostosować temat do formatu.

Ludmiła Kłodnicka, absolwentka wydziału architektury Politechniki Krakowskiej w dziedzinie profesjonalnej była u szczytu kariery. Niefortunny wypadek na

Obok tradycyjnych, w MDK podejmuje się także mniej typowe inicjatywy. Taką jest np. Klub Wsparcia czyli próba pomocy dzieciom pochodzącym z rodzin zaniedbanych. Pomieszczeń, w których dzieci te mogą przebywać po lekcjach, używała parafia w os. Na Wzgórzach Krzesławickich, która także wspiera działalność charytatywnie. Przymusu przychodzenia nie ma, ale i tak prze-wija się przez niego około 40 osób.

Innym pomysłem (radnych z Komisji Edukacji i Kultury Rady Dzielnicy XVII i pracowników MDK) jest powołanie Między-szkolnego Klubu Relaksowo-Spor-towo-Turystycznego „RST”. Po-wstał dlatego, że zapotrzebowanie na działalność rekreacyjną jest duże, a środki na ten cel przyzna-wane w budżecie MDK są nie-wielkie. Przez zarejestrowanie Klubu stworzona została możli-wość dodatkowego wsparcia fi-nansowego z Wydziału Edukacji i Kultury Fizycznej UM.

Zupełną nowością – nawet wśród krakowskich placówek pra-cy pozaszkolnej – jest prowadze-nie zajęć z reedukacji.

W związku z planowaną refor-mą administracyjną kraju V Ogól-nopolski Sejmik Placówek Wy-chowania Pozaszkolnego, odby-wający się w Krakowie 20 i 21 lutego br. postulował wprowadze-nie do zadań samorządu powiato-wego, obligatoryjnego prowadze-nia placówek wychowania poza-szkolnego (przynajmniej jednej w powiecie). Jednym z ich głównych zadań powinna być koordynacja, inspirowanie i opieka nad organi-zacją czasu wolnego dzieci i mło-dzieży w gminach wchodzących w skład powiatu. Dodajmy, iż także w dużych miastach młodzież i dzieci mają dużo wolnego czasu...

(krys)

fot. Zbigniew ZACZKOWSKI

nartach przerwał jej działalność zawodową. Jako rencistka, od wielu lat, tym więcej czasu i wysiłku wkłada w malarstwo, upra-wiane w różnych technikach. Jako przewodnicząca RSTK chce roz-wiwać działalność stowarzyszenia. Planuje się wystawy także w in-nych domach kultury na terenie Krakowa. Doszła już do porozu-mienia z Klubem „Wersalik” i między innymi tutaj rzeźbiarze będą eksponować swoje prace. Zamierza także zorganizować wystawę prac twórców już nieży-jących. Chodzi o odświeżenie wspomnień, o pokazywanie do-robku członków RSTK, kultywo-wanie tradycji.

NADZIEJA W SPONSORACH

Organizowanie imprez, wyda-wanie książek, katalogów, albu-mów, jak wiadomo, to kosztowne rzeczy. Dla nieprofesjonalnych twórców zawsze najważniejsza była i pozostanie artystyczna ma-nifestacja doznań w różnych for-mach, jednak na realizację dzia-łalności, zwłaszcza na zewnątrz, niezbędne są środki finansowe.

Dlatego z nadzieją, że może ktoś nieobojętny sztuce zechce wesprzeć finansowo, stowarzysze-nie podaje konto: Robotni-cze Stowarzyszenie Twórców Kultury, 31-959 Kraków, os. Góralski 5, II Oddział PKO Kra-ków-Nowa Huta, nr rachunku 10202906-3492-270-1.

HENRYKA ROSIEK

O ile w latach osiemdziesiątych liczba narko-manów w naszym kraju malała, o tyle dzisiaj znowu rośnie. Zmienia się narkotykowa „moda”: mniej osób sięga po rodzimej produkcji „kompot”, a wśród młodzieży coraz bardziej popu-larne stają się narkotyki syntetyczne.

Wyniszczony fizycznie narkoman znika z na-szych ulic – mówił Grzegorz Wodowski z kra-kowskiego „Monaru”, podczas spotkania poświę-conego problemowi narkomanii, jakie odbyło się w MDK im. J. Tuwima w os. Na Stoku w ubie-głym tygodniu.

ZMIERZCH „OPIATOWCA”

Na Zachodzie i Ameryce obo-wiązuje tzw. heroinowy syk. Wi-doczny choćby na pokazach mody, gdzie na wybiegu paradu-

bowiem podstawowym surowcem do produkcji „polskiej heroiny”. W gminie Kraków obowiązuje zakaz siania maku.

– To dlatego, że miasto było przez lata centrum dystrybucji

hektary. Do obowiązków rolnika należy jednak rozliczenie się z makowej słomy.

Narkotykowy boom w ciągu dwóch ostatnich lat odnotowano w Zakopanem, które dzisiaj „pro-dukuje” narkomanów i wyrzuca ich do Krakowa.

LSD W „PODSTAWÓWKACH”?

– Często otrzymujemy zgłoszenia ze szkół, iż w ich pobliżu kręcą się dealerzy narkotyków. Jednak w żadnej szkole podstawowej żaden z pokazanych nam znaczków nie był nasycony LSD-25. Młodzież mamy przedsiębiorczą, a gołym okiem nie da się odróżnić, czy zna-czek zawiera narkotyk czy też nie, potrzeba na to analizy chemicznej – odpowiadała na niepokoje dy-rektorki jednej ze szkół podstawo-wych obecna na spotkaniu w MDK na Stoku Anna Puzio z

celu ograniczenie skali zjawiska narkomanii.

Gmina w tym przypadku za naj-ważniejszą uznała profilaktykę. W ub. roku Wydział Zdrowia wydał specjalną broszurę „Co zagraża Twojemu Dziecku?”, w skrócie omawiającą zjawiska alkoholi-zmu, narkomanii, przemocy, kon-fliktów z prawem i sekt.

Pod koniec ub. roku Gmina Kra-ków zleciła Instytutowi Neurolo-gii i Psychiatrii z Warszawy, mo-nitoring problemów narkomanii w Krakowie mający na celu dokład-ne zdiagnozowanie zjawiska i źródła zagrożenia.

– Każda szkoła zobowiązana jest do prowadzenia zajęć profilak-tycznych – jednym z etapów pro-gramu edukacyjnego musi być więc szkolenie pedagogów szkol-nych. Przygotowujemy „pakiet edukacyjny”, na który składać się będą informacje, broszury, telefo-

OD „KOMPOTU” DO „AMFY”

ją wychudzone modelki z podkrą-żonymi oczami... Polski także nie omijają narkotykowe „mody”. Dzisiaj widać „zmierzch” mode-lu narkomana opiatowego. Licz-ba wstrzykujących sobie dożylnie „kompot” utrzymuje się na sta-lym poziomie. Ten sposób brania narkotyków stał się niemodny i groźny ze względu na prawdopo-dobieństwo zarażenia się AIDS i żółtaczką. Kupno „działki” nar-kotyku grozi tym, że wraz z nim, gratis kupuje się wyniszczające organizm choroby.

Poszerza się natomiast krąg odbiorców marihuany i amfeta-miny. Młodzież najchętniej sięga po syntetyczne środki odurzające.

„Extasy” – półsyntetyczny śro-dek odurzający, produkowany na kanwie gałki muszkatołowej, jest popularny wśród miłośników ru-chu techno. Powoduje, że osoby używające go pozostają w wielo-godzinny transie. Popularny w tym kręgu jest również LSD – narkotyk odkryty w epoce hippi-sowskiej, a na Zachodzie obecnie przeżywający renesans.

Po amfetaminę sięga młodzież ze szkół średnich przed ważnymi te-stami, egzaminami.

„Ogólniaki” gustują w narkoty-kach „miękkich”, które nie powo-dują szybkiego uzależnienia i wy-niszczenia fizycznego organizmu. Wyniszczają natomiast psychicznie, poprzez mechanizm eskalacji dawek dla uzyskania mocniej-szych doznań.

Uczniowie „zawodówek” sięga-ją po narkotyki twarde.

SIAŁA BABA MAK

Od kwietnia ubiegłego roku obowiązuje nowa Ustawa o prze-ciwdziałaniu narkomanii. Mak jest

„polskiej heroiny”. Do Krakowa przyjeżdżali po „kompot” deale-ry ze Śląska, gorzowskiego, Rze-szowszczyzny – tłumaczy Janusz Ćwik z Wydziału ds. Narkotyków. – Mak mogą siać natomiast mie-szańcy innych gmin, pod warun-kiem, że będzie to mak o malej zawartości morfiny i fakt ten zo-stanie zgłoszony w urzędzie gmi-ny.

I tak na przykład w Słomnikach obsiano makiem w roku ub. 32

Wydziału Narkotyków.

Narkotyki są zagrożeniem, gdyż ich wyprodukowanie jest proste. Zawsze też znajdzie się ktoś, kto sięgnie po nie w depresji, dla po-prawienia samopoczucia czy z cie-kawości...

PROGRAMY PROFILAKTYCZNE

Renata Kijewska z Wydziału Zdrowia Urzędu Miasta Krakowa mówiła o działaniach mających na

ny instytucji wspomagających oraz materiały dotyczące metody-ki zajęć o uzależnieniach. Gmina dzisiaj wspiera i finansuje ośrod-ki i programy wspierające uzależ-nionych i ich rodziny – mówiła Re-nata Kijowska.

Gmina nie finansuje jednak pro-gramu wręczania narkomanom czystych szzykawk i igieł jed-norazowego użytku. W okolicach będących miejscem handlu narko-tykami, do których należy dzisiaj przejście podziemne pod Dworcem Głównym, spotkać można ludzi w charakterystycznych kurt-kach z napisem „Monar”. To „street workerzy”, ochotnicy zbie-rający i wydający „sprzęt” Od pół-tora roku igły i strzykawki fundu-je Fundacja Georga Sorosa, milio-nera. Ta działalność wzbudzającą mieszane uczucia, prowadzona jest w ramach tzw. teorii redukcji szkód, zakładającej że walki z nar-kotykiem wygrać nie można, gdyż zawsze znajdzie się ktoś, kto po niego sięgnie.

– Co powinniśmy robić? – py-tali uczestnicy spotkania: nauczy-ciele i radni Rady Dzielnicy XVII.

– Gdy rodzic zauważy, że dziec-ko bierze narkotyki, bywa już za-zwyczaj za późno. Toteż należy informować o zagrożeniach, o podejrzanym zdarzeniach policję i mieć rozeznanie, kto może po-móc narkomanowi podjąć leczenie i psychicznie wesprzeć jego rodzinę – usłyszeli w odpowiedzi.

Spotkanie o narkomanii zapo-czątkowało cykl spotkań pod ha-słem „Co zagraża Twojemu dziec-ku”, w których omawiane będą problemy zjawisk zagrażających dzieciom i młodzieży.

Krystyna LENCZOWSKA

GDZIE SIĘ ZGŁOSIĆ?

1. PORADNICTWO:

Poradnia Uzależnień Lekowych w Krakowie. Ul. Lima-nowskiego 5 tel: 656-24-24 czynna od poniedziałku do piąt-ku w godz. od 8.00 do 18.00. Poradnia jest placówką służby zdrowia, przyjmującą chorych bez skierowania, anonimowo. Zajmuje się profilaktyką, leczeniem, wydaje skierowania na detoksykację i do ośrodków resocjalizacyjnych na terenie ca-łego kraju. W poradni prowadzone są spotkania samopomo-cowe rodziców dzieci chorych na narkomanie: Powrót z „U”.

Punkt Konsultacyjny – Centrum Terapii Narkomanów „MONAR”, Kraków ul. Św. Katarzyny 3, tel: 656-43-45; czyn-ny od poniedziałku do piątku w godz. od 10 do 17. Pomoc zagrożonym i uzależnionym od leków, narkomanom, nosi-cielom wirusa HIV, chorym na AIDS.

2. Detoksykacja:

Klinika Toksykologii Collegium Medicum UJ – oddział Szpitala im. Rydygiera, Kraków. Os. Złotej jesieni 1, tel. alar-mowy całodobowy: 411-99-99. Odtruwanie narkomanów, le-komanów oraz osób zatrutych wszelkiego rodzaju toksyna-mi. Leczenie powikłań, serwis medyczny.

3. Młodzieżowy Telefon Zaufania: 988.

CIEMNE STRONY ŻYCIA

(CIAĞ DALSZY ZE STR. 1)

I choć prowadzący taką statystykę policjanci powiedzą, że zgłoszenia o takich zdarzeniach utrzymują się na poziomie roku ubiegłego, to powiedzą również, że jest to ciemna liczba, gdyż...

– Maltretowane kobiety przeważnie cierpią w zaciszu czterech ścian. W Nowej Hucie liczba zgłoszeń o znęcaniu się nad członkami rodziny utrzymała się na poziomie roku ubiegłego. Wtedy pisaliśmy o 600 zgłoszeniach, z czego tylko w około 350 przypadkach przeprowadzono postępowania przygotowawcze, gdyż pozostałe osoby zgłaszające takie fakty na pewnym etapie sprawy wycofywały się z oskarżenia, odmawiając także uczestniczenia w jakichkolwiek czynnościach procesowych. Czasem wiara w to, że coś zmieni się na lepsze jest powodem, że zgłaszające fakt znęcania się nad rodziną kobiety po zawiadomieniu organów ścigania wycofują się. Jak wiadomo podstawowym źródłem dowodowym w tego rodzaju sprawach są zeznania osób pokrzywdzonych, a przede wszystkim świadków, np. sąsiadów. Czasem powodem jest wstyd przed rodziną, sąsiadami, znajomymi. Bywa, że jest to obawa przed nasileniem się agresji, a często niezaradność i niewiara, że coś w tej sytuacji można zmienić. Chyba zresztą uzasadniona, zdarza się bowiem, że oskarżeni o taki czyn odpowiadają z wolnej stopy, co nie zmienia sytuacji domowej, a wręcz przeciwnie – zaostża ją. Areszty stosowane są w wyjątkowych przypadkach.

Tak więc podane przez nas dane nie odzwierciedlają problemu. To jest ciemna liczba – opowiada naczelnik Wydziału Dochodzeniowo-Śledczego komisarz Marek Woźniczka. Tak więc na sądowe wokandy trafiają przypadki ekstremalne – dodaje. I o nich dziś opowiemy.

WESELNE PRZYJĘCIE

20 lutego powiadomiono policję o ciężkim uszkodzeniu ciała 43-letniej kobiety, mieszkanki Nowej Huty. W Szpitalu im. Żeromskiego, do którego została przewieziona, lekarze stwierdzili krwotok wewnętrzny, uszkodzenie i pęknięcie śledziony. Na całym jej ciele widoczne były ślady obrażeń świadczących o pobiciu. Skatowana kobieta była o krok od śmierci.

Jak doszło do tragedii?

19 lutego była gościem na weselnym przyjęciu z racji cywilnego ślubu syna. Impreza miała charakter kameralny, odbywała się w mieszkaniu panny młodej. Na przyjęcie nie został zaproszony ojciec pana młodego. Weselący się w tym dniu nie zaprosili tatusia, bo chcieli uniknąć awantury. Wiedzieli, że był agresywny w stosunku do rodziny i to zresztą było powodem rozwodu, którego sąd udzielił 10 lat temu. Syn, który brał ślub 19 lutego br. miał wtedy 12 lat.

Tatusz znęcał się nad matką i dziećmi (z tego związku ma ich troje). Bił za najdrobniejsze przewinienia, a zdarzało się, że i bez przyczyny. To zresztą było powodem rozwodu. Krewki małżonek i rodzic był ambitny, wyprowadził się z mieszkania i zajął pustostan, w pobliżu rodziny zresztą. I tak zaistnieli obok siebie, bo w tym samym osiedlu – Teatralnym. Ma 43 lata, jest rówieśnikiem byłej żony. Ma też jeszcze jedno dziecko, nie z tego związku. Kobieta chyba go lubią, bo w pustostanie zamieszkała z nim dwie inne po kolei. Ale i nowe towarzyski życia nie wytrzymały z nim długo. Powodem ich odejścia było, no właśnie, jego agresywne zachowanie. Krewki eksmałżonek za pobicie innej kobiety i niepłacenie alimentów zdążył w tym czasie odbyć częściowo karę pozbawienia wolności, z której orzeczeniem sądu został warunkowo zwolniony.

Nie darował jednak. W dniu ślubu syna ok. godz. 23.00 zatelefonował do mieszkania rodziców synowej i poprosił do telefonu swoją eksmałżonkę. Jak dziś wynika z zeznań pokrzywdzonej, najpierw jej naubił, po czym kategorycznie zażądał, by wróciła do swojego domu, gdyż w przeciwnym wypadku pobije ją. Kobieta, wiedząc co może ją czekać, żądań nie spełniła. Chwilę później, On wtargnął do mieszkania, w którym odbywało się weselne przyjęcie. W momencie kiedy siłą, targana za ubranie wyciągnięta została z mieszkania synowej, nikt jej nie pomógł.

Dziś zezna – Ciągnął mnie za ubranie, bijąc po całym ciele, a głównie po twarzy. On jest dużo silniejszy ode mnie. Bił mnie pięściami.

A potem? Potem oprawca zawił swoją ofiarę do pustostanu i tam jeszcze ją katował. Widząc, że słabnie, pozwolił jej wyjść o godz. 9 rano. Dowlokła się do mieszkania. Zdążyła córce opowiedzieć o tym, co się stało, i straciła przytomność.

Pogotowie, policja. Pęknięta śledzioną, wylew wewnętrzny. Walka o życie. Gdyby nieco później udzielono jej pomocy, zesłaby z tego świata.

Jak wynika z ustaleń, kobieta maltretowana była przez niego od lat. Nieraz wygrażał jej, że ją zabije, a jak mu się to nie uda, to na pewno spowoduje, że przez resztę życia jeździła będzie na inwalidzkim wózku. Pełna lęku, nie zgłaszała kolejnych pobić na policję. Bała się. Jej obawy były w pełni uzasadnione. Wtedy, kiedy byli jeszcze małżeństwem, niszczył zaświadczenia lekarskie zwane obdukcjami, bijąc od nowa. Dwa miesiące przed opisywanym zdarzeniem też ją pobił. Wtedy skończyło się tylko na złamaniu jej nosa i kilku żeber.

Rodzina i goście weselni zareagowali jednak w jakiś tam sposób na wtargnięcie tatusia, ale dopiero po opuszczeniu mieszkania przez oprawcę i jego ofiarę. Powiadomili o zdarzeniu policję. Podali też adres pustostanu, w którym od dłuższego czasu mieszkał tatus. Byli tam policjanci. Drzwi były zamknięte. Z wewnątrz nie dochodziły żadne odgłosy. Okazało się, że oprawca zmusił ofiarę biciem do milczenia. Za drzwiami panowała grobowa cisza.

Sprawca tego pobicia, pod zarzutem ciężkiego uszkodzenia ciała eksmałżonki, zatrzymany został przez policję w tym samym dniu. Na jej wniosek prokuratura i sąd zastosowały w stosunku do niego środek zapobiegawczy w postaci tymczasowego aresztowania (3 miesiące). Recydywie grozi kara pozbawienia wolności od roku do 10 lat.

On prawie zawsze był „wolnym ptakiem”. Ma zawodo-we wykształcenie. Nie pracuje.

Ona ma też wykształcenie zawodowe. Pracuje.

NÓŻ W PLECY...

... wbił zięciowi – teść. A pośrednim powodem tego czynu była świnia.

27 lutego, ok. godz. 20.00 powiadomiono policję, że w rejonie Niepołomic doszło do ciężkiego uszkodzenia ciała 22-letniego mężczyzny. W momencie relacjonowania tego zdarzenia nadal lekarze w Szpitalu im. Żeromskiego walczyli o jego życie.

Opowiedzmy: tego dnia zięć wraz ze swoim 50-letnim teściem, po południu pojechali furmanką do Kłaja sprzedać świnie. Po udanej transakcji wracali do domu. Wcześniej teść polecił zięciowi, by zakupił dwie butelki wódki. W powrotnej drodze teść popijał, namawiał też do tego zięcia. Ten, żeby nie robić mu przykrości, wypił symbolicznie. Za to „tatus” zanim dojechał do domu zdążył wypić z gwintu pół litra. Gdy wrócili do domu doszło do awantury. Jak wynika dziś z relacji pozostałych członków rodziny, zięć upraszał wręcz teścia, by pieniądze za sprzedaną świnie oddał teściowej. Wywołało to w nim niebywałą agresję. Jak potem stwierdzono, miał we krwi 2,6 promila alkoholu. Uważał, że zięć, którego przyjął pod swój dach, nie miał w tej sprawie nic do powiedzenia. Rozkazał mu więc, by sp... z jego domu. Doszło do szarpaniny. Zwaśnionych, usiłował rozdzielić syn gospodarza, co nawet mu się udało. 22-letni zięć przeprosił teścia i oświadczył, że więcej nie będzie się wtrącał w jego sprawy finansowe. Ale przeprosiny nie złagodziły teściowego wzburzenia. Widząc to, młody mężczyzna spakował swoje rzeczy i wyszedł, informując, że wraca do swoich rodziców. Kiedy znalazł się przed domem, wybiegł za nim teść i pochwycyconym w biegu nożem kuchennym (który zabrał ze stołu) bez żadnego ostrzeżenia uderzył go w plecy. Młody człowiek mimo ciosu zdołał się odwrócić i wyrwać napastnikowi nóż. Zdesperowany, złapał lewą ręką za ostrze noża, a teść wyszarpując mu go, przeciął mu ścięgna dłoni. Na krzyki dochodzące z podwórza zareagowali pozostali członkowie rodziny. Udało im się rozdzielić mężczyzn. Zraniony zięć zdołał jeszcze tylko powiedzieć – „dźgnął mnie w plecy” i stracił przytomność. I tak kolejna ofiara agresji wyładowała w Szpitalu im. Żeromskiego. Okazało się, że rana jest bardzo poważna, nóż przebił opłucną, uszkadzając prawe płuco, co bezpośrednio zagrażało życiu zranionego.

Sprawca na wniosek policji został tymczasowo aresztowany (na okres 3 miesięcy) pod zarzutem usiłowania zabójstwa.

Jak ustaliła policja, zany gospodarz od wielu lat znęcał się nad swoją rodziną, bliższą i dalszą. Najwięcej obrywało się „ślubnej”, której wbił kiedyś nóż w rękę. Bił też dzieci, wszystkim co wpadło mu w ręce. W momencie pisania tego artykułu zraniony zięć walczy o życie. Jego stan jest bardzo ciężki.

Dom rodzinnego tyrana jest raczej skromny. Dwa pokoje i kuchnia, mieszka tam dziesięć osób. Sześcioro dzieci w wieku od 14 do 22 lat i 1 wnuk, a od miesiąca zięć. Żyli z 5 hektarowego gospodarstwa.

BIŁ, AŻ PĘKŁA CZASZKA

Bił ją latami. Pił prawie codziennie, a gdy wracał do domu, pijany okładał ją pięściami. 18 sierpnia ubiegłego roku pewno doszedł do wniosku, że bicie pięściami jest mało skuteczne, gdyż rzucił w żonę siekierą, rozcinając jej prawą nogę. Dopiero wtedy o znęcaniu się nad rodziną powiadomiła policję. Mąż jakoś potrafił ją przekonać, by wycofała się z oskarżenia. Tak było aż do 12 października 1997 r., kiedy to wieczorem znowu wrócił pijany do domu i według ustalonego już scenariusza zaczął ją bić, żeby nie myślała, że się zmienił. W pewnym momencie pochwycił ją za włosy i zaczął bić jej głową o ścianę. Udało jej się wyrwać z rąk męża oprawcy. W pobliżu ich domu jest komisariat policji. Tam pobiegła po pomoc. Policjanci wezwali karetkę pogotowia. Pobitą odwieziono do Szpitala im. Rydygiera. Lekarze stwierdzili, że ma pękniętą czaszkę.

Matka pobitej, ich dzieci i sąsiedzi potwierdzają, że zatrzymany przez policję znęcał się nad żoną od lat.

– Odkąd sięgam pamięcią, ojciec pił alkohol, prawie codziennie wywoływał awantury, bił i wyrzucał z mieszkania matkę. Groził, że ją zabije – powie dziś ich 20-letni syn.

Ona ma 43 lata, on 47. Mają dwóch dorosłych synów.

Tatusz nie przyznaje się do winy.

OSACZONE

Wylęknione, zastraszone bywają z reguły kobiety. Stanowią 90 proc. maltretowanych. I nie ma tu reguły wiekowej. Zdarza się, że maltretowane są żony w miesiąc po ślubie i te z kilkudziesięcioletnim stażem małżeńskim, które w tym cierpieniu przeżyły całe swoje życie. Życie w domu z alkoholikiem to koszmar. 90 proc. znęcających się nad najbliższymi stanowią alkoholicy. 10 proc. – ludzie, którzy robią to na trzeźwo. Przyłgnęło do nich miano domowych tyranów: rozliczają żony i dzieci z każdego grosza, sprawdzają godziny wyjścia i przyjscia z pracy i uświadamiają partnerce, że jest niczym, a już na pewno czymś gorszym w tym związku.

Przestępstwo znęcania się nad rodziną (psychiczne i fizyczne) zagrożone jest karą (art. 184 par. 1 kk) pozbawienia wolności od 6 miesięcy do 5 lat. Ale zanim sprawa trafi do sądu, trwa długie i przeważnie kłopotliwe dla pokrzywdzonych dochodzenie. A sąd? Cóż, z reguły za pierwszym razem (jeżeli nie ma do czynienia z drastycznymi sprawami) wydaje wyrok w zawieszeniu. Wtedy w takich domach przez jakiś czas panuje spokój. Gdy ten czas się kończy, gehenna zaczyna się od nowa. Taki „znęcaacz” może być recydywistą do końca swoich dni. Gdy już zostanie wyrok pozbawienia wolności, to bywa jeszcze gorzej, wraca do domu przyuczony jak ma bić, by nie było śladów, a co gorsza choć jest już po rozwodzie, wraca do tego samego mieszkania.

Wydaje się, że dla dobra kobiet i dzieci należałoby skrócić czas rozpatrywania takich spraw przez sądy, a szczególnie, jak w opisywanych przypadkach, przez sądy karne. Przede wszystkim rozwiązanie wymaga problem eksmisji wyrodnego ojca. Chyba najważniejsze jest zachowanie przez wszystkich konsekwencji w działaniu, bo gdy jej brak, dochodzi do bardzo skrajnych, takich jak opisywane, zdarzeń.

JANINA DZIURO

PS. Do tematu powrócimy. Informujemy, że wszyscy maltretowani otrzymają pomoc, m.in. od policji.

OGŁOSZENIA DROBNE

* ALE numer!!! 64-54-765. Zadzwoń, gdy zastrajkuje Twój telewizor. Najdłuższa gwarancja!

* ANTENY. 648-30-42.

* DO wynajęcia dwupokojowe, urządzone, telefon., sprzęt AGD. Tel. 645-67-39.

* DO wynajęcia mieszkanie 36 m kw., Szklane Domy. Tel. 643-63-52 po 17.00.

* DWUPOKOJOWE własnościowe 45,10 m kw., kuchnia jasna, balkon, os. Na Wzgórzach – sprzedam. Tel. grzecz. 648-14-39.

* FLIZOWANIE, malowanie, hydraulika. 425-82-51.

* FLIZOWANIE. 645-32-74.

* GARAŻ do wynajęcia – blok 40, Oświecenia. 649-42-85.

* KOMPUTERY, części, akcesoria, oprogramowanie, instalacja sieci, doradztwo, transport gratis. FHU „RAM”.

Tel. 636-73-47.

* KWATERUNKOWE, pokój z kuchnią 32 m kw., Ip., duża loggia zamienię na większe z dopłatą, może być obciążone. Oferta nr

2. Kraków, al. Jana Pawła II 232, Graf-Press.

* LODÓWKI – naprawa u klienta. 647-51-22, 425-86-14.

* LOMBARD – os. Centrum D2. 643-22-12.

* NAPRAWA – lodówki, zamrażarki u klienta, gwarancja. 644-23-15.

* NAPRAWA telewizorów u klienta. Tel. 648-13-55.

* NIEMIECKI 645-14-95.

* OKAZYJNIE sprzedam działkę budowlaną, 17 arów, woda, prąd, Maciejów, k. Miecho-wa. Tel. 647-61-52.

* PANELE ścienne, podłogowe, VAT. Tel. 644-30-42.

* „PCKOMIS” – skup – komputery, telefaxy, inne. (012)644-93-18.

POZOSTAŁE OGŁ. NA STR. 19.

1000 godzin TELEWIZJA

BWR
ul. Ujastek 1 (HTS bud. S)
tel. (0-12) 643-50-17
ul. Wąwozowa 34 b
tel. (0-12) 643-47-58
BANK WSPÓLPRACY REGIONALNEJ SA

GŁOS

TYGODNIK
NOWOHUCKI

PIĄTEK

06.03

TVP1

6.00 „Kawa czy herbata?” 7.20 „Polityczny budzik” 8.05 „Wszyscy kochają Raymonda” – serial komediowy 8.30 Wiadomości 8.45 „Mama i ja” 9.00 „Rządy dzieci, czyli pajdokracja” 9.30 „Papierowy teatrzyk” – „Dzieci dzieciom” 9.55 „Gimnastyka buzi i języka” 10.00 „Sierżant Anderson” – serial sensacyjny USA 10.50 „Stawka większa niż życie” 11.10 „RAP w drodze” 11.25 „Kwadran na kawę” 12.00 Wiadomości 12.10 „Agrobiznes” 12.20 „Magazyn Notowań” 12.45 „Spotkania z Unią Europejską” – „My, Wy, Oni” 13.05 „Skoły integracyjne” 13.30 „Historie sekretne” 13.45 „Szlachetne hobby” 13.55 „Życie polityczne po komunizmie” 14.30 Wiadomości 14.40 „Dźwiękogra” 15.05 „Byłe do dzwonka” – serial dla młodych widzów 15.35 „Superczytanie” 15.50 „Migawka” 16.00 „Kadra czeka” 16.15 „Moda na sukces” – serial obyczajowy USA 16.40 „Twarz w twarz” – pr. publicystyczny 17.00 Teleexpress 17.25 „Jaka to melodia?” – quiz 17.50 „Tata, a Marcin powiedział...” 18.05 „Randka w ciemno” 18.50 „Flesz” 19.00 Wieczorynka – „Smerfy” 19.30 Wiadomości 20.10 „Perry Mason i pani z jeziora” – film kryminalny USA (1988), reż. Ron Satloff, wyk.: Raymond Burr, Barbara Hale, William Katt 21.50 „W centrum uwagi” 22.05 „Mdm” 22.40 „Nigel Kennedy gra Bacha” 23.00 Wiadomości 23.10 „Dlaczego?” 23.50 „Dlaczego mówią miłość, kiedy chodzi o seks?” – komedia hiszpańska (1993), reż. Manuel Gomez Pereira, wyk.: Veronica Forque, Jorge Sanz, Rosa Maria Sarda 1.30 „Program powtórzeniowy

TVP2

7.05 „Dziennik krajowy” 7.25 „Kocham Lucy” – serial komediowy USA 7.50 „Studio urody” 8.00 Program TV Kraków 8.30 „W labiryncie” – polski serial obyczajowy 9.00 Transmisja obrad Sejmu 13.00 „Panorama” (w przerwie obrad) 14.55 „Akademia Dźwięka Dwójki” 15.10 Teatr dla Dzieci: Wojciech Molski – „Różany zamek” 16.00 Panorama 16.10 „Animals” 16.35 „5x5 – wygrajmy razem” – teleturniej 17.00 „Szalone liczby” – teleturniej dla dzieci 17.30 Program TV Kraków 18.00 Panorama 18.10 Kronika (TV Kraków) 18.35 „Magia liter” – teleturniej 19.05 „Złotopolscy” – polski serial obyczajowy 19.35 „Stacyjka Hatley” – angielski serial komediowy 20.05 „Baw się razem z nami” – „Alternatywy 4” – polski serial komediowy 21.00 „Studio Sport” – Mityng Lekkoatletyczny Opoczno '98 22.00 „Panorama”

22.35 „Sport – telegram” 22.45 „Anielskie oczy” – komedia cze- ska (1994), reż. Dusan Klein, wyk.: Josef Abraham, Pavel Krize, Victor Preis, Pavel Zednicek 0.15 „Robert Chojnacki – platynowy koncert”

TV POLONIA

7.00 „Sport – telegram” 7.10 „Podwieczorek” 8.10 „Spojrzenia na Polskę” 8.30 Wiadomości 8.45 „Teledyski” 8.55 „Pogoda” 9.00 „Zegnaj Rockefeller” – serial 9.30 „Credo” 10.00 „Czarne chmury” – polski serial historyczny 10.55 „Uczmy się polskiego” 11.30 „Krzyżówka szczęścia” 12.00 Wiadomości 12.10 „Ekstradycja 2” – serial sensacyjny 13.00 „Deszczowa suita” – pr. rozr. 13.40 „Skarbiec” 14.10 „Magazyn polonijny” – „Rozmowy kresowe” 14.40 „Przegląd prasy polonijnej” 15.00 „Panorama” 15.30 „Galeria pod strzechą” 16.00 „Teledyski” 16.10 „Hity satelity” 16.30 „Polski dom” – „Dwór sarmacki” 17.00 „Teleexpress” 17.15 „Ala i As” 17.35 „Tata, a Marcin powiedział...” 17.45 „Pater” 18.15 „Pokój 107” – polski serial obyczajowy 18.45 „Kult kina” – magazyn 19.15 „Dobranocka” – „Film pod strasznym tytułem” 19.30 Wiadomości 20.00 „Ekstradycja 2” – polski serial sensacyjny 20.50 „Love” – program rozrywkowy 21.30 „Przegląd publicystyczny” 22.30 „Panorama” 23.05 „Tadeusz Nalepa – To mój blues” – pr. rozr. 0.00 „Porozmawiajmy” 0.50 „Film pod strasznym tytułem” 1.00 Wiadomości 1.25 „Sport” 1.30 „Pokój 107” – serial 2.00 „Kult kina” 2.30 „Panorama” 3.05 „Ekstradycja 2” – serial 3.55 „Love” 4.35 „Przegląd publicystyczny” 5.35 „Polski dom”

TELEWIZJA KRAKÓW

7.45 „Koncert na dzień dobry” 8.30 „O czym szumią wierzby” 8.55 „Historia miłości” 9.50 2 „Niezwykłe miejsca” – serial dok. USA 10.20 „Przewrotny los” – szwedzki film obyczajowy 12.00 Retransmisja TV Polonia 15.00 „Kronika” 15.10 „Bajkowe Trojaczki” 15.35 „W kosmosie i na Ziemi” – program popularnonaukowy 16.05 „Bractwo letniej przygody” – francuski serial przygodowy 16.30 „Msza św. dla chorych” 17.30 „Barbara Hendricks, obywatelka świata” – reportaż 17.45 „Targi Inżynierii Sanitarnej” 18.00 „Gość TV Kraków” 18.10 „Kronika” 18.30 „Historia miłości” 19.30 „Opowieści znad rzeki” – serial dok. USA 20.00 „Syn Dobrej Ziemi” – serial obyczajowy 21.05 „Belcanto” – muzyczny serial dok. 21.45 „Kronika” 22.00 „Nasza antena” 22.05 „Sport” 22.10 „Temat dnia” 22.25 „Marginalia” 22.45 „Pełna kultura” 23.15 „Mały jazz” 23.30 „Feniks” – australijski serial krym.

POLSAT

6.00 „Poranek z Polsatem” 7.45 „Polityczne graffiti” 7.55 „Poranne informacje” 8.00 „Gdzie się podziałła Carmen Sandiego?” 8.30 „Żar tropików” 9.30 „Żar młodości” 10.30 „Nieustraszone” 11.30 „Mroczne niebo” 12.30 „Dziwięciu wspaniałych” 13.00 „Rykowisko” 13.30 „Motowiadomości” 14.00 „Bumerang” 14.30 „Trzy kwadraty” 15.00 „Batman” 15.30 „Kuba zaprasza” 16.00 Informacje 16.15 „Halo, miliard” 16.45 „Drużyna A” 17.45 „Świat według Bundych” 18.15 „Szaleje za tobą” – serial 18.45 Informacje 19.00 „Polityczne graffiti” 19.10 „Żar tropików” 20.05 „Strażnik Teksasu” – serial sensacyjny 20.50 „Losowanie Lotto” 21.00 „Człowiek, którego nie ma” – serial sf. 21.55 „Kojak” – serial 22.55 „Wyniki Lotto” 23.00 Informacje 23.15 „Polityczne graffiti” 23.30 „Biznes tygodnia” 23.45 „Wizja śmierci” – thriller USA 1.30 „Przytul mnie” 2.30 „DJ'S Club 3.00 „Dance Jump”

POLSAT 2

7.00 „Dance Jump” 7.30 „Halo, Grałmy” 8.00 „TV Shop” 8.30 „Czarodziejka z Księżyca” 9.00 „Power Rangers” 9.30 „Z ostatniej chwili” 10.30 „MacGyver” 11.30 „Żar młodości” 12.30 „Dwa oblicza miłości” 13.30 „TV Shop” 14.00 „Jacek Ziobro Superstar” 14.30 „Dżana Top” 15.00 „Grałmy News” 15.05 „Mute” 15.30 „Halo, Grałmy” 16.00 „Z ostatniej chwili” 16.55 „Czarodziejka z Księżyca” 17.25 „Power Rangers” 17.50 Informacje 18.00 „MacGyver” 19.00 „Żar młodości” 20.00 „Dwa oblicza miłości” 21.00 „CNN News” 21.15 „Dynastia” 22.15 „Wszystko na opak” – francuska komedia obyczajowa 0.00 „Przytul mnie” 1.00 „Dżana Top” 1.30 „Mute”

Polonia

5.30 „Top shop” 10.00 „Klub Hawaje” 10.30 „Werdykt” 11.00 „Top shop” 13.30 „Stellina” 14.30 „Reportaż z planu” 15.00 „Top shop” 17.15 Filmy anim. 17.45 „Godzina z... muzyką grunge” 18.45 „Nasze smaczki” 19.15 „Autosalon” 19.45 „Muzyka” 20.00 „Klub Hawaje” 20.30 „Stellina” 21.30 „Fachowiec radzi” 22.00 „Nie tylko na weekend” 22.30 „Błękitna wyspa” – melodramat włoski 0.00 „TV Top shop”

tvn Telewizja Nova

6.00 „Telesklep” 6.30 „Ciężko ranne pantofle” 7.25 „Przegląd prasy” 7.30 „TVN Fakty” 7.35 „Pacific Drive” 8.00 „Opowieści z Zielonego Lasu” 8.30 „Omer” 9.00 „Maraton uśmiechu” 9.30 „Na wybiegu” 10.00 „Dobra cena” 10.30 „Anna”

11.30 „Jolanda” 12.00 „Telesklep” 12.30 „Co za dzień!” 13.00 „Opowieści z Zielonego Lasu” 13.30 „Multikino” 14.00 „Twój problem, nasza głowa” 14.45 „Radiowe życie” 15.15 „Szkoła złamanych serc” 15.45 „Star Trek” 16.45 „Przygody Bosco” 17.15 „TVN Fakty Regionalne” 17.30 „Co za dzień!” 18.00 „Beverly Hills” 19.00 „Dobra cena” 19.30 „TVN Fakty” 20.05 „Powrót człowieka zwanego Koniem” – western USA 22.20 „Exodus” (1) – film hist. USA 0.05 „Duch nocy” – film erotyczny USA 1.35 „Valentina” – serial erotyczny 2.00 „Nieustraszone Frank” – komedia USA 3.10 „Do rozpuku” – komedia USA 4.25 „NBA w TVN” (San Antonio Spurs – Los Angeles Lakers)

PTK 2

17.00 „Jak w bajce” 17.30 „Przygód kilka wróbla Cwirka” 18.00 „Życie jak loteria” 18.40 „In Your Ear” 19.10 „Gotuje, bo lubię” 19.40 „Z planu filmowego” 20.00 „W czym mamy problem?” – horror USA 21.30 „Dookoła świata” 22.00 „Śmiercionośna broń” – film sensacyjny USA 23.30 „Dziki anioł” – film obyczajowy USA

RTL7

7.00 „Łobuzy Robina” – serial 7.40 „Siódemka dzieciaków” 8.30 „Z ust do ust” – serial 8.55 „Sunset Beach” – serial 9.40 „Prawo i bezprawie” – serial 10.30 „Płonące serca” – film obyczajowy USA 12.05 „Święty” – serial 13.00 „Telezakupy” 14.15 „Łobuzy Robina” – serial 15.00 „Siódemka dzieciaków” 15.55 „Z ust do ust” – serial 16.15 „Święty” – serial 17.10 „Airwolf” – serial 18.00 „Sunset Beach” – serial 18.50 „7 minut” 19.00 „Prawo i bezprawie” – serial 19.50 „Pogoda” 19.55 „Bella Mafia” (1) – film gangsterski USA 21.30 „7 minut” 21.40 „W potrzasku” – thriller USA 23.15 „7 minut” 23.25 „Ziemia – ostatnie starcie” 0.10 „Śmierć w eterze” – thriller USA

Nasza TV

8.05 „Nasz sklep” 8.30 „Baśnie braci Grimm” 9.25 „City” – serial 9.50 „Lekarz domowy” 10.55 „Ośmiornica” – serial kryminalny 12.00 „Studio AGNES” 12.40 „Dziedziczna nienawiść” – serial 13.30 „Klub na plaży” – serial 14.00 „Baśnie braci Grimm” 14.55 „Nasz sklep” 15.15 „Zanim kupisz” 15.30 „Studio AGNES” 16.00 „City” – serial 16.25 „Lekarz domowy” 17.35 „Zagraj z nami w domino” 17.55 „Szczęśliwa ósemka” 18.00 „Dziedziczna nienawiść” – serial 18.50 „Studio AGNES” 19.20 „Klub na plaży” – serial 19.50 „Nasz horoskop” 20.00 „Aniołki Charliego” – serial sensacyjny 20.50 „Pogoda” 21.00 „Nasze wiadomości” 21.15 „Selekcja naturalna” – film sensacyjny USA 22.50 „Na scenie i za kulisami” 23.35 „Muzyczny sklep CD” 23.40 „Nasza dobranocka” 0.00 „Gry nocne”

PROPOZYCJE NA PIĄTEK

RTL 7, GODZ. 19.55

● **BELLA MAFIA** – Pierwsza część gangsterskiego filmu produkcji amerykańskiej z 1997 roku. „Bella mafia” to gangsterska saga o rywalizacji mafijnych rodzin Luciano i Carollo. Akcja filmu rozpoczyna się w 1968 roku w Palermo.

PROGRAM I, GODZ. 20.10

● **PERRY MASON I PANI Z JEZIORA** – Amerykański film kryminalny z 1988 roku. Na zaproszenie przyjaciela Perry Mason wyjeżdża do górskiego miasteczka. Stary kumpel Walter jest wujkiem pięknej Sary, właścicielki najwspanialszej posiadłości w okolicy, spadkobierczyni ogromnej fortuny. Następnego dnia miasteczko obiega wiadomość o tajemniczym zniknięciu Sary. O zamordowanie dziedziczki zostaje oskarżony jej mąż. Perry podejmuje się jego obrony.

NASZA TV, GODZ. 21.15

● **SELEKCJA NATURALNA** – Obyczajowy film produkcji amerykańskiej z 1996 roku. Pewnego dnia Ben spotyka mężczyznę, który wygląda jak jego sobowtór. Zaintrygowany, postanawia dowiedzieć się, czy nie miał brata bliźniaka. Niestety, nagle umiera jego matka. Ben jednak nie rezygnuje i rozpoczyna własne dochodzenie.

PROGRAM II, GODZ. 22.45

● **ANIELSKIE OCZY** – Czeska komedia z 1994 roku. Trzej sympatyczni panowie w średnim wieku prowadzą fikcyjną agencję ubezpieczeniową. Zaopatrzeni w odpowiednie formularze i pieczątki objeżdżają sąsiednie miejscowości i wyłudniają pieniądze, obiecując w zamian zabezpieczenie na starość i odszkodowania. Pewnego dnia do trójki oszustów dołącza młodziwiec o niebieskich oczach.

ROTUNDA RADIO TAXI
633-33-33
KRAKÓW

taxi osobowe
taxi bagażowe
POMOC DROGOWA LOTERIA FANTOWA

96-62

TVP1

7.00 „Eko-echo” – magazyn ekologiczny 7.15 „Z Polski” – reportaż 7.30 „Agrolinia” – magazyn rolniczy 8.00 „Wszystko o działce i ogrodzie” 8.30 Wiadomości 8.45 „Dziękuję – arcydzielo” – program dla dzieci 8.55 „Ziarno” – program redakcji katolickiej 9.20 „5-10-15” – program dla dzieci i młodzieży 10.20 „Z czym do NATO?” – magazyn wojсковy 10.40 „Pod różą” – program edukacyjny 11.05 „Cudowna planeta” – serial dok. 12.00 Wiadomości 12.10 „Walt Disney przedstawia” – „Szmargiel”, „Tucker, Becca i inni” – serial dla młodych widzów 13.30 „Jeśli nie Oxford, to co?” – teleturniej 14.00 „Studio Sport” – polska liga koszykówki 15.40 „Twoja Lista Przebojów” 16.25 „Pan Złota Rączka” – serial komediowy USA 17.00 „Teleexpress” 17.25 „Jaka to melodia?” – quiz 17.50 „To jest telewizja” – program promocyjny 18.05 „Jalna” – francusko-kanadyjski serial obyczajowy 19.00 „Wieczorynka” – „Wesoły świat Richarda Scary’ego” 19.30 Wiadomości 20.00 „Białe noce” – film muzyczny USA (1985), reż. Taylor Hackford, wyk.: Michail Barysznikow, Gregory Hines, Isabelle Rossellini 22.25 „Kabaret Olgi Lipińskiej” 23.10 „Sportowa sobota” 23.30 „Komando »Foki«” – film sensacyjny USA (1990), reż. Lewis Teague, wyk.: Charlie Sheen, Michael Biehn, Joanne Whalley-Kilmer 1.20 „Klan” – polski serial obyczajowy 2.25 „Gorąca krew” – hiszpański film sensacyjny (1989), reż. Philippe Blot, wyk.: Sylvia Kristel, Alicia Moro

TVP2

7.00 „Sport – telegram” 7.05 „Folkowe nuty” – „Czantoria – pieśni religijne, pieśni gór” 7.30 „Tacy sami” – magazyn 8.00 „Wspólnota w kulturze” – „Tadeusz Koper – Podróż do źródeł” – program edukacyjny 8.30 Program TV Kraków 9.30 „Klasyki polskie” – „Synowie Karmelu” 10.00 „Pogotowie ekologiczne Dwojki” 10.15 „Ojczyzna polszczyzna” – „Waniczek i Polska Cerkiew” 10.30 Kino bez rodziców – filmy anim. 11.30 „Studio Sport” – „Mityng Lekkoatletyczny Opoczno ’98” 12.00 „Nigel Kennedy gra Koncert skrzypcowy D-dur Johanna Brahmsa” 12.55 „Losowanie audiotek” 13.00 „Małe ojczyzny” – „Dziń, dziń...” – film dok. 13.30 „Przystanek Alaski” – serial obyczajowy USA 14.30 „Narodziny w morzu” – „Delfiny” – film dok. USA 15.00 „Familiada” – teleturniej 15.30 „Wydarzenie tygodnia” – program publicystyczny 16.00 „Edward Dziewoński i jego goście” – program rozrywkowy 17.00 „Janosik” – „Dobra cena” – polski serial przygodowy 18.00 Panorama 18.10 Kronika (TV Kraków) 18.35 „Magia liter” – teleturniej 19.05 „Złotopolscy” – polski serial obyczajowy 19.30 „Studio Sport” – „Europejski przegląd piłkarski” 19.55 „Studio Sport” – „I liga piłki nożnej” 20.50 „Nike Gol” – magazyn piłkarski 21.25 „Na tronie” – program satyryczny 21.50 „Słowo na niedzielę” – program katolicki 22.00 Panorama 22.35 „Czar-

na żmija” – „Amy Ej-Daj-Mi” – angielski serial komediowy 23.10 „Sześć pieśni z Wyspiańskim” – program artystyczny 23.40 „Magazyn teatralny” 0.05 „Sport – telegram” 0.10 „Koncert zespołu The Cranberries – Free to Decides”

TV POLONIA

7.00 „Galeria pod strzechą” – „Kolorowy świat Alicji” 7.15 „Galeria pod strzechą” – „Prywatne muzeum” 7.30 „Hity satelity” 7.50 „Dzień dobry na dzień dobry” 8.30 Wiadomości 8.45 „Ala i As” 9.00 „Kolorowe nutki” 9.10 „Szafiki” 9.40 „Pogoda” 9.45 „Zwierzolub” 10.00 „Brawo! Bis!” 13.00 Wiadomości 13.10 „Sejmograf” 13.25 „Skawaler” – „Pięć obrazów do Sivan” 13.55 „Magazyn polonijny” 14.25 „Pętla czasu” – „De Mono” 15.00 „Awantura o Basie” – polski serial przygodowy 15.25 „Widget” – serial 16.00 „Informacje Studia Kontakt” 16.15 „Ludzie listy piszą” 16.30 „Mówi się...” 16.50 „Siostra Maura” – reportaż 17.00 „Teleexpress” 17.15 „Sport z satelity” – „Puchar Świata w akrobatyce” 18.15 „Na kłopoty Bednarski” – „Kurier z Ankary” – polski serial sensacyjno-przygodowy 19.15 „Dobranocka” – „Przygody misia Colargola” 19.30 Wiadomości 19.50 „Kto jest kim w Polsce?” – Jan Olszewski 20.00 „Indeks” – polski film obyczajowy 21.35 „Szycie z resztek” – program rozrywkowy 22.05 „Marzec ’68” – pr. publicystyczny 22.30 „Panorama” 23.05 „Zwyczajni, niezwykajni” 23.45 „Franciszka Starowiejskiego gawędy o sztuce” 23.55 „Daab – to co najlepsze” – koncert 0.45 „Przygody misia Colargola” 1.00 Wiadomości 1.20 „Kto jest kim w Polsce?” 1.30 „Na kłopoty Bednarski” – serial sensacyjno-przygodowy 2.30 „Panorama” 3.05 „Indeks” – polski film obyczajowy

TELEWIZJA KRAKÓW

8.00 „Bajkowe Trojaczki” 8.25 „Koncert, którego nie było” 9.20 „Historia miłości” – serial brazylijski 10.15 „Wyspa śmierci” – włoski film przygodowy 11.50 „Rodzinna karuzela” – serial komediowy 12.20 „Tajemnice nauki” – serial popularnonaukowy 12.45 „Wokół Europy” – magazyn kulturalno-społeczny 13.15 „Duszek z antypodów” – serial dla młodzieży 13.40 „Podróże w czasie i przestrzeni” 14.30 „Z planu filmowego” 14.45 „Tajemnice” – francuski serial dok. 15.00 „Kino Telewizji Kraków” 15.10 „Podróże z małą gwiazdką” – kanadyjski serial kukielkowy 15.35 „Czarodziejski ołówek” – serial anim. 15.40 „Srebrny koń” – serial anim. 16.05 „Ja i moje zwierzęta” – serial przyrodniczy 16.30 „Z plecakiem i walizką” – magazyn turystyczny 16.55 „Zakrycie krakowskie” – program publicystyczny 17.15 „Przepraszam, pomyłka” – teleturniej 17.40 „Modelki” – magazyn mody 18.10 „Kronika” 18.30 „Co ludzie powiedzą” – serial 19.15 „Gość TV Kraków” 19.30 „Indianie północnoamerykańscy” – serial dok. 20.00 „Pamiętniki Heidi Holland” – film obyczajowy USA 21.45 „Kronika” 22.00 „Nasza Antena” 22.10 Wiadomości sportowe 22.15 Program rozrywkowy 23.30 „Ukryty 2” – horror USA



POLSAT

6.00 „Dance Jump” 6.30 „Disco Relax” 7.30 „W drodze” – magazyn katolicki 8.00 „Smakosze-rozkosze” – magazyn kulinarny 8.15 „Lista przebojów” 8.30 „Co jest grane?” – program dla dzieci 8.55 „Twinkle – przybysz z Krainy Marzeń” – serial anim. 9.20 „Power Rangers” – serial fantastyczny USA 9.45 „Strażnik Tekksasu” – serial sensacyjny USA 10.35 „Ognista kula” – dramat USA 12.10 „Kryzys w Little Rock” – dramat USA 14.30 „Oskar” – magazyn filmowy 15.15 „Poradnik imiennowy” 15.30 „Piramida” 16.00 Informacje 16.15 „Dziwięciu wspaniałych” – gra 16.45 „Rekiny kart” 17.15 „Rykowisko” – program rozrywkowy 17.45 „Słoneczny patrol” – serial przygodowy USA 18.40 „Alf” – serial komediowy USA 19.05 „Disco Polo Live” 20.05 „Idź na całość” – show 20.50 „Losowanie Lotto” 21.00 „Legenda kung-fu” – pilot serialu sensacyjnego USA 21.55 „Głębia bermudzka” – film fantastyczny USA 22.55 „Wyniki Lotto (w przerwie filmu)” 23.45 „Życie jak sen” – serial komediowy USA 0.20 „Playboy” – „Latynoskie piękności” – magazyn erotyczny 1.20 „Młode bestie” – film sensacyjny USA 3.00 „Dżana Music” 3.30 „Dżana Top”

POLSAT 2

7.00 „Dżana Top” 7.30 „Halo Gramy” 8.00 „TV Shop” 8.30 Seriale anim. 9.30 „Superboy” 10.30 „MacGyver” – serial sens. 11.30 „Prawo do miłości” – serial obycz. 12.30 „Dwa oblicza miłości” – serial USA 13.30 „TV Shop” 14.00 „Link New Look” 14.30 „Cosmix” 15.00 „Soundtrack” 15.30 „Na topie” 16.00 „Dirty Dancing” – serial 16.55 Seriale anim. 17.50 Informacje 18.00 „MacGyver” – serial sensacyjny USA 19.00 „Prawo do miłości” – serial obyczajowy USA 19.50 „Gramy News” 20.00 „Idź na całość” – telezabawa 21.00 „Jedna z moich żon zaginęła” – film sensacyjny USA 22.35 „Przytul mnie” 23.35 „Techno Life” 0.05 „Cosmix” 0.35 „Mute”

Polonia

5.30 „Top shop” 10.30 „Koncert Europejski Filharmoników Berlińskich” 11.30 „Burza mózgów” – program publicystyczny 12.00 „Top shop” 13.30 „Podwodny świat” – serial przyrodniczy 14.30 „Nie tylko na weekend” 15.00 „TV Top shop” 17.15 „Blok muzyczny” 17.30 „Autosalon” 18.00 „Bliżej filmu” – magazyn 18.30 „Reportaż z planu” 19.00 „Werdykt” – program publicystyczny 19.30 Filmy anim. 20.00 „Laura – żona mojego ojca” – włoski film obyczajowy 22.00 „Pielęgniarka papy” – włoski film erotyczny 0.00 „Top shop”

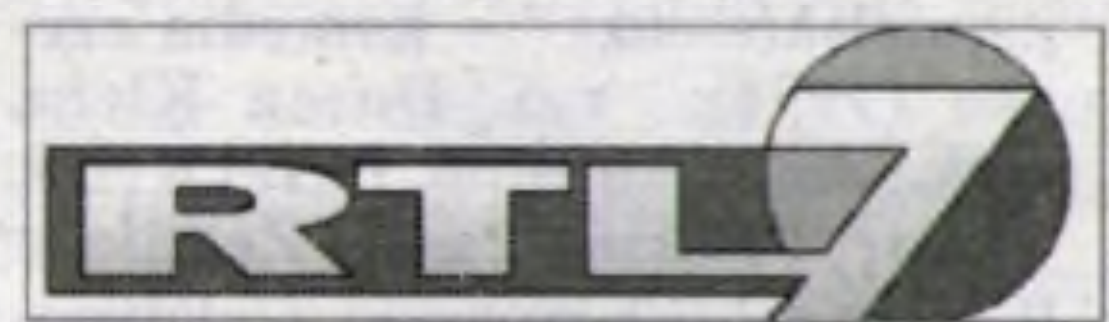
tvn Telewizja Nova

7.15 „Telesklep” 8.15 „Dinky DI’s” – serial anim. 8.45 „De De Reporter” – program dla dzieci 9.00 „Kapitan Zając” – serial anim. 9.30 „Dinky DI’s” 10.00 „Beverly Hills 90210” – serial obyczajowy USA 11.00 „Mission Impossible” – serial sensacyjny USA 12.00 „Gillette” – program sportowy 12.30 „NBA wTVN” (San Antonio Spurs – Los Angeles Lakers) 14.00 „TVN Fakty” 14.05 „Między-

nami mówiąc” 14.15 „Ludzie w drodze” – program reporterów 14.45 „Babilon V” – serial sf. USA 15.45 „Superlista Warp 4” – program muzyczny 16.15 „Poirot” – angielski serial kryminalny 17.15 „TVN Fakty regionalne” 17.30 „Melrose Place” – serial obyczajowy USA 18.30 „Wszystko albo nic” – teleturniej rodzinny 19.30 „TVN Fakty” 20.05 „Katastrofa” – film sensacyjny USA 22.00 „Millenium” – serial sensacyjny USA 23.00 „W mrocznym kręgu” – reportaż 23.15 „Portret striptizerki” – film obyczajowy USA 0.50 „Millenium” – serial sensacyjny USA

PTK 2

14.00 „Auto moto puls” 14.30 „Mały rozbiitek” – włoska baśń anim. 16.00 „Niebezpieczne kobiety” – serial 16.45 „Bajki i bajeczki” 17.00 „Troskliwe misie” – serial anim. 17.30 „Beverly Hills Teenagers” – serial obyczajowy USA 18.00 „Życie jak loteria” – serial obyczajowy USA 18.45 „Muzyka polska” 19.15 „Kolejowe przygody wzdłuż Europy” – serial dok. 20.00 „Nowożeńcy” – film obyczajowy USA 21.30 „TV Party” 22.00 „Dziki anioł” – film sensacyjny USA 23.30 „Belamy” – serial kryminalny



7.00 „Łobuzy Robina” – serial sensacyjny USA 7.40 „Siódemka dzieciaków” 8.30 „Piękna i bestia” – serial przygodowy USA 9.25 „Z ust do ust” – serial dla młodzieży 9.50 „Sunset Beach” – serial obyczajowy USA 10.35 „Święty” – angielski serial sensacyjny 11.30 „Airwolf” – serial sensacyjny USA 12.20 „Bolek i Lolek zapraszają” 13.55 „Bella Mafia” (1) – film gangsterski USA 15.25 „Sliders” – serial sf. USA 16.15 „Oddech niebios” – serial dok. 17.15 „Niesamowite historie” – serial sf. USA 18.00 „Ziemia – ostatnie starcie” – serial sf. 18.50 „7 minut” 19.05 „Beach Patrol” – serial dok. USA 19.50 „Pogoda” 20.00 „Bella Mafia” (2) – film gangsterski USA 21.25 „7 minut” 21.35 „Kameleon 2” – serial sensacyjny USA 22.25 „Śmierć w eterze” – thriller USA 0.00 „Alfred Hitchcock przedstawia” – serial kryminalny USA 0.25 „Beach Patrol” – serial dok. USA 1.05 „Oddech niebios” – serial dok.

Nasza TV

8.00 „Nasza dzieciom” 9.00 „Urmel Tropiciele” – seriale anim. 9.45 „Uśmiech proszę” – filmy z Charlie Chaplinem 10.00 „Rytmy” – serial 10.50 „Lekarz domowy” 11.55 „Nasze wiadomości” 12.00 „W samo południe” 12.25 „Nasz sklep” 12.50 „Co się stało?” – serial dok. 13.40 „Dokonałi ludzie” – komedia USA 15.20 „Szczęśliwa ósemka” 16.00 „Radio amatorów” – serial obyczajowy USA 16.55 „Ręce do góry” – talk show 17.35 „Zwariowana rodzinka” – serial komediowy USA 18.00 „Sto plus jeden” – teleturniej 18.25 „Wojna i pamięć” – serial wojenny USA 19.20 „Stylomania” – serial obyczajowy 20.00 „Złote lata” – serial sensacyjny USA 20.45 „Zagraj z nami w domino” – teleturniej 21.00 „Nasze wiadomości” 21.15 „W mgieniu oka” – film kryminalny USA 22.35 „Era Wodnika” 23.05 „Nasz horoskop” 23.15 „Starski i Hutch” – serial sensacyjny USA 0.15 „City” – serial obyczajowy

PROPOZYCJE NA SOBOTĘ

PROGRAM I, GODZ. 20.00

● **BIAŁE NOCE** – Znakomity i głośny sensacyjny film produkcji amerykańskiej z 1985 roku z Michaiłem Barysznikowem w roli głównej. Nikołaj Rodczenko, niegdyś wielka gwiazda rosyjskiego baletu, przed ośmioma laty uciekł na Zachód, gdzie zdobył uznanie miłośników swego talentu. W drodze na tournée artystyczne z Londynu do Tokio jego samolot musi awaryjnie lądować w rosyjskiej bazie na Syberii. W ZSRR Nikołaj uważany jest za przestępcę i zostaje zatrzymany przez KGB.

TVN, GODZ. 20.05

● **KATASTROFA** – Dramat sensacyjny produkcji amerykańskiej z 1990 roku. Lot nr 1501 kończy się katastrofą, w której ginie prawie dwieście osób. Jednak dla Diane, żony cudem ocalałego pilota, dramat dopiero się zaczyna.

TV POLSAT, GODZ. 21.00

● **LEGENDY KUNG-FU** – Pilot nowego sensacyjnego serialu produkcji amerykańskiej z lat 1992/96. W przypiływie szaleństwa kapłan Tan łamie reguły życia klasztoru oraz podpala starożytną świątynię.

TV POLSAT, GODZ. 21.55

● **GŁĘBIA BERMUDZKA** – Filmowa fantastyka produkcji amerykańskiej z 1978 roku. Magnus i Jeannie pokochali się jeszcze w dzieciństwie. Mieszkali na Bermudach. Pewnego dnia zostali rozdzieleni przez katastrofę. Jeannie tajemniczo zniknęła, chłopak opuścił wyspy. Po latach Magnus wyrusza na badania tajemniczego Trójkąta Bermudzkiego. Dokonuje niewiarygodnego odkrycia.

PROGRAM I, GODZ. 23.30

● **KOMANDO »FOKI«** – Amerykański film sensacyjny z 1990 roku. „Foki” to elitarna jednostka komandosów marynarki wojennej USA. Gdy na Bliskim Wschodzie terroryści arabscy porwają załogę helikoptera, „Foki” odbijają zakładników. Niestety, w rękach islamistów pozostają skradzione przez nich rakiety typu Stinger.

TV KRAKÓW, GODZ. 23.35

● **UKRYTY II** – Horror produkcji USA z 1990 roku. Obcy z kosmosu powracają na Ziemię. Przecistawiają im się córka policjanta i młody agent wywiadu.

jeżeli



DAEWOO

Kraków Nowa Huta

os. Kolorowe 16 a

tel. 643 50 86, 643 76 01

RATY, RABATY, UBEZPIECZENIA!



Wszystkie modele koncernu DAEWOO w atrakcyjnych cenach!

★ POLONEZ – 3000 TANIEJ! ★ LANOS – 3500 TANIEJ!

to

AUTO PARTNER



7.00 „Rolnictwo na świecie” – „Finlandia” 7.15 „Notowania” 7.50 „Poranek filmowy” 8.15 „Teleranek” 8.45 „Christy” – serial USA 9.35 „Dom” 10.00 W Starym Kinie: „Intermezzo” – melodramat szwedzki (1936), reż. Gustaw Molander, wyk.: Ingrid Bergman, Gösta Ekman 11.35 „Teleturniej wiedzy religijnej” 12.00 „Anioł Pański” 12.20 „Tydzień” 13.00 Wiadomości 13.10 „Zwierzęta świata” – „Garamba i jej niezwykłe słonie” – film dok. USA 13.40 „Dania do podania” 13.55 „Stop-klatka” 14.20 „Komputerowa magia kina” 14.40 „Od przedszkola do Opola” 15.20 „Zaproszenie do Teatru TV” – „Plac Bohaterów” 15.30 „Seriale wszech czasów” – „Tylko Manhattan” – serial obyczajowy USA 16.25 „Miliard w rozumie” 16.55 „Teleexpress” 17.25 „Śmiechu warte” 17.50 „Dziennik Telewizyjny” 18.05 „Doktor Quinn” – serial obyczajowy USA 19.00 Wieczorynka – „Nowe przygody Kubusia Puchatka” 19.30 Wiadomości 20.00 „Miłość i zdrada. Historia życia Mii Farrow” – serial biograficzny USA 20.55 „Decyzja należy do ciebie” 21.40 program rozrywkowy 22.10 „Sportowa niedziela” 22.40 „Marzec '68” – program publicystyczny 23.20 „Wynajęłam płatnego mordercę” – fińsko-szwedzki film psychologiczny (1990), reż. Aki Kaurismäki, wyk.: Jean-Pierre Léaud, Margi Clarke 0.35 „Siódemka w Jedyńce” – „Pierwszy transport” (2) – francuski film dok. 1.25 Program powtórzeniowy



6.55 „Sport – telegram” 7.00 „Echa tygodnia” (dla niesłyszących) 7.30 Film dla niesłyszących: „Miłość i zdrada. Historia życia Mii Farrow” – serial 8.25 „Słowo na niedzielę” (dla niesłyszących) 8.30 Program TV Kraków 9.35 „Cudowne lata” – „Fatum” – serial komediowy USA 10.00 „Podróże w czasie i przestrzeni” – „Podróże słoni” 11.00 „Gwiazdy tamtych lat” – Mieczysław Wojnicki 11.30 „Królewskie tajemnice” – „Militaryści” – film dok. USA 12.00 Perły z lamusa: „Młody człowiek z trąbką” – film muzyczny USA (1950), reż. Michael Curtiz, wyk.: Kirk Douglas, Lauren Bacall, Doris Day 13.55 „Siedmiu Żydów z mojej klasy” – film dok. 14.35 „30 ton! Lista, lista” 15.10 „Familiada” 15.40 „Ulica Sezamkowa” 16.10 „Dozwolone od lat 40” 17.05 „Gdzie diabeł mówi dobranoc” – serial obyczajowy USA 18.00 Panorama 18.10 „Kronika” (TV Kraków) 18.35 „Magia liter” 19.05 „7 dni – świat” – program publicystyczny 19.30 „Cosby” – serial komediowy USA 20.00 „Dokument podróży” – widowisko artystyczne 21.00 „Nowojorscy gliniarze” – serial kryminalny USA 21.45 „Halo, Dwójka!” 22.00 „Panorama” 22.30 „Final audiotele” 22.40 „Papierowe małżeństwo” – polska komedia obyczajowa (1991), reż. Krzysztof Lang, wyk.: Gary Kemp, Joanna Trzpięcińska 0.10 „Jazz Jamboree '96” 1.00 „Sport – telegram”



7.05 „Słowo na niedzielę” 7.10 „Dzień dobry na dzień dobry” 8.05 „Śniadanie z Anną Głębocką” 8.55 „Polonijne spotkania” 9.15 „Panteon” – magazyn kulturalny 9.30 „Zaproszenie” 9.50 „Sport z satelity” – „Bieg Piastów” 10.35 „Miki Mol i Straszne Płaszczyno” 11.00 „Sport z satelity” – „Bieg Piastów” 11.30 „Muzyczne koło” – teleturniej 12.00 „Sport z satelity” – „Bieg Piastów” 13.00 „Msza św.” 14.00 „Gościniec” 14.30 „Jestem” – Bogusław Mec 15.30 „Biografie” – „Kornel Filipowicz” – film dok. 16.25 „Tak jak w

kinie” 16.50 „Pocztolion” 17.00 „Teleexpress” 17.15 „Powrót do Wiklinowej Zatoki” 17.40 „Ich dzień powszedni” – komediodramat polski 19.15 „Dobranocka” – „Opowieści taty bobra” 19.30 Wiadomości 19.50 „Kto jest kim w Polsce?” – Kayah 20.00 „Łzy świętego Piotra” – szwedzka baśń filmowa 21.40 „Twoja Lista Przebojów” 22.30 „Panorama” 23.05 „Gol” – magazyn piłkarski 23.50 „Justyna Steczkowska – Naga” – koncert 0.50 „Opowieści taty bobra” 1.00 Wiadomości 1.25 „Kto jest kim w Polsce?” – Kayah 1.35 „Jestem” – Bogusław Mec 2.30 „Panorama” 3.05 „Łzy świętego Piotra” – szwedzka baśń filmowa 4.45 „Pocztolion” 4.55 „Twoja lista przebojów” 5.40 „Auto-Moto-Klub” 5.55 „Ludzie listy piszą”



8.00 „Tom Grom i nadzwyczajni rycerze” – serial anim. 8.25 „Koncert muzyki poważnej” 9.30 „Kolejowe przygody wzdłuż Europy” – angielski serial krajowca 9.50 „Czerwony kuferek” – bajka anim. 10.05 „Pamiętniki Heidi Holland” – film obyczajowy USA 11.40 Program rozrywkowy 12.25 „Na peryferiach życia” – angielski serial dok. 12.40 „Skarby archeologii” – włoski serial dok. 13.10 „Przechyl 23 i 1/2” – program rozrywkowy USA 13.40 „Video wizyty” 14.10 „Przeboje TV Kraków” 14.45 „Kuferek babci Aliny” – program poradnikowy 15.10 „Ivanhoe” – francusko-kanadyjski serial dok. 15.35 „Drużyna marzeń” – angielski serial dla młodzieży 16.00 „Cudowny świat zwierząt australijskich” – serial dok. 16.35 „Magazyn muzyczny” 17.05 „Zjawiska nadprzyrodzone” – serial dok. 17.35 „Zapraszamy” – talk show 18.10 „Kronika” 18.30 „Charlie Chan” – serial kryminalny 19.15 „Gość TV Kraków” 19.30 „Świat ogrodów” 20.00 „Safari na IX piętrze” – kanadyjska komedia obyczajowa 21.45 „Kronika” 22.00 „Nasza antena” 22.05 „Sprawozdawczy magazyn sportowy” 22.30 „Potrzeba seksu” – serial 23.30 „Jedynaczka” – film obyczajowy USA



6.00 „Dance World” 6.30 „Disco Polo Live” 7.30 „Jesteśmy” 8.00 „Na topie” 8.30 „Klip Klaps” 9.00 „Robinson Sucroe” 9.30 „Power Rangers” USA 10.00 „Disco Relax” 11.00 „Ja się zastrzelę!” – serial komediowy USA 11.30 „Shogun” – serial przygodowy 12.30 „Kumple” – film przygodowy USA 14.30 „Dziewięciu wspaniałych” 15.00 „Dyżurny satyryk kraju” 15.30 „Piramida” 16.00 Informacje 16.15 „Miłość od pierwszego wejrzenia” 16.45 „Słoneczny patrol” – serial przygodowy 17.40 „Promocja McDonald's i Opel” 17.45 „Nowe przygody Robin Hooda” 18.40 „Alf” – serial komediowy USA 19.05 „Idź na całość” 20.05 „Gorączka w mieście” – serial sensacyjny USA 20.50 „Losowanie Lotto” 21.00 „Raj odzyskany” – dramat psychologiczny USA 22.50 „Wyniki Lotto” 23.10 „Na każdy temat” – talk show 0.15 „Koncert galowy Play Box '98” 2.10 „Przytul mnie” 3.10 „Wygramy”



7.00 „Soundtrack” 7.30 „Na topie” 8.00 „TV Shop” 8.30 Seriale anim. 9.30 „Dirty Dancing” – serial 10.30 „MacGyver” – serial sensacyjny USA 11.30 „Prawo do miłości” – serial 12.30 „Miasteczko Twin Peaks” – serial 13.30 „TV Shop” 14.00 „Dżana Music” 14.30 „Wygramy” – telezabawa 15.30 „Magazyn motoryzacyjny młodych” 16.00 „Superboy” – serial 17.00 Seriale anim. 17.50 Informacje 18.00 „MacGyver” – serial sensacyjny USA 19.00 „Prawo do miłości” – serial 19.50 „Gramy News” 20.00 „Miasteczko Twin Peaks” – serial 21.00

„Dynastia” – serial USA 22.00 „Wielkie misteria natury” – film dok. 23.00 „Aficionado” 23.30 „DJ's Club” 0.00 „Dżana Music” 0.30 „Wygramy”



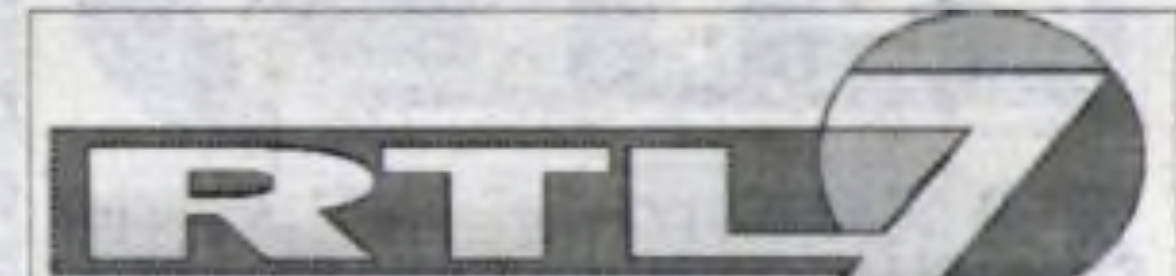
5.30 „Top shop” 10.00 „Godzina z... muzyką grunge” 11.00 „Podwodny świat” – serial dok. 12.00 „Top shop” 13.30 „Nasze smaczki” 14.00 „Escape” – magazyn komputerowy 14.30 „Fachowiec radzi” 15.00 „TV Top shop” 17.15 „Godzina z... Kazikiem” 18.00 „Burza mózgów” 18.30 „Pełnym gazem” 19.00 „Nie tylko na weekend” 19.30 „Drakut mściciel” – włoski film sensacyjny 21.30 „Falstaff” – opera Giuseppe Verdiego 22.30 „Top shop”



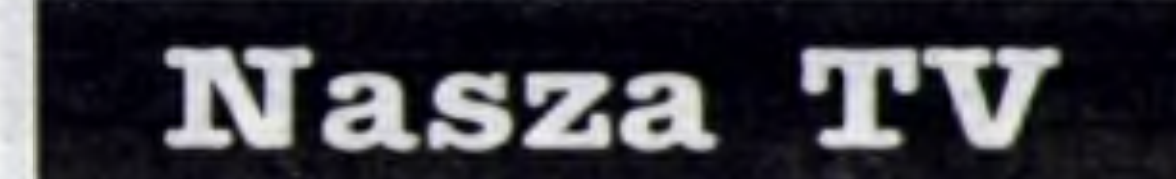
6.30 „Telesklep” 7.30 „Poirot” – angielski serial kryminalny 8.30 „Mała Rosey” – serial anim. USA 9.00 „Conan i młodzi wojownicy” – serial USA 9.30 „100% ryzyka” 10.00 „Rzut za 3” 10.30 „Magazyn NBA” 11.00 „Mission Impossible” – serial sensacyjny USA 12.00 „Conan” – serial przygodowy USA 13.00 „Dance Time” 13.30 „Brian Scott” – program rozrywkowy 14.00 „TVN Fakty” 14.05 „Gotuj z Kuriem” – magazyn kulinarny 14.30 „Wszystko o Ewie” – film obyczajowy USA 17.00 „Pogodnie z TVN” 17.15 „TVN Fakty regionalne” 17.30 „Teleplotki” 18.00 „Rodziców nie ma w domu” – polski serial obyczajowy 18.15 „Zostań gwiazdą” 19.30 „TVN Fakty” 20.05 „Rzymianka” (3) – włoski dramat obyczajowy 21.30 „Crackfilm '98” – relacja 22.00 „NBA w TVN” (Chicago Bulls – New York Knicks)



14.00 „Wizjer PTK2” 14.30 „Noce i dnie” – polski serial obyczajowy 15.30 „In Your Ear” 16.00 „Belamy” 16.30 „Superman” 17.00 „Pan Bogus” 17.30 „Przygód kilka wróbla Cwirka” 18.00 „Dookoła sławy” – magazyn 19.00 „Haggart” – serial 19.30 „Gotuje, bo lubię” 20.00 „W czym mamy problem” – czarna komedia USA 21.30 „Midnight Love” 22.00 „Wojownicy” – film sensacyjny USA 23.30 „XL” – mag. muz.



7.00 „Piękna i bestia” – serial 7.50 „Bolek i Lolek zapraszają” 9.25 „Ukryta kamera” 10.00 „Bella Mafia” (2) – film gangsterski USA 11.30 „Lassie” – serial 11.55 „Grube żarty, czyli AQQ” – pilot polskiego miniserialu satyrycznego 12.10 „Sliders” – serial 13.00 „Niesamowite historie” – serial 13.50 „Serce Joshuy” – film obyczajowy USA 15.25 „Autostrada do nieba” – serial 16.20 „Siódme niebo” – serial 17.05 „Ukryta kamera” 17.35 „Kameleon 2” – serial 18.25 „Alfred Hitchcock przedstawia” – serial 18.50 „7 minut” 19.00 „Strażnik czasu” – serial 19.50 „Pogoda” 19.55 „Sąsiedzi” – komedia USA 21.40 „Wieczór z wampirem” – talk-show 22.30 „Oblicza Nowego Jorku” – serial kryminalny USA 23.20 „Prawo i bezprawie” – serial sensacyjny USA 0.10 „Strażnik czasu” – serial sf. USA 0.55 „Oblicza Nowego Jorku” – serial kryminalny USA



8.00 „Rytmy” 8.45 „Radio amatorów” – serial 9.40 „Nasz horoskop” 9.45 „Szczęśliwa ósemka” 10.25 „Doskonali ludzie” – komedia USA 12.00 „Zwariowana rodzinka” – serial 12.30 „Arten Lupin” – serial 13.20 „Nasze auto” 13.45 „Gotowanie z dziadkiem” 14.00 „Niedyskretna amerykańska żona” – film obyczajowy USA 15.10 „Celine Dion o sobie” – film dok. 16.00 „Śpiewanie ze Stasiem Wielankiem” 16.40 „Latający lekarze” – serial 17.35 „Rozmowy o życiu” – talk show 18.00 „Detektyw” – serial 19.00 „Melanżeria” 20.00 „Doktor Halifax” – australijski serial sensacyjny 21.35 „Wieczór gwiazd” 22.05 „Dobry i zły” – serial 22.50 „Niewidzialny człowiek” – serial 23.20 „Nasze wiadomości” 23.40 „Nasza dobranocka” 23.50 „Gry nocne”

PROPOZYCJE NA NIEDZIELĘ

RTL 7, GODZ. 19.55

● **SĄSIEDZI** – Amerykańska komedia z 1988 roku. Do opuszczonej posiadłości na przedmieściu wprowadzają się nowi, bardzo tajemniczy lokatorzy. Sąsiadów to irytuje. Postanawiają dowiedzieć się czegoś więcej o przybyszach...

TV POLSAT, GODZ. 20.05

● **GORĄCZKA W MIEŚCIE** – Pierwszy odcinek sensacyjnego serialu produkcji amerykańskiej z 1997 roku. Detektyw Chase McDonald zostaje partnerem bardziej doświadczonego policjanta, czarnoskórego Brooksa. Na początku nie przypadają sobie do gustu. Ich pierwsze zadanie polega na schwytaniu terrorysty podkładającego bomby w prestiżowych budynkach Los Angeles.

TV POLSAT, GODZ. 21.00

● **RAJ ODZYSKANY** – Amerykański dramat psychologiczny z 1991 roku. Dziesięcioletni Willard zostaje na wakacjach u znajomych swojej matki. Lily i Ben Red okazują się głęboko skłóconym małżeństwem. Chłopiec pozwoli odkrywać tajemnicę, która ich rozdzieliła przed laty. W wy-

padku zginął ich trzyletni synek. Ich dotychczasowy świat legł w gruzach.

PROGRAM II, GODZ. 22.40

● **PAPIEROWE MAŁŻEŃSTWO** – Polsko-angielski film obyczajowy z 1991 roku. Polka, Alicja chce pozostać na Zachodzie. Zgodę na stały pobyt zamierza uzyskać przez fikcyjne małżeństwo. Przypadkowo spotyka Anglika, który zgadza się na ślub w zamian za pieniądze. Alicja ma tylko połowę umówionej kwoty. „Mąż” usiłuje wygryźć z niej zapłatę. Niespodziewanie rodzi się między nimi prawdziwe uczucie.

PROGRAM I, GODZ. 23.20

● **WYNAJĘŁEM PŁATNEGO MORDERCĘ** – Fińsko-szwedzka tragikomedia z 1990 roku. Henri Boulanger, samotny stary kawaler, mieszka w skromnym mieszkaniu w Londynie. Gdy na skutek redukcji etatów traci pracę, postanawia popełnić samobójstwo. Jednak kolejne próby odebrania sobie życia kończą się fiaskiem. Decyduje się więc na wynajęcie płatnego mordercy.

„PTK” REKOMENDUJE

W Polskiej Telewizji Kablowej w programie PTK 2 rekomendujemy filmy. W piątek trzy filmy produkcji USA. O godz. 20.00 czarna komedia z 1994 roku „W czym mamy problem”. O godz. 22.00 film sensacyjny z 1988 roku „Śmiercionośna broń”. Jest to opowieść o małym chłopcu który nekany przez rówieśników przypadkowo znajduje tajną broń. Późnym wieczorem o godz. 23.30 także film sensacyjny „Dziki kozioł” z 1992 roku. W sobotę o godz. 14.30 włoska baśń animowana „Mały rozbitek”. Wieczorem o godz. 20.00 film obyczajowy USA z 1990 roku „Nowożeńcy”, a o godz. 22.00 film sensacyjny USA z 1992 roku „Dziki anioł”. W niedzielę jak zwykle wczesnym popołudniem kolejny odcinek (6) serialu polskiego „Noce i dnie”. Wieczorem o godz. 20.00 powtórka czarnej komedii „W czym mamy problem”, a o godz. 22.00 film sensacyjny USA produkcji USA z 1994 roku. W poniedziałek o godz. 20.00 powtórka filmu obyczajowego „Nowożeńcy”, a o godz. 22.00 film science fiction produkcji USA „Bio śmierć” z 1994 roku. Bohaterem filmu jest pułkownik Procter, szalony naukowiec, który dzięki szczepionce wytworzonej z ludzkiej krwi, zamierza przejąć władzę nad światem i osiągnąć nieśmiertelność. We wtorek o godz. 20.00 francusko-kanadyjski dramat wojenny z 1992 roku „Upadek orła” akcja filmu rozgrywa się w 1939 roku w Berlinie. Młoda Żydówka Lili, córka bogatego bankiera, żyje bez troski, do czasu... O godz. 22.00 film sensacyjny z 1994 roku „Wojownicy”. W środę o godz. 20.00 dramat sensacyjny produkcji USA z 1989 roku „Dziewczyna dla której można zabić”, a o godz. 22.00 powtórka filmu science fiction „Bio śmierć”. Późnym wieczorem kolejny odcinek serialu kryminalnego produkcji australijskiej „Niebezpieczne kobiety”. W czwartek o godz. 20.00 powtórka dramatu „Upadek orłów”. O godz. 22.00 6 odcinek serialu „Noce i dnie” z 1975 roku w reż. Jerzego Antkowiaka z Jadwigą Barańską i Jerzym Bińczyckim w głównych rolach.

Kraków, os. Stalowe 16
Tel. 644-42-21
644-36-33
w. 23
GLOBAL S.A.

- Pożyczki gotówkowe
- Kredyty konsumpcyjne
- Leasing (I wpłata 0%)

EA POWSZECHNE TOWARZYSTWO UBEZPIECZENIOWE „ENERGO-ASEKURACJA” S.A. Oddział KRAKÓW

Ponosisz straty? – NIE? ALE MOŻESZ – UBEZPIECZ SIĘ
polecamy UBEZPIECZENIA:

- **komunikacyjne:** A.C., O.C., Zielona Karta
 - **majątkowe** – mienia od kradzieży
 - mienia od ognia i innych żywiołów
 - mieszkań
 - **osobowe** – następstw nieszczęśliwych wypadków, kosztów leczenia osób wyjeżdżających za granicę RP.
- Szczegółowych informacji o pełnym wachlarzu świadczonych usług można uzyskać w biurze:
os. Teatralne 9a, pok. 12, tel. 644-86-22 wew. 120





6.00 „Kawa czy herbata?” 7.20 „Polityczny budzik” 8.05 „Murphy Brown” – serial komediowy USA 8.30 Wiadomości 8.45 „Mama i ja” 9.00 „Dziennik” – teleturniej historyczny 9.30 „Domowe przedszkole” – „Woda” 9.55 „Porozmawiajmy o dzieciach” – „Adopcja” 10.00 „Doktor Quinn” – serial obyczajowy USA 10.50 „Magdalena z Kosaków” – „Warszawskie premiery” – widowisko artystyczne 11.10 „Giełda pracy, giełda szans” 11.30 „Sensacje XX wieku” – „Tajemnice Barbarossy” (1) 12.00 Wiadomości 12.10 „Agrobiznes” – rolniczy magazyn informacyjny 12.20 „U siebie” – magazyn mniejszości narodowych 12.45 „Zobaczmy to jeszcze raz” 13.35 „Hitler” – film dok. 14.30 Wiadomości 14.40 „Szatnia” – „Lubię jeść” – program dla młodych widzów 15.05 „Dzikie, dziwne i nieznanne, czyli świat dzikich zwierząt” – „Egzotyczne rodzinki” – serial dok. USA 15.35 „MUR” – program dla młodych widzów 16.00 „Czasy” – magazyn katolicki 16.15 „Moda na sukces” – serial obyczajowy USA 16.40 „Tydzień prezydenta” 17.00 „Teleexpress” 17.25 „Klan” – polski serial obyczajowy 17.50 „Czytadło” 18.05 „Forum” – program publicystyczny 18.50 „Flesz” 19.00 „Wieczorynka” – „Zwierzaki-Cuda” 19.30 Wiadomości 20.10 Teatr Telewizji: Thomas Bernhard – „Plac Bohaterów” (premiera), reż. Piotr Szulca, wyk.: Zbigniew Zapasiewicz, Krystyna Janda, Ewa Dąbkowska 21.30 „W centrum uwagi” – program publicystyczny 21.45 „Na czasie” – reportaż 22.20 „Życie moje” – program publicystyczny 23.00 Wiadomości 23.15 Mistrzowie Kina: Martin Scorsese – „Taksówkarz” – dramat obyczajowy USA (1976), wyk.: Robert De Niro, Jodie Foster, Cybill Shepherd 1.00 „Z żołnierskiego plecaka” 1.20 „Polska znana i mniej znana”



7.00 „Sport – telegram” 7.05 „Dziennik krajowy” 7.25 „Prawie doskonałi” – serial 7.50 „Studio urody” 8.00 Program TV Kraków 8.30 „W labiryncie” – serial 9.00 „Stawka większa niż życie” – serial 10.00 „Nasze dziecko” 10.30 „Kaczorek Hugo” 11.00 „Kraina Indygo” – francuski serial obyczajowy 12.00 „Złotopolscy” – serial 12.25 „Akademia Zdrowia Dwójki” 12.30 „Familiada” 13.00 Panorama 13.20 „Dziennik krajowy” 13.40 „Życie na gorąco” – serial 15.00 „Akademia Zdrowia Dwójki” 15.10 „Instalacja” – „Czarownice” 15.35 „Dlaczego to my?” 16.00 Panorama 16.10 „Nie tylko w koszarach” – magazyn wojskowy 16.35 Teleturniej 17.00 „Krzyżówka trzynastoletka” 17.30 Program TV Kraków 18.00 Panorama 18.10 „Kronika” (TV Kraków) 18.30 „Va Banque!” – teleturniej 19.00 „Auto” – magazyn 19.30 „Syn swojej mamusi” – angielski serial komediowy 20.05 „Gdzie jest generał?” – polska komedia wojenna (1964), reż. Tadeusz Chmielewski, wyk.: Jerzy Turek, Elżbieta Czyżewska, Bolesław Plotnicki 21.40 Telewizja kulturalna – „Krzysztof Kieślowski we wspomnieniach” 22.00 Panorama 22.30 „Sport – telegram” 22.40 „Ogród sztuk” – magazyn kulturalny 23.10 „Encyklopedia sztuki XX wieku” – „Malowany chłopiec” – polski film dok. 1.00 „Kochany papa” – włoski film obyczajowy (1979), reż. Dino Risi, wyk.: Vittorio Gassman, Aurore Clement, André Lachapelle

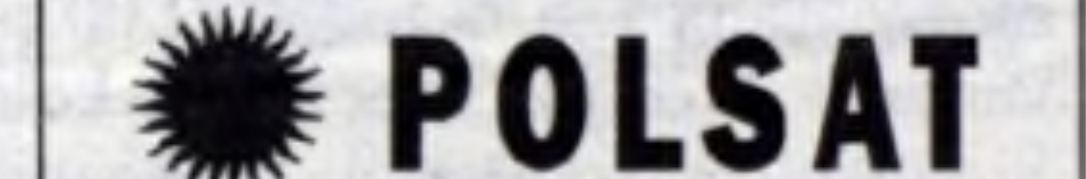


7.00 „Sport – telegram” 8.10 „Awantura o Basię” – serial 7.35 „Widget” – serial 8.00 „Pocztynion”

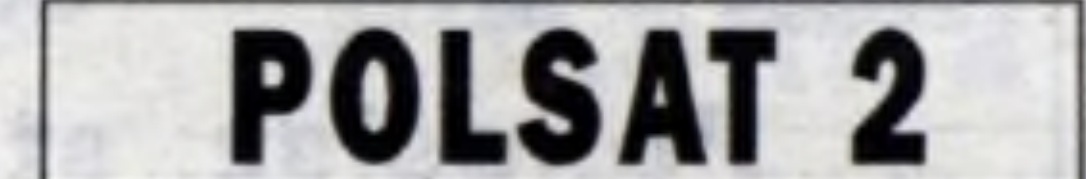
8.15 „Informacje Studia Kontakt” 8.30 Wiadomości 8.45 „Teledyski” 9.00 „Ala i As” 9.15 „Kolorowe nutki” 9.20 „Tata, a Marcin powie...” 9.30 „Klan” – serial 10.00 „Pokój 107” – serial 10.30 „Kult kina” 11.00 „Ludzie listy piszą” 11.15 „Panteon” 11.30 „Stawalker” 12.00 Wiadomości 12.10 „Łzy świętego Piotra” – szwedzka baśń filmowa 13.50 „Twoja lista przebojów” 14.40 „Sejmograf” 15.00 „Panorama” 15.30 „Bretolskie spotkania z Polską” – reportaż 16.00 „Teledyski” 16.10 „Sport” 16.30 „Klan” – serial 17.00 „Teleexpress” 17.15 „Ciuchcia” 17.45 „Krzyżówka szczęścia” 18.10 „Syn szewca” – serial 19.05 „Dziennik Telewizyjny” 19.15 „Dobranocka” – „Przygód kilka wróbla Cwirka” 19.30 Wiadomości 20.00 „Bokser” – polski film obyczajowy 21.30 „Mała rzecz, a cieszy” 21.40 „Z zawodu mistrz świata” – film dok. 22.30 „Panorama” 23.05 „Tok Szok” 0.00 „Jubileusz Filharmonii im. Romualda Traugutta” 0.50 „Przygód kilka wróbla Cwirka” 1.00 Wiadomości 1.30 „Syn szewca” – serial 2.25 „Dziennik TV” 2.35 „Panorama” 3.10 „Bokser” – polski film obyczajowy 4.40 „Mała rzecz, a cieszy” 4.55 „Z zawodu mistrz świata” – film dok. 5.35 „Klan” – serial 6.00 „W centrum uwagi” 6.20 „Teledyski” 6.30 „Krzyżówka szczęścia”



7.45 „Koncert na dzień dobry” 8.30 „Latające misie” 8.55 „Przylądek Canaveral” – serial 9.35 „Wokół Europy” 10.10 „Safari na IX piętrze” – kanadyjska komedia obyczajowa 11.40 „Kapsztad – wina i winiarstwo” – program krajoznawczy 12.00 Retransmisja TV Polonia 15.00 „Kronika” 15.10 „Misie z Niedźwiedziej Krainy” – serial 15.35 „Owidiusz i Sykuś” – serial 16.00 „Globalna wioska” – serial 16.35 „Zagajnik” – serial 17.00 „Wspólne sprawy” 17.30 „Zapis” 18.00 „Gość TV Kraków” 18.10 „Kronika” 18.30 „Historia miłości” 19.30 „Na granicy ryzyka” 20.00 „Mafia z Sankt Petersburga” (2) – fiński film sensacyjny 21.45 „Kronika” 22.00 „Nasza antena” 22.05 „Sport” 22.10 „Temat dnia” 22.25 „Z medycyną na ty” 22.45 „Cynga” – polski dramat wojenny

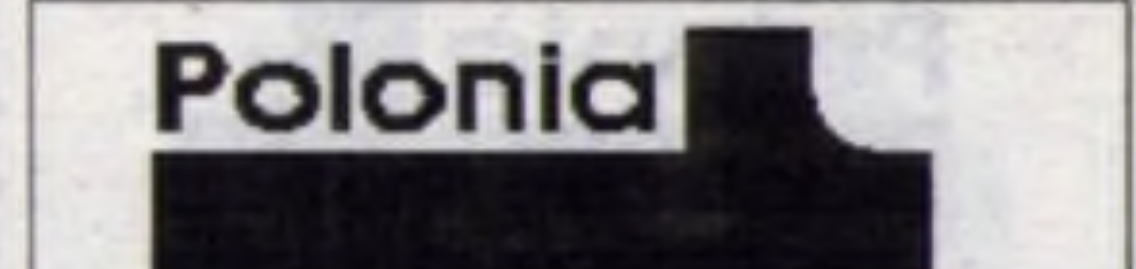


6.00 „Poranek z Polsatem” 7.45 „Polityczne graffiti” 7.55 „Poranne informacje” 8.00 „Batman” 8.30 „Żar tropików” 9.30 „Żar młodości” 10.30 „Drużyna A” 11.30 „Legenda kung-fu” 12.30 „Dziwięciu wspaniałych” 13.00 „Disco Polo Live” 14.00 „Piramida” 14.30 „Drzewko szczęścia” 15.00 „Batman” 15.30 „Twój lekarz” 16.00 Informacje 16.15 „Piraci” 16.45 „Drużyna A” 17.45 „Świat według Bundych” 18.15 „Szaleje za tobą” – serial 18.45 Informacje 19.00 „Polityczne graffiti” 19.10 „Żar tropików” 20.00 „Legenda kung-fu” – serial 20.50 „Losowanie Lotto” 21.00 „Dracula” – horror USA 23.30 „Wyniki Lotto” 23.35 „Informacje i biznes informacje” 23.55 „Polityczne graffiti” 0.10 „Bumerang” 0.40 „Intruzi” (2) – thriller sf. USA 2.15 „Przytul mnie” 3.15 „Dżana Top” 3.45 „DJ's Club”



7.00 „Dżana Music” 7.30 „DJ's Club” 8.00 „TV Shop” 8.30 Serial anim. 9.00 „Power Rangers” 9.30 „Z ostatniej chwili” 10.30 „MacGyver” 11.30 „Żar młodości” 12.30 „Disco Relaks” 13.30 „TV Shop” 14.00 „Disco Polo Live” 15.00 „Gra!my News” 15.05 „Mute” 15.30 „Halo Gra!my” 16.00 „Z ostatniej chwili” 16.55 Serial anim. 17.25 „Power Rangers” 17.50 Informacje 18.00 „MacGyver” 19.00 „Żar młodości” 20.00 „Dwa oblicza miłości” 21.00 „CNN News” 21.15 „Dynastia”

22.15 „Jacek Ziobro Superstar” 22.45 „Techno Life” 23.15 „Przytul mnie” 0.15 „Magazyn Motoryzacyjny Młodych” 0.45 „Mute” 1.15 „Soundtrack”



5.30 „TV Top shop” 10.00 „Klub Hawaje” – serial 11.00 „TV Top shop” 13.30 „Stellina” – serial 14.30 „Pełnym gazem” 15.00 „TV Top shop” 17.15 Filmy anim. 17.45 „Nasze smaczki” 18.15 „Bliżej filmu” 18.45 „Werdykt” 19.15 „Nie tylko na weekend” 19.45 „Muzyka” 20.00 „Klub Hawaje” 20.30 „Pielęgnacja niemowląt” – film dok. 21.30 „Escape” 22.00 „Autosalon” 22.30 „TV Top shop”



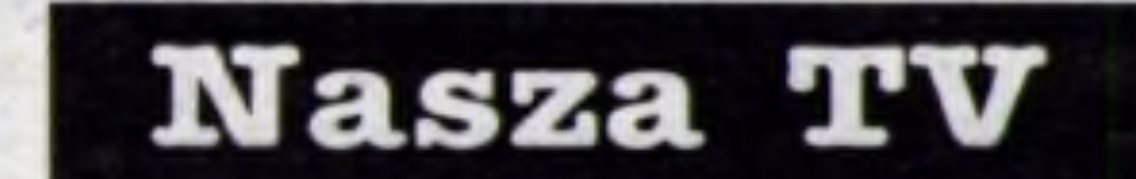
6.00 „Telesklep” 6.30 „Ciężko rano pantofle” 7.25 „Przegląd prasy” 7.30 „TVN Fakty” 7.35 „Pacific Drive” 8.00 „Mała Rosey” 8.25 „Conan i młodzi wojownicy” 8.45 „De De Reporter” 9.00 „Conan” 9.45 „Rodziców nie ma w domu” 10.00 „Pod dobrą gwiazdą” 10.30 „Anna” 11.30 „Jolanda” 12.00 „Telesklep” 12.30 „Ludzie w drodze” 13.00 „Opowieści z Zielonego Lasu” 13.30 „Brian Scott” 14.00 „Twój problem, nasza głowa” 14.45 „Radiowe życie” 15.15 „Szkoła złamanych serc” 15.45 „Star Trek” 16.45 „Przygody Bosco” 17.15 „TVN Fakty regionalne” 17.30 „Co za dzień!” 18.00 „Beverly Hills 90210” 19.00 „Dobra cena” 19.30 „TVN Fakty” 20.05 „K.O. czy O.K.” 21.00 „Ogień” 22.00 „Superglany” 22.30 „TVN Fakty” 22.35 „Kropka nad i” 23.00 „TVN Fakty regionalne” 23.15 „NBA w TVN” (Chicago Bulls – New York Knicks) 0.00 „Beverly Hills” 0.50 „Pod dobrą gwiazdą”



17.00 „John Ross” 17.30 „Jak w bajce” 18.00 „Życie jak loteria” 18.45 „Niebezpieczne kobiety” 19.30 „In Your Ear” 20.00 „Nowożeńcy” – film obyczajowy USA 21.30 „Midnight Love” 22.00 „Bio śmierć” – film sf. USA 23.30 „TV Party”



7.00 „RTL zaprasza” 7.45 „Lassie” 8.10 „Siódme niebo” 8.55 „Sąsiedzi” – komedia USA 10.35 „Serce Joshua” – film obyczajowy USA 12.15 „Autostrada do nieba” – serial 13.05 „Telesklep” 14.10 „Łobuzy Robina” – serial 15.00 „Siódemka dzieciakom” 15.50 „Z ust do ust” – serial dla młodzieży 16.15 „Święty” – angielski serial sens. 17.10 „Airwolf” – serial sens. USA 18.00 „Sunset Beach” – serial obycz. USA 18.50 „7 minut” 19.00 „Prawo i bezprawie” – serial krym. USA 19.50 „Pogoda” 19.55 „Ziarno tamaryszk” – melodramat angielski 22.00 „7 minut” 22.10 „Cobra – oddział specjalny” – niemiecki serial sens. 23.05 „Policjanci z Miami” – serial sensacyjny USA 23.35 „7 minut” 0.05 „Airwolf” – serial 0.55 „Cobra – oddział specjalny” 1.45 „Ukryta kamera” 2.10 „Święty” – serial



8.05 „Nasz sklep” 8.30 „Arsen Lupin” 9.20 „Latający lekarze” 10.10 „Detektyw” 11.00 „Celine Dion o sobie i innych” – film dok. 11.50 „Studio AGNES” 12.30 „Sto plus jeden” 12.55 „Niedyskrekcja amerykańskiej żony” – film obyczajowy USA 14.00 „Baśnie braci Grimm” 14.55 „Nasz sklep” 15.15 „Zanim kupisz” 15.30 „Studio AGNES” 15.55 „City” 16.20 „Lekarz domowy” 17.35 „Zagraj z nami w domino” 17.55 „Szczęśliwa ósemka” 18.00 „Dziedziczna nienawiść” 18.50 „Bar pod Biedronką” 19.20 „Klub na plaży” – serial 19.50 „Nasz horoskop” 20.00 „Wdowy” – serial sensacyjny USA 21.00 „Nasze wiadomości” 21.15 „Jedna runda” – film obyczajowy USA 22.30 „Puls biznesu” 22.40 „Wieczór gwiazd” 23.05 „Digby i jego dom” – serial 23.35 „Muzyczny sklep CD” 23.50 „Nasz horoskop” 23.55 „Gry nocne”

Rzut oka

Wiedzieć inaczej i nie za bardzo

Najpowszechniejszą przypadłością wśród polityków i biznesmenów jest wybiórcza pamięć. Pisałem o niej wielokrotnie, jednak ostatni tydzień spowodował, że znowu trzeba wspomnieć o okazjonalnej demencji prezentowanej przez naszego prezydenta, do którego doszłusował nasz rząd a razem z nim przedsiębiorca żelatynowy niejaki Grabek. Celowe mijanie się z prawdą jest oczywiście dla wielu doskonałym alibi, problem w tym, że odkąd mamy wolne środki masowego przekazu, to trudno za ich pośrednictwem wcisnąć odbiorcom informacji najwykleszy kit.

Aleksander Kwaśniewski poraża wręcz swą niekonsekwencją werbalną. Niektórzy twierdzą, że jak ktoś dużo mówi, na każdy temat na dodatek i zazwyczaj bardzo dobrze mu to wychodzi, to popełnia błędy. Na konto naszego prezydenta wpisano kolejną słowną niekonsekwencję dotyczącą reklamy mebli. I może fakt, że członkowie rodziny jego żony prowadzą jeden z salonów firmy Forte nie byłby jeszcze podstawowym argumentem dokumentującym mijanie się z prawdą głowy państwa, gdyby nie to, że mamy już kilka wersji jego komentarza dotyczącego całego zdarzenia. Najpierw stwierdził, że zgoda na publikację została udzielona, potem stwierdził, że popiera przedsiębiorstwo, a z firmą nic go nie łączy. Ostatnio zaś stwierdził, że wszystko to stało się „nie za bardzo” za jego zgodą, że wiedział o wszystkim co podaje prasa, ale tylko trochę i inaczej.

Niestety nie jest to pierwszy przypadek problemów pamięciowych prezydenta. Najpierw przed wyborami stwierdził, że ukończył studia wyższe, tymczasem okazało się, że magistrem nie jest i skreślono go na piątym roku. Potem kłopoty z odtworzeniem pewnych zdarzeń pojawiły się, gdy w 1995 roku „Życie Warszawy” podało, że Jolanta Kwaśniewska ma kilkadziesiąt tysięcy akcji towarzystwa ubezpieczeniowego o wartości 1,6 mld starych zł. Pytany o to prezydent, nie uważał, aby było to problemem, nie wiedział skąd małżonka ma ten szmal, a wreszcie nie pamiętał, czy w oświadczeniu majątkowym wpisał te informacje. Gdy się okazało że jednak nie, to powiedział, iż nie domyślał się, że trzeba to umieścić i co więcej traktować te skromne 1,6 mld zł jako swój majątek.

W 1997 roku prezydent znowu zaskoczył wszystkich twierdząc, że oczywiście kłamstwem jest jakoby znalazł niejakiego Alganowa, rezydenta KGB w Polsce. Kiedy gazety opublikowały jego zdjęcie z rosyjskim pułkownikiem, nie posadził nikogo o fotomontaż, ale skromnie powiedział, że spotykał się w swym życiu z wieloma osobami, i nie wszystkie pamięta.

Okazuje się, że sprawa ludzkiej pamięci jest jeszcze wielką zagadką dla neurologów, bowiem na przykład prezydent Clinton nie za bardzo wie z kim sypia, a członkowie naszego rządu nie pamiętają, kto zgłosił wniosek w sprawie sprowadzanej do Polski żelatyny. Nie rozważając jednak gospodarczo-celnych uwarunkowań w jakich na medialnym rynku pojawił się niejaki Kazimierz Grabek, skupmy się na kłopotach z rejestrowaniem przeszłości przez mózg biznesmena. Najpierw przestrzegł on bowiem wszystkich, z rządem i prezydentem włącznie, że zgoda na import surowca do produkcji żelatyny może zagrozić epidemią choroby wściekłych krów. Potem nagle okazało się, że przedsiębiorca z Puław, zapomniał, że jeszcze w grudniu sprowadził z Niemiec aż 600 ton kości wołowych i wieprzowych wykorzystywanych do produkcji. Jeżeli okaże się jeszcze, że pan Grabek rzeczywiście w ostatnich latach współfinansował kampanie wyborcze wielu znanych polityków i to podobno różnych opcji, to będziemy mogli mówić, że żelatyna rzeczywiście potrafi związać i zespolić. Wszystko, nawet niepa-mięć.

MAREK OGAREK

Prawa wolna

LEKCJA WOLNOŚCI

Od trzydziestu lat zarówno politycy, jak i historycy, spierają się o ocenę marcowych rozruchów studenckich z 1968 roku. Najczęściej powtarzana jest opinia, że studenci, którzy wyszli na ulice, a później strajkowali na uczelniach, zostali wykorzystani przez walczące o władzę frakcje wewnątrz PZPR. Ich protest rozpoczął się w wyniku milicyjnej prowokacji, dzięki której grupa zwolenników Moczara, ówczesnego ministra spraw wewnętrznych, usiłowała odsunąć od władzy Gomułkę, szefa komunistycznej partii. Prowokacja się nie powiodła. Gomułka przechrzył Moczara i jeszcze przez dwa lata – aż do buntu robotników Wybrzeża w grudniu 1970 – utrzymał w swoich rękach kierowanie państwem i partią.

Po stłumieniu studenckich wystąpień ekipa Gomułki dokonała kadrowej czystki w aparacie władzy, usuwając głównie osoby, które podejrzewano o żydowskie pochodzenie. Wielu spośród tych szyszanowanych i wyrzuconych z pracy działaczy emigrowało z Polski na Zachód; wielu też było do tego wyjazdu zmuszanych. Ten fakt bardzo zaszkodził Polsce, którą światowa opinia publiczna znowu zaczęła oskarżać o antysemityzm.

W ciągu kolejnych dziesięcioleci, a szczególnie już po upadku systemu komunistycznego, coraz częściej powtarzano pogląd, że Marzec 1968 roku przyczynił się do chwilowego umocnienia Gomułki, a ponadto dał mu wygodny pretekst do wywołania antysemickiej nagonki. Studenci więc pozwolili się oszukać i wykorzystać do cynicznej rozgrywki wewnątrz PZPR. Należy wobec tego przywódców i uczestników marcowej rewolty traktować podejrzliwie, jako współtwórców prowokacji.

Opinia taka jest niesprawiedliwa i formułowana przez ludzi, którzy nie znają i nie rozumieją historii. Rzeczywiście, milicja sprowokowała studentów do wyjścia na ulice, gdzie następnie atakowały ich oddziały ZOMO. Rzeczywiście, rozruchy usiłowali wykorzystać ludzie Moczara, marzący o nieograniczonej władzy. Ale cała prowokacja rozegrała się ponad głowami studentów, upominających się o wolność słowa i większą niezależność uczelni. Ich intencje były uczciwe: protestowali przeciwko wszechwładzy komunistycznej dyktatury, narażając się na wyrzucenie ze studiów, przymusowe wcielenie do wojska, uwięzienie na kilka lat.

Marzec 1968 roku całemu pokoleniu ówczesnej młodzieży odsłonił prawdziwe oblicze systemu. Nawet ci, którzy dotąd nie interesowali się polityką, zrozumieli, jak bardzo komunizm ogranicza obywatelskie swobody. Ta nauka była bardzo ważna w 1980 roku, gdy pokolenie Marca, tworzyło „Solidarność”, a następnie broniło jej w okresie stanu wojennego i rządów Jaruzelskiego. Z pewnością bez Marca 1968 roku dłuższy przyszłoby nam czekać na odzyskanie niepodległości i odbudowę demokratycznego państwa.

RYSZARD TERLECKI

TVP1

6.00 „Kawa czy herbata?” 7.20 „Polityczny budzik” 8.05 „Frasier” – serial komediowy USA 8.30 Wiadomości 8.45 „Mama i ja” 9.00 „Szaletwa teatralne” 9.30 „Domowe przedszkole” 9.55 „Porozmawiajmy o dzieciach” 10.00 „Gdzieś na północy” – serial 10.50 „Ludzie tacy jak my” 11.10 „Nie dotykaj mnie” – „Przemoc w rodzinie” 11.20 „Dom pełen zwierząt” 11.30 „Laboratorium” 12.00 Wiadomości 12.10 „Agrobiznes” 12.20 „Magazyn Notowań” 12.50 „Atom, gwiazdy, życie” 13.00 „Zaprogramowana śmierć” – francuski serial dok. USA 13.35 „Kolejki” – „Kolej polowa” 13.50 „Dzieje jednego wynalazku” – „Dzieje szkła” 14.05 „Jakie znaki na niebie” – program edukacyjny 14.30 Wiadomości 14.40 „Tik-Tak” 15.05 „Świat Bobby’ego” – serial anim. USA 15.35 „Raj” – program dla młodzieży 16.00 „Twoja Lista Przebojów” 16.15 „Moda na sukces” – serial obyczajowy USA 16.40 „Sejmograf” 17.00 „Teleexpress” 17.15 „Klan” – polski serial obyczajowy 17.45 „Studio Sport” – ćwierćfinał Pucharu Europy w koszykówce 18.50 „Flesz” (w przezwie) 19.20 „Wieczorynka” 19.30 Wiadomości 20.10 „Zdarzyło się jutro” – serial obyczajowy USA 21.00 „W centrum uwagi” – program publicystyczny 21.20 „Bezpieka 1944–1956” (1) – „Związek Radziecki jest naszą ojczyzną” – film dok. 22.10 „Zawsze po 21” 23.00 Wiadomości 23.10 „Rozmowy na koniec wieku” – Andrzej Zoll 23.45 „Warszawski Brooklyn” – reportaż 0.20 „Szkłana tarcza” – thriller USA (1994), reż. Charles Burnett, wyk.: Michael Boatman, Lori Petty, Bernie Casey

TVP2

7.00 „Sport – telegram” 7.05 „Dziennik krajowy” 7.25 „Leśny patrol” – serial 7.50 „Studio urody” 8.00 Program TV Kraków 8.30 „W labiryncie” – serial 9.00 „Stawka większa niż życie” – serial 10.00 „Świat kobiet” 10.30 „Wilki morskie” – serial anim. 11.00 „Anna Maria idzie własną drogą” – niemiecki serial obyczajowy 12.00 „Złotopolscy” – polski serial obyczajowy 12.25 „Akademia Zdrowia Dwójki” 12.30 „Familiada” – teleturniej 13.00 Panorama 13.20 „Dziennik krajowy” 13.40 „Życie na gorąco” – polski serial sensacyjny 14.35 „Ojczyzna – polszczyzna” 15.00 „Akademia Zdrowia Dwójki” 15.10 „Clipol” 15.30 „Ulica Sezamkowa” – program dla dzieci 16.00 Panorama 16.10 „W okolicy Stwórcy” – program redakcji katolickiej 16.30 Teleturniej 17.00 „Wehikuł czasu” – program dla dzieci 17.30 Program TV Kraków 18.00 Panorama 18.10 „Kronika” (TV Kraków) 18.30 „Va Banque!” – teleturniej 19.00 „Reporterzy Dwójki przedstawiają” 19.30 „Syn swojej mamusi” – angielski serial komediowy 20.05 „Winnie Mandela i nieobecny świadek” – film dok. 21.00 „Tok Szok” – widowisko publicystyczne 21.50 „Sport – telegram” 22.00 Panorama 22.35 Kocham kino: „Kafka” – dramat USA (1991), reż. Steven Soderbergh, wyk.: Jeremy Irons, Theresa Russell 0.15 „Yehudi menuhin – skrzypce stulecia” (1) – francuski film dok.

TV POLONIA

7.00 „Sport – telegram” 7.10 „Miki Mol i Płaszczyno” 7.35 „Wiosna w Wiklinowej Zatoce” 8.00 „Kto jest kim w Polsce?” 8.10 „Sportowy tydzień” 8.30 Wiadomości 8.45 „Teledyski” 8.55 „Pogoda” 9.00 „Muzyczne koło” 9.30 „Klan” – serial 9.55 „Syn szewca” – serial 10.50 „Dziennik Telewizyjny” 11.00 „Galeria pod strzechą” 11.30 „Krzyżówka szczęścia” 12.00 Wiadomości

12.10 „Bokser” – polski film obyczajowy 13.40 „Mała rzecz, a cieszy” 13.50 „Z zawodu mistrz świata” – film dok. 14.40 „Tak jak w kinie” 15.00 „Panorama” 15.30 „Gościńiec” 16.00 „Teledyski” 16.10 „Zaproszenie” 16.30 „Klan” 17.00 „Teleexpress” 17.15 „Janka” – serial 17.45 „Polska piosenka” 18.15 „Engagement” – polski thriller psychologiczny 19.15 „Dobranocka” – „Opowiadania Muminków” 19.30 Wiadomości 20.00 „Daleko od szosy” – serial 21.10 „Wertep” – rep. 21.30 „Scena Country” 22.00 „Kowalski i Schmidt” 22.30 „Panorama” 23.10 Teatr TV: Peter Schaffer – „Tajny detektyw” 0.05 „Małe ojczyzny” 0.50 „Opowiadania Muminków” 1.00 Wiadomości 1.25 „Sport” 1.30 „Engagement” – polski thriller psychologiczny 2.30 „Panorama” 3.05 „Daleko od szosy” 4.15 „Wertep” – rep. 4.35 „Scena Country” 5.05 „Kowalski i Schmidt” 5.35 „Klan” 6.00 „W centrum uwagi” 6.20 „Teledyski” 6.30 „Polska piosenka”

TELEWIZJA KRAKÓW

7.45 „Koncert na dzień dobry” 8.30 „Cztery muzykanci z Bremy” – hiszpański serial anim. 8.55 „Historia miłości” 9.50 „Wiara i życie” 10.20 „Lecznica doktor Bramwell” – serial 11.10 „Chcę być gwiazdą” – angielski serial dla młodzieży 11.35 „Tuk-tuk” – serial 11.45 „Drugi dom” – reportaż 12.00 Retransmisja TV Polonia 15.00 „Kronika” 15.10 „Król Artur i kwadratorzy rycerze Okrągłego Stołu” 15.35 „Podróż kocha Madsona” – serial anim. 16.00 „Kosmiczne przypadki” – serial USA 16.35 „Druga B” – serial francuski 17.00 „Café Internet” 17.15 „Kundel bury i kocury” 17.30 „Pejzaz regionalny” – magazyn publicystyczny 18.00 „Gość TV Kraków” 18.10 „Kronika” 18.30 „Historia miłości” – serial brazylijski 19.30 „Dzisiaj Kraków” 20.00 „Kung-fu” – polski dramat obyczajowy 21.45 „Kronika” 22.00 „Nasza antena” 22.05 „Sport” 22.10 „Temat dnia” 22.25 „Życie wspaniale” – angielski serial dok. 22.45 „Danton” – polsko-francuski dramat historyczny

POLSAT

6.00 „Poranek z Polsatem” 7.45 „Polityczne graffiti” 7.55 „Poranne informacje” 8.00 „Batman” – serial 8.30 „Żar tropików” – serial 9.30 „Żar młodości” – serial 10.30 „Drużyna A” – serial 11.30 „Legenda kung-fu” – serial 12.30 „Idź na całość” 13.30 „Rekiny kart” 14.00 „Twój lekarz” 14.30 „Jednoręki bandyta” 15.00 „Gdzie się podziała Carmen Sandiego?” – serial 15.30 „Małolata” 16.00 Informacje 16.15 „Kalambr” 16.45 „Nieustraszone” – serial sensacyjny USA 17.45 „Świat według Bundy’ego” – serial 18.15 „Szaleję za tobą” – serial USA 18.45 Informacje 19.00 „Polityczne graffiti” 19.10 „Żar tropików” – serial 20.05 „Nocny patrol” – serial 20.50 „Losowanie Lotto” 21.00 „Ostry dyżur” – serial 21.55 „Gwiezdna eskadra” – serial sf. USA 22.55 „Wyniki Lotto” 23.00 „Informacje i biznes informacja” 23.20 „Polityczne graffiti” 23.30 „Czas na biznes” 23.55 „Motowiadomości” 0.30 „Na topie” 1.00 „Soundtrack” 1.30 „Afficionado” 2.00 „Liroy”

POLSAT 2

7.00 „Cosmix” – serial 7.30 „Halo, Gra!my” 8.00 „TV Shop” 8.30 Serial anim. 9.00 „Power Rangers” – serial 9.30 „Z ostatniej chwili” – serial 10.30 „MacGyver” – serial 11.30 „Żar młodości” – serial 12.30 „Dwa oblicza miłości” – serial 13.30 „TV Shop” 14.00 „Magazyn motoryzacyjny młodych” 14.30 „Dance World” 15.00 „Gra!my News” 15.05 „Mute” 15.30 „Halo, Gra!my” 16.00 „Z ostatniej chwili” – serial 16.55 Serial anim. 17.25 „Power Rangers” – serial 17.50 Informacje 18.00 „MacGyver” – serial 19.00 „Żar młodości” – serial 20.00 „Tajemnicza dama” – telenowela 21.00 „CNN News” 21.15 „Uderzenie pioruna” – dramat wojenny USA 22.55 „Przytul mnie” 0.20 Przerwa techniczna

Polonia

5.30 „Top shop” 10.00 „Klub Hawaje” 10.30 „Werdykt” 11.00 „TV Top shop” 13.30 „Pielęgnacja niemowląt” – film dok. 14.30 „Autosalon” 15.00 „Top shop” 17.15 Filmy anim. 17.45 „Fachowiec radzi” 18.15 „Escape” 18.45 „Werdykt” 19.15 „Burza mózgów” 19.45 „Muzyka” 20.00 „Klub Hawaje” 20.30 „Stellina” 21.30 „Nasze smaczki” 22.00 „Pełnym gazem” 22.30 „Top shop”

tvn Telewizja Nova

6.00 „Telesklep” 6.30 „Ciężko ranne pantofle” 7.25 „Przegląd prasy” 7.30 „TVN Fakty” 7.35 „Pacific Drive” 8.00 „Opowieści z Zielonego Lasu” 8.30 „Przygody Bosco” – serial anim. 9.00 „Superlista Warp 4” 9.30 „Teleplotki” 10.00 „Dobra cena” 10.30 „Anna” – telenowela argentyńska 11.30 „Jolanda” – telenowela argentyńska 12.00 „Telesklep” 12.30 „Co za dzień!” 13.00 „Opowieści z Zielonego Lasu” 13.30 „Rzut za 3” 14.00 „Twój problem, nasza głowa” 14.45 „Radiowe życie” – serial komediowy USA 15.15 „Szkola złamanych serc” – australijski serial dla młodzieży 15.45 „Star Trek” – serial sf. USA 16.45 „Omer” – serial anim. 17.15 „TVN Fakty regionalne” 17.30 „Co za dzień!” 18.00 „Beverly Hills 90210” – serial USA 19.00 „Maraton uśmiechu” 19.30 „TVN Fakty” 20.05 „Obcy – ósmy pasażer Nostromo” – film sf. USA 22.10 „Fatalne pchnięcie” – film sensacyjny USA 23.50 „Kropka nad i” 0.10 „Beverly Hills 90210” 1.00 „Supergliny”

PTK 2

17.00 „John Ross” 17.30 „Pan Boguś” 18.00 „Życie jak loteria” – serial 18.45 „Belamy” – serial kryminalny 19.15 „Kolejowe przygody wzdłuż Europy” 20.00 „Upadek orłów” – francusko-kanadyjski dramat wojenny 21.30 „In Your Ear” 22.00 „Wojownicy” – film sensacyjny USA 23.30 „Video Soul”

RTL7

7.00 „Łobuzy Robina” 7.40 „Siódemka dzieciaków” 8.30 „Z ust do ust” 8.55 „Sunset Beach” 9.40 „Szczyry nadbrzeża” – australijski serial sensacyjny 10.25 „Ziarno tamaryszki” – melodramat angielski 12.30 „Policjanci z Miami” – serial sensacyjny 13.20 „Teleskopy” 14.10 „Łobuzy Robina” – serial sensacyjny 14.55 „Siódemka dzieciaków” 15.50 „Z ust do ust” 16.15 „Święty” – serial sensacyjny 17.10 „Airwolf” – serial sensacyjny 18.00 „Sunset Beach” 18.50 „7 minut” 19.00 „Szczyry nadbrzeża” – serial 19.50 „Pogoda” 19.55 „Biloxi Blues” – dramat obyczajowy USA 21.45 „7 minut” 22.00 „Nieustraszeni” – serial 22.45 „Policjanci z Miami” – serial 23.40 „7 minut” 23.50 „Airwolf” – serial 0.40 „Wieczór z wampirem” – talk-show 1.30 „Nieustraszeni” – serial 2.10 „Święty” – serial

Nasza TV

8.05 „Nasz sklep” 8.30 „Nasza dzieciakom” 9.25 „City” – serial 9.50 „Lekarz domowy” 10.50 „Wdowy” – serial 11.50 „Studio AGNES” 12.25 „Dziedziczna nienawiść” – serial 13.15 „Gra w południe” 13.30 „Klub na plaży” – serial 14.00 „Nasza dzieciakom” 14.55 „Nasz sklep” 15.15 „Zanim kupisz” 15.30 „Studio AGNES” 15.55 „City” – serial 16.20 „Lekarz domowy” 17.35 „Zagraj z nami w domino” 17.55 „Szczęśliwa ósemka” 18.00 „Dziedziczna nienawiść” – serial 18.50 „Studio AGNES” 19.25 „Klub na plaży” – serial 19.50 „Nasz horoskop” 20.00 „Okrągły stół” – serial 20.50 „Studio AGNES” 21.00 „Nasze wiadomości” 21.15 „Jak zrobić karierę w reklamie” – komedia USA 22.50 „Puls biznesu” 23.00 „Rozmowy o życiu” 23.25 „Digby i jego dom” 23.50 „Muzyczny sklep CD” 0.05 „Nasza dobranocka” 0.15 „Gry nocne”

Zapiski Jakuba Klenia

MARCOWE OKONIE

Już czuć wiosnę. Już widziałem pierwszych spławikowców siedzących w słoneczny dzień nad zbiornikiem przy al. Pokoju, nieopodal Dąbia. Sam w najbliższym czasie wybieram się do Groduka nad Dunajcem na marcowe okonie. Na co teraz biorą? Są tacy, którzy próbują spinningować, ale okonia o tej porze roku trudno skłonić do atakowania blachy. Bywa, że odprowadzają obrotówkę do samego brzegu – tyle, że w zupełnie bezpiecznej odległości od kotwiczki. Niektórzy eksperymentują. Od wirówki odpinają kotwiczkę i do oczka podwiązują kilkunastocentymetrowy przypon zakończony małym riperkim. Ponoć taka konstrukcja wytwarza silną falę hydroakustyczną, co okonie doprowadza do białej gorączki. Biją więc częściej i bardziej agresywnie.

Ja pozostaję przy sprawdzonych, konserwatywnych wiosennych gnojaczkach. Pęczek czerwonego, świeżego, wijącego się mięska o tej porze roku nie zawiódł mnie jeszcze nigdy. Gruntowy zestaw zarzucony w okolicy wolnej od lodu podwodnej górkę – jeśli tylko w pobliżu są ryby – wręcz gwarantuje sukces. Spławik zarzucony na płytszą wodę sukces gwarantuje również – tyle że sukces mniejszy, jeśli za miarę sukcesu przyjąć wielkość złowionej ryby. Sprawdziłem to kilka lat temu, w ciepły, słoneczny dzień pod koniec marca. Temperatura dochodziła do 15 stopni. Było tak ciepło i przyjemnie, że w godzinach południowych zdjąłem nawet kurtkę, rozkoszując się budzącą się do życia przyrodą. Na podpórkach ustawiłem gruntówkę i zacząłem bawić się spławikówką. Brań było sporo, choć kończyło się na wyciąganiu piętnastocentymetrowych okoni. Po pewnym czasie branie zauważyłem na gruntówce. Bombka dość zdecydowanie skoczyła pod kij i tak już została. Podciąłem. Opór i wygięta szczytówka mówiły same za siebie. To na pewno była ryba większa od wyciąganych dotychczas piętnastocentymetrowych garbusów. Przez chwilę próbowała uciekać na boki, ale wkrótce pozwoliła się holować w stronę brzegu. To też był okon. Ale o wiele większy od łowionych do tej pory. I jeden z największych, jakie kiedykolwiek widziałem. Czterdzieści dwa centymetry i ponad kilogram żywej wagi. A pysk miał taki, że można by straszyć nim niegrzeczne dzieci.

JAKUB KLEŃ

PS. W marcu nie łowimy chronionych teraz brzan, głowacic, lipieni, sandaczy, szczupaków i sumów.

Za kierownicą

PECHOWCY W KAŁUŻY

Stare przysłowie powiada, iż „w marcu jak w garncu”, więc chociaż tegoroczna zima nie była szczególnie śnieżna – nigdy nic nie wiadomo. Może się okazać, że jeszcze sypnie śniegiem, a potem nagłe ocieplenie zamieni ulice i drogi w potoki. Nie jest także powiedziane, iż nawierzchnia ulic jeszcze długo będzie tak sucha, jak do tej pory. A nie od dzisiaj wiadomo, że krakowskie ulice do najgładszych nie należą. Pół biedy, kiedy są suche. Po deszczu zaś, na niektórych odcinkach sposobniejszym do jazdy – a raczej żeglowania – byłby pojazd o nazwie amfibia, a nie samochód osobowy. Praktycznie tylko samochodem z silnikiem diesla można bezkarnie pokonywać kałuże. Niestety, instalacja elektryczna samochodów z silnikiem benzynowym ma to do siebie, iż nie cierpi nadmiaru wody. Kto jeździ samochodem po jednej stałej trasie z domu do pracy i odwrotnie, ten z pewnością wie, gdzie są wodne pułapki. Kto po deszczu porusza się mniej sobie znanymi ulicami musi wykazywać zdwojoną uwagę. Nie dość, że wjazd ze zbyt dużą prędkością w kałużę może spowodować zachłapanie silnika wodą, to jeszcze nigdy nie wiadomo, jak głęboka jest ta kałuża i czy nie uszkodziłby zawieszenia samochodu. Lepiej z góry założyć, iż kałuża jest głęboka i ma ostre obrzeża mogące uszkodzić i ogumienie, i felgę. A to już jest wydatek niemały. Nie ma przy tym żadnej gwarancji, że poniesione koszty zostaną nam zwrócone. Danina dla władz, zwana niegdyś podatkiem drogowym, została ostatnio wliczona w cenę benzyny i nie wiadomo, kiedy trafi do kasy gminy i czy rzeczywiście przeznaczona zostanie na remonty nawierzchni. Najlepiej przed dostaniem się wody do komory silnikowej i unieruchomieniem samochodu chronione są wszystkie nowoczesne konstrukcje pojazdów. Komora silnikowa jest zwykle osłonięta od spodu, a elektroniczny moduł zapłonowy na tyle hermetyczny, iż woda nie jest w stanie dostać się do jego środka. Nadto zapłon elektroniczny daje mocniejszą iskrę, która pojawia się na świecach nawet przy wilgotnych kablach. Najwięcej jednak kłopotów mają właściciele „FSO 1500” z tradycyjnym układem zapłonowym, bo przy wjeździe w głęboką kałużę wiatrak chłodnicy rozbryzguje wodę po całej komorze silnikowej i motor milknie. W „polonezach” jest już nieco lepiej. Natomiast dostanie się wody z kałuży do silnika „malucha” czy „skody” jest prawie niemożliwe. Pojazdy tylnosilnikowe mają bowiem konstrukcję tego typu, że zanim silnik znajdzie się nad kałużą, to przednie koła już rozchlapie wodę na boki. Co robić, kiedy silnik zostanie zalany wodą pośrodku kałuży? Przede wszystkim nie kręcić bezmyślnie rozrusznikiem, bo to doprowadzić może do rozładowania akumulatora. Rozrusznika można użyć do wyjechania ze środka kałuży na suchsze miejsce. Najczęściej przyczyn, unieruchomienia silnika jest woda na przewodach wysokiego napięcia, ewentualnie w gniazdach świec zapłonowych lub w rejonie kopułki tradycyjnego aparatu zapłonowego. Niektórzy co bardziej doświadczeni kierowcy wożą w samochodzie zapasowe przewody wysokiego napięcia i po utknięciu w kałużę po prostu je wymieniają. W wilgotniejszych porach roku można też uszczelnić tradycyjny aparat zapłonowy przed dostawianiem się wilgoci natryskując go lakierem do włosów w miejscu zetknięcia kopułki z korpusem. Zabieg taki należy jednak powtarzać co jakiś czas, bo lakier lubi się łuszczyć. Ale najlepiej na ulicy pokrytej kałużami jechać ostrożnie i wolniej. Na pewno się opłaci.

WOJCIECH MACHNICKI

TVP1

6.00 „Kawa czy herbata?” 7.20 „Polityczny budzik” 8.05 „Doogie Howser, lekarz medycyny” – serial 8.30 Wiadomości 8.45 „Mama i ja” 9.00 „Klechy i bajania” – „Jak kowal śmierć przechrzcił” 9.30 „Domowe przedszkole” 9.55 „Porozmawiajmy o dzieciach” 10.00 „Mila-gros” – włoski serial obyczajowy 10.50 „Twoja Lista Przebojów” 11.00 „Tata, a Marcin powiedział...” – „Właściwie to zupełnie normalne” 11.10 „Grajmy w szachy” 11.20 „Gitar basowa bez tajemnic” 11.30 „Spotkania z literaturą” – „Jedźmy, nikt nie woła” 12.00 Wiadomości 12.10 „Agrobiznes” 12.20 „Magazyn Notowań” – „Elementarz hodowcy”, „Wołowina po holendersku” 12.45 „Wczoraj i dziś” – „Rodziny i miasta” 13.10 „Siła tradycji” 13.25 „Byłem żołnierzem Wehrmachtu” 13.40 „Oczywiste – nieoczywiste” 14.05 „Kształty muzyki” – „Polifonia” 14.30 Wiadomości 14.40 „Drzwi do lasu” – magazyn 15.05 „Wishbone” – serial dla młodych widzów USA 15.35 „Sposób na nuda” 16.00 „Gitarowe ABC” 16.15 „Moda na sukces” – serial obyczajowy USA 16.40 „Rzeczpospolita Samorządowa” 17.00 „Teleexpress” 17.25 „Klan” – polski serial obyczajowy 17.50 „Goniec” – tygodnik kulturalny 18.20 „Barwy nieskończoności” 18.50 „Flesz” 19.00 Wieczorynka – „Muminki” 19.30 Wiadomości 20.10 „Straszliwy John Moran” – film obyczajowy USA (1984), reż. Joseph Sargent, wyk.: James Cagney, Art Carney, Ellen Barkin 21.55 „W centrum uwagi” 22.10 „Bezpieka 1944–1956” (2) – „Oni czy my?” – film dok. 23.00 Wiadomości 23.10 „Legendarne królowe tańca” 23.35 „Franciszka Starowieyskiego gawędy o sztuce” – Przeszłość grzesznika – F. Żmurko 23.45 „Niedzielne dziecko” – holenderski film psychologiczny (1991), reż. Pieter Verhoeff 1.15 „Rodziny i miasta”

TVP2

7.00 „Sport – telegram” 7.05 „Dziennik krajowy” 7.25 „Krok za krokiem” – serial 7.50 „Studio urody” 8.00 Program TV Kraków 8.30 „W labiryncie” – serial 9.00 „Stawka większa niż życie” – serial 10.00 „Świat kobiet” 10.30 „Sprycjan i Fantasio” – serial 11.00 „Pogotowie górskie w Wildbach” – serial 12.00 „Złotopolscy” – serial 12.25 „Akademia Zdrowia Dwójki” 12.35 „Teatrzyk Satyry Kabaretu Długi” 13.00 „Panorama” 13.20 „Dziennik krajowy” 13.40 „Życie na gorąco” – serial 15.00 „Akademia Zdrowia Dwójki” 15.10 „Clipol” 15.30 „Mozart Band” – serial 16.00 „Panorama” 16.10 „Świat wokół nas” 16.30 „5x5 – wygramy razem” 17.00 „Truskawkowe studio” 17.30 Program TV Kraków 18.00 „Panorama” 18.10 Kronika (TV Kraków) 18.35 „Jeden z dziesięciu” 19.05 „Ekspres reporterów” 19.30 „Syn swojej mamusi” – serial 20.05 „Jeden na jeden” 20.35 „Studio Sport” – Superpuchar Europy w piłce nożnej: Borussia Dortmund – FC Barcelona 22.40 „Panorama” 23.00 „Sport – telegram” 23.10 „997” – magazyn kryminalny 23.40 „Dopóki żyje ostatni świadek” 0.05 „Konsul” – film dok. 0.25 „W kręgu muzyki i słowa” – „Prof. Witold Rudziński

TV POLONIA

7.00 „Sport – telegram” 7.10 „Na-lepa – To mój blues” 8.10 „Zaproszenie” 8.30 Wiadomości 8.45 „Teledyski” 9.00 „Janka” – serial 9.30 „Klan” – polski serial obyczajowy 10.00 „Engagement” – polski thriller psychologiczny 11.00 „Bretońskie spotkania z Polską” – reportaż 11.30 „Polska piosenka” 12.00 Wiadomości 12.10 „Daleko od

szosy” – polski serial obyczajowy 13.20 „Wertep” 13.40 „Scena Country” 14.10 „Kowalski i Schmidt” 14.40 „W sercu Chicago” – reportaż 15.00 „Panorama” 15.30 „Auto-Moto-Klub” 15.45 „Przegląd prasy polonijnej” 16.00 „Teledyski” 16.10 „Alfabet rzek polskich” – „P jak Pasłęka” 16.30 „Klan” – serial 17.00 „Teleexpress” 17.15 „Szafiki” 17.45 „30 ton! Lista, lista” 18.15 „Tylko muzyka” 19.15 „Dobranoc-ka” – „Na tropie” 19.30 Wiadomości 20.00 „Niedziela historia” – polski film obyczajowy 21.45 „Niedziela będzie dla nas” 22.45 „Panorama” 23.05 „Historia jednej znajomości” – film dok. 0.00 „Recitale w dusznickim zamku” – „Ewa Poblodka gra Schumanna” 0.20 „Henryk De-bich proponuje...” 0.50 „Na tropie” 1.00 Wiadomości 1.30 „Kornel Filipowicz” – film dok. 2.10 „Wypalacze” – reportaż 2.30 „Panorama” 3.05 „Niedziela historia” – polski film obyczajowy 4.50 „Niedziela będzie dla nas” 5.35 „Klan” – polski serial obyczajowy 6.00 „W centrum uwagi” 6.20 „Teledyski”

TELEWIZJA KRAKÓW

7.45 „Koncert na dzień dobry” 8.30 „Srebrny koń” – australijski serial anim. 8.55 „Historia miłości” – serial brazylijski 9.50 „W cztery strony świata” – szwedzki serial podróżniczy 10.20 „Remiza strażacka” – komedia USA 12.00 Retransmisja TV Polonia 15.00 „Kronika” 15.10 „Wyspa Noego” – angielski serial anim. 15.35 „Mysz i Kret” – angielski serial anim. 15.40 „Kapitan Sen” – serial 16.05 „Czas czy nie czas?” – serial kanadyjski 16.35 „Artur i Mamuśka” – serial 17.00 „Mały i duży człowiek” 17.15 „Magazyn rodzinny” 17.30 „9 i 1/2” – magazyn reporterów 18.00 „Gość TV Kraków” 18.10 „Kronika” 18.30 „Historia miłości” – serial brazylijski 19.30 „Wizja przyszłości” – kanadyjski serial dok. 20.00 „Piloci z Big Sky” – angielski serial przygodowy 20.50 „Legenda Jamesa Deana” – film dok. 21.45 „Kronika” 22.00 „Nasza antena” 22.05 „Sport” 22.10 „Temat dnia” 22.25 „Universitas” – magazyn studencki 22.45 „Mięto-wy koktajl” – francuska komedia obyczajowa

POLSAT

6.00 „Poranek z Polsatem” 7.45 „Polityczne graffiti” 7.55 „Poranne informacje” 8.00 „Gdzie się podziała Carmen Sandiego?” 8.30 „Żar tropików” 9.30 „Żar młodości” 10.30 „Nieustraszone” 11.30 „Nocny patrol” 12.30 „Piramida” 13.00 „Disco Relaks” 14.00 „4x4” 14.30 „Trzy kwadraty” 15.00 „Batman” 15.30 „Link Journal” 16.00 Informacje 16.15 „Halo, miliard” 16.45 „Drużyna A” 17.45 „Świat według Bundy’ch” 18.15 „Szaleje za tobą” – serial 18.45 Informacje 19.00 „Polityczne graffiti” 19.10 „Żar tropików” 20.00 „Mroczne niebo” – serial 20.50 „Losowanie Lotto” 21.00 „Rodzina gliniarzy” – thriller USA 23.25 „Wyniki Lotto” 23.30 Informacje i biznes informacje 23.45 „Polityczne graffiti” 23.55 „I Bóg stworzył kobietę” – film obyczajowy USA 1.45 „Przytul mnie” 2.45 „Dance World” 3.15 „Techno Life”

POLSAT 2

7.00 „Dance World” 7.30 „Halo, Gra!my” 8.00 „TV Shop” 8.30 „Czarodziejka z Księżyca” 9.00 „Power Rangers” 9.30 „Z ostatniej chwili” 10.30 „MacGyver” 11.30 „Żar młodości” 12.30 „Tajemnicza dama” 13.30 „TV Shop” 14.00 „Link New Look” 14.30 „Dżana Top” 15.00 „Gra!my News” 15.05 „Mute” 15.30 „Halo, Gra!my” 16.00 „Z ostatniej chwili” 16.55 „Czarodziejka z Księżyca” 17.25 „Power Rangers” 17.50 Informacje 18.00 „MacGyver” 19.00 „Żar młodości” 20.00 „Tajemnicza dama” 21.00 „CNN News” 21.15

„Dynastia” 22.15 „Trzy żony i on jeden” – film obyczajowy USA 23.50 „Przytul mnie” 0.50 „Dżana Top” 1.20 „DJ’s Club”

Polonia

5.30 „TV Top shop” 10.00 „Klub Hawaje” – serial 10.30 „Werdykt” 11.00 „TV Top shop” 13.30 „Stellina” – serial 14.30 „Escape” 15.00 „Top shop” 17.15 Filmy anim. 17.45 „Autosalon” 18.15 „Reportaż z planu” 18.45 „Werdykt” 19.15 „Fachowiec radzi” 19.45 „Blok muzyczny” 20.00 „Klub Hawaje” 20.30 „Stellina” 21.30 „Godzina z... Kazikiem” 22.30 „TV Top Shop”

tvn Telewizja Nova

6.00 „Telesklep” 6.30 „Ciężko rane pantofle” 7.25 „Przegląd prasy” 7.30 „TVN Fakty” 7.35 „Pacific Drive” 8.00 „Opowieści z Zielonego Lasu” 8.30 „Omer” 9.00 „Wszystko albo nic” 10.00 „Dobra cena” 10.30 „Anna” – serial 11.30 „Jolanda” – serial 12.00 „Telesklep” 12.30 „Co za dzień!” 13.00 „Opowieści z Zielonego Lasu” 13.30 „Auto, auto” 14.00 „Twój problem, nasza głowa” 14.45 „Radiowe życie” 15.15 „Szkoła złamanych serc” 15.45 „Star Trek” 16.45 „Przygody Bosco” 17.15 „TVN Fakty regionalne” 17.30 „Co za dzień!” 18.00 „Beverly Hills” 19.00 „Dobra cena” 19.30 „TVN Fakty” 20.05 „Jedwabne pończoszki” 21.00 „Modelki” 22.00 „Tabu” 22.30 „TVN Fakty” 22.35 „Kropka nad i” 23.00 „TVN Fakty regionalne” 23.15 „Na wybiegu” 23.45 „Beverly Hills” 0.40 „Modelki” – serial 1.30 „Jedwabne pończoszki” – serial sensacyjny USA

PTK 2

17.00 „Superman” 17.30 „Bajki i bajeczki” 18.00 „Życie jak loteria” 18.45 „Haggard” 19.15 „Auto moto puls” 19.45 „Z planu filmowego” 20.00 „Dziewczyna, dla której można zabić” – dramat sensacyjny USA 21.30 „XL” – magazyn muzyczny 22.00 „Bio śmierć” – film sf. USA 23.40 „Niebezpieczne kobiety”

RTL7

7.00 „Łobuzy Robina” – serial 7.45 „Siódemka dzieciakom” 8.30 „Z ust do ust” 8.55 „Sunset Beach” – serial 9.40 „Prawo i bezprawie” – serial 10.30 „Biloxi Blues” – dramat obyczajowy USA 12.20 „Policjanci z Miami” – serial 13.10 „Telezakupy” 14.15 „Łobuzy Robina” 15.00 „Siódemka dzieciakom” 15.50 „Z ust do ust” 16.15 „Święty” 17.10 „Airwolf” – serial 18.00 „Sunset Beach” 18.50 „7 minut” 19.00 „Prawo i bezprawie” – serial 19.50 „Pogoda” 19.55 „Opiekunka” – angielsko-niemiecki melodramat 21.35 „7 minut” 21.45 „Uśmiech losu” 22.35 „Wydział zabójstw” – serial 23.25 „7 minut” 23.35 „Airwolf” 0.25 „W cudzej skórze” – serial 1.15 „Wydział zabójstw” 2.00 „Święty” – serial

Nasza TV

8.05 „Nasz sklep” 8.30 „Nasza dzieciom” 9.25 „City” – serial 9.50 „Lekarz domowy” 10.55 „Okrągły stół” – serial 11.50 „Studio AGNES” 12.25 „Dziedziczna nienawiść” – serial 13.15 „Gra w południe” 13.30 „Klub na plaży” – serial 14.00 „Nasza dzieciom” 14.55 „Nasz sklep” 15.15 „Zanim kupisz” 15.30 „Studio AGNES” 15.55 „City” – serial 16.25 „Lekarz domowy” 17.35 „Zagraj z nami w domino” 17.55 „Szczęśliwa ósemka” 18.00 „Dziedziczna nienawiść” – serial 18.50 „Studio AGNES” – „Adrenalina” 19.20 „Klub na plaży” – serial 19.50 „Nasz horoskop” 20.00 „Aniolki Charliego” – serial 20.50 „Studio AGNES” 21.00 „Nasze wiadomości” 21.15 „Niezwyciężony Bill” – western USA 23.10 „Puls biznesu” 23.20 „Ręce do góry” – talk show 23.45 „Digby i jego dom” – serial 0.10 „Muzyczny sklep CD” 0.25 „Nasz horoskop” 0.35 „Gry nocne”

Prawnik radzi

URLOP TYLKO W NATURZE

– Miałem i mam kłopoty finansowe oraz rodzinne. Nie mogłem w ub. roku nigdzie wyjechać na urlop. Wobec tego nie chcę go brać, a wolalbym, żeby zakład wypłacił mi ekwiwalent. Kadrowa mówi, że wypłaci dopiero jak się zwolnię... – czytamy w liście Pawła H. z os. Dywizjonu 303.

Kadrowa w zasadzie ma rację, choć przedstawiła ją dosyć brutalnie. Otóż pracownik po to ma urlop, by mógł odpocząć i z nowymi siłami przystąpić do zajęć służbowych. Nie można więc zamiast odpoczynku pracować i brać za to pieniądze podwójnie. Kodeks pracy w art. 171 wyraźnie wymienia, w jakich sytuacjach zakład może wypłacić ekwiwalent za nie wykorzystany w całości lub w części urlop wypoczynkowy. Jest to możliwe w razie:

- 1) rozwiązania lub wygaśnięcia stosunku pracy,
- 2) powołania pracownika do zasadniczej, okresowej lub zawodowej służby wojskowej czy przeszkolenia wojskowego dłuższego niż trzy miesiące,
- 3) skierowania do pracy za granicą (jeśli przepis szczególnie nie stanowi inaczej).

Tyle przepisy. Radzę Czytelnikowi rozważyć wariant optymistyczny. Może jeszcze do końca marca należałoby wziąć urlop zaległy? Należy go bowiem wykorzystać do końca I kwartału następnego roku. A może wystarczyłby sam odpoczynek bez wyjazdu? Chociaż warto także wiedzieć, że urlop nie wykorzystany przepada dopiero po trzech latach. Też podlicza się go po zakończeniu I kwartału w roku następnym. (SP)

BIURO OGŁOSZEŃ

DO WSZYSTKICH GAZET KRAKOWSKICH
NOWOHUCKIE CENTRUM KULTURY
PLAC CENTRALNY
TEL. 643-44-33, pon.-pt. w godz. 9-15



KOMPLEKSOWE WYPOSAŻENIE ŁAZIENEK

wyroby krajowe i importowane

FLIZY, TERAKOTA, FUGI, KLEJE
SUPER KOMFORT S.C.

© os. Wandy 30 © plac targowy Mogiła
Tel. 643-31-32



★ Taxi osobowe
★ Taxi bagażowe
★ Pomoc drogowa
30% zniżki przy zgłoszeniach telefonicznych oraz dla posiadaczy abonamentów

Przedsiębiorstwo Usług Socjalnych i Mieszkaniowych
os. Żłota Jesień, ul. Fatimska 41a
31-831 Kraków – Nowa Huta

PUS i M

UWAGA, OKAZJA!!!
Do sprzedania stolarka okienna z demontażem.

Okna dwuskrzydłowe wraz z ościeżnicą o wymiarach 148x165 cm.
Cena sprzedaży – 23 zł brutto.

Informacje można uzyskać w Biurze Hotelu, Kraków, ul. Fatimska 41a, pok. 211, tel. 648-20-22, wew. 237.

TVP1

6.00 „Kawa czy herbata?” 8.05 „Szalone dziewczyny” – serial komediowy USA 8.30 Wiadomości 8.45 „Mama i ja” 9.00 „Słowa, słowa i półsłowa” 9.30 „Domowe przedszkole” 9.55 „Porozmawiajmy o dzieciach” 10.00 „Cagney i Lacey” – serial kryminalny USA 10.50 „Tańce polskie” – „Śląsk Czarny” 11.10 „Gotowanie na ekranie” 11.20 „Mamo, coś się stało!” – „Wysoka gorączka” 11.30 „Dzień, w którym zatrzęsała się ziemia” (2) – film dok. USA 12.00 Wiadomości 12.10 „Agrobiznes” 12.20 „Magazyn Notowań” 12.45 „Spotkania z przyrodą, geografią i medycyną” – „Ptakolub” 13.00 „Kwadrans z medycyną” – „Słysz, ale jak?” 13.15 „Zwierzęta świata” – „Garamba i jej niezwykle stonie” (2) – angielski film dok. 13.45 „W plener!” 14.05 „Piąta pora roku” – „Pod lodem” 14.30 Wiadomości 14.40 „Ciuchcia” 15.05 „Szczenięta lata Toma i Jerry’ego” – serial anim. USA 15.35 „Teatr jak życie” – „Rzadkowo” 16.00 „Sport i zabawa” 16.15 „Moda na sukces” – serial obyczajowy USA 16.40 „Diariusz rządowy” 17.00 „Teleexpress” 17.25 „Jaka to melodia?” – quiz 17.50 „360 stopni dookoła ciała” 18.25 „Credo” – magazyn katolicki 18.50 „Flesz” 19.00 „Wieczorynka” 19.30 Wiadomości 20.10 „Miasto na luzie” – angielsko-amerykański serial sensacyjny 21.00 „W centrum uwagi” 21.20 „Bezpieka 1944–1956” (3) – „Bądź czujny” – film dok. 22.05 „W interesie publicznym” 22.30 „Pegaz” – magazyn kulturalny 23.00 Wiadomości 23.10 „Polska śmierć” – polski film obyczajowy (1994), reż. Waldemar Krzystek, wyk.: Cezary Pazura, Agnieszka Piłaszewska 0.35 „Jazz Top” 1.25 „W rajskim ogrodzie”

TVP2

7.00 „Sport – telegram” 7.05 „Dziennik krajowy” 7.25 „Pielęgniarki” – serial 7.50 „Studio urody” 8.00 Program TV Kraków 8.30 „W labiryncie” – serial 9.00 „Stawka większa niż życie” – serial 10.00 „Po prostu żyć” 10.30 „Sprycjan i Fantasio” – serial 11.00 „Wuj Oskar” – szwedzki film obyczajowy (1997), reż. Evald Otterstad 12.00 „Złotopolscy” – serial 12.25 „Akademia Zdrowia Dwójki” 12.35 „Wielka retrospektywa” – „Jerzy Nowosielski” 13.00 „Panorama” 13.20 „Dziennik krajowy” 13.40 „Życie na gorąco” – serial 15.00 „Akademia Zdrowia Dwójki” 15.10 „Bądź mistrzem!” – Waldemar Baszanowski 15.35 „Bodzio – mały helikopter” 16.00 „Panorama” 16.10 „Program ekumeniczny” 16.30 „5x5 – wygramy razem” 17.00 „Klub pana Rysia” 17.20 „I Ogólnopolski Festiwal Sztuki Reżyserskiej” 17.30 Program TV Kraków 18.00 „Panorama” 18.10 „Kronika” (TV Kraków) 18.35 „Jeden z dziecięciu” 19.05 „Polaków portret własny” 19.30 „Syn swojej mamusi” – serial 20.05 Program publicystyczny 21.00 „Z archiwum X” – serial 21.50 „Sport – telegram” 22.00 „Panorama” 22.40 „M.A.S.H.” – serial 23.05 Studio Teatralne Dwójki: Jan Józef Szczepański – „Alek”, reż. Paweł Woldan, wyk.: Krzysztof Globisz, Piotr Adamczyk, Jan Peszek 0.05 „Yehudi Menuhin – skrzypce stulecia” (2) – francuski film dok.

TV POLONIA

7.00 „Sport – telegram” 7.05 „Życie z resztek” 7.35 „Marzec '68” 8.00 „Kto jest kim w Polsce?” – Kayah 8.10 „Alfabet rzek polskich” 8.30 Wiadomości 8.45 „Teledyski” 8.55 „Pogoda” 9.00 „Szafiki” 9.30 „Tajemnice książańskiego zamczyska” – film dok. 10.00 „Kornel Filipowicz” – film dok. 10.40 „Wypalacze” – reportaż 11.00 „Gościńiec” 11.30 „30 ton! Lista, lista” 12.00 Wiadomości

12.10 „Nieciekawa historia” – polski film obyczajowy 13.55 „Niedziela będzie dla nas” 14.40 „Auto-Moto-Klub” 15.00 „Panorama” 15.25 „Uczmy się polskiego” 16.00 „Teledyski” 16.10 „Spojrzenia na Polskę” 16.30 „Credo” 17.00 „Teleexpress” 17.15 „Plecak pełen przygód” – serial 17.45 „Krzyżówka szczęścia” 18.15 „Czarne chmury” – serial 19.15 „Dobranocka” 19.30 Wiadomości 20.00 Teatr TV: Wojciech Bogusławski – „Henryk VI na łowach” 21.15 „Tadeusz Boy Zeleni” – film dok. 21.55 „Mdm” 22.30 „Panorama” 23.05 „Tabu” – dramat polski 0.50 Film anim. 1.00 Wiadomości 1.30 „Czarne chmury” – serial 2.30 „Panorama” 3.05 Teatr TV: Wojciech Bogusławski – „Henryk VI na łowach” 4.20 „Tadeusz Boy Zeleni” – film dok. 5.00 „Mdm” 5.35 „Credo” 6.00 „W centrum uwagi”

TELEWIZJA KRAKÓW

7.45 „Koncert na dzień dobry” 8.30 „Kassai – afrykański bohater” – francuski serial anim. 8.55 „Historia miłości” – serial 9.50 „Misja Ziemia” – serial dok. 10.20 „Piloci z Big Sky” – australijski serial przygodowy 11.05 „Męska sprawa” – program poradnikowy USA 11.30 „Świat w oczach Allegr” – program edukacyjny USA 12.00 Retransmisja TV Polonia 15.00 „Kronika” 15.10 „Człowiek z gór” – serial anim. USA 15.35 „Były sobie Ameryki” – serial anim. 16.00 „Znak orła” – serial dla młodzieży 16.30 „Indaba” – francuski serial dla młodzieży 16.55 „Tak było. Jak jest?” – magazyn 17.30 „U siebie” – magazyn mniejszości narodowych 18.00 „Gość TV Kraków” 18.10 „Kronika” 18.30 „Historia miłości” – serial 19.30 „Tassili – kronika odkryć” – francuski serial dok. 20.00 „Wiedeński walc” – austriacki dramat obyczajowy 21.45 „Kronika” 22.00 „Nasza antena” 22.05 „Sport” 22.10 „Temat dnia” 22.25 „Autostrada” 22.45 „Alternatywy 4” – serial polski

POLSAT

6.00 „Poranek z Polsatem” 7.45 „Polityczne graffiti” 7.55 „Poranne informacje” 8.00 „Batman” – serial 8.30 „Żar tropików” – serial sensacyjny 9.30 „Żar młodości” – serial obyczajowy 10.30 „Drużyna A” – serial sensacyjny USA 11.30 „Ostry dyżur” – serial obyczajowy USA 12.30 „Miłość od pierwszego wejrzenia” 13.00 „Idź na całość” 14.00 „Link Journal” – magazyn mody 14.30 „Drzewko szczęścia” 15.00 „Gdzie się podziała Carmen Sandiego?” – serial 15.30 „Wolność Tomku...” 16.00 Informacje 16.15 „Piraci” 16.45 „Nieustraszone” – serial sensacyjny USA 17.45 „Świat według Bundy” – serial komediowy USA 18.15 „Szaleję za tobą” – serial komediowy USA 18.45 Informacje 19.00 „Polityczne graffiti” 19.10 „Żar tropików” – serial sensacyjny 20.05 „Włóczęga z Beverly Hills” – komedia USA 20.50 „Losowanie Lotto” (w przerwie filmu) 22.05 „Kojak” – serial kryminalny USA 22.50 „Wyniki Lotto” 23.00 „Informacje i biznes informacja” 23.20 „Polityczne graffiti” 23.30 „Telewizyjne Biuro Śledcze” 23.55 „4x4” – magazyn motoryzacyjny 0.30 „Przytul mnie” 1.30 „Link New Look” 2.00 „Cosmix”

POLSAT 2

7.00 „Dżana Top” 7.30 „Halo, Gra!my” 8.00 „TV Shop” 8.30 „Czarodziejka z Księżyca” 9.00 „Power Rangers” 9.30 „Z ostatniej chwili” 10.30 „McGyver” 11.30 „Żar młodości” 12.30 „Tajemnicza dama” 13.30 „TV Shop” 14.00 „Na topie” 14.30 „Dance Jump” 15.00 Gra!my News” 15.05 „Mute” 15.30 „Halo, Gra!my” 16.00 „Z ostatniej chwili” 16.55 „Czarodziejka z Księżyca” 17.25 „Power Rangers” 17.50 Informacje 18.00 „McGyver” – serial

19.00 „Żar młodości” 20.00 „Tajemnicza dama” 21.00 „CNN News” 21.15 „Romans z nieznajomym” – angielski film obyczajowy 22.55 „Przytul mnie” 23.55 „Dance Jump” 0.25 „Mute”

Polonia

5.30 „Top shop” 10.00 „Klub Hawaje” 10.30 „Werdykt” 11.00 „TV Top shop” 13.30 „Stellina” 14.30 „Blżej filmu” 15.00 „TV Top shop” 17.15 Filmy anim. 17.45 „Burza mózgów” 18.15 „Fachowiec radzi” 18.45 „Werdykt” 19.15 „Escape” 19.45 „Muzyka” 20.00 „Klub Hawaje” 20.30 „Stellina” 21.30 „Autosalon” 22.00 „Pełnym gazem” 22.30 „Top shop”

tvn Telewizja Nova

6.00 „Telesklep” 6.30 „Ciężko ranne pantofle” 7.25 „Przegląd prasy” 7.30 „TVN Fakty” 7.35 „Pacific Drive” 8.00 „Opowieści z Zielonego Lasu” 8.30 „Przygody Bosco” 9.00 „Zostań gwiazdą” 10.00 „Gotuj z Kuroniem” 10.30 „Anna” 11.30 „Jolanda” 12.00 „Telesklep” 12.30 „Co za dzień!” 13.00 „Opowieści z Zielonego Lasu” 13.30 „Dance Time” 14.00 „Twój problem, nasza głowa” 14.45 „Radiowe życie” 15.15 „Szkoła złamanych serc” 15.45 „Star Trek” 16.45 „Omer” 17.15 „TVN Fakty regionalne” 17.30 „Co za dzień!” 18.00 „Beverly Hills” 19.00 „Na wybiegu” 19.30 „TVN Fakty” 20.05 „Prawnicy z Miasta Aniołów” 21.00 „Drew Carey Show” 21.30 „Naga prawda” 22.00 „Multikino” 22.30 „TVN Fakty” 22.35 „Kropka nad i” 23.00 „TVN Fakty regionalne” 23.15 „Auto, auto” 23.45 „Beverly Hills” USA

PTK 2

17.00 „Beverly Hills Teenagers” 17.30 „Troskliwe misie” 18.00 „Życie jak loteria” 18.40 „Dookoła sławy” 19.45 „Video Soul” 20.00 „Upadek orłów” – kanadyjsko-francuski dramat wojenny 21.30 „Haggard” 22.00 „Noce i dnie” – polski serial obyczajowy 23.00 „Midnight Love”

RTL7

7.00 „Łobuzy Robina” 7.40 „Siódemka dzieciakom” 8.30 „Z ust do ust” 8.55 „Sunset Beach” 9.40 „Szczury nadbrzeża” 10.30 „Opiekunka” – niemiecko-angielski melodramat 12.10 „Uśmiech losu” 13.00 „Teleszkupy” 14.10 „Łobuzy Robina” 15.00 „Siódemka dzieciakom” 15.50 „Z ust do ust” 16.15 „Święty” 17.10 „Airwolf” – serial 18.00 „Sunset Beach” 18.50 „7 minut” 19.00 „Szczury nadbrzeża” 19.50 „Pogoda” 19.55 „Seks – skandal po amerykańsku” – komedia USA 21.35 „7 minut” 21.45 „W cudzej skórze” 22.35 „Seks, cenzura i srebrny ekran” – francuski film dok. 23.25 „7 minut” 23.35 „Koszarne polowanie” – thriller USA 1.20 „Airwolf” 2.10 „Seks, cenzura i srebrny ekran”

Nasza TV

8.05 „Nasz sklep” 8.30 „Nasza dzieciom” 9.25 „City” – serial 9.50 „Lekarz domowy” – hiszpański serial komediowy 10.55 „Aniołki Charliego” – serial 11.50 „Studio AGNES” 12.25 „Dziedziczna nienawiść” – serial 13.15 „Gra w południe” 13.30 „Klub na plaży” – serial 14.00 „Nasza dzieciom” 14.55 „Nasz sklep” 15.15 „Zanim kupisz” 15.30 „Studio AGNES” 15.55 „City” – serial 16.20 „Lekarz domowy” – hiszpański serial komediowy 17.35 „Zagraj z nami w domino” 17.55 „Szczęśliwa ósemka” 18.00 „Dziedziczna nienawiść” – serial 18.50 „Studio AGNES” 19.20 „Klub na plaży” – serial 19.45 „Ośmiornica” – włoski serial sensacyjny 21.00 „Nasze wiadomości” 21.15 „Szkoła prywatna” – film obyczajowy USA 22.45 „Puls biznesu” 22.55 „Nasze auto” 23.20 „Digby i jego dom” – serial 23.45 „Muzyczny sklep CD” 0.00 „Nasz horoskop” 0.10 „Gry nocne”

SALON ZOOLOGICZNY „PRZYSTANEK ALASKA”

poleca
♦ AKWARYSTYKĘ
♦ EGZOTYKĘ
♦ WSZYSTKO DLA GOŁĘBI
♦ WSZYSTKO DLA PSA I KOTA
Ponad 100 m² pow. handlowej
os. Szklane Domy 2, obok Szkoły 88
zaprasza w godz. 10.00–18.00, sob. 10.00–14.00
w środy 10.00–20.00

KARNISZE HURTOWNIA „CORSO”
os. Zielone 9, tel. 643-10-24
145 rodzajów karniszy aluminiowych powlekanych, rurowych, plastikowych
przykładowe ceny brutto dla odbiorców indywidualnych:
★ karnisz aluminiowy z osłoną, dl. 3 m – 30,66 zł
★ karnisz powlekany, sosna, mahoń, dl. 3 m – 30,66 zł
★ karnisz rurowy, biały, dl. 3 m – 28,98
Zapraszamy w godz. 8.00–18.00

OknoPlus
Okna PCV z szybą ciepłochronną

Okna Niemożliwe ?!
Produkcja: Kraków, ul. Gabrieli Zapolskiej 38, tel./fax 0 12 362 389
Biuro Handlowe:
Nowa Huta os. Kolorowe 46, (rondo Czyżyńskie), tel./fax 444 929

BIUROTECH

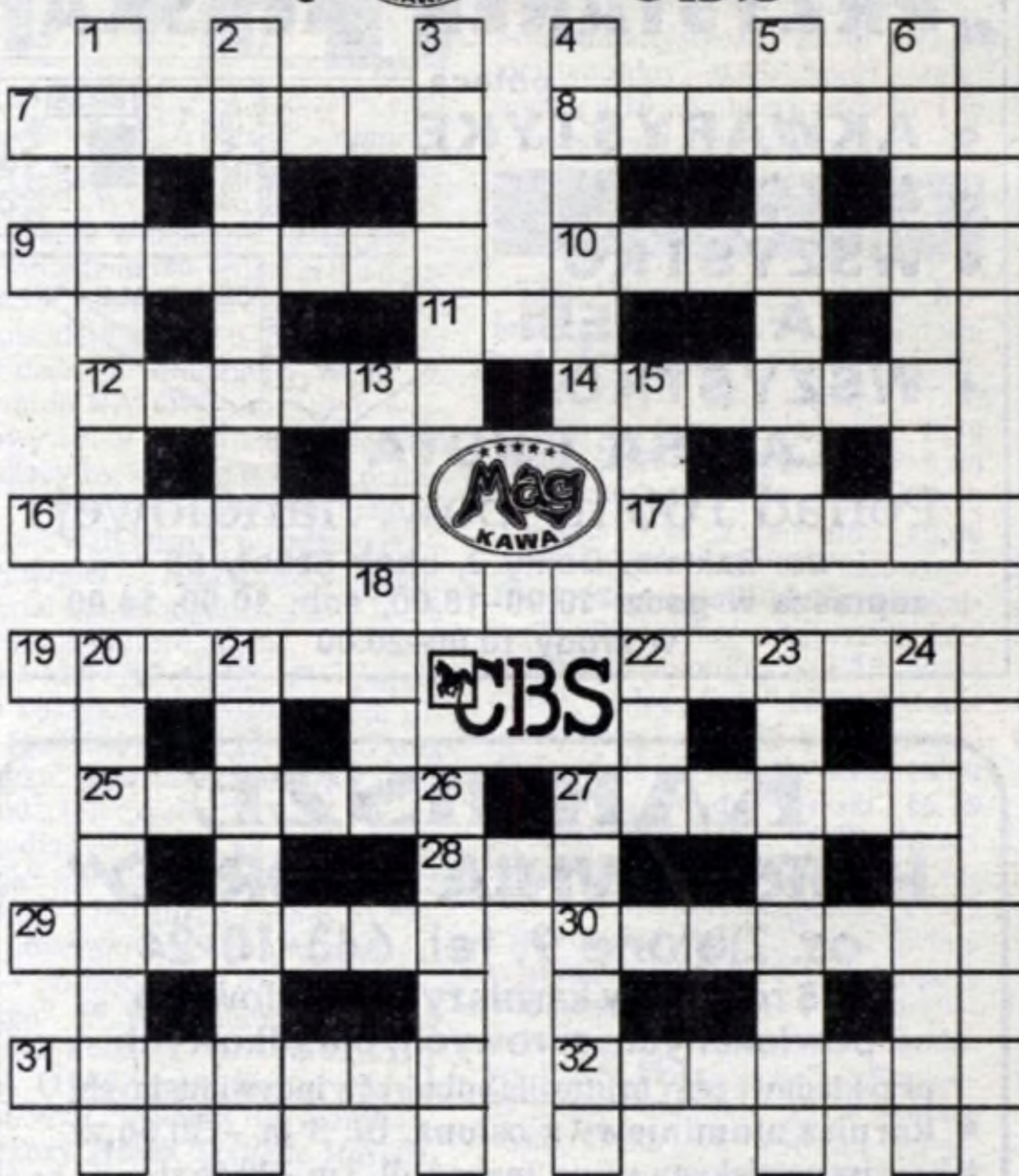
oferuje w ciągłej sprzedaży:

- ☞ meble biurowe, krzesła, fotele
- ☞ meble na indywidualne zamówienie
- ☞ maszyny do pisania
- ☞ kalkulatory
- ☞ taśmy i kasety do maszyn i kalkulatorów
- ☞ wałeczki barwiące do kalkulatorów
- ☞ papier komputerowy, maszynowy, ksero, fax
- ☞ druki akcydensowe
- ☞ bogaty asortyment drobnych artykułów biurowych

Nowa Huta: os. 2 Pułku Lotniczego 1, tel. 649-94-99
Kraków: ul. Racławicka 1, tel./fax 636-24-88

KRZYŻÓWKA 10

z kawą i CBS



POZIOMO: 7. specjalista od horoskopów w „Głosie – Tygodniku Nowohuckim”, 8. sprawa do załatwienia, 9. przemówienie duchownego, 10. pisarz amerykański pochodzenia rosyjskiego (1899–1977), autor „Lolity”, 11. zaimek osobowy, 12. biologiczna strefa przejściowa między dwoma środowiskami (np. między łąką a lasem), 14. zachcianka, 16. staroegipski władca, 17. luźne ubranie wierzchnie z rękawami, 18. przepływa przez Monachium, 19. ornament z barwnego szkła, 22. uszkodzenie, usterka, 25. wynik dzielenia, 27. sztuczne połączenia wód rozdzielonych łądem, 29. figle, psoty, żarty, 30. zakaukaskie państwo, 31. jeden z najlepszych współczesnych polskich kompozytorów (ur. 1933), 32. przedwojenny lekarz, pedagog i pisarz (1878–1942), autor „Króla Maciusia I”.

PIONOWO: 1. ludowy taniec kubański, 2. urojeniowa choroba psychiczna, 3. duży żaglowiec handlowy i wojenny, 4. zabawa towarzyska na wolnym powietrzu, 5. zajmuje się nauką o ludności, 6. zastosowanie przez państwo środków odwetowych do innego państwa, mieszcących się w granicach prawa międzynarodowego, 13. zmniejszanie się czegoś, np. cen, 15. kraina wiecznej szczęśliwości, 20. forma gramatyczna utworzona od czasownika, używana w funkcjach przymiotnikowych lub przysłówkowych, 21. roślina zielna z rodziny krzyżowych, uprawiana u nas jako warzywo, 23. andaluzyjski folklor łączący taniec z muzyką, 24. więzienie, areszt, 26. miejscowość w Beskidzie Niskim koło Koniecznej, miejsce corocznych zlotów Łemków z całego świata, 27. chroniony ptak Eurazji i Afryki północnej, o upierzeniu niebiesko-seledynowo-rdzawym, zamieszkuje opuszczone dziuple.

Rozwiązania krzyżówki prosimy przysyłać do 12 marca br.

Rozwiązanie krzyżówki nr 9:

POZIOMO: 2. doktryner, 8. czar, 9. zęby, 10. maszt, 11. świnia, 14. Asmara, 18. delcja, 21. mazda, 22. Rytro, 23. Galicja, 24. zgaga, 25. wiano, 26. czamara, 28. azotan, 32. wymowa, 35. Inari, 36. zero, 37. próg, 38. prezencja.

PIONOWO: 1. szew, 2. dren, 3. Kama, 4. Rosati, 5. nota, 6. „Rzym”, 7. gbur, 11. ślamazara, 12. iluzja, 13. indagacja, 15. szarawary, 16. apatia, 17. autonomia, 19. „Lalka”, 20. cucha, 27. miraże, 29. zlew, 30. trop, 31. Nike, 32. wiec, 33. mapa, 34. wiór.

Nagrodę za poprawne rozwiązanie krzyżówki nr 8 wylosowała Henryka Rojek, os. Szkolne 1/20. Nagroda jest do odebrania w redakcji. Po odbiór należy przynieść z „Głosem” i dowodem osobistym.

NAGRODA –

KIESZONKOWE KALKULATORY ELEKTRONICZNE
ZOSTAŁA UFUNDOWANA
PRZEZ FIRMĘ CBS

NOWO OTWARTY „ZOO-LAGUNA”

ul. Szybka 13a, I p.
tel. 643-67-68
obok placu
Bieńczyckiego
pon–pt. 10.00–18.00
soboty 9.00–14.00



- profesjonalne karmy dla zwierząt
- akcesoria dla psów i kotów
- akwarystyka
- ptaki i pokarm dla nich
- zwierzątka do hodowli domowej

• W minionym tygodniu w Straży Miejskiej Oddział Nowa Huta zgłoszono 84 interwencje, pouczone 30 osób, ukarano mandataми karnymi 24 sprawców wykroczeń na sumę 975,00 zł, założono 9 blokad na koła nieprawidłowo zaparkowanych samochodów, sporządzono 2 wnioski o ukaranie do Kolegium ds. Wykroczeń.

NA STRAŻY MIASTA

• W wyniku zgłoszonej przez mieszkańca osiedla Zgody interwencji w sprawie puszczania psa bez smyczy i kagańca przeprowadzono rozmowę ostrzegawczą z właścicielem czworonoga. Pouczono go o zasadach obowiązujących osoby posiadające zwierzęta domowe zgodnie z Uchwałą Rady Miasta Krakowa nr LXXXVII/842/97.

• W os. Mistrzejowice Nowe przeprowadzono rozmowę z właścicielką psa, która pozostawia zwierzę w mieszkaniu na cały dzień bez opieki. Pies szczeka i w ten sposób zakłóca spokój innym mieszkańcom. Ponadto jest to forma znęcania się nad czworonogiem.

• Funkcjonariusze Straży Miejskiej po interwencji mieszkańca osiedla Oświecenia ukarali mandatem karnym kierowcę parkującego swój samochód na zieleńcu przed blokiem.

• Przy Szpitalu Rydygiera funkcjonariusze Straży Miejskiej ukarali mandatem karnym w wysokości 100 zł kierowcę, który zaparkował swoje auto na drodze dojazdowej do Izby Przyjęć uniemożliwiając tym samym dojazd do niej pojazdom uprzywilejowanym.

• Funkcjonariusze Straży Miejskiej w os. Na Wzgórzach przy przychodni lekarskiej zabezpieczyli auto, z którego wyciekało paliwo. Wezwano Straż Pożarną, która oczyściła teren.

• Mieszkańcy jednego z bloków w os. Albertyńskim zawiadomili Straż Miejską, o niespodziewanej wizycie czterech agresywnych szczurów na 10 piętrze ich domu. Funkcjonariusze powiadomili administrację i gdy patrol przyjechał na miejsce niecodziennego zdarzenia pracownicy zajmowali się usuwaniem nieproszonych gości. (sp)

ANTENĘ SATELITARNĄ
z pozycjonerem, typ Amstrad
SRX 310, tanio sprzedam.
Tel. 648-03-96.

SPRZEDAM DZIAŁKĘ
BUDOWLANĄ, 21 arów,
Harbutowice k. Sulkowic.
Wiadomość: tel. 657-11-60.

TANIEJ Z „GŁOSEM”

Księgarnia Grażyny Tabor w os. Złotego Wieku 19 (pawilon) zaprasza Czytelników „Głosu” na zakupy z 5-proc. bonifikatą książek, które są promowane obok. Kupon jest ważny do 12 marca 1998 r.

Nazwisko i imię:

Adres:

Wśród kuponów zostaną rozlosowane nagrody książkowe.

Księgarnia „SKARBNIKA” w tym tygodniu poleca książkę Ryszarda Kapuścińskiego „Lapidaria” wydaną przez Czytelnika. Lapidarium to skwer w mieście, dziedziniec, patio, gdzie składa się znaleziska. Autor stawia tezę, że może nasz świat zmierza w stronę lapidarium składającego się z luźnych fragmentów otaczającej nas rzeczywistości.

Z KRONIKI POLICYJNEJ

TROCHĘ STATYSTYKI

W minionym tygodniu odnotowano w Nowej Hucie 94 zdarzenia o charakterze przestępczym. W tym: pięć rozboi i dwa pobicia. Włamano się do: siedmiu obiektów handlowo-usługowych, trzech mieszkań i jedenastu piwnic. Zanotowano 38 przestępstw samochodowych. Skradziono 9 aut, włamano się do 28, uszkodzono 1. Skradziono 8 rowerów.

LEKKO ZAWIANI – OFIARAMI

Złodzieje polują na nich przeważnie w pobliżu barów z alkoholem lub tam ich „namierzają”. Jeden z mieszkańców Nowej Huty zgłosił policji, że 26 lutego, około godz. 19, po wyjściu z baru „Hutnik” w os. Centrum A, zaatakowany został przez kilku nieznanych mu mężczyzn. Napastnicy pobili go i skradli mu skórzaną kurtkę i zegarek. Zabrali mu też długopis i pasek od spodni. 28 lutego, wracający do domu, tuż po północy lekko zawiany (jak sam przyznaje), mieszkaniec os. Sportowego, tuż obok drinkbaru „Prezydent” zaatakowany został od tyłu przez, jak twierdzi, czterech mężczyzn, którzy przewrócili go na chodnik. Gdy upadł, przeszukali jego kieszenie, kradnąc: 90 zł, klucze do mieszkania i dowód osobisty. Lupem stała się też skórzana kurtka, w którą był ubrany. Z ręki ściągnięto mu zegarek.

Tej samej nocy wracał z baru „Omega” mieszkaniec os. Wysockiego. Też był na fali. Jak opowiada, w osiedlu, w którym mieszka, zaatakowany został i dotkliwie

pobity przez co najmniej dwóch mężczyzn. Zerwali mu z ręki zegarek, ukradli portfel, w którym miał 1000 zł, kartę bankomatu i dowód osobisty. Przewieziony został na Oddział Chirurgii Urazowej do Szpitala im. Żeromskiego.

SKRADLI STOISKO

28 lutego, o godz. 8.45 jeden z handlowców z placu targowego „Tomex” powiadomił policję, że skradziono mu stoisko wraz z towarami (skarpetami, portfelami, perfumami i gramy elektronicznymi). Straty wycenił na 4500 zł. Niedługo potem policja zatrzymała złodzieja. W jego samochodzie znaleziono skradziony towar. Auto i łup zabezpieczone zostały w KRP-Wschód. Sprawcę osadzono w policyjnym areszcie. Złodziej jest mieszkańcem Nowej Huty i pracownikiem HTS.

IDZIE WIOSNA

W nocy z 25 na 26 lutego z jednego z ogródków działkowych w os. Złoty Wiek skradziono 19 sztuk ozdobnych krzewów. Poszkodowana straty wyceniła na 2000 zł.

ZATRZYMANO

27 lutego, o godz. 22.00, na gorącym uczynku włamania do poloneza parkującego w os. Na Skarpie, policja zatrzymała dwóch 19-latków. Włamali się do auta, uszkadzając zamek w drzwiach. Zdążyli wymontować stacyjkę i głośnik radiowy. Osadzeni w policyjnym areszcie, po wyjaśnieniach, odpowiedzą przed sądem za ten czyn.

(jdz)

Podajemy numery policyjnych telefonów, uruchomionych dodatkowo dla wszystkich tych osób, które chciałyby przekazać policji posiadane informacje dotyczące zdarzeń przestępczych, w tym także informacje anonimowe: bezpłatna infolinia nr 0 800-31-333 czynna całą dobę, policyjny telefon zaufania nr 413-44-44 czynny całą dobę.

BIURO OGŁOSZEŃ
NOWOHUCKIE CENTRUM KULTURY.
TEL. 643-44-33.

*Panu KAZIMIERZOWI MACHOWSKIEMU
serdeczne życzenia imieninowe składa grono
przyjaciół, usatysfakcjonowane wspianym
przyjęciem w restauracji „Kmita”.*

W tym tygodniu księgarnia „ZŁOTY WIEK” rekomenduje książkę Wojciecha Chabasińskiego „Vasco da Gama” wydaną przez „Iskry”, z cyklu wyprawy, odkrycia, dyplomacja. Jest to biografia znanego podróżnika, odkrywcy drogi do Indii. Książka zawiera autentyczne mapy, ryciny i reprodukcje obrazów z czasów jego epoki.

TANIEJ Z „GŁOSEM”

Księgarnia „SKARBNIKA” mieszcząca się przy pl. Centralnym proponuje Czytelnikom „Głosu – Tygodnika Nowohuckiego” zakup z 5-procentową bonifikatą książek, które są promowane obok.

Kupon upoważnia do zakupu książki o 5% taniej i jest ważny do 12 marca 1998 r.

Nazwisko i imię:

Adres:

Wśród kuponów zostaną rozlosowane nagrody książkowe.

INFORMATOR HANDLOWO-USŁUGOWY

WIZYTY DOMOWE LEKARZY

♦ **CENTRUM „MEDYK”**. Tel. 644-10-49 (od godz. 10 do 22). Wizyty specjalistów szpitali krakowskich: interniści, kardiolog, pediatra, chirurg dziecięcy, EKG w domu chorego.

♦ **ABC LEKARZY SPECJALISTÓW**. Wizyty: pediatrów, internistów + EKG, laryngologów, chirurgów, gastrologów, neurologów, reumatologów. Tel. 658-56-64.

MEDYCYNĄ I ZDROWIE

♦ **OŚRODEK TERAPII LASEROWEJ**, os. Złota Jesień 15c. Tel. 648-20-22, w. 296.

♦ **CHIRURGIA** (dr med. M. TRYSTUŁA) – choroby sutka, naczyń kończyn dolnych (żylaki, owrzodzenia żylakowe), odbytu (hemoroidy, szczeliny, przetoki), usuwanie znamion, blizn i narośli skórnych, leczenie nieoperacyjne laserem hemoroidów I° i II°, usuwanie tatuażu laserem.

♦ **LECZENIE BÓLU** laserem w schorzeniach reumatycznych i neurologicznych.

♦ **GINEKOLOGIA** (lek. E. LOREK) – konsultacje, nieoperacyjne leczenie laserem nadżerek szyjki macicy, cytologie, kolposkopie.

♦ **CHIRURGIA RĘKI** (dr med. M. BONCZAR) – rekonstrukcje wad wrodzonych i pourazowych ręki (ścięgien, nerwów i naczyń).

♦ **UROLOGIA** (lek. med. P. MACIUKIEWICZ)

♦ **GABINET MASAŻU LECZNICZEGO** (dypl. tech. Paweł Kaczor), os. Uroczę 6, tel. 644-43-07, pon.–piątek 14–19. Masaż klasyczny, regeneracyjny, manualne leczenie kręgosłupa, drenaż limfatyczny, moxibustion, yumeiho.

♦ **MASAŻE** – ogólne: receptorów (w stopie), nastawianie dysków, os. Szkolne 36, w godz. 12–20.

♦ **PRACOWNIA USG – LEK. MED. B. STĘPIEŃ** – os. Handlowe 8, tel. 644-78-26: badania jamy brzusznej, tarczycy, ginekologia, ciąża. Codziennie od 9.00 do 13.00. Tel. 648-94-60 po południu.

♦ **USG NOWA HUTA** w Przychodni Specjalistycznej nr 1, os. Na Skarpie 6: jama brzuszna, ginekologia, położnictwo, tarczycza, piersi, stawy biodrowe. **Rejestracja:** tel. 644-19-00, wewn. 22, 644-19-30, wewn. 22 lub osobiście w godz. 9.00–18.00.

♦ **REHABILITACJA DOMOWA**, masaż, fizykoterapia, kinetyzerapia. Tel. 648-52-22, wewn. 14-09, prosić z pokoju 1107. Pon. – piątek do 20.00.

♦ **USG** – lek. med. Magdalena Śliwińska. Hepatologia, konsultacja po WZW, L-4. Tel. 421-55-29, 633-41-35.

♦ **LABORATORIUM „DIAGNOZA”** – pełny zakres badań. Centrum A 12 (budynek żłobka), pon. – pt. 7.30–9.30. Tel. 425-93-46.

♦ **PRYWATNA PRZYCHODNIA LEKARSKA** – os. Oświęceni 44, tel. 649-85-52, pon. – piątek 8–20, sobota 8–12. **Różni specjaliści** • laboratorium • zwolnienia L4 • wizyty domowe.

♦ **SUPEREKSPRESOWE** protezy, naprawy. Gwarancje. Os. Szkolne 2. Tel. 644-72-02.

♦ **GIMNASTYKA, MOBILIZACJE KRĘGOSŁUPA, MASAŻ, MGR REHABILITACJI**. Tel. 425-79-32.

♦ **SOLARIUM EDEN**, os. Kościuski 1, tel. 649-71-02.

♦ **AMICOR – CENTRUM KARDIOLOGICZNE** • ul. Oboźna 31, tel. 633-59-06, 633-91-73; poniedziałek–piątek 9–19, sobota 9–13. Oddz. os. Złotego Wieku 19–20, tel. 649-95-25: kardiolog, kardiolog dziecięcy, kardiochirurg, chirurg naczyń, psycholog • Echokardiografia – Doppler + kolor, dorośli i dzieci • Ekg wysiłkowy • 24-godzinny zapis Ekg metodą Holtera • Badania analityczne.

♦ **GABINET LECZENIA NERWIC „OPTA”**, ul. Cerchów 5, (os. Na Skarpie). Przyjęcia: śr. 17–19, tel. 644-5799.

♦ **PRACOWNIA PROTETYCZNA WAM-DENT**, os. Centrum C 1, tel. 425-75-66, od poniedziałku do piątku 10.00–14.00 i 15.00–17.00.

♦ **NAPRAWA • PROTEZY • EXPRES**

♦ **GABINET ALERGOLOGICZNY dla dzieci i młodzieży**. Na Skarpie 6 (Przychodnia Rejonowa) – wtorek, czwartek – 17.00–18.00.

♦ **EKSPRESOWE TANIE PROTEZY, NAPRAWY**. Centrum E 23, tel. 602 309-531 (całodobowy).

♦ **MASAŻ**: Ma-uri, Jin Shin Do, tybetański, bioterapia. Tel. (012) 643-64-13; (012) 647-76-12.

♦ **ALERGIA** – testy na 120 alergenów aparatem BICOM bez pobierania krwi, odczulanie, internista, neurolog – AMED, Włoczków 20, rej. tel. 634-31-26, 422-17-75.

♦ **WIZYTY LEKARSKIE, ODTRUCIA POALKOHOLOWE**, tel. 644-60-85, 0-602-634-137.

♦ **PROTEZY ZĘBOWE** w domu pacjenta, dojazd gratis. Tel. 643-58-83.

♦ **KRAKOWSKA PORADNIA TERAPII NERWIC**, Le-nartowicza 14, tel. 633-12-03. Psychoterapia dzieci i dorosłych, hipnoza, leczenie zaburzeń seksualnych, zaburzeń łaknienia, odwyk palenia papierosów.

♦ **STOMATOLOGIA** – rekonstrukcja zębów, ekstrakcje, protetyka, os. Centrum A 10/21. Tel. 644-04-76.

♦ **PRYWATNY GABINET LEKARSKI**, os. Na Skarpie 60/1 (Dom Pielęgniarek) prowadzi poradnictwo i leczenie z zakresu chorób wewnętrznych.

♦ dr nauk med. **Włodzisław Sztuk** – lek. med. **Andrzej Sztuk** – mierz Sztuk – poniedziałki – środy w godz. 14–16. i piątki w godz. 14–16.

Gabinet posiada certyfikat Izby Lekarskiej

♦ **PORADNIA INTERNISTYCZNA** (specjalizacja – leczenie chorób nerek), os. Złota Jesień 15c, rejestracja – tel. 647-28-96. Przyjmują asystenci Oddz. Nefrologii i Dializoterapii KSS im. L. Rydygiera. Lekarze chorób wewn.: B. Pello – pon. 16–18, M. Guzik-Grymek – piątek 16–18.

♦ **QUANTRONIC** – materac leczniczy, os. Szklane Domy (pawilon koło kościoła), tel. 655-14-89.

♦ **BIOENERGOTERAPEUTA, KRĘGARZ I MASAŻYSTA HENRYK POWĘSKA** przyjmuje w NCK, pokój 08, od pon. do pt. w godz. 10–20, pierwsza sobota miesiąca w godz. 9–14, tel. 644-43-80.

♦ **JAKANIE** – dzieci, młodzież, dorośli. Zajęcia indywidualne i grupowe. Tel. 429-53-99, 0602 630 287.

USŁUGI RÓŻNE

♦ **MONTAŻ** boazerii, zabudowa wnęk oraz pawlacze, tel. 647-19-50.

♦ **WODOMIERZE**, montaż. Tel. 643-02-44.

♦ **KODAK EXPRESS UNIVEX CO.**, os. Centrum B 3.

Tel. 425-75-60, 8–19, sob. 8–14. **Usługi fotograficzne, atelier:** zdjęcia ślubne, okolicznościowe, legitymacyjne. **Studio grafiki komputerowej:** skład tekstów, projekty graficzne, wydruki barwne, foldery, identyfikatory, wizytówki, przegrywanie zdjęć i slajdów na kasety video.

♦ **EUROPA** – angielski, niemiecki. Szkoła nr 88, Szklane Domy 2. Tel. 643-44-51, 644-19-79.

♦ **CZYSZCZENIE DYWANÓW**, tapicerki meblowej – VAP TV 350, tanio i solidnie, rachunki VAT. Firma „ROB-TER”, tel. 644-65-41.

♦ **SAUNA** – w godz. 10.00–16.00 **taniej!** Siłownia „FLEXOR”, os. Kolorowe 29, tel. 644-59-39, w. 20.

♦ **PANELE BOAZERYJNE I PODŁOGI PANELOWE**. Sprzedaż – montaż. Tel. 649-35-06 w godz. 9–17.

♦ „**DRYL**” s.c. – rewindykacja zadłużeń, 411-21-87.

♦ **USŁUGI SZKLARSKIE**, os. Jagiellońskie 19, Pawilon Handlowo-Usługowy koło kościoła ARKA (wejście z tyłu), tel. 647-86-50, godz. 10–18.

♦ **NAPRAWA MAGNETOWIDÓW I KUCHENEK MIKROFALOWYCH**. Tel. 647-65-05.

♦ **FIRMOM** dokumentacje fotograficzne wykona GAWLIŃSKI, Tel. 647-35-20.

♦ **NAPRAWA PIECYKÓW GAZOWYCH** – wszystkie typy. Rok gwarancji. Tel. 643-38-70 po 16.00.

♦ **NAPRAWA TELEWIZORÓW** u klienta. 648-13-55.

♦ **ZESPÓŁ „DYSONANS”** zagra na weselach i imprezach okolicznościowych. Tel. 649-24-63, 0-90 354-100.

♦ **DRZWI ANTYWŁAMANIOWE**, żaluzje, wizytówki na drzwi, pieczętki. Agencja Poczta, os. Centrum B 7 obok PZU. Tel./fax 643-63-85 (w godz. 10–16).

♦ **PROFESJONALNY MONTAŻ** podłóg panelowych, tel. 649-77-94 po 17.00.

BIURA KSIĘGOWO-PODATKOWE

♦ „**PRYMUS**” – BIURO KSIĘGOWO-PODATKOWE, 31-946 Kraków, os. Teatralne 24. Tel. 643-41-28.

♦ **BIURO KSIĘGOWE VAT** – ul. Grzegorzewska 79, telefon/fax: 411-21-87.

♦ **PEŁNY** zakres usług księgowych – VAT. Tel. (012) 647-83-22.

POŚREDNICTWA NIERUCHOMOŚCI

♦ **AGENCJA NIERUCHOMOŚCI**, Bracia Sadurscy, 413-63-46, ul. Grzegorzewska 79.

♦ **NIERUCHOMOŚCI** – kupno, sprzedaż. Tel. 649-82-12.

USŁUGI RTV

♦ **NAPRAWY i INSTALACJE** anten. Tel. 425-92-72.

♦ **TELE-RADIO-SERWIS RTV-VIDEO**, os. Oświęceni 9, tel. 648-97-57 i 648-20-39.

♦ **NAPRAWA MAGNETOWIDÓW**. Tel. 647-65-05.

♦ **NAPRAWA TELEWIZORÓW, MAGNETOWIDÓW**, gwarancja. Tel. 643-36-83.

♦ **NAPRAWA TELEWIZORÓW** u klienta. 648-13-55.

♦ **NAPRAWIAMY** wszystko, co gra i pokazuje obrazki. Półroczna gwarancja. Tel. 645-47-65.

♦ **NAPRAWIAM TELEWIZORY** w domu klienta, daję gwarancję. Tel. 648-13-55.

♦ **AUTORYZOWANY** serwis Curtisa – naprawy telewizorów, magnetowidów, os. Centrum A, bl. 5, tel. 644-34-70.

AGENCJE TURYSTYCZNE

♦ „**ANNA TOUR**”, os. Centrum A, bl. 1, tel. 644-13-66 i 644-26-76 ♦ kwatery ♦ ubezpieczenie Polisa, Hestia, Warta, Polonia, Fortuna, Stu ♦ wczasy ♦ wycieczki krajowe i zagraniczne ♦ bilety autobusowe, promowe – Polferries, samolotowe ♦ paszporty. Bogata oferta zagraniczna ♦ oferta Scan Holiday. Sprzedaż międzynarodowych kart telefonicznych.

♦ **AGENCJA USŁUGOWA „OROS”**, ul. G. Zapolskiej 38, tel. 637-63-23. ♦ Wczasy ♦ „zielone szkoły”: w górach, nad jeziorami i nad morzem, organizujemy plenerowe imprezy. **NAJNIŻSZE CENY!**

♦ **TRAVEL HOUSE ROWECKI – BILETY PROMOWE I LOTNICZE**. Specjalność – Skandynawia. Informacja morska i promowa. Tel. 423-09-10.

KWIACIARNIE

♦ **KWIACIARNIA „STOKROTKA”**, Adam Nawrocki, os. Niepodległości, obok bloku nr 11, tel. 649-92-42, czynne od pon. do piątku w godz. 10–18, sob. 8–18, niedz. 10–17. Dostawa kwiatów do domu. Parking za kwaciarnią.

♦ **KWIACIARNIA „KALINA”**, os. Centrum D, bl. 1, czynna od pn. do pt. w godz. 8–19, w soboty godz. 8–17, w niedziele godz. 9–13. Tel. 644-33-36. Przyjmujemy zamówienia z dostawą do domu.

NAUKA JAZDY

♦ **TEST** – Ośrodek Szkolenia Kierowców, os. Kościuszkowskie 1, pok. 15, tel. 648-43-95, 648-05-59 w. 26 od pn. do pt. w godz. od 12 do 18.

♦ **AUTO SZKOŁA**, Kazimierz Grudzień, Jerzy Stolecki, os. Strusia 6, wt., czw., w godz. 19–20.

Tel.: 644-72-77, 647-54-67.

♦ **NAUKA JAZDY**, Andrzej Tworzydło. Tel. 647-74-68 (w godz. 19–22).

♦ **AUTOSZKOŁA**, os. Złota Jesień 13, tel. 648-20-22, wewn. 224, J. Kowalik, J. Czyż, tel. 649-49-99, 647-91-82 (fiat uno, 126p, polonez).

♦ **OŚRODEK SZKOLENIA KIEROWCÓW**. Os. Na Wzgórzach 21. Tel. 645-47-05 w godz. 13–18.

♦ **NAUKA JAZDY**, uno i cinquecento. Aleksander Zapór, tel. 648-15-94.

♦ **AUTO SZKOŁA, UNO**. Ryszard Kundycy, 411-60-00.

USŁUGI MOTORYZACYJNE

♦ **WULKANIZACJA** pełny zakres napraw dętek i opon, komputerowe wyważanie kół – „**KRAWAL**”, ul. Kocmyrzowska (przy Cienistej i Bulwarowej),

TEL. 425-70-08. Pon. – piątek 8–17, sobota 8–14. Sprzedaż ogumienia „Stomil” i „Michelin”, „Pirelli”.

♦ **KOMPUTEROWE USTAWIANIE GEOMETRII KÓŁ** (zbieżności), przeglądy rejestracyjne samochodów osobowych i ciężarowych, ul. Siewna 26, w godz. 8–16. Tel. 411-68-04 i 411-66-50 w. 114.

♦ **WULKANIZACJA** – komputerowe wyważanie kół, naprawa opon i dętek, sprzedaż opon; RUDYK, al. Jana Pawła II 154, pon. – pt. 8–18, sob. 8–14, tel. 648-34-18.

♦ **RADIOODTWARZACZE, ALARMY, URZĄDZENIA GŁOŚNO MÓWIĄCE DO TELEFONÓW GSM** – sprzedaż, montaż. Jana Pawła II 154, tel. 648-34-18.

♦ **KONSERWACJA ANTYKOROZYJNA SAMOCHODÓW**, Zygmunt Zajączkowski, Autoryzacja FIAT i DAEWOO, al. Jana Pawła II 156, tel. 648-66-44, 267-63-60, w weekendy 10% zniżki za konserwację.

♦ **AUTOALARMY** – znakowanie pojazdów, zniżki ubezpieczeniowe. Szeroki wybór czujników. Unikalny system blokady zapłonu, immobilisery, centralne zamki. Bińczyce, ul. Cienista 12, tel. 644-45-17.

♦ **AUTO-SERVICE**: autoryzowany dealer firmy CASTROL Piotr Fijałkowski, os. Słoneczne 8A – tel. 644-37-43 czynne w godz. 8–16 poleca **laserowy** pomiar geometrii i **komputerowe** wyważanie kół, **bezzestykową** wymianę olejów, **mycie** podwozia i nadwozi oraz silników. **Oleje CASTROL po promocyjnych cenach. Opony DEBICA.**

♦ **POMOC DROGOWA**. Tel. 647-12-89, 649-81-34.

♦ **AUTO CENTRUM BLASK**, ul. Bulwarowa 33, AUTOMYJNIA tel. 644-89-06 czynna od pon. do sob. 8–20, niedziela 8–15, SKLEP MOTORYZACYJNY tel. 643-49-50, czynny od pon. do pt. 8–17, CAFE BISTRO.

♦ **AUTOALARMY, BLOKADY, IMMOBILISERY**.

Tel. 644-37-41, 413-80-63.

♦ **AUTOALARMY – MONTAŻ** – 5-letnia gwarancja, unikalne systemy alarmowe, al. Jana Pawła 37, Komis Samochodowy MAKRO, tel. 648-05-55, wewn. 32-05, komórkowy: (0-601) 41-27-97.

♦ **AUTOMYJNIA. MYCIE RĘCZNE**. Stróża Rybna 11. Tel. 423-62-24.

♦ **AUTORYZOWANY ZAKŁAD** montażu autoalarmów, centralnych zamków, autogaz. Najniższe ceny – raty, ul. Kocmyrzowska 27 (Grębałów), 090-26-17-86

GIEŁDA SAMOCHODOWA „SOL-HUT”

♦ **fiat 126p**: 96 – 9,0-9,8 6,8 tys., 89 – 5,6 tys., 88 – 4,8 tys., 95 – 8,4-8,6 tys., 94 – 4,8 tys., 87 – 4,2 tys.

♦ **audi 100 1,9**: 88 – 19,0 tys., 91 – 5,6 tys., 90 – 4,1-5,2 tys., 89 – 4,0-4,4 tys., 88 – 3,0-3,4 tys., 87 – 2,75 tys., 84 – 2,3 tys.

♦ **cinquecento 700**: 97 – 19,2 tys., 95 – 14,4-15,5 tys., 94 – 14,2 tys.

♦ **cinquecento 900**: 96 – 18,5 tys., 94 – 15,0-16,8 tys.

♦ **polonez**: 97 – 18,3 tys., 96 – 17,2 tys., 95 – 9,6 tys., 94 – 8,9 tys., 93 – 9,5 tys., 92 – 9,2 tys., 91 – 7,4 tys., 90 – 6,8 tys., 89 – 5,6 tys., 88 – 4,8 tys., 87 – 4,2 tys.

♦ **bmw 525**: 86 – 13,8 tys.

♦ **fiat tempra 1,6**: 94 – 27,0 tys.

♦ **ford escort 1,6**: 85 – 7,3 tys., 83 – 8,5 tys.

♦ **honda civic 1,5**: 84 – 8,9 tys.

♦ **nissan bluebird 2,0d**: 82 – 6,8 tys.

♦ **seat malaga**: 86 – 9,5 tys.

♦ **suzuki swift 1,0**: 90 – 12,85 tys.

WYWAŻANIE ZAMKNIĘTYCH BRAM

Obszar Huty im. T. Sendzimira zostaje podzielony na osobne podmioty gospodarcze. Wprowadza się dodatkowe wejścia i wjazdy do obszaru HTS i generalnie integruje się zakład z obszarem otaczającym, z miastem. Droga wewnętrzna łącząca bramę główną huty z bramą wyjazdową w stronę ulicy Igołomskiej z wyjazdem przy aglomerowni, staje się drogą publiczną.

Dzisiaj to jeszcze założenia projektantów z Ośrodka Kształcenia Urbanistów Politechniki Krakowskiej, które jednak za parę lat mogą stać się rzeczywistością.

To „otwarcie” HTS na pewno ułatwiłoby sytuację innych podmiotów gospodarczych działających wewnątrz ogrodzenia huty.

W lipcu 1996 roku rozpoczęte zostały prace studialne dotyczące jednego z trudniejszych problemów urbanistycznych Krakowa: zagospodarowania przestrzennego Obszaru Strategicznego Kraków-Wschód łącznie z terenem huty. Na początku lutego opracowanie przygotowano przez prof. Stanisława Juchnowicza z Ośrodka Kształcenia Urbanistów Polskich przedstawiono także prezesom spółek hutniczych. Studium ma być wytycznym do planu zagospodarowania przestrzennego tego terenu.

Studium to objęło jeden z największych obszarów strategicznych dla rozwoju miasta Krakowa w przyszłości – 4000 hektarów, na których skupia się dziś około 20 proc. potencjału gospodarczego miasta.

Prace studyjne rozpoczęto od zinventoryzowania i zarejestrowania stanu użytkowania terenu, infrastruktury technicznej, analizy i oceny stanu zabudowy i krajobrazu kulturowego, walorów przyrodniczych, rolniczych, stanu własności, gospodarki odpadami, a przede wszystkim podjęto studia nad stanem środowiska i problemami ekologicznymi.

Studium dotyczy wielkiej skali przestrzennej obejmującej obszar równy np. obszarowi stolicy Holandii – Hagi. Jego przyszłość zależy w znacznej mierze od przyszłości HTS, która wraz z Huta Katowice zajmuje szczególne miejsce w polskim hutnictwie. Od powodzenia programu restrukturyzacji i prywatyzacji huty zależy nie tylko przyszłość obszaru strategicznego Kraków-Wschód, ale w dużej mierze także powodzenie restrukturyzacji całego polskiego hutnictwa.

Przy opracowywaniu studium przyjęto następujące cele:

- zmniejszenie uciążliwości życia mieszkańców w strefie dewastacji ekologicznych związanych z działalnością HTS – poprawa stanu ochrony środowiska,

- przestrzenna integracja HTS i obszaru strefy oddziaływania z Krakowem

- ochrona wartości kulturowych, pochodzących z różnych okresów historycznych, w tym również powstałych po II wojnie światowej,

- stworzenie odpowiednich warunków przestrzennych i infrastrukturalnych dla rozwoju gospodarczego obszaru Kraków-Wschód, stworzenie nowych miejsc pracy.

– Optymizm co do przyszłości tej części miasta musi wiązać się z wiarą w efektywność działań i realny postęp w poprawie stanu środowiska i rewaloryzacji obszaru – zakłada prof. S. Juchnowicz.

Interesującym elementem koncepcji przedstawionej przez urbanistów z Politechniki Krakowskiej jest idea zintegrowania huty z obszarem otaczającym i miastem.

– Zespół miasto-kombinat był projektowany jako określona całość, jest świadectwem określonej epoki posiada już wartość zabytkową. I nadal należy go traktować jako integralną całość – uważa prof. Juchnowicz, który był w latach pięćdziesiątych jednym z projektantów dzielnicy Nowa Huta.

Otwarcie bram huty, dopełnienie jej obszaru zielenią, stworzenie możliwości wejścia tam drobnego handlu i usług, zmieniłoby obraz samego zakładu i wta-

na dla uzyskania przepustki osobowej.

Podobnie rzecz ma się w przypadku wywożenia materiałów, do wykonywania inwestycji zewnętrznych. Zdarza się, że strażnicy na bramach wpisywali coś na fakturach okazywanych przez naszych pracowników, a faktura to dla służb finansowych „rzecz święta”. Podobnie przy wywożeniu narzędzi, będących własnością spółki: nasi pracownicy muszą każdorazowo okazywać tabulogram z inwentaryzacji i za każdym razem udowodnić, że narzędzie jest „nasze”. Dodatkowo – w myśl przepisów obowiązujących w hucie – narzędzie to powinno być wywożone i wwożone z powrotem jeszcze tego samego dnia, co w przypadku inwestycji na zewnątrz, trwających kilka tygodni czy miesięcy, jest bez sensu – ocenia Wojciech Kocon prezes spółki „COMPLEX”.

W listopadzie ub. roku prezesi hutniczych spółek wystąpili do Zarządu huty w sprawie otwarcia jej bram, celem ułatwienia dostępu klientom do ich firm.

Prezesi spółek oceniają, że brama huty blokuje również potencjalnych inwestorów, którzy mieliby chęć zainwestowania wewnątrz huty, czy wynajęcia na

wania przestrzennego w obszarze strategicznym Kraków-Wschód łącznie z terenami HTS” stanowi dokument pomocniczy na podstawie którego opracowany zostanie plan zagospodarowania tego terenu, który w takiej formie już stanowi prawo gminne, istotne dla procesu decyzyjnego.

Dzisiaj zespół prof. Juchnowicza ma za zadanie wskazać jakie obszary powinny być przedmiotem opracowania planów miejscowych, które finansuje miasto. Przed skonstruowaniem planów miejscowych należy więc określić zamierzenia wszystkich podmiotów już istniejących na danym terenie i skoordynować ich zamierzenia, jak również uwzględnić ewentualność wprowadzenia tu nowych firm.

– W tej konkretnej sytuacji, po decyzji o otwarciu huty – w planach można będzie zapisać na przykład, że w głąb huty wieść będzie droga publiczna – zauważa Krzysztof Kwatara z Biura Geodezji HTS, organizator spotkania.

Wyprzedzając konstruowanie ostatecznego planu, uczestniczący w spotkaniu Stanisław Deńko kierownik Wydziału Zagospodarowania Przestrzennego Urzędu Miasta Krakowa prosił hutnicze spół-



Zespół profesora Juchnowicza zaproponował rozwinięcie głównego założenia urbanistycznego miasta na tereny HTS (Plac Centralny - główny zespół produkcyjny).

piałoby go w otoczenie. Ułatwiłoby również sytuację firm działających wewnątrz ogrodzenia huty, mieszczących się niekiedy dość daleko od bram wjazdowych. Każdorazowe ich przekroczenie przez klientów jak i samych pracowników hutniczych spółek, które często wykonują prace na zewnątrz, wiąże się z uciążliwościami spełnienia wymogów obowiązujących w zakładach typu hutniczego.

– Dzisiaj ten problem staramy się rozwiązywać przygotowując wcześniej wizyty naszych gości i kontrahentów, to znaczy załatwiając im przepustki na wjazd. Gorzej jest w przypadku gdy ktoś przybywa wcześniej nie zapowiadając – mówi Jacek Burdek dyrektor finansowy spółki „Metalodlew” SA.

– Z pokonywaniem bramy huty mamy pewien kłopot. Po pierwsze aby przyjąć naszych klientów i gości musimy wypełnić całą obowiązującą – przy przekraczaniu bram huty – procedurę, potrzeb-

potrzeby swoich firm, pomieszczeń wewnątrz ogrodzenia huty. „Przez bramę” prowadzić działalność dzisiaj trudno. Tym bardziej, że czynsz w hucie jest taki sam jak w mieście.

Jak w takiej sytuacji przyjąć „klienta z ulicy”? Można by go przyjąć na przykład w recepcji, mieszczącej się w budynkach dyrekcyjnych. Można by, ale...

– Dwa lata temu wystąpiliśmy do huty o wynajęcie nam zajmowanych dawniej pomieszczeń na zorganizowanie recepcji dla spółki w budynku dyrekcyjnym huty. Niestety, nie otrzymaliśmy na to zgody, mimo że potem wskazane przez nas pomieszczenia przez długi czas stały puste – mówi Wojciech Kocon.

Wiadomo, że otwarcie bram huty nie może nastąpić z dnia na dzień, jednakże na taką ewentualność należy się przygotować z wyprzedzeniem.

„Studium uwarunkowań zagospodaro-

ki o przygotowanie swoich planów rozwojowych m.in. planowanych inwestycji budowlanych. Za zasadne uznał wystąpienie przez kilka spółek o uchylenie dotychczasowego planu istniejącego, a w przyszłości – włączenie w te działania władz Dzielnicy XVIII i wspólne forswanie koncepcji zagospodarowania obszaru i budowy dodatkowych połączeń drogowych np. trasy mostowej przez Wisłę w kierunku Wieliczki – wśród Radnych Miejskich.

A dodatkowym atutem tych okolic jest możliwość wykorzystania istniejącej tam infrastruktury technicznej, okalających strefę ochronną dróg kolejowych, kołowych i wodnych czy nie wykorzystywanych przez hutę obiektów oraz – co najważniejsze – przewidywane powstanie pomiędzy Branicami a szosą Igołomską Specjalnej Strefy Ekonomicznej, co może dodatkowo ożywić ten obszar i przyciągnąć większych i mniejszych inwestorów.

PRP BELMER HTS S.A.

Przedsiębiorstwo Metalowe Ogrodzeniowych

Metall S.A.

ZPZ „ZŁOMEX” S.A.

PUS „HUT-PUS” S.A.

KRAKODLEW S.A.

PTS S.A.

BP-K ZD HTS - Spółka z o.o.

PUM Centrum - Nowa Huta

CENTRUM INFORMATYKI HTS-Com Arch S.A.

COMPLEX S.A.

UNI STAL Sp. z o.o.

Stal-Biznes

metall

Karty płatnicze, do niedawna znane tylko z zachodnich filmów coraz częściej zobaczyć można w portfelu Polaka. Jak podają statystyki, już prawie co setny obywatel naszego kraju posługuje się „plastikowym pieniądzem” i zainteresowanie tą formą płatności systematycznie rośnie.

Taka karta to kawałek plastiku, niewiele większy od wizytówki. Po jednej stronie podana jest nazwa banku, który ją wydał, np. Bank BPH SA, nazwisko posiadacza karty, jej numer oraz data ważności. Autentyczność kart zabezpieczona jest charakterystycznym hologramem: Visa np. ma ptaka w locie, Eurocard/MasterCard oprócz nazwy – dwa zachodzące na siebie okręgi z półkulami Ziemi, PolCard – monetę „złotówkę”. Na odwrocie karty

ności oraz potrzebom rozwijającego się rynku, jako jeden z pierwszych polskich banków już w 1993 roku zaproponował swoim klientom karty bankowe. Pierwszą była BPH-VISA Classic.

Aktualnie BPH SA posiada w swojej ofercie cztery rodzaje kart płatniczych tj. BPH-POLCARD, BPH-VISA Classic, BPH-VISA Business i BPH EUROCARD/MASTERCARD oraz kartę bankomatową BPH-SEZAM. Każda z nich jest inna i zaspokaja inne potrzeby. Trzy z nich, oprócz kart VISA funkcjonują w oparciu o rachunek oszczędnościowo-rozliczeniowy. Oznacza to, że dopiero po otwarciu takiego rachunku w BPH SA starać się można o przyznanie karty. BPH-VISA Business natomiast rozliczana jest w oparciu o

nym punkcie usługowym nie pobiera się żadnych prowizji. Prowizja naliczana jest jedynie przy wypłacaniu gotówki, a jej wysokość określa Taryfa opłat i prowizji, dostępna we wszystkich placówkach BPH SA.

O ile z karty POLCARD można skorzystać tylko w Polsce, Visa i Eurocard/Mastercard znane są na całym świecie, chociaż MasterCard bardziej popularny jest w krajach niemieckojęzycznych. Podobnie jak w przypadku karty POLCARD, pozostałe mogą być użyte wszędzie tam, gdzie znajduje się znak VISA International oraz Europay International.

Międzynarodową kartą płatniczą BPH-VISA Classic można płacić w 13 mln punktów na terenie 190 państw. Można też przy

VISA – wszystkie operacje rozliczane są z tego rachunku,

– łącznie oba rachunki, i wówczas operacje krajowe rozlicza się z rachunku osobistego, a zagraniczne z walutowego.

Od płatności dokonanych kartą VISA Classic, podobnie jak POLCARD, również nie pobiera się prowizji.

Karta BPH-VISA Business może być wykorzystywana tak samo jak Classic. Przeznaczona jest jednak dla firm i służy do pokrywania wydatków służbowych pracowników. Jest to karta obciążeniowa, co oznacza, że działa w oparciu o miesięczny, odnawialny przez Bank BPH SA limit wydatków, a transakcje wykonane przy jej użyciu są rozliczane cyklicznie, raz w miesiącu. W określonym przez bank dniu miesią-

ciącach od założenia w BPH rachunku osobistego.

Karta BPH-SEZAM aktualnie służy wyłącznie do wypłaty gotówki z bankomatów BPH SA i Euronet. Sieć bankomatów BPH SA liczy ponad 110 urządzeń, które znajdują się głównie w placówkach banku, w centrach handlowo-usługowych, na wyższych uczelniach. Wypłata pieniędzy z bankomatu BPH SA nie jest obciążona żadną prowizją.

Posługiwanie się kartami bankowymi jest bardzo proste. Przy dokonywaniu za ich pośrednictwem zakupów, sprzedawca sprawdza wiarygodność karty w specjalnym urządzeniu i drukuje kwitek, na którym właściciel karty składa podpis zgodny z wzorem na karcie. Przy pobieraniu pieniędzy z bankomatu wkłada

PLASTIK, KTÓRY UŁATWIA ŻYCIE

znajduje się jej „pamięć” umożliwiająca działanie, magnetyczny pasek z zakodowanymi informacjami o karcie i jej posiadaczu. Poniżej paska zaznaczone jest miejsce, na którym posiadacz karty składa wzór swego podpisu.

Używamy kart nie tylko dlatego, że podnoszą prestiż, że ich obecność jest świadectwem naszego życiowego statusu. Posługiwanie się kartą przede wszystkim ułatwia życie. Nie trzeba nosić przy sobie większej gotówki, a tym samym nie jest się narażonym na kradzież. Zakupy stają się większą przyjemnością, gdy nie trzeba się obawiać, że zabraknie pieniędzy na upatrzone towary. Coraz więcej bowiem sklepów, hoteli i restauracji akceptuje karty płatnicze. Jeśli natomiast koniecznie będziemy potrzebować gotówki, zawsze można ją pobrać z bankomatu.

Zalety te doceniają użytkownicy kart płatniczych. Bank Przemysłowo-Handlowy SA, wychodząc naprzeciw rosnącemu zainteresowaniu taką formą płat-

rachunek bieżący lub pomocniczy firmy, zaś BPH-VISA Classic w oparciu o: – rachunek oszczędnościowo-rozliczeniowy; – rachunek walutowy VISA; – lub łącznie o te rachunki. Klient sam zaś decyduje o tym, jakie wybierze rozwiązanie.

Krajową kartą BPH-POLCARD można posługiwać się wszędzie tam, gdzie znajduje się znak POLCARD. Czy to płacąc przy jej użyciu za towar, czy też podejmując pieniądze. Zarówno z banku, jak i w innej placówce pocztowej. Aktualnie, na terenie naszego kraju można skorzystać z tej karty w 30 000 punktów handlowo-usługowych.

Karta BPH-POLCARD funkcjonuje w oparciu o przyznany przez bank miesięczny limit wydatków. Z reguły do wysokości średnich miesięcznych wpływów na konto. Może ją otrzymać każdy, kto posiada w BPH SA – co najmniej od trzech miesięcy – rachunek osobisty. Od płatności dokonywanych przy jej użyciu, czy to w restauracji, sklepie, czy in-

nej użyciu wypłacić gotówkę w banku i z bankomatów, których międzynarodowa sieć liczy ok. 350 tys. urządzeń.

Karta BPH-VISA Classic to karta debetowa, co oznacza, że pozwala na dokonywanie operacji – zapłata za towar i usługi, wypłata pieniędzy – tylko do wysokości środków dostępnych na rachunku: oszczędnościowo-rozliczeniowym, walutowym lub obu tych rachunkach łącznie, bez możliwości jego przekroczenia. Po rozliczeniu każdej transakcji, zazwyczaj kilka dni po jej dokonaniu, BPH automatycznie obciąża rachunek posiadacza karty.

Z początkiem 1997 roku Bank Przemysłowo-Handlowy SA zmodyfikował tę kartę i teraz mogą z niej korzystać nie tylko osoby posiadające rachunek walutowy. BPH-VISA Classic funkcjonuje bowiem, jak już wspomniano w oparciu o:

– rachunek osobisty ROR – transakcje tak krajowe jak i zagraniczne rozliczane są z tego konta,
– rachunek walutowy a’vista

ca rachunek firmy zostaje automatycznie obciążany sumą dokonanych transakcji wraz z należnymi bankowi prowizjami od transakcji. Taki sposób rozliczeń jest dla posiadaczy kart bardzo wygodny, ponieważ tylko w uzgodnionym dniu muszą oni mieć na rachunku środki, pozwalające na pokrycie należności wynikających z użycia karty.

Podobne zastosowanie jak VISA ma karta BPH EUROCARD/MASTERCARD, którą można użyć w 13,5 mln punktów handlowo-usługowych na świecie, w kasach banków i bankomatów. Każde użycie tej karty, tak zakup towaru, jak i wypłata gotówki, obciążone jest prowizją (jej wysokość określa Taryfa). BPH EUROCARD/MASTERCARD ma jednak tę zaletę, że jest kartą obciążeniową, a to oznacza, że wszystkie transakcje rozliczane są tylko raz w miesiącu, w oparciu o przyznany przez BPH SA limit wydatków na kartę. Kartę BPH EUROCARD/MASTERCARD można otrzymać po trzech

się kartę w specjalny otwór i zgodnie z poleceniami na monitorze, najpierw wystukuje się tajny numer PIN, który jest znany tylko i wyłącznie posiadaczowi karty, a następnie kwotę potrzebnej gotówki.

Bogata i ciekawa oferta Banku Przemysłowo-Handlowego SA umożliwia wybór karty dostosowanej do konkretnych potrzeb. Najlepiej jednak korzystać z kilku kart, by nie dać się zaskoczyć przez najdziwniejsze, nieprzewidziane sytuacje, jakie mogą się zdarzyć w życiu. We wszystkich placówkach BPH SA pracownicy udzielają szczegółowych informacji i udostępniają odpowiednie broszury oraz regulaminy funkcjonowania kart bankowych.

Serdecznie zapraszamy do placówek BPH SA działających na terenie Dzielnicy Nowa Huta (os. Centrum B 1, os. Kolorowe 10, os. Jagiellońskie 19, os. Bohaterów Września 39, ul. Ujastek 1).

Bank, który myśli o Tobie.

V Oddział w Krakowie:

Os. Centrum B bl. 1,

tel.: 425 88 85, fax: 644 33 45

- Filia nr 1 - Os. Boh. Września 39

- Filia nr 2 - Os. Jagiellońskie 19

- Filia nr 3 - Os. Kolorowe 10

BANK BPH

BANK PRZEMYSŁOWO-HANDLOWY SA



„GŁOS” MŁODYCH (4)

Kontynuujemy udostępnianie naszych łamów młodym twórcom i zapraszamy do współpracy z naszą redakcją. Tym razem prezentujemy autorów ukazującego się od 5 lat Autorskiego Pisma Młodych „MAKULATURA”. Jest ono redagowane, bardzo ciekawie, przy Ośrodku Kultury im. Cypriana Kamila Norwida. Oczywiście, jest to skromna próbka możliwości młodych ludzi, skupionych wokół tej redakcji. Kto chce poznać publikacje młodych autorów z „MAKULATURY” powinien sięgnąć po jej egzemplarz. Wbrew przekornej nazwie znajdzie tam ciekawe artykuły, wywiady, eseje i wiersze pobudzające do przemyśleń i refleksji. Można także dołączyć do grupy młodych twórców kontaktując się z redakcją mieszczącą się w Ośrodku Kultury im. C.K. Norwida w os. Górali 5.



Agnieszka Twardy

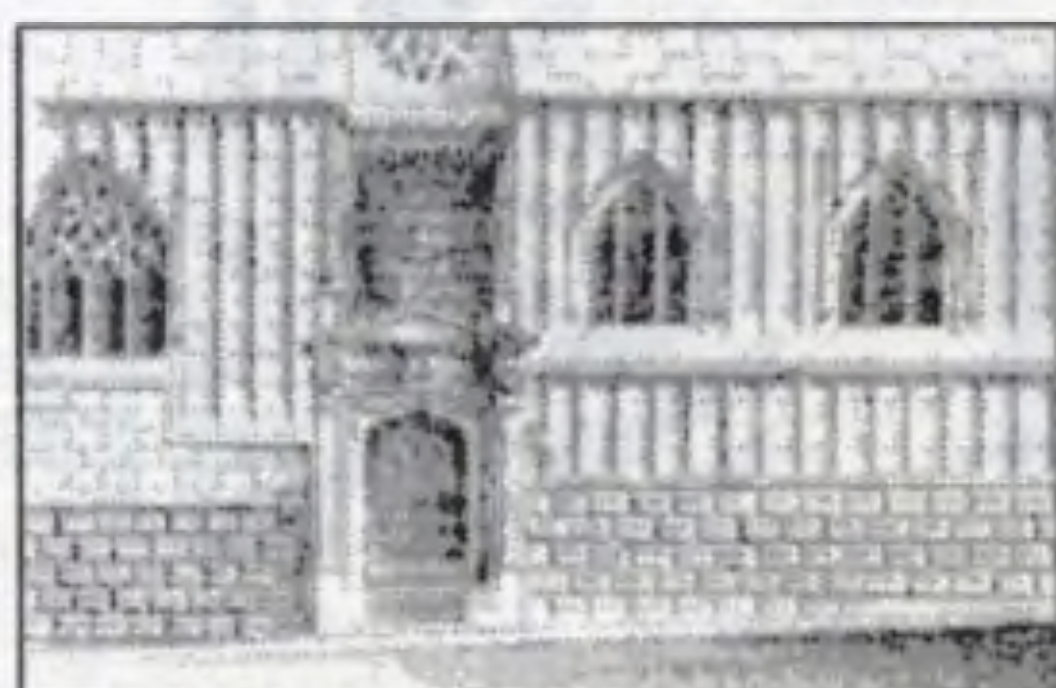
NOWA ERA

Budnoszara, pokryta zastygłymi bąblami powierzchnia pokrywała cały świat. Jak słusznie przewidywano, Katakлизм przetrwały tylko karaluchy. Właśnie jeden z nich próbował wydostać się spod sporego płatka niewiadomo-czego wykorzystując cały swój spryt i potencjał sił. Uff. Udało się. Co z tego?

Dookoła nie było nic. To znaczy wszędzie dookoła było Coś, ale to Coś niezmiernie trudno było sprecyzować jako Coś Konkretnego. Niezbyt ciekawie zapowiadało się życie klanu karaluchów w erze po Totalnej Zagładzie...

Karaczan ruszył przed siebie poruszając nerwowo czułkami. Im dalej się przemieszczał, tym bardziej tracił nadzieję na znalezienie czegoś (czegokolwiek) do jedzenia. Nagle natknął się na coś niezidentyfikowanego. Było wysokie i pionowe, pachniało tajemnicą (?), mistycyzmem (?) i czymś jeszcze. Niestety nie było jadalne. A! I ruszało się! Uniosło się nad nim i... wdeptało go w ziemię, tworząc kolejną nierówność terenu.

Obcas Apokalipsy.



PREMIERY

Katarzyna Grzesiak, „Gorzkie niebo”
(Wydawnictwo Baran i Susszyński, Kraków 1997)

Mario Magdaleno
*ty jedna spośród tych wszystkich
czystych świętych*

kobiet
*które są jak cebulki tulipanów
zimą
ty jedna
znasz rytm bioder
i niecierpliwą krew
wiesz jak ustępuje ciało
pod lekkim dotykiem*

*ciagle masz smukłą talię
w sam raz
dla jego dłoni
Maryjko z Magdali
módl się za nami
które nie chcemy być święte*

Krzysztof Karaś

Z PAMIĘTNIKA MŁODEGO

Dzień 1

Zrobiło się ładnie i Piotrek przyniósł aparat fotograficzny. Pójdziemy robić sobie zdjęcia. Zośka chciała, żebyśmy poszli nad rzekę, tośmy ją wygwizdali. My wolimy na parkingu, bo tam jest dużo fajnych samochodów. Tak nam się przynajmniej zdawało. Zapłaciliśmy stróżowi i zaczęliśmy losować wozy do fotografii. Ja wylosowałem dużego fiata. Wojtek malucha, a Piotrek skodę. Zośka obraziła się, bo wylosowała Wojtkę, a on zapowiedział, że jak wylosuje byle co, to się obrazi.

Dzień 2

W ramach zajęć ZPT malowaliśmy dzisiaj płot koło szkoły. Płot miał być pomalowany cały i to na zielono. Wszystko byłoby w porządku, gdyby nie to, że jedną puszkę Wojtek zużył na farbowanie włosów. Farba okazała się pomarańczowa. Na szczęście w połączeniu z rdzą ogrodzenia uzyskaliśmy kolor nieba, a stąd do zieleni tylko krok.

Dzień 3

Spadł deszcz. Kwaśny, jak zwykle. W płocie zaszła reakcja i całe ogrodzenie jest już zielone. W przeciwieństwie do trawy. Wszystko nam na osiedlu porozkopywali. Zakładają telewizję kablową. Ciągną raptem jeden kabel przez całe osiedle, a obraz ma być u każdego. Emisję mają zacząć w przyszłym tygodniu, ale u Wojtki już wszystko działa – jest 46 kanałów. Mój kolega z narażeniem

szkliwa osobiście przegryzł zakończony metr pod ziemią kabel i podpiął się do niego. Na szczęście zdążył się odpiąć i przyłączyć kabel do telewizora. Wszystko byłoby fajnie, gdyby u Wojtki było 46 różnych programów. Na razie na każdym kanale jest relacja z zaśnieżonego stoku. Olimpiada zimowa czy jak? Wojtek się cieszy, że ma same kanały sportowe.

Dzień 4

Ruszyła kablówka. Każdy program inny, ale tylko trochę. Podstawową różnicą jest kolorowy znaczek w rogu ekranu i język, w którym mówią bohaterowie „Marii Celeste”. Jak rozumiem, to znaczy, że jest, a jak nie, to nie.

Dzień 5

Doszedłem z kolegami do wniosku, że emisja własnego programu nie jest wcale niczym trudnym i skomplikowanym. Zaczynamy przygotowania. Dużą oglądalność zapewnimy sobie wieloodcinkową telenowelą. Mamy już scenariusze na 1822 odcinki. Fabuła nie jest bardzo skomplikowana, a liczbę bohaterów zmniejszyliśmy po ostatnich korektach do 280. Opowieść o miłości mechanika samochodowego i kasjerki z supermarketu z pewnością przyciągnie przed telewizory całą armię. Piakanterii doda fakt, że ojciec mechanika jest właścicielem sklepu i też kocha się w kasjerce. Nikt oczywiście nie wie, że kasjerka jest transwestytą po operacji o skłonnościach homoseksualnych, a mechanik jest tylko przybranym

dzieckiem. Jego prawdziwym ojcem jest przywódca neapolitańskiej mafii, który stara się odnaleźć porwanego wiele lat temu syna. Tyle w zarysie.

Dzień 6

Na poczet przyszłej stacji telewizyjnej Wojtek sprzedał samochód rodziców (jeszcze o tym nie wiedz) i kupił telefon komórkowy. Dzwoni z każdego nowego miejsca i chwali się, że stamtąd też go słychać. Dzisiaj dzwonił już trzy razy, z coraz to kolejnych autobusów. Nigdy wcześniej nie podejrzewałem, że informacja o czerwonych obiciach siedzeń w „184” jest tak ważna. Taki mały, a zmienia punkt widzenia.

Dzień 7

Poszedłem z kolegami do gigantycznego sklepu. Mają tam podobno „Sznikersy” tańsze o 7 groszy. Sklep jest beznadziejnie wielki. Przez pierwszą godzinę szukaliśmy miejsca na parkingu. Przez następne dwie szukaliśmy „Sznikersów”. Wreszcie przy kasie musiałem czekać na 3 grosze reszty. Następne 90 minut spędziliśmy na szukaniu samochodu na parkingu. Gdy go znaleźliśmy, byliśmy potwornie głodni i poszliśmy kupić sobie „Sznikersa”. Szukaliśmy go w sklepie przez 2 godziny. Potem musiałem czekać w kasie na trzy grosze reszty. Przez następne 90 minut szukaliśmy samochodu na parkingu. Gdy go znaleźliśmy, byliśmy potwornie głodni i poszliśmy kupić sobie „Sznikersa”...



Z FOTOGRAFICZNĄ PRECYZJĄ...

Autorem reprodukowanych w „Głosie” Młodych rysunków jest Zbigniew Pilch: urodzony: 1970, stan cywilny: żonaty, zawód wyuczony: mechanik samochodowy, zawód wykonywany: portier w Urzędzie Rejonowym, system pracy: dyżury 12 h, technika pracy: ołówek, akwarela, węgiel.

Od znajomego dowiedziałam się, że co czwarty Polak pisze wiersze. Ponieważ w dniu tym bardziej pochłaniał mnie mój zakatarzony nos – nie zapamiętałam

Jeśli chodzi o delectowanie się poezją, to wyniki są zaskakujące; 50 % zadeklarowanych „poetów” nie sięga po tomiki „konkurencji”, o Szymborskiej nie wiedzieli do li-

Katarzyna Milewska

WIESZCZAMI POLSKA STOI

zbyt wiele z naszej dysputy. Jednak po ozdrowieniu problem ten zaciekał mnie do tego stopnia, że pokusiłam się o sprawdzenie „ilorazu poezji” grona znajomych...

I tak – jedna trzecia ankietowanych pisze wiersze, z czego 80 % zamierza pisać je dalej. Trzy czwarte piszących, co urodzi – dedykuje szufladzie, jedna osoba pisze do lustra. Owszem, potrafimy coś zadeklować: 90% ogółu umie wystękać „Romantyczność” bądź „Inwokację z Pana Tadeusza”...

stopada, a o Miłoszu zapomnieli (bo Nobel był dawno).

Cóż, pozostaje głęboko wierzyć, że młode pokolenie nie potrzebuje żadnych szablonów i dogmatów, bo właściwie cóż wiedzą o życiu: Słowacy, Herbertowie, Grochowiakowie? My, młodzi, mamy przecież jeszcze czas.

A nawet, gdyby komuś przyszło do głowy wpaść w rutynę i koło przyzwyczajęń, to kolejny Nobel... i tak dopiero za jakieś piętnaście lat.

Kolumnę „GŁOS” MŁODYCH zredagował
SŁAWOMIR PIETRZYK.

SUPERSAM „BAŚKA”



W os. Przy Arce 1 dawniej Dąbrowszczaków działał sklep spożywczy PSS Społem. Sprywatyzował się on jako jeden z pierwszych, na początku lat dziewięćdziesiątych. Wraz z dotychczasową załogą przejęła go, od lat pracująca w handlu spożywczym, Barbara MACHOWSKA. Wspomaga ją dzielnie mąż, pan Kazimierz. Od samego początku, kiedy ruszył kolporter w sklepach spożywczych SUPERSAM „BAŚKA” zaczął przyjmować „Głos” i do dzisiaj sprzedaje tygodnik w dużych ilościach, bezzwrotnie.

SUPERSAM „BAŚKA” to nowoczesny market spożywczy. Znakomicie wyposażony w sprzęt, pozwalający na sprzedaż artykułów spożywczych w odpowiednich warunkach, zapewniając ich odpowiednie przechowywanie i sprzedaż. Znajduje się tutaj osobne stoisko wędliniarskie z ladą chłodniczą, pozwalającą na ekspozycję towaru. Wybór wędlin jest spory, z różnych wytwórni m.in. z Wielopola Skrzyńskiego, Libertowa, Rajbrotu i Pszczyny. Na osobnym stoisku jest sprzedawane pieczywo cukiernicze i inne słodkości. Pieczywo cukiernicze przyjeżdża z Zawoi i piekarni J. Rachwała, który dostarcza też inne wyroby piekarnicze. Wybór chle-

ba jest duży m.in. z piekarni państwa Pęgielów, czy tzw. zdrowe pieczywo bez konserwantów z Celestynowa. Oczywiście nabiał, czyli mleko, sery z terenów czystych ekologicznie z Łapanowa i Miechowa są przechowywane w chłodniach. Jest tutaj nawet kozie mleko pakowane w butelkach, z Charsznicy. Obok znajdują się świeże wyroby garmazeryjne i sałatki firmy BONO. Jak przystało na dobry market znajdują się tutaj owoce i jarzyny świeże, jak również mrożonki. Jest duży wybór napojów, soków i wód mineralnych i stołowych. W części samoobsługowej klienci mogą wybrać w dużej ofercie artykułów kolonialnych, makaronów, mąk, kasz, przetworów i marynat. Uzupełnieniem towarów spożywczych są artykuły chemiczne i kosmetyki. W SUPERSAMIE „BAŚKA” znajduje się osobne stoisko, z odrębnym wejściem, gdzie sprzedaje się napoje, piwa i inne mocniejsze trunki. Zapewnia to szybką i sprawną obsługę klientów nastawionych na zakup tego towaru. Cała załoga jest miła i uprzejma, co czyni pobyt w tym sklepie miłym i przyjemnym. Placówka jest wzorcowo zorganizowana, a nad całością czuwa wewnętrzny system telewizji przemysłowej.

(SP) fot. autor

Sposób na własne gniazdo

**ULGA
PODATKOWA**



KASA MIESZKANIOWA BPH SA

Jeżeli planujecie Państwo: zakup domu, mieszkania lub działki budowlanej, zamianę mieszkania na większe, budowę domu lub jego przebudowę, przeprowadzenie remontu, spłatę kredytu mieszkaniowego, to **KASA MIESZKANIOWA** pozwoli Państwu na spełnienie tych marzeń. **KASA MIESZKANIOWA** to systematyczne gromadzenie środków pieniężnych na rachunku oszczędnościowo-kredytowym:

- minimalny okres oszczędzania - 3 lata (36 rat miesięcznych),
- minimalna wysokość miesięcznej raty - 100 zł z możliwością dwukrotnej zmiany wysokości raty w ciągu roku,
- okres spłaty kredytu - równy okresowi oszczędzania z możliwością wydłużenia o 1 - 2 lata.

Dzięki **KASIE MIESZKANIOWEJ** możecie Państwo:

- skorzystać z ulgi podatkowej do wysokości 30% zgromadzonych środków pieniężnych na rachunku oszczędnościowo-kredytowym,
- uzyskać preferencyjny kredyt do wysokości 150% zgromadzonych oszczędności,
- przenieść prawo do rachunku na osoby bliskie.

Bank, który myśli o Tobie

V Oddział w Krakowie:

- Os. Centrum B bl.1,
tel.: 425 88 85, fax: 644 33 45
- Filia nr 1 - Os. Boh. Września 39
- Filia nr 2 - Os. Jagiellońskie 19
- Filia nr 3 - Os. Kolorowe 10

BANK BPH

BANK PRZEMYSŁOWO-HANDLOWY SA



LISTY DO REDAKCJI

ADREM WYJAŚNIA

W odpowiedzi na artykuł zamieszczony na łamach Wszeź Gazety pod tytułem „ADREM NA CENZUROWANYM”, uprzejmie informujemy:

1. Ostatnia nowelizacja ustawy o najmie lokali mieszkalnych i dodatkach mieszkaniowych z dnia 21 sierpnia 1997 r. (Dz.U. nr 11, poz. 723) wprowadziła kilka istotnych zmian między art. 26a w związku z art. 23 i art. 26 określa, że o wysokości jak również o czasie wejścia w życie nowych stawek czynszu regulowanego decyduje uchwała Rady Gminy. Zarządca domu lub inna osoba uprawniona do pobierania czynszu zobowiązana jest w określonym terminie zawiadomić pisemnie najemcę o nowej wysokości czynszu. Rada Miasta Krakowa uchwałą nr CI/939/97 z dnia 17 grudnia 1997 r. wprowadziła z mocą obowiązującą od dnia 1 lutego 1998 r. zmiany w wysokości czynszu regulowanego, uzależniając jego wysokość od wartości użytkowej lokalu mieszkalnego.

Wyjaśniamy, iż podstawą do wyceny wartości użytkowej danego lokalu, a co za tym idzie wysokości czynszu regulowanego, była przeprowadzona w roku 1996 (od czerwca do listopada) inwentaryzacja lokali mieszkalnych. Inwentaryzacji dokonano poprzez wizję lokalną przeprowadzoną w danym mieszkaniu, gdzie pracownik tutejszego przedsiębiorstwa wspólnie z najemcą zaznaczył na odpowiednim druku czynniki ujemne jak również dodatnie mające wpływ na komfort mieszkania. Najemcy potwierdzali własnoręcznym podpisem wiarygodność przeprowadzonej inwentaryzacji. Na podstawie karty inwentaryzacyjnej dokonano przeliczenia zgodnie z wytycznymi punktowymi zawartymi w cytowanej uchwale Rady Miasta Krakowa. Za poszczególne cechy przyznano punkty dodatnie lub ujemne, a ich suma decydowała o kategorii mieszka-

nia, a co za tym idzie o wysokości czynszu.

Do każdego powiadomienia o wysokości czynszu (na plus lub na minus) dołączono pismo Wydziału Lokali i Budynków Urzędu Miasta Krakowa.

W ww. piśmie dokładnie i w sposób czytelny opisano nowe zasady obliczania czynszu, podając zarazem tabelę punktową cech uwzględnianych przy ocenie wartości mieszkania, tak, aby każdy najemca mógł sobie sam sprawdzić, czy w jego mieszkaniu występują dane utrudnienia lub udogodnienia. Miało to pozwolić każdemu najemcy samodzielnie sprawdzić, czy prawidłowo zakwalifikowano mieszkanie do danej kategorii punktowej. Ponadto poinformowano najemców, że w przypadku jakichkolwiek wątpliwości mogą je wyjaśnić u właściwego administratora.

Przy tej okazji pragniemy poinformować, iż wpłynęło bardzo niewiele reklamacji odnośnie prawidłowości zastosowania skali punktowej, a w takich przypadkach każdorazowo sprawę wyjaśniano w trakcie powtórnej wizji lokalnej w mieszkaniu. Niestety, niektórzy najemcy nie przyjmowali żadnych wyjaśnień (nawet kilkakrotnych) udzielanych przez naszych pracowników, dotyczących przyczyn i zasad naliczania nowych stawek czynszowych.

2. PP-U ADREM SA w Krakowie prowadzi na bieżąco analizę zużycia zimnej wody na podstawie dokonywanych odczytów głównych wodomierzy (wspólnie z pracownikami MPWiK) oraz indywidualnych zamontowanych w mieszkaniach. Niezbędne dokumenty, rachunki MPWiK za dostarczoną zimną wodę i odprowadzone ścieki są do wglądu w każdej administracji. Co kwartał na podstawie analizy dokonywane jest wyliczenie zużycia wody w danym budynku w rozbiu na jednego mieszkańca. W miarę potrzeb dokonywana jest korekta normy zużycia wody dla danego budynku, która może wynosić mniej lub więcej niż 6 m³ na jednego mieszkańca. Natomiast najemcy, którzy mają zamontowane indywidualne wodomierze w swoich mieszkaniach, rozliczani są według ich wskazań. Opłaty ze względu na ilość zużytej wody mogą ulegać zmianie co kwartał, chyba że zużycie oscyluje wokół tej samej ilości

metrów sześciennych przypadających za poprzedni kwartał. Ponadto przeprowadzana jest również analiza zużycia wody za cały rok, i tak do końca marca 1998 r. zostaną rozliczone ewentualne nadpłaty lub niedopłaty w skali całego roku 1997.

Na przykład w przypadku budynku nr 11 w osiedlu Uroczym średnie zużycie wody dla jednego mieszkańca nie posiadającego indywidualnego wodomierza wynosiło w roku 1995 i 1996 - 6 m³. Tak też ustalono zaliczkową normę zużycia wody na rok 1997 (średnie zużycie wody w I, II i III kwartale wynosiło od 5,73 m³ do 5,87 m³).

3. Ponadto przeprowadzana jest również analiza kosztów centralnego ogrzewania. W przypadku ww. budynku analiza przeprowadzona za okres od I do V 1997 r. wykazała, że koszt centralnego ogrzewania na 1 m² wyniósł 2,11 zł.

W związku z powyższym, biorąc pod uwagę wzrost kosztów za II półrocze 1997 r., podniesiono zaliczkową opłatę za centralne ogrzewanie do wysokości 2,13 zł za 1 m², od dnia 1 sierpnia 1997 r. Niemniej jednak informujemy, iż do końca miesiąca marca br. wszyscy najemcy pisemnie zostaną powiadomieni o wynikach analizy kosztów centralnego ogrzewania za rok 1997.

4. Za wywóz odpadów komunalno-bytowych pobierana jest miesięczna opłata ryczałtowa w wysokości 1,40 zł od jednej osoby za jeden miesiąc.

Pragniemy ponadto poinformować, że w niektórych przypadkach mamy do czynienia z nieliczną grupą najemców, którzy z przyczyn dla nas niezrozumiałych, nie przyjmują do wiadomości jakichkolwiek wyliczeń, wyjaśnień udzielanych ze strony naszych pracowników, pomimo tego, że przedkładamy niezbędne dokumenty (rachunki, wyliczenia, rejestry itp.) oraz akty prawne - przepisy.

Każdorazowa interwencja jest wnikliwie rozpatrywana, a ewentualna niewłaściwa decyzja korygowana jest w trybie natychmiastowym.

mgr Kazimierz Budziński
prokurent
dyrektor ds. eksploatacji



RADA DZIELNICY XVIII os. Centrum „B” 6. Tel. 644-78-40.

Biurowy czynny: **pon.-czw.**: od godz. 10⁰⁰ do 12⁰⁰ i od 16⁰⁰ do 18⁰⁰, **piątek**: od godz. 10⁰⁰ do 12⁰⁰.

Komisje Problemowe Rady pracują w godzinach popołudniowych – terminy uzgadnianie są tydzień wcześniej.

ZARZĄD RADY DZIELNICY XVIII

Przewodniczący: Józef Kręzolek, **zast. przewodniczącego**: Stanisław Maranda, **członkowie zarządu**: Andrzej Marciniak, Adam Obuszko, Edward Porębski.

Przewodniczący przyjmuje w poniedziałki od godz. 16⁰⁰ do 18⁰⁰, w czwartki od godz. 16⁰⁰ do 17⁰⁰.

W każdy pierwszy czwartek każdego miesiąca w siedzibie Rady w godz. 16–18 pełni dyżur Zrzeszenie Właścicieli Lokali w Budynkach Komunalnych w Krakowie.

DZIAŁALNOŚĆ RADY W 1997 R. (2)

Zgodnie z zapowiedzią („Głos” nr 9) informuję o pracy w 1997 r. następujących komisji Rady:

KOMISJA KULTURY, EDUKACJI I SPORTU

Komisja działała w składzie: **Henryka Krawczyk** – przewodnicząca, **Lidia Rojewska** – zastępcza przewodniczącej, członkowie – **Stanisława Miszczyk**, **Krzysztof Pietrzkiewicz**, **Ryszard Słabczyński**. Z ramienia Zarządu Dzielnic XVIII z komisją współpracował **Stanisław Maranda**.

Komisja w czasie sprawozdawczym odbyła 26 posiedzeń, w tym 6 posiedzeń wyjazdowych do osiedli wiejskich naszej dzielnicy. Zakres działania Komisji był bardzo szeroki, jeżeli się weźmie pod uwagę, że dotyczył on 14 szkół podstawowych, 20 przedszkoli, 3 żłobków, 2 ośrodków kultury, 6 klubów kultury oraz 10 klubów sportowych. Istotą tej działalności było przede wszystkim udzielanie pomocy finansowej tym placówkom. Niemal wszystkie placówki zwracały się o taką pomoc, w szczególności na prace remontowe budynków. Komisja na te cele dysponowała kwotą 362 790 zł. Świadoma tego faktu, jak skromne są te środki, z tym większą uwagą i rozważała starała się nimi dysponować. Konieczne było

sprawdzenie słuszności potrzeb przez wizje lokalne, jak najsprawniejsze przyznanie dotacji, udzielanie wyjaśnień na składane zażalenia. Dla właściwego wykorzystania tych funduszy członkowie komisji uczestniczyli w przetargach na prace remontowe.

Placówki kultury, wychowania i sportu działały samodzielnie według ustalonych programów. Komisja uczestniczyła w organizowanych przez nie imprezach o charakterze instytucji patronackiej. Na te cele przeznaczona kwota 50 000 zł.

Na szczególne podkreślenie zasługuje zainteresowanie komisji sprawami sportu. I tak z tych 50 000 zł 6 klubów otrzymało dotacje na ich działalność (ogółem 5000 zł), komisja uczestniczyła w ufundowaniu nagród rzeczowych i dyplomów, patronowała takim imprezom jak mityng lekkoatletyczny, gry i zabawy lekkoatletyczne z okazji MDD, otwarte mistrzostwa szkół podstawowych w biegach na przełaj, Mikołaj z piłką rączną i Mikołaj z lekkoatletyką itp.

KOMISJA MIESZKANIOWA

Komisja działała w składzie: **Józef Wiśniewski** – przewodniczący, **Alfreda Florek** – zastępcza przewodniczącej, członkowie: **Zofia Pawłowska**, **Adam Myśliwiec**, **Grażyna Duda**. Z ramienia Zarządu Dzielnic XVIII z komisją współpracował **Edward Porębski**.

Komisja w okresie sprawozdawczym odbyła 38 posiedzeń. Przyjęto 60 mieszkańców, których poinstruowano o sposobie starań o przydział mieszkania z zasobów gminy Kraków lub innych. Podjęto 29 uchwał pozytywnych skierowanych do Zarządu Miasta Krakowa w sprawie przydziału mieszkania, 12 uchwał negatywnych dotyczących zagospodarowania przestrzeni stry-

chowej na cele mieszkaniowe. Przyczyną oddalenia wniosków była najczęściej niekompletna dokumentacja.

Przed podjęciem uchwały członkowie komisji wraz z pracownikami Wydziału Lokali i Budynków dokonywali wizji lokalnych dla sprawdzenia słuszności postulatów i ustalenia punktów uzasadniających przydział lokali z zasobów gminy. Była to żmudna i czasochłonna działalność.

Dzięki zabiegom komisji w Wydziale Lokali i Budynków UMK 5 rodzin otrzymało mieszkanie z zasobów gminy Kraków.

(A. O.)

W TROSCE O PORZĄDEK

Zgodnie z obowiązującymi przepisami obecnie właściciele prywatnych posesji powinni we własnym zakresie zaopatrzyć się w kontenery na śmieci, w celu utrzymania czystości i porządku na terenie własnego gospodarstwa i na terenie jego otoczenia. Ale są też tereny, które należą do gminy Kraków, na tych obszarach też powinny być umieszczone odpowiednie pojemniki.

W związku z tym Zarząd Dzielnic XVIII pismem z dnia 23.02.98 zwrócił się do Wydziału Gospodarki Komunalnej z wnioskiem o wyegzekwowanie tego obowiązku od Zakładu Gospodarki Komunalnej II, Miejskiego Zarządu Dróg i Miejskiego Przedsiębiorstwa Komunikacyjnego.

(A. O.)

KRAKOWSKIE TOWARZYSTWO PLACÓW ZABAW

We Wrocławiu powstało ogólnopolskie Towarzystwo Placów Zabaw, które w swym statucie przewiduje tworzenie wojewódzkich oddziałów. Kraków bezzwłocznie podjął tę inicjatywę. Mamy już krakowski oddział Towarzystwa Placów Zabaw. Grupa założycielska wybrała tymczasowo – do walnego zgromadzenia – władze. Prezesem został **Jerzy Miklaszewski**, zastępcą prezesa – **Jerzy Kłępa**, sekretarzem – **Joanna Chłopicka**, skarbnikiem – **Krystyna Olesiak**.

Towarzystwo – za swój cel przyjęło szerokie i wszechstronne działanie ukierunkowane na godziwą organizację i należyte wyposażenie placów zabaw, które pozwolą na godziwą rozrywkę dzieci i młodzieży. Może przyczyniać się do zmniejszenia chuligańskich wyczynów tej młodzieży.

Siedzibą towarzystwa jest **Ośrodek Kultury im. C. K. Norwida, os. Górali 5**.

Nie bądzmy bierni. Zapisujmy się na członków Towarzystwa!

(A. O.)

DZIELNICA XIV – CZYŻYNY

Rada Dzielnic XIV: os. Dywizjonu 303 34, tel. 647-61-64.

Biurowy czynny w poniedziałki od 12.00 do 17.00, we wtorki od 12.00 do 15.00, w środy od 12.00 do 15.00 i w czwartki od 11.00 do 16.00. W biurze dyżurują radni naszej dzielnicy w każdy poniedziałek od 16.00 do 18.00.

Zarząd Rady Dzielnic: **przewodniczący** – **Józef Ciesielski**, **zastępcza przewodniczącego** – **Jerzy Ciepiela**, **członkowie zarządu** – **Tadeusz Surma** i **Kazimierz Peszko**.

Przewodniczący oraz członkowie Zarządu dyżurują we wtorki w godz. 18.00–19.00.

Wśród nas

JANINA BUDA

Od 18 lat związana jest z nowohucką kulturą. Zaczynała w Wydziale Kultury Rady Dzielnic Nowa Huta, a teraz od 1981 roku prowadzi Klub Środowiskowy „WERSALIK” w os. Ogrodowym. Posiada on swoją specyfikę dzięki od lat prowadzonej profilaktyce przeciwalkoholowej. Działający tutaj Klub Trzeźwości ma już 27 lat. Zrzesza on obecnie ok. 50 osób. Janina BUDA, aby podołać takiej pracy ukończyła Studium Pomocy Psychologicznej przy Instytucie Neuropsychologii w Warszawie.

W klubie WERSALIK istotną rolę odgrywa działalność programowa na rzecz osób uwalniających się od uza-

leżnienia alkoholowego. Przy klubie znajduje się punkt konsultacyjny udzielający porad zarówno osobom walczącym z nałogiem, jak ich rodzinom. W poniedziałki o godz. 18.00 odbywają się zebrania problemowe klubu „Trzeźwość”. Uczestnicy spotykają się z prawnikami, lekarzami i bioenergoterapeutami. Wszystkie sposoby są dobre, aby przestać pić alkohol. Odbywają się dyskusje, podczas których uczestnicy dzielą się swoimi doświadczeniami. Także w czwartek odbywają się spotkania psychoterapeutyczne z psychologami dla osób uzależnionych. Drugi kierunek działania klubu WERSALIK prowadzony jest na rzecz seniorów.

W środy i piątki odbywają się spotkania ludzi starszych. Odbywają się spotkania literackie i artystyczne, na których prezentowana jest własna twórczość. Przy klubie działa amatorski zespół „Złota Jesień” śpiewający i prezentujący programy kabaretowe. Najbliższy program jest przygotowywany na Dzień Kobiet. Dla ludzi starszych organizowane są od pięciu lat Przeglądy Twórczości Nieprofesjonalnej Ludzi Trzeciego Wieku. W tym roku odbędzie się VI przegląd pod hasłem „Wiosna w jesieni”. We wtorki w klubie odbywają się zajęcia świetlicowe, można zagrać w brydża czy inne gry. W soboty odbywają się wieczorki taneczne. Jak przystało na klub preferujący trzeźwość, oczywiście bez alkoholu. W WERSALIKU w ogóle dla trunków mocnych nie ma miejsca.

Janina BUDA pamięta także o dzieciach. W okresie ferii zimowych i wakacji działalność klubu skierowana jest na potrzeby dzieci. W Wersaliku narodziła się idea organizowania Przeglądów Twórczości Artystycznej Dzieci Specjalnej Troski. W ub. roku odbył się piąty taki przegląd. Ze względu na rozwój przeglądu, przeprowadzono go nie w pomieszczeniach klubu, lecz w sali kina „Świt”.

Janina Buda jest mężatką. Mąż od lat tworzył struktury PKPS i działał na rzecz ludzi potrzebujących pomocy, w czym wspierała go żona. Dwie dorosłe córki zrealizowały marzenia mamy, która chciała być lekarzem, kończąc medycynę i farmację. Natomiast Janina Buda jest lekarzem, tylko nie ciała, lecz dusz.

(sp) Fot. autor



Rada Dzielnic XVI: ul. Fatimska 8, tel. 644-92-01.

Biurowy czynny: w poniedziałek w godz. 9.00–17.00, od wtorku do piątku w godz. 8.00–16.00.

Przewodniczący Rady **Henryk Kazimierski** przyjmuje: pon.: 17.00–20.00, wtorek: 8.00–12.00.

Zastępcza przewodniczącego: **Małgorzata Szymańska**.

Członkowie zarządu: **Franciszek Leśniak**, **Sławomir Józef Talarek**.

ZADANIA PRIORYTETOWE W OSIEDLACH DZIELNICY XVI

Wśród prac, które Rada musi zrealizować przed końcem kadencji jest przygotowanie tematów do realizacji w ramach tzw. zadań priorytetowych, czyli prac wykonywanych na terenie dzielnicy przez gminę na wniosek Rady Dzielnic. Wcześniej jednak należy rozliczyć się z realizacji tych zadań w minionym roku. Ma charakter informacji, a nie szczegółowego sprawozdania. W zakresie tematyki Komisji Urbanistyki i Ochrony Środowiska znalazły się prace związane z remontami dróg i chodników. Rada swoją uchwałą wydzieliła na nie kwotę 132 000 zł.

Co za taką kwotę można wykonać łatwo obliczyć, jeśli przyjmie się, że koszt wymiany 1 m² zniszczonych płyt chodnikowych wynosi ok. 50 zł i może dochodzić do ok. 100 zł, gdy będzie zastosowana estetyczna kostka z betonu prasowanego. A teren naszej dzielnicy sięga od stacji CPN w os. Strusia do zalewu przy ul. Bulwarowej.

Dzięki realistycznemu planowaniu i dobrej współpracy z Zakładem Gospodarki Komunalnej II, jak i Miejskim Zarządem Dróg, również i w tym roku w pełni wykorzystano dostępne środki finansowe – a nie we wszystkich dzielnicach się to udało. Starano się, aby środki były możliwie równomiernie rozłożone na terenie całej dzielnicy. W szczególności związane one były z realizacją następujących zadań:

- os. Niepodległości – remont cząstkowy nawierzchni bitumicznych za ok. 8500 zł,

- os. Albertyńskie – remont 180 m² chodnika,

- osiedla: **Kazimierzowskie**, **Jagiellońskie**, **Przy Arce**, **Złota Jesień** i okolice – zmodernizowano 850 m² chodników za ok. 50 500 zł,

- osiedla: **Na Lotnisku**, **Wysokie**, **Strusia**, **Kalinowe** – remontowano 515 m² chodników z płyt i asfaltowych ciągów pieszojezdnych za 28 000 zł,

- osiedle **Na Lotnisku** wzbogaciło się o 185 m² parkingu ekologicznego, koszt – 27 000 zł,

- os. **Kościuszkowskie** – planowany remont chodnika koło Banku PKO wraz ze środkami finansowymi został przeniesiony na rok 1998,

- wykonano pilny remont kładki nad rzeką **Dłubnią** za ok. 3000 zł. Miejski Zarząd Dróg przygotował dokumentację na wykonanie parkingu w ul. **Obronców Krzyża** oraz 5 lamp parkowych w nie oświetlonej dotychczas ul. **Szybkiej**. Członkowie SM „Jutrzenka”, zamieszkali w blokach przy ul. **Fatimskiej** i **Cienistej**, zapewne uznają szczególną przydatność tej inwestycji.

Aby przyszłoroczne zadania były również trafne – Komisja Urbanistyki i Ochrony Środowiska już teraz gromadzi wnioski do realizacji w 1999 r. Prosimy Czytelników o zgłoszenie ich do radnych z waszych osiedli.

Przewodniczący Komisji UiOŚ
J. SALWIŃSKI



DZIELNICA XV – MISTRZEJOWICE

RADA DZIELNICY XV: os. Złotego Wieku 14 (Klub „Kuznia”), tel/fax 648-96-18.

Biurowy czynny (etatowy czas pracy): **poniedziałek** w godz. 9.00–17.00, **od wtorku do piątku** w godz. 7.30–15.30. Przyjęcia stron w biurze Rady: **poniedziałek**: 9.30–11.30 i 14.30–16.30; **wtorek, środa i piątek**: 8.00–10.30 i 13.00–15.00. W czwartek stron nie przyjmuje się. Radni Dzielnic XV pełnią dyżur w biurze Rady w środy w godz. 9.00–10.00.

ZARZĄD DZIELNICY XV: **Przewodniczący**: **Marek Hareńczyk**. **Zastępcza przewodniczącego**: **Jan Nowakowski**. **Członkowie zarządu**: **Jan Nitkiewicz**, **Józef Tracz**. Członkowie Zarządu pełnią dyżur w biurze Rady Dzielnic w **poniedziałki** w godz. 16.00–17.00.

KOPIEC WANDY (2)

Jeszcze do czasów pierwszej wojny światowej, a sporadycznie także w dwudziestolecu międzywojennym, na oficjalnych listach władców polskich zamieszczano nazwiska kilkunastu panujących, którzy mieli rządzić przed Mieszkiem I. Co prawda, nie brano ich istnienia do końca poważnie, zaznaczając, iż są to „dzieje bajeczne” Polski, ale można było dostać dwójkę za to, że się nie wiedziało, kto to był Wizmir albo kiedy panował Lech IV.

Dlatego postanowiłem przypomnieć tę listę, by ci, którzy pobierali nauki po drugiej wojnie światowej, mogli sobie uświadomić, jak kiedyś uczono historii. Zamieszczona tu lista pochodzi z pewnego osiemnastowiecznego zeszytu uczniowskiego.

Już po Narodzeniu Pańskim, r. 550-y, Najpierwszy Monarcha Polski Lech. Ten Gniezno ufundował. Miasto y zamek tam założył. Roku 604, Lech Wtóry (syn Lecha Pierwszego), Monarcha Polski.

Wizmir trzeci Monarcha Polski, ten Gdańsk i inne miasta nad morzem założył. Od tego monarchy Poznań i Kalisz fundowany.

Dwunastu Wojewodów, którzy Polską rządzą.

Czwarty monarcha Polski, Krak albo Cracus, ten założył miasto Kraków i zamek na Wawelu y za tego smok pod zamkiem jest zgubiony.

Piąty monarcha polski, Lech Trzeci, syn Krakusa młodszy, brata starszego zabił.

Roku 600, Wanda, córka Krakusa, panowała, siostra tego Lecha, który brata zabił.

Dwanaście wojewodów znów rządzi Polską.

Roku 700, Lech Czwarty, przedtem zwany Przemysławem, złotnikiem był i ten założył miasto Przemysł od swojego imienia.

Roku 740, ósmy Monarcha Pol-

ski, Lech Piąty albo Leszek Chytry, tak zwany, ze zdrady Monarcha został kiedy do Prądnika biegali na koniach.

Dziewiąty Monarcha Polski, Lech Prosty albo Leszek, ten był prostego rodu.

Dziesiąty Monarcha Polski, Lech Siódmy albo Leszek, syn tego Leszka Prostego.

Roku 812, jedenasty Monarcha, Popiel Pierwszy, ten miał zwyczaj przeklinać: „bódaż mnie myszy zjadły”. I tak się stało, bo jego syna myszy zjadły. Za tego miasto Lublin stanęło.

Roku 841, dwunasty Monarcha Polski, Popiel Wtóry, ten stryjów postradał za radą Żony y tego myszy zjadły wraz z Żoną i dziećmi.

Trzynasty Monarcha Polski, Piast, ten był kołodziej rzemieślnik. Żył 120 lat.

Dalej występują wymienieni przez Galla Anonima potomkowie Piasta: Semowit, Leszek Ziemiomysł i dopiero jako siedemnasty pojawia się znany nam z podręczników Mieszko I.

Nic przeto dziwnego, że Cyprian Kamil Norwid zwiedzając okolice Krakowa, wyszedł na kopiec Wandy, by oddać hołd tej władczyni a Hugo Kołłątaj, wszedłszy w posiadanie Krzesławic, pragnął ustanowić specjalne święto, podczas którego wszystkie dziewczę z Pleszowa, Mogiły i Krzesławic miały iść na kopiec Wandy, wiewianki i sławić ją pieśniami.

Mistrz Matejko ufundował tu nawet pomnik, który sam zaprojektował. Niegdyś monument ten posiadał metalową płytę z przedstawieniem zwłok Wandy wyławianych z Wisły. Płyta była dziełem znanego warszawskiego rzeźbiarza, Andrzeja Pruszyńskiego, a wykonano ją w istniejącym do dziś zakładzie braci Łopieńskich. Obecnie można ją oglądać w Dworku Jana Matejki w Krzesławicach, gdzie trafiła w tajemniczych okolicznościach. Może ktoś z Czytelników „Głosu” mógłby nam podać jakieś ciekawe wiadomości na ten temat? Będziemy bardzo wdzięczni za każdą informację.

Specjalnie uczcił mogiłę Wandy wspomniany tu Cyprian Kamil Norwid, który, będąc już na emigracji, pod wpływem wspomnień napisał dramat „Wanda” dedykowany „Mogile Wandy pod Krakowem”. Łączy on w utworze w zupełnie niezwykle sposób samobójczą śmierć Wandy z odkupieńczą śmiercią Chrystusa.

Norwid napotkał tu niezwykle zdarzenie świata dawnych mitów ze światem chrześcijańskich wartości (na kopcu Wandy stał wówczas krzyż, zaś w mogiłskim klasztorze znajdował się cykl malowideł Stachowicza przedstawiający dzieje Wandy). To nasunęło mu piękny obraz, kiedy to mająca się poświęcić za rodaków Wanda ma wizję wielkiej unoszącej się nad światem ręki Chrystusa, który błogosławi ludom Północy.

Maciej MIEZIAN

Wszystkich zainteresowanych historią i dniem dzisiejszym naszej dzielnicy zachęcamy do kontaktu z naszą redakcją lub bezpośrednio z pracownikami Zespołu ds. Muzeum i członkami Stowarzyszenia na rzecz Powołania i Rozwoju Muzeum Nowej Huty i HTS, pod adresem: Dworek Jana Matejki, ul. Wańkowicza 37, tel. 643-67-11 i 644-56-74, od poniedziałku do czwartku w godz. 10-15. Dyżury zarządu w każdy wtorek w godz. 16.00 – 17.30.

OGŁOSZENIA DROBNE

- * SKODA 105L, 1984 sprzedam. 645-28-28.
- * SPRZEDAM garaż blaszak z lokalizacją, Tomex. Tel. 647-61-52.
- * SPRZEDAM garaż na Wzgórzach Krzesławickich. Tel. 645-23-30.
- * SPRZEDAM nową skrzynię biegów oraz nowe części do Fiata 126p. Tel. 647-85-79.
- * SPRZEDAM poloneza 1996. 645-45-01 po 20.00.
- * SPRZEDAM przyczepkę N-410. Wiadomość Makuszyńskiego 9B (8.00-16.00).
- * SPRZEDAM volkswagena garbusa. Tel. 643-67-87.
- * SZKLARZ całodobowy. 649-15-94.
- * SZKLARZ, oprawa obrazów, os. Szkolne 30, tel. 644-27-07.
- * WRÓŻKA 643-64-13, 647-76-12.

SPRZEDAM GARAŻ

MUROWANY, CENTRUM ADMINISTRACYJNE HUTY. WIADOMOŚĆ CODZIENNE WIECZOREM PO GODZ. 20. TEL. 647-42-14.

NAGROBKI, GROBOWCE GRANITOWE i LASTRIKOWE

wykonuje ZAKŁAD KAMIENIARSKI JANUSZ SKALSKI ul. Klasztorna 66 Tel. 644-82-77

SYNDYK MASY UPADŁOŚCIOWEJ

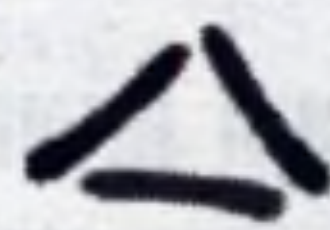
Okręgowej Spółdzielni Mleczarskiej NOWA HUTA w Krakowie, ul. Makuszyńskiego 4, 31-752 Kraków, tel. 644-67-22

sprzeda:

nieruchomości położone w:

1. SZARBIA, gm. Koniusza – działka o pow. 2910 m², budynek 351,6 m²;
2. WOLWANOWICE, gm. Proszowice – działka o pow. 343 m², budynek 160 m²;
3. RADZIEMICE, gm. Radziemice – działka o pow. 2280 m², budynek 123 m²;
4. PRZEMĘCZANKI, gm. Radziemice – działka o pow. 1590 m², budynek 90 m²;
5. ZIELONA, gm. Drwinia – działka o pow. 2200 m², budynek 234,3 m²;
6. BRANICE, Nowa Huta – działka o pow. 458 m², budynek 38,6 m²;
7. GOSZCZA, gm. Kocmyrów-Luborzycza – działka o pow. 1050 m², budynek 100,4 m².

Oferty z podaniem ceny należy składać w terminie 14 dni od daty ukazania się ogłoszenia. Rozpatrzenie ofert nastąpi w terminie 7 dni po upływie terminu ich składania. Zastrzega się prawo prowadzenia rokowań i swobodnego wyboru ofert. Koszty przeniesienia prawa ponosi nabywca.

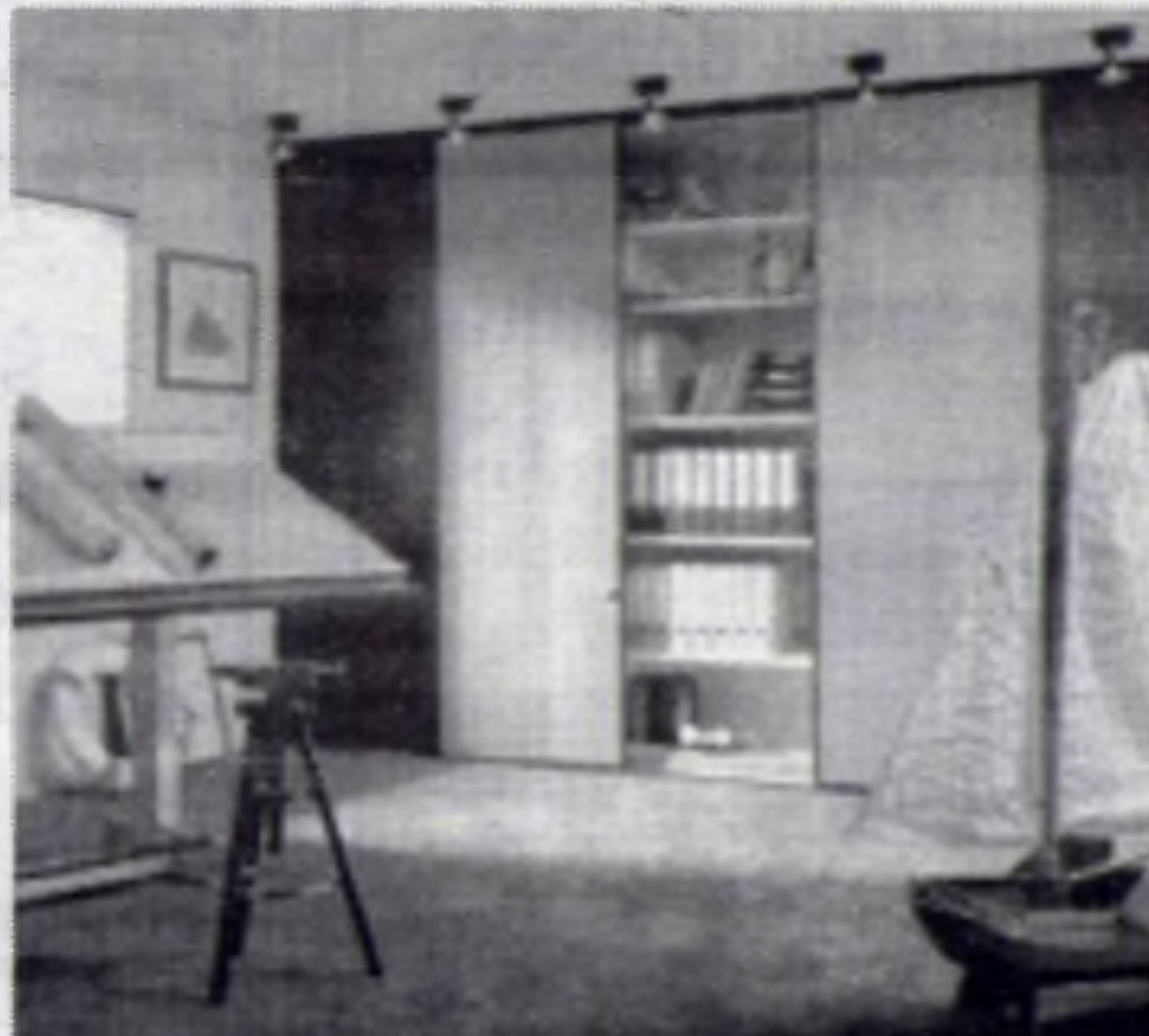


INDECO RATTAN 14 KOLORÓW 5% rabatu

SZAFY Z DRZWIAMI SUWANymi
MEBLE NA ZAMÓWIENIE
ZABUDOWA WNĘK

odpis od podatku # termin realizacji 10 dni

- ul. Wybickiego 1, DH Gigant tel. 634-39-70 w. 117,
- ul. Na Kozłowie, DH RoAl tel/fax 658-45-48,
- ul. Grzegorzewska 7 tel. 429-17-00 po godz. 16 tel. 645-73-95, 0602-35-96-33
- Myslenice, ul. Kilińskiego 1, tel. 272-37-45



BANK WSPÓŁPRACY REGIONALNEJ SA

prowadzenie rachunków osobistych (ROR)

Minimum formalności związanych z otwarciem rachunku

BWR SA nie pobiera opłat

m.in. za: • otwarcie i prowadzenie rachunku • przelewy • wpłaty i wypłaty gotówkowe • wydanie karty bankomatowej

Oprocentowanie - 16%

kwartalna kapitalizacja odsetek

- efektywne oprocentowanie **16,99%**

• wypłaty przy użyciu: czeku, karty bankomatowej, karty VISA Classic • limit kredytowy • stałe zlecenia • rachunki wspólne • rachunki dla małoletnich • automatyczne zakładanie lokat • preferencyjne oprocentowanie kredytów na finansowanie zakupów ratalnych • wiele innych udogodnień i korzyści

Bank Współpracy Regionalnej SA w Krakowie

ul. J. Sarego 2, tel. (0-12) 421-95-96;

ul. Ujastek 1, tel. (0-12) 643-50-17

ul. Wąwozowa 34 b, tel. (0-12) 643-47-58

ul. Bracka 10, tel. (0-12) 421-57-94; ul. Starowiślna 88, tel. (0-12) 422-18-94

PUH „MODERN-BUD” sp. z o.o.

30-701 Kraków, ul. Zabłocie 7

Tel. 423-57-46, fax/tel. 656-24-05

ZAPRASZA DO NOWO OTWARTEGO SKLEPU

z FLIZAMI, TERAkOTĄ i dodatkami

produkcji krajowej i zagranicznej.

Kraków, ul. Makuszyńskiego 22 (budynek pralni).

Tel. 644-52-65, w godz. 8-16, sob. 9-13.

UWAGA! Z okazji otwarcia każdy kupujący otrzyma 10% rabatu.

Wielka promocja komputerów

ważna tylko z kuponem z ostatniej strony.

Pentium 166MMX

w cenie
z VAT'em **2383 zł**

Zestaw zawiera:

płytę główną VX-Pro, procesor INTEL Pentium MMX 166MHz, pamięć RAM 16MB, dysk twardy 1.7GB UltraATA, stację dysków 1.44MB, obudowę MiniTower, kartę grafiki 1MB 64-bit, monitor kolorowy 14" - Daewoo 1427X, klawiaturę BTC Win95, mysz + pad.

Pentium II 233MMX

w cenie
z VAT'em **3755 zł**

Zestaw zawiera:

płytę główną GigaByte LX, procesor INTEL Pentium II MMX 233MHz, pamięć DIMM 32MB SDRAM 10ns, dysk twardy 1.7GB UltraATA, stację dysków 1.44MB, obudowę MidTower, kartę grafiki 3D VirgeDX 2MB, monitor kolorowy 14" - Daewoo 1427X, klawiaturę BTC Win95, mysz + pad.

Nasze komputery
to prosta droga
do Twojego sukcesu !!!



**COMPUTERS
SOFTMAN**

31-946 Kraków, os. Teatralne 9a
e-mail: sft@softman.krakow.pl http://www.softman.krakow.pl

Biuro handlowe:
tel: (012) 644-39-40
fax: (012) 643-46-95
czynne od 10.30 do 18.00

Serwis:
tel: (012) 644-86-22 w.223 (do 15.30)
tel.kom: (0602) 22-10-54
czynne od 11.00 do 17.00



Spółdzielnia Mieszkaniowa
HUTNIK
31-706 Kraków os. Na Stoku 32A
tel. 645-39-76, 645-38-61, 645-15-01

NOWE MIESZKANIA OS. BOHATERÓW WRZEŚNIA

S.M. "Hutnik" buduje mieszkania własnościowe finansowane przez przyszłych właścicieli



- powierzchnia mieszkań 37 - 84 m²
- nowoczesna technologia
- samodzielne garaże
- ulga podatkowa
- rozliczenie książeczek mieszkaniowych

UWAGA!

ROZPOCZYNAMY

KURSY

- instruktor nauki jazdy
- diagnostyka samochodowa
- przewóz materiałów niebezpiecznych - ADR (uprawnienia)
- kierowca wózków akumulatorowych i spalinowych
- spawanie: elektryczne, gazowe, w osłonie argonu i CO₂
- palacz kotłów CO i wysoko-prężnych
- obsługa dźwigów towarowo-osobowych
- uprawnienia budowlane - przygotowawczy do egzaminu państwowego
- czeladnicze, mistrzowskie (sobotnio-niedzielne) przygotowujące do egzaminu - różne zawody
- pedagogiczny z uprawnieniami dla osób szkolących uczniów
- barman
- BHP podstawowe, okresowe
- maszynopisanie
- sekretarka - asystentka szefa

ZDZ Kraków, ul. Dietla 38
tel. 422-85-69, 634-58-55

KURSY PRAWA JAZDY

126p, UNO, PUNTO
cena 490 zł
zapisy codziennie 8⁰⁰-15⁰⁰
badania lekarskie
plac manewrowy
Zespół Szkół
Mechanicznych nr 3
al. Solidarności 37
tel. 644-06-89

„PRZYJACIEL KONIKA”

**NAUKA
JAZDY KONNEJ**
Tel. 643-16-80,
645-46-16.

ZAKŁAD FRYZJERSKI DAMSKO-MĘSKI

w os. NA STOKU 10
OD 1 MARCA CZYNNY
OD 8-20
ZAPRASZAMY PANIE,
PANÓW I MŁODZIEŻ
Tel. 645-43-24

RONDO CZYŻYŃSKIE - przejście podziemne, NOWA HUTA
CENTRUM HANDLOWE „CZYŻYNY”
zaprasza na zakupy

**ARTYKUŁÓW SPOŻYWCZYCH, CUKIERNICZYCH,
OBUWIA, ODZIEŻY, KOSMETYKÓW, PRASY
ORAZ DO SKLEPU ZOOLOGICZNEGO!**
POLECAMY USŁUGI FRYZJERSKIE.
NAJTAŃSZE ZAKUPY - OBNIŻKI, PROMOCJE!!

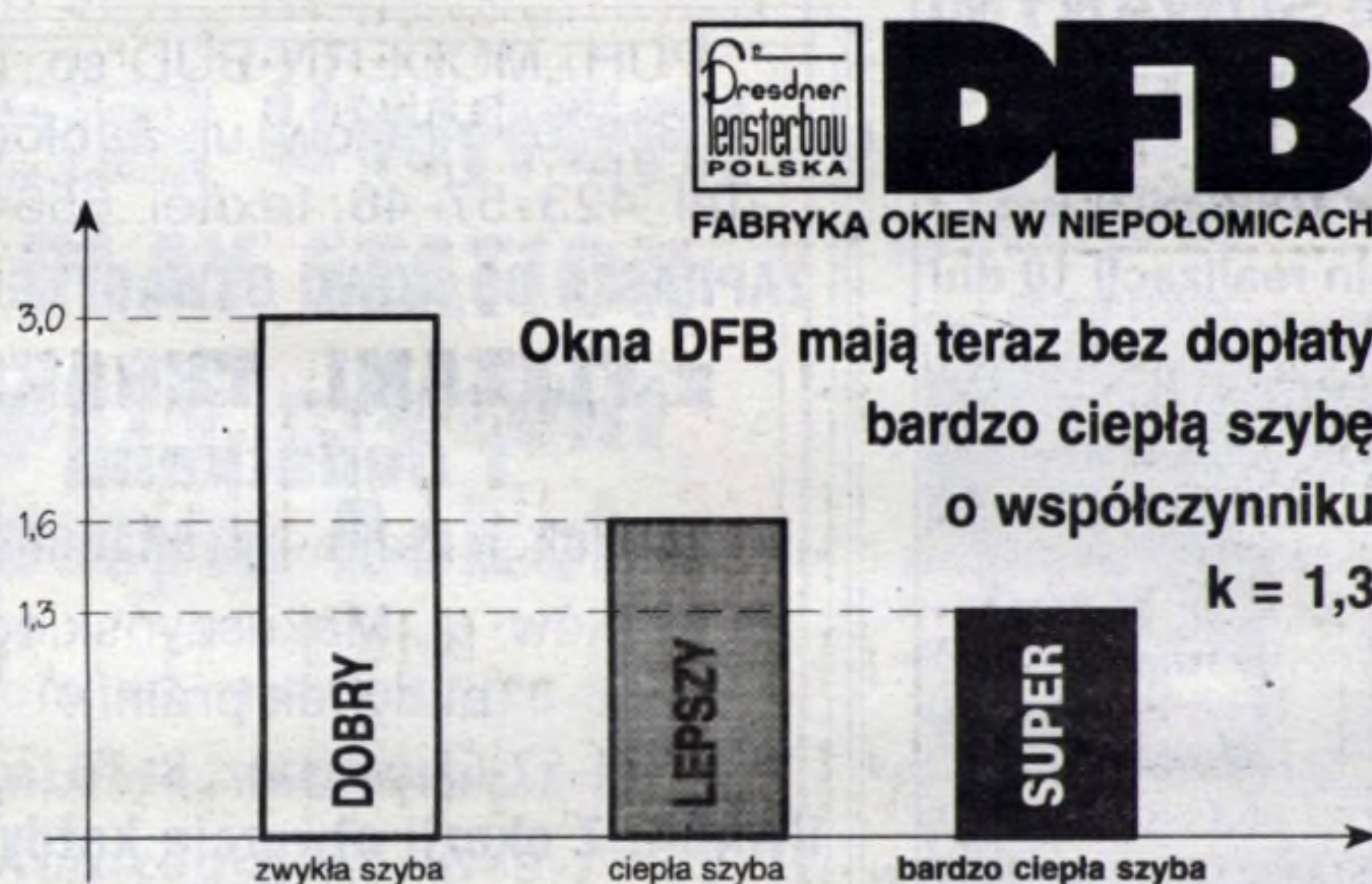
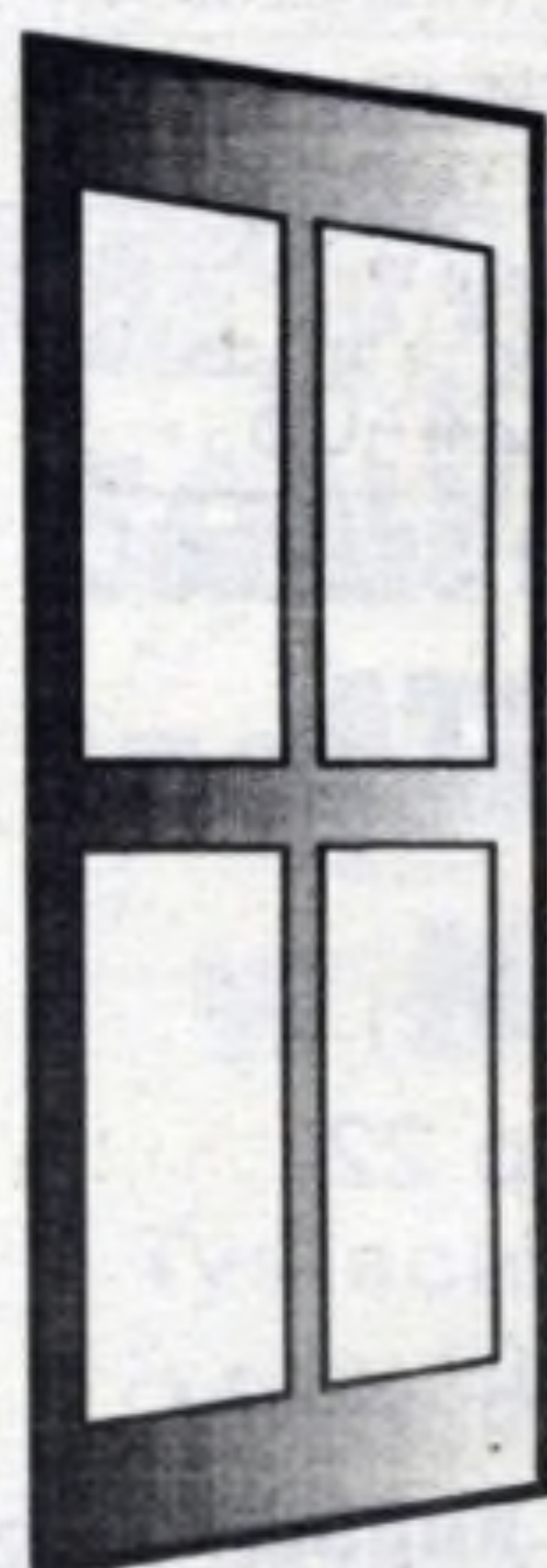
PANELE

- ściennie
- podłogowe
Profesjonalne
doradztwo i montaż.
Tel. 649-77-94
po godz. 17.00.

NOWO OTWARTY PUNKT SPRZEDAŻY N. HUTA

OS. HANDLOWE 12
poleca
**świeże, tanie
jaja wiejskie**
ZAPRASZAMY:
CODZIENNIE 9.00-17.00
SOBOTA 9.00-14.00

OKNA, DRZWI, ROLETY Z PCV



ZAPRASZAMY DO NASZYCH BIUR SPRZEDAŻY W NOWEJ Hucie:

VORNE: os. Bieńczyce, ul. Szybka 23b, tel.: (012) 643 66 02; CARO: ul. Makuszyńskiego 15, tel.: (012) 643 55 12.

Ośrodek Szkolenia Kierowców **„KRZYS”**
 os. Oświecenia 33
 KRZYSZTOF STAROWICZ, tel. 090 271016
 STANISŁAW WÓJCIK, tel. 649-12-46

organizuje szkolenia kursowe i eksternistyczne na prawo jazdy kat. A, B, C, D, E
 Rozpoczęcie kursu 27.03.1998
 godz. 17.00
 Zapisy w sekretariacie ośrodka os. Oświecenia 33
 pon.-pt. 12³⁰-17⁰⁰
 Tel. 649-51-09

Ośrodek Szkolenia Kierowców „SOLIDUS”

- ♦ kursy kategorii B, C, E ♦ nowe samochody
- ♦ pomoce dydaktyczne, podręczniki i testy gratis
- ♦ badania lekarskie ♦ raty.

Informacje i zapisy w sekretariacie ośrodka, Kraków, os. Uroczę 13.
 Tel. 644-19-44 wew. 35 od pon. do pt. w godz. 12-17 lub tel. 647-74-71, 411-60-00

Elegancką konfekcję damską

DUŻE ROZMIARY
 odzież ciężową oraz odzież czarną polecają sklepy

- ☞ Kraków, ul. Grzegorzewska 6 naprzeciw Hali Targowej
- ☞ Nowa Huta, os. Kazimierzowskie 38 (pawilon)

NOWO OTWARTE STOISKO poleca
KOŁDRY, POŚCIEL
PROMOCJA!!!
SPRZEDAŻ HURTOWA
 Sklep Rehabilitacyjny, os. Centrum A, bl. 5. Tel. 644-03-85.
 Zapraszamy w godz 9-17, soboty 9-13.

TAI **HANDEL ☆ USŁUGI ☆ PRODUKCJA**
 oraz BIEŻĄCA INFORMACJA
 O OGŁOSZENIACH PRASOWYCH
Tel. 423-02-40
 Telefoniczna Agencja Informacyjna
 poniedziałek – piątek od 9-18.

Hurtownia Napojów „U Jakuba”
 poleca w sprzedaży hurtowej i detalicznej

- wody mineralne: Kryniczankę, Buskowsiankę, Muszyniankę, Babią Górę, Krakowską, Piwniczną,
- wody lecznicze: Jan, Zuber,
- 1,5-litrowe wody mineralne: MULTI-VITE (gazowana, niegazowana, zmineralizowana), EKO-VITE, ŻYWIEC ZDROJ (gazowana, niegazowana), NAŁĘCZOWIANKĘ (gazowana i niegazowana),
- 1,5-litrowe napoje firmy EKO (cytryna, tonik, grapefruit, pomarańcza, kiwi),
- napoje słodkie: Pepsi-Colę (0,25 l, 1,5 l), MIRINDE (1,5 l), SEVEN-UP (1,5 l),
- pełny asortyment soków i napojów z TYMBARKU (0,33 l) oraz w kartonach (1 l).

Kraków, ul. Ławnicza 8, tel. 644-73-64.
 Zapraszamy: pon.-pt. 8-20, sobota 8-16.

FIRMA ZAJĄCZKOWSKI
 Najstarsza firma konserwacji działająca od 1977 roku
 zaprasza

KONSERWACJA

- ★ ciśnieniowe mycie podwozia
- ★ suszarnia podwozia
- ★ natrysk podwozia na gorąco
- ★ dysze obrotowe do profili

AUTORYZACJA FIAT DAEWOO
 BONIFIKATA 10% W WEEKENDY
Kraków (Czyżyny)
 al. Jana Pawła II 156
648-66-44

DIAGNOSTYKA PODWOZIOWA:

- kontrola zawieszenia
- naprawy zawieszenia
- zbieżność kół
- równoległość osi (bezwypadkowość pojazdu)
- ustawianie świateł

ul. Stadionowa 29 (przecznica Kocmyrzkowskiej)
 tel. 644-95-07
 w godz. 9.00-17.00
 Ceny konkurencyjne!

VIDEOFILMY
 • **NAGRANIA** •
KRAKÓW
 TEL. 647-84-47
 lub (0-601) 645-56-67

★ **ŻALUZJE-ROLETY**
 ★ **DRZWI ANTYWŁAMANIOWE**
 ★ **WIZYTÓWKI NA DRZWI**
 os. Centrum B 7.
 tel./fax 643-63-85
 w godz. 10-16

Szkoła Podstawowa nr 152 w Krakowie, os. Zgody 13
 przyjmuje zapisy uczniów na rok szkolny 1998/99
 do klasy pierwszej z poszerzonym programem języka angielskiego oraz do klasy o profilu artystycznym.
 Informacje: tel. 644-33-19.
 Ilość miejsc ograniczona.

FIRMA HANDLOWA METALEX s.c.
 ul. Kocmyrzkowska 29
 poleca w dużym wyborze:
 ♦ zamki ♦ klamki do drzwi ♦ karnisze do firan
 oraz 1001 drobiazgów dla Twojego domu
SERDECZNIE ZAPRASZAMY NA ZAKUPY
 w godz. 9-19

RESTAURACJA „PIASTOWSKA”
OS. TYSIĄCLECIA 42, TEL. 648-27-26
 zaprasza codziennie w godz. 9⁰⁰-21⁰⁰

- ★ organizujemy przyjęcia okolicznościowe, wesela i bankiety;
- ★ oferujemy wyroby garmazeryjne w cenach zbytu dla odbiorców zbiorowych i indywidualnych;
- ★ tanie obiady po 3,50 zł.

KURSY PRAWA JAZDY
kat. A, B, C, D, E, T
 Informacja i zapisy: Ośrodek Kultury im. C. K. Norwida, os. Górali 5
 Tel. 0601-41-91-85, 644-34-44, 425-89-31.
 Rozpoczęcie kursu 29.01.1998, godz. 17, os. Górali 5.
 Polonez: 520 zł, fiat 126p: 500 zł, uno: 570 zł.

31-751 Kraków
ul. Bulwarowa 33a
tel. (012) 644-89-06

BLASK B AUTO CENTRUM

PARKING STRZEŻONY AUTOMYJNIA
MYJEMY SPRZĘTEM FIRMY EHRLE

DOM DRZEW KRAKÓW

- ul. Boruty Spiechowicza (obok parkingu NCK) tel.: 643-32-25
- ul. Grzegorzewska 32 tel./fax: 422-42-37
- ul. K. Wielkiego 53 tel.: 423-33-64

- ♦ **PŁYTY MEBLOWE** ♦ **BLATY KUCHENNE**
- ♦ **PŁYTY PILŚNIOWE**
- ♦ **SKLEJKI** ♦ **DREWNO**
- ♦ **AKCESORIA**
- **DOCINANIE MATERIAŁU NA MIEJSCU**
- **OSTRZENIE TARCZ WIDOWYCH**

OŚRODEK SZKOLENIA KIEROWCÓW „TEST”
 os. Kościuszkowskie 2, tel. 648-43-95, 648-05-59 wewn. 26
 organizuje szkolenie kursowe i eksternistyczne na prawo jazdy A, B, T, C, E → **RATY**
 Zgłoszenia w sekretariacie Ośrodka od poniedziałku do piątku w godz. 12-18 (telefonicznie lub osobiście), pok. 11

Kodak EXPRESS
 KONTROLOWANA JAKOŚĆ USŁUG

PEŁNY ZAKRES USŁUG FOTOGRAFICZNYCH
 (ZDJĘCIA REKLAMOWE, ŚLUBNE, REPORTAŻOWE ITP.)

KRAKÓW, OS. CENTRUM B/3 TEL. (012) 25 75 60 czynne 9.00 - 19.00

POLIGRAFIA OKLEJANIE SAMOCHODÓW SZYLDY, REKLAMY.

UNIVEX

Z

Zdrowie i uroda

SUPER NOWOŚĆ

- ❖ TWÓJ WIZERUNEK WPISANY W KOMPUTER
- ❖ ZOBACZYSZ SIĘ W GOTO-
WYCH OKULARACH
- ❖ OCENIASZ! DECYDUJESZ!

- LEKARZ OKULISTA
- REALIZACJA RECEPT

WKOPTYK

WIESŁAW KOCZOROWSKI
os. Niepodległości 3
649-66-66, 649-48-88
10-18, soboty do 14
www.wkoptyk.com.pl

TERAPIE NATURALNE

- * POLINEZYJSKI MASAŻ MA-URI
 - * ENERGETERAPIA
 - * ŚWIECOWANIE I KONCHOWANIE
USZU wg Indian Hopi
- Rezerwacja terminów:
(012) 647-76-12
(012) 643-64-13

PRODENT

Ekspresowe naprawy i wykonywanie protez, korony, mostki. 30% zniżki dla emerytów i rencistów. Możliwość spłat ratalnych.

Stomatologia zachowawcza (plombowanie), usuwanie w znieczuleniu.

os. Niepodległości 3 (pawilon). Tel. 649-07-67.

Codziennie 10-18,
soboty 10-14.

PRZEMYSŁOWA PRZYCHODNIA LEKARSKA

NOWA HUTA, os. Tetralne 16
tel./fax 644-61-07, 644-99-84
REJESTRACJA: 644-37-32

*BADANIA PRACOWNICZE:

- wstępne
- okresowe
- na książeczkę zdrowia
- kierowców kwalifikacyjno-okresowe

- * LEKARZE
 - internista
 - neurolog
 - chirurg
 - laryngolog
 - okulista
 - dermatolog
 - ginekolog
 - reumatolog
 - stomatolog
 - psycholog
 - * PRACOWNIA
ANALITYCZNA
 - wszystkie badania
 - * EKG
 - * USG (ciężowe, jama brzuszna)
 - * RENTGEN (zębów, kręgosłupa, klatki piersiowej - małoobrazkowy)
 - * REHABILITACJA
LECZNICZA
 - * ZABIEGI PIĘLEGNIARSKIE
- BADANIA W DNIU ZGŁOSZENIA!!!
ZAPRASZAMY

CHOROBA ZWYRODNIENIOWA

na pytania redakcji odpowiada mgr rehabilitacji
JOLANTA AUGUSTYNIAK

◆ Na czym polega istota choroby zwyrodnieniowej?

– Istotą tej choroby dość dobrze oddaje jej inna nazwa: zmiany zwyrodnieniowo-zniekształcające stawów. Zmiany te są zespołem chorobowym polegającym na przedwczesnym zużyciu i zwyrodnieniu tkanek tworzących staw. Zmiany mają najczęściej charakter powolny, lecz stale postępujący.

◆ Czy zagrożenie tymi zmianami dotyczy w tym samym stopniu wszystkich stawów, czy też są stawy bardziej zagrożone?

– Największe nasilenie zmian występuje w stawach najbardziej obciążonych oraz w tych, które charakteryzują się dużą ruchomością. Najwięcej kłopotów możemy spodziewać się więc ze strony stawów biodrowych, kolanowych i ze strony kręgosłupa (zwłaszcza w jego odcinku lędźwiowym i szyjnym). Do zmian zwyrodnieniowych mogą przyczynić się również takie czynniki jak otyłość, urazy, wady statyki (powodujące nieprawidłowe obciążenie stawów) czy zmiany zapalne stawów. Z kolei uszkodzenie lub zużycie chrząstek stawowych może prowadzić do podrażnienia zakończeń nerwów czuciowych warstwy podchrzęstnej kości w trakcie wykonywania ruchu, co staje się źródłem bólu. Również wyrosła kostna, tzw. osteofity mogą uciskać torebkę stawową i korzenie nerwowe (dając odczucie bólu). Następstwem osteofitów może być wreszcie ograniczenie ruchu i zaniki mięśni.

◆ Kilka tygodni temu jeden z lekarzy na łamach naszego tygodnika stwierdził, że w chorobach zwyrodnieniowych najczęściej stosowane bywa leczenie zachowawcze. Na czym ono polega?

– By zwalczyć dolegliwości bólowe związane z chorobą zwyrodnieniową stawów w leczeniu zachowawczym stosuje się wiele zabiegów fizykalnych. W ostrym stadium choroby skuteczne jest stosowanie zimna, czyli krioterapii. Bódcze zimna zmniejszają bolesność i poprawiają ukrwienie. Poprawie ulega funkcjonowanie stawów i można rozpocząć bardziej intensywną terapię ruchową. W przewlekłym stadium choroby bywa też prowadzona terapia z zastosowaniem ciepła. Wykorzystuje się wówczas ciepłe okłady, kąpiele, lampy z promieniowaniem podczerwonym. Stosowana jest elektroterapia: prądy diadynamiczne, interferencyjne, jonoforeza, fonoforeza czy tera puls. Na stan stawów korzystnie wpływa też umiejętnie wykonany masaż, którego wynikiem jest lepsze ukrwienie i rozluźnienie mięśni.

◆ Czy w chorobie zwyrodnieniowej zalecane są jakieś specjalne ćwiczenia?

– Ruch jest niezbędny. Trzeba jednak pamiętać, że ćwiczenia powinny być wykonywane w odciążeniu. Przez odciążenie ćwiczonego stawu zmniejsza się napięcie mięśni. Zmniejsza się też tarcie uszkodzonych powierzchni stawowych. Ruch jest również niezbędnym elementem w dyfuzji płynu stawowego, co wpływa na poprawę odżywienia chrząstki stawowej. Z kolei po to, by zwiększyć siłę mięśniową stosowane są natomiast ćwiczenia w odciążeniu z odpowiednio dawkowanym oporem. Zaleca się również ćwiczenia w wodzie oraz różnorodne ćwiczenia czynne. Chorzy ze zmianami zwyrodnieniowymi stawów powinni unikać skoków i wstrząsów, a chorym ze zmianami w stawach biodrowych i kolanowych zaleca się chodzenie z pomocą kul lub lasek – oczywiście po to by odbarzyć uszkodzony staw.

◆ Dziękuję za rozmowę.

CZY WIESZ CO JESZ?

Imbir – pomaga łagodzić nudności towarzyszące migrenie. W Niemczech jest on oficjalnie uznany za lek pomagający w chorobie lokomocyjnej. Żucie surowego korzenia imbiru pomaga zwalczyć poranne wymioty i mdłości.

Likopen – czerwony barwnik pomidora – według ostatnich badań, przeprowadzonych w Wielkiej Brytanii, może chronić przed rakiem prostaty. Stwierdzono też

antybakteryjne działanie brukselki, kalafiora, kapusty i brokułów.

Czosnek, cebula – pomagają w obniżaniu ciśnienia tętniczego krwi.

Oliwa z oliwek – pomaga utrzymać w zdrowiu serce i naczynia krwionośne. Zawiera ona jedno i wielonienasycone kwasy tłuszczowe, które nie podnoszą poziomu cholesterolu we krwi, a nawet mogą go obniżyć. (I)

WIOSENNE KANAPKI

Kanapki o tej porze roku warto wzbogacić rzeżuchą. Ta roślina ma bowiem tyle witaminy C, co cytryna. Poza tym zawiera witaminy A, B, PP, K, E i całe bogactwo minerałów, jak żelazo, magnez, wapń, chrom, siarka. Rzeżucha ponadto ma mnóstwo jodu, i to łatwo przyswajalnego dla organizmu. Podobno nie ma na świecie lepszego sposobu na katar, jak zjadanie się rzeżuchą. Francuzi uważają też rzeżuchę jako znakomity środek pobudzający, czyli afrodyzjak. Kto jada rzeżuchę ma też ładne włosy i mocne paznokcie, i nie ma kłopotów z przemianą materii. Już ponoć Hipokrates polecał spożywanie rzeżuchy z miodem pszczelim w przypadkach uporczywego kaszlu. Warto więc systematycznie zasiewać rzeżuchę w doniczce, na mokrą wacie. I dodawajmy jej zieleniny do kanapek, sałatek, surówek. Najlepsza jest wtedy, gdy jej wysokość nie przekracza 10 cm, i gdy nie ma jeszcze pączków kwiatowych. Smacznego. (R)



**PRZEDSIĘBIORSTWO
USŁUG MEDYCZNYCH
„CENTRUM MEDYCZNE
- NOWA HUTA”**

ul. UJASTEK, tel. 644-24-96

GDYBY NIE BYŁO PASTEURA...

W piękne wczesne sobotnie popołudnie, w domowej krzątaninie towarzyszyło mi radio. W radiu prowadzono mały konkurs. Słuchacze telefonowali do studia z całej Polski, i po kilku słowach o pogodzie (akurat nastała zima) wybierali numer pytania. Jeśli udało się odpowiedzieć na trzy pytania, zwycięzca dostawał nagrodę. Pytania – w mojej ocenie – były łatwe. Trzeba było wiedzieć o kogo rozpętano wojnę trojańską, jak nazywał się przewoźnik przez Styks, jak nazywa się stolica Kazachstanu. Konkurs trwał. Kolejna zawodniczka z łatwością odpowiedziała na pytanie o Pele, nie miała żadnych trudności z odpowiedzią kto to jest Navratilowa. Problem zaczął się dopiero przy pytaniu o odkrywcę szczepionki przeciwko wściekliznie. Kiedy po dłuższych namowach i podpowiedziach padło wreszcie nazwisko Pasteura, redaktor prowadzący pocieszył słuchaczkę, że pewnie i on sam umiałby połączyć nazwisko Kocha z odkryciem prątków gruźlicy, ale niewiele więcej.

Zrobiło mi się niewesoło. Oto zamożniejszy od przeciętnego obywatel (posiada telefon i pieniądze na rozmowę międzymiastową) wie więcej o Pelem czy Navratilowej niż o Pasteurze. Mój Boże, piłkarz kontra dobroczyńca ludzkości! Jakże jesteśmy niewdzięczni. Jak szybko zapominamy. Jak nie doceniamy ludzi, których geniusz odwrócił od nas chorobę i śmierć. Opracowanie (a nie odkrycie!) szczepionki przeciwko wściekliznie było w drugiej połowie XIX wieku tak wielką sensacją, że nawet w dalekiej Rosji sam car wysłał do Paryża do Pasteura kilku wieśniaków pokąsanych przez wściekle wilki, z prośbą o ratunek. A trzeba pamiętać, że nie było to czasy, gdy wsiada się do samolotu na lotnisku Szeremietiewo, i po kilku godzinach ląduje na Orly. Gdyby nie było Pasteura, niektórzy nie zobaczyliby kilku goli. Gdyby nie było Pasteura, nasza słuchaczka nadal byłaby pewno przekonana, że myszy rodzą się z ziarna tak jak pszczoły z próchna. Zresztą pani ta być może nie by nie myślała, bo w czasach Pasteura co trzecia kobieta umierała na zakażenie okołoporodowe. Prababcia mojej żony zmarła na anginę. Popytajcie swoich najstarszych krewnych, na co umierali ich dziadkowie w czasach Pasteura. Nawet dzieci tego geniusza umierały na banalne dziś choroby zakaźne. Co za ironia losu.

A czy wiecie, że na świecie nie ma już ospy? Ta choroba nikogo już dziś nie uśmierci, a nawet nikogo nie oszpeci. A przecież jeszcze jako dziecko widywałem ludzi z okropnie zniszczoną twarzą po tej chorobie. To Jenner z Anglii wprowadził szczepienia przeciwko ospie. Zgroza, gdyby jakiś redaktor zapytał o to w radiowym czy telewizyjnym quizie!

Tak po prawdzie, wynik radiowego quizu, od którego zacząłem, zasmucił mnie, ale nie mam zamiar rozdzierać szat. Myślenie, wiedza, wyobraźnia, umiejętność widzenia rzeczy w ich właściwych proporcjach zawsze były, są i będą elitarne. Zawsze i wszędzie ludzie widzieć będą przede wszystkim Pelego, a dopiero w głębokim cieniu tego piłkarza być może dostrzegą Newtona, Galileusza czy Pasteura. Póki co, szkoda, że Pasteur patrzy na nas z nieba i nie można zapytać go o szereg rzeczy. Pewno by się cieszył, gdyby zobaczył jak wygląda współczesna mikrobiologia praktyczna. Pewno byłby zadowolony gdyby dowiedział się, że pewne zdobycze mikrobiologii są dostępne każdemu pacjentowi. Także tym wszystkim, którzy korzystają z usług Centrum Medycznego – Nowa Huta.

doc. dr hab. MAREK STĘPNIEWSKI

NIEMIAŹDŻYCOWY ZAWAŁ SERCA

Z dr. Krzysztofem IDECIEM, specjalistą chorób wewnętrznych i kardiologiem z „Centrum Medycznego – Nowa Huta”, rozmawia Jan L. Franczyk.

◆ Dwa tygodnie temu rozmawialiśmy na temat zawału serca. Czy istnieje coś, co można nazwać niemiażdżycowym zawałem serca?

– Tak. Od dawna było wiadomo, że do zawału serca może dojść w zupełnie zdrowych naczyniach wieńcowych, na skutek na przykład gwałtownego skurczu tętnicy wieńcowej (najczęściej podczas dużego stresu), przy zatorach tętnic wieńcowych, dużych urazach klatki piersiowej, przy przedłużającym się wysokim nadciśnieniu, przy zaawansowanej nadczynności tarczycy, podczas zatrucia tlenkiem węgla czy w efekcie znacznej anemii. Także niektóre choroby zapalne tętnic mogą doprowadzić do zawału, jak również niektóre wady zastawkowe serca czy aorty. Do zawału uśposabiają również pewne anomalie rozwojowe naczyń wieńcowych. Niejednokrotnie przyczyną zawału bywa też ostre zatrucie alkoholem metylowym, czy też kilkudniowe zatrucie alkoholem etylowym. Niemniej należy dodać, że tzw. niemiażdżycowy zawał serca to jedynie niewielki odsetek zawałów. Główną przyczyną była i jest wciąż miażdżyca. Czy nadal tak będzie, zależy to głównie od nas samych.

◆ Czy można uchronić się przed miażdżycą?

– Początki zmian miażdżycowych można stwierdzić już u nastolatków. To zaś, jak szybki będzie rozwój miażdżycy zależy – oprócz czynników genetycznych – głównie od aktywności fizycznej i diety. Regularny wysiłek fizyczny, niekoniecznie duży, wyczerpujący, ma istotne znaczenie dla spalania tłuszczu, dla zwiększenia sprawności układu krążenia. Ważne są nawet kilkunastominutowe codzienne ćwiczenia czy też spacer po świeżym powietrzu bez pośpiechu, z dala od spalin. Nawet takie włączenie się „bez celu” ma swoje znaczenie. Oprócz niewielkiego wydatkowania energii ma ono swoje działanie relaksujące, odprężające psychicznie. Następna sprawa to prawidłowe żywienie, o którym tyle razy mówiłem. Trzeba zwalczać dotychczasowe przyzwyczajenia żywieniowe preferując duże ilości tłuszczów zwierzęcych, ziemniaków i makaronów, a minimalne ilości jarzyn. Również należy zwiększać ilość ciemnego pieczywa zawierającego ziarno czy otręby. Ważne jest wreszcie zwiększenie ilości tłuszczów roślinnych, najlepiej w postaci olejów dodawanych np. do sałatek. Postępowanie takie może nie raz znacząco opóźnić postęp miażdżycy.

◆ Panie Doktorze, po naszej ostatniej rozmowie na temat zawału, kilku Czytelników pytało, czy można zahamować powstający zawał?

– W przypadku, gdy przyczyną zawału serca jest nagłe zamknięcie tętnicy wieńcowej przez skrzep można w ciągu pierwszych kilkudziesięciu minut udrożyć naczynie podając leki rozpuszczające skrzepinę, co przy tak szybkiej interwencji może zapobiec wystąpieniu zawału serca. W przypadku włączenia leczenia fibrynolitycznego w ciągu pierwszych kilku godzin można już tylko próbować zmniejszyć strefę zawału.

◆ Dziękuję za rozmowę.

Sport

Z NOTESU KIBICA

Sparingi sparingami, ale najwięcej emocji przysparzają ligi piłkarskie, które ruszają w najbliższy weekend. Hutnicy podejmują Radomsko, z którym wygrali na inaugurację mistrzostw 97/98 1-0, a strzelcem gola był **Wojciech Ozimek**. Mamy nadzieję, że skutecznością i dobrą formą wykaże się nie tylko on – w ostatnich tygodniach był najlepszym zawodnikiem i strzelcem Hutnika – lecz również jego koledzy. A kibice zlaknieni ligowej piłki przyjdą w dużej liczbie na Suche Stawy.

Przed szansą awansu do półfinału baraży o II ligę stoją dwa nowohuckie zespoły siatkarskie, Hutnik (gra w sali SP 87 w os. Teatralnym) i Wanda. W lepszej sytuacji są hutnicy, którym przy dobrych układach wystarczy jedno zwycięstwo. Wandzie potrzeba dwóch przynajmniej po 3-1. Ale liczymy, że nasze zespoły wygrają wszystkie mecze i bez niczego awansują do dalszej fazy.

7.03 (sobota) – godz. 17, III liga siatkówki mężczyzn, makroregion Małopolski: Wanda Intro Dajwór – Wisłok Krościenko i Hutnik – MOS Jasło.

8.03 (niedziela) – godz. 11: Hutnik – Wisłok, Wanda – MOS.

8.03 (n) – godz. 11, II liga piłki nożnej: Hutnik – Radomsko.

11.03 (środa) – godz. 17, Puchar Polski w piłce ręcznej mężczyzn: Hutnik – Pogoń Zabrze.

JESZCZE O SZACHACH

Organizatorzy turnieju szachowego o Puchar TKKF HTS przedłużają termin przyjmowania zgłoszeń do zawodów do poniedziałku, 16 marca. Zgłoszenia przyjmuje Tadeusz Kowalczyk (tel. 644-95-00 wew. 51-24). Losowanie odbędzie się 16 marca o godz. 15 w pawilonie klubowym Hutnika.

PUCHAR ZWIĄZKÓW ZAWODOWYCH

Przypominamy, że zgłoszenia do turnieju halowego piłki nożnej o Puchar Związków Zawodowych HTS – mogą w nim brać udział zakłady i spółki HTS – przyjmowane są do poniedziałku, 9 marca do godz. 15. O tej też godzinie odbędzie się losowanie. Zgłoszenia przyjmuje Kazimierz Pyż (tel. 644 95 00 wew. 51-48).

DZIĘKUJEMY...

... za pozdrowienia z obozu reprezentacji Polski w supermaratonie z Karpacza, które nadesłał do redakcji GTN nasz znany nowohucki biegacz, pan **Franciszek Stroniski**.

TYLKO PIERWSZE MIEJSCE SIĘ LICZY

Po rundzie jesiennej piłkarze Hutnika zajmują pierwsze miejsce w 2 grupie II ligi. Znajdujący się za nimi Belchatów ma pięć punktów straty. I tylko te zespoły będą liczyły się w walce o ekstraklasę, czyli pozycję lidera, gdyż w tym roku awansuje tylko jeden zespół. Co prawda w niektórych klubach twierdzą, iż oni także włączą się do tej rywalizacji, ale wydają się to być przedsezonowe bajania. Dwa wymienione zespoły zdają się zdecydowanie górować – zarówno dzięki mocnej kadrze zawodniczej, jak i możliwościom organizacyjnym – nad pozostałymi.

Hutnicy przygotowania do sezonu rozpoczęli 5 stycznia. Najpierw ćwiczyli w Krakowie, po czym 20 stycznia wyjechali na obóz na Słowację. Pierwszy sparing rozegrali z Kablem Kraków, wygrywając 3-0. W kolejnych strzelali również wiele bramek, co zdaje się świadczyć o dużej sile ofensywnej nowohuckiej „jedenastki”. Chociaż trener **Romuald Szukielowicz** niedawno narzekał, że *napastnicy mało bramek strzelają*. Kibice, jak i inni obserwatorzy, źle natomiast wypowiadali się o występach krakowskich defensorów. Niektórzy z nich podczas sparingów popełniali wiele błędów, po których Hutnik tracił bramki. Ot, choćby w ostatnich meczach z Widzewem (2-3) i Garbarnią (2-2). Wszyscy jednak – piłkarze, trenerzy, działacze, kibice – są dobrej myśli. Liczą, że po rocznej

banicji hutnicy powrócą do I ligi. Czego im życzymy.

Kadra
Bramkarze: **Marcin Latos (1975), Konrad Matysiak (78), Rafał Skórski (79), Robert Stanek (68).**

Obrońcy: **Krzysztof Duda (72), Bartłomiej Jamróz (73), Arkadiusz Kaliszan (72), Artur Prokop (72), Łukasz Sosin (77).**

Pomocnicy: **Tomasz Bernas (76), Paweł Kloc (70), Zaza Lacabidze (75), Wojciech Ozimek (kapitan, 67), Dariusz Romuza (71), Michał Stolarz (77), Zdzisław Strojek (64), Mariusz Wawrów (70), Andrzej Zięba (69).**

Napastnicy: **Garba Careca (77), Rafał Domarski (73), Gela Gabisonia (70), Krzysztof Przytula (79), Lewan Tolordawa (74), Sławomir Ziarkowski (77).**

Trener: **Romuald Szukielowicz;** II trener i kierownik zespołu: **Michał Królikowski;** lekarz: **Zbigniew Kargol;** masażysta: **Edward Bielewicz.**

Terminarz

Hutnik – Radomsko, 8.03 (niedziela) – godz. 11

Cracovia – Hutnik, 15.03 (n) – godz. 12

Hutnik – Belchatów, 28.03 (sobota) – godz. 11

Świt Nowy Dwór Maz. – Hutnik, 4.04 (s) – godz. 15

Hutnik – Stal Stalowa Wola, 8.04 (środa) – godz. 16

Avia Świdnik – Hutnik, 12.04 – godz. 11

Hutnik – Górnik Łęczna, 18.04 (s) – godz. 11

Unia Tarnów – Hutnik, 26.04 (n) – godz. 17

Hutnik – Okocimski Brzesko, 2.05 (s) – godz. 11

Wawel Kraków – Hutnik, 9.05 (s) – godz. 16

Hutnik – Czuwaj Przemyśl, 16.05 (s) – godz. 11

Korona Kielce – Hutnik, 20.05 (s) – godz. 17

Hutnik – Warmia Olsztyn, 30.05 (s) – godz. 11

Włocławek – Hutnik, 3.06 (s) – godz. 17

Hutnik – Jeziorak Iława, 6.06 (s) – godz. 17

Ceramika Opoczno – Hutnik, 9.06 (wtorek) – godz. 17

Ceny biletów

12 zł – bilet normalny, **10 zł** – bilet ulgowy (emeryci i renciści, młodzież szkół średnich za okazaniem identyfikatora), **5 zł** – bilet ulgowy (młodzież szkół podstawowych za okazaniem identyfikatora). **60 zł** – karnet na wszystkie wiosenne mecze na Suchych Stawach.

Uwaga! Osoby zasłużone dla Hutnika i wyróżnione Honorową Odznaką Klubu bądź Medalem Zasłużony dla KS Hutnik wchodzi na mecze nowohuckich piłkarzy za okazaniem legitymacji (trybuna B poniżej trybuny głównej). Uczniowie szkół podstawowych i średnich powinni posiadać identyfikatory upoważniające do zakupu biletów.

(dan)

W PLAY-OFF NIE MA POBŁAŻANIA

MITEX KIELCE – HUTNIK 92-77 (47-36).

HUTNIK: Janczura 21, Mazyrin 13, Dymacz 12, Bżykót 7, Nuszkievicz 7, Szczerbakow 7, Baron 4, Moryto 3, Trojan 3

W play-off decydującym o awansie do I ligi nie ma żadnego pobłażania. W każdym meczu toczy się zacięta walka i wtedy rzeczywiście okazuje się, kto co reprezentuje. Kielczanie pomni nieudanych występów w poprzednich latach w sobotnim pojedynku od razu rzucili się na nowohuckich koszykarzy i po czterech minutach prowadzili 11-1, głównie za sprawą **Mirosława Rajkowskiego**. Tylko na chwilę udało się hutnikom powstrzymać ich na-

tarcie – w 12 min było 23-20 – ale raz dwa wszystko wróciło do normy i Mitex dalej posiadał kilkupunktową przewagę.

Nie inaczej toczyło się to spotkanie po przerwie. Hutnicy starali się niby przeciwstawiać rywalom, lecz brakowało im umiejętności, a przede wszystkim wiary, iż mogą coś osiągnąć. A gospodarze byli po prostu lepsi na całym parkiecie, zbierając piłki pod obydwojema tablicami, przechwytyjąc w środku pola i tylko z ich skutecznością nie było najlepiej, chociaż zwiększali różnicę. W 26 min prowadzili 63-40 i mogli sposobić się do rewanżu.

(dan)

RZUCAŁ KOŁO UCHA

HUTNIK – GRUNWALD RUDA ŚLĄSKA 27-19 (14-9).

HUTNIK: Tryliński, Szmaj – Poznański 8, Balicki 6, Barski 4, Wojs 4, Wawrzyniak 3, T. Wróbel 2, Gniwek, Korus.

Tylko po pierwszej akcji meczu wynik był niekorzystny dla krakowskich szczypiornistów. Szybko odrobili straty i w 9 min po rzucie **Janusza Wawrzyniaka** prowadzili 5-1. I przez cały prawie czas utrzymywali kilku-

bramkową przewagę. Podobać się mogła zwłaszcza gra **Krzysztofa Poznańskiego**, który w bardzo efektywny sposób kończył kontry gospodarzy – podobnie popisywał się **Grzegorz Balicki** – i skutecznie wykonywał rzuty karne. Rzucał bramkarzom przyjeżdżnych tuż koło głowy, a na takie strzały nie ma mocnych. Dobrze spisali się też pozostali krakowianie – Hutnik ma obecnie bardzo wyrównany skład – trudno więc było Ślązakom cokolwiek zdziwiać.

Na czele grupy B II ligi piłkarzy ręcznych znajduje się Hutnik – 22 pkt.

(dan)

WNET KONIEC TYCH MĘCZARNI

GUARDIA WROCŁAW – AZS AWF WANDA 3-0 (15-4, 15-5, 15-0) oraz 3-0 (15-4, 15-6, 15-4).

AZS AWF WANDA: Helmecka, Wilczak, Osiowy, Korpany-Nowak, Machcińska, Bień oraz Fik.

Krakowskie siatkarki co tydzień występują w innym składzie. Powody są podobno różne. Niektóre z zawodniczek zrezygnowały z występów kilka tygodni temu, przedkładając nad grę w II lidze inne zajęcia. Kolejne są znowu chore bądź kontuzjowane. Tym razem zabrakło siatkarek, które do tej pory grały i były rozgrywanymi nowohuckiej drużyny. Grę prowadziła więc inna zawodniczka, lecz nic to nie dało, gdyż znowu

przegrały 3-0, a co gorsze także jedną z sobotnich partii zakończyły bez punktu. Szczęśliwie tylko jedną, bo podobno, gdyby wrocławianki zagrały z większą ochotą, to i inne sety mogły zakończyć się wynikiem 15-0.

Na szczęście meczarnie krakowianek nie potrwają już długo. Do zakończenia II-ligowego sezonu pozostały tylko dwie kolejki, z tym, że Wanda w tym tygodniu pauzuje. Ostatnie mecze rozegra 14-15 marca

i wiele wskazuje, że przynajmniej na kilka pożegna się z II ligą. Można spodziewać się rozvodu Wandy z AZS AWF. Studentki będą w przyszłym sezonie grały w III lidze w drużynie akademickiej, a gdzie wystąpi Wanda trudno w tej chwili powiedzieć. Przede wszystkim nie ma zawodniczek, gdyż część jej wychowanek przeniosła się do innych klubów, a pozostałe zaprzestały występów.

Liderem grupy południowej II ligi siatkarek jest AZS Opole – 53 pkt. Wanda zajmuje ostatnie, dziewiąte miejsce – 31 pkt.

(dan)

PANI JOLA NIE DAŁA SZANS

W hali Wandy odbył się strefowy turniej klasyfikacyjny w tenisie stołowym kobiet i mężczyzn. Bardzo dobrze spisały się w nim reprezentantki Wandy, **Jolanta Szatko-Nowak** i **Anna Rączka**. Łatwo wygrały swe grupy eliminacyjne, a w półfinale pokonały rywalki po 3-1. Szatkówna i **Bernadettę Półkoszek**

(Krośnianka Krosno), a **Rączka Elżbietę Skrzypek** (Bronowianka). W finale lepsza okazała się pani Jola, która wygrała 3-1 i to ona pojedzie na mistrzostwa Polski (Ostróda, 6-8 marca).

Niespodziewanie zakończyła się rywalizacja mężczyzn. Zawiedli pingpongści Podgórze, na co dzień

występujący w ekstraklasie. We wstępnej fazie rozgrywek odpadli **Sebastian Bakala, Tomasz Gretschel, Konrad Zieliński**. Jedyne **Bogdan Tonga** spisywał się poprawnie, ale do czasu. W finale przegrał 1-3 z **Krzysztofem Marcinkowskim** (Izolator Boguchwała).

(dan)

WESOŁA GALA, SMUTNA RZECZYWISTOŚĆ

Przez prawie dwie godziny bawili się sympatycy nowohuckiego żużla podczas gali żużlowej, która odbyła się w miniony piątek w hali Wandy. Były konkursy, tańce w wykonaniu uczniów SP 87, ale najważniejsza była prezentacja żużlowców, którzy w tym roku będą reprezentować Wandę. Było ich jedenastu: **Dariusz Baliński, Jacek Faryna, Dariusz Fijałkowski, Dariusz Grudniak, Marcin Maniak, Mariusz Niemczura, Sławomir Piskorz, Jarosław Ślęzak, Marcin Tomkowiak, Paweł Włodarczyk oraz Sławomir Rypień**, który najwcześniej będzie mógł jeździć w nowohuckim klubie 26 kwietnia, w meczu z Wybrzeżem. Wcześniej jednak będzie musiał odnowić licencję, gdyż w ubiegłym roku nie startował. Kadre Wandy uzupełniają Rosjanie **Siergiej Darkin** i **Michail Starostin**. A mechanikiem będzie dobrze znany w Nowej Hucie **Sławomir Tronina**, który przez kilka sezonów jeździł z plastronem Wandy.

Podczas gali było wesoło, ale rzeczywistość jest bardzo szara. Wanda od dawna ma kłopoty finansowe, a wielkich inwestorów, którzy gotowi byłiby wspomóc nowohucki klub brakuje. Sekcja żużlowa Wandy ma się podobnie jak i większość pozostałych. Ma długi i duże potrzeby. Wiadomo, sprzęt żużlowy sporo kosztuje. Niestety, motorów, silników, części zamiennych w klubie jest niewiele, a do tego w nienajlepszym stanie. Działacze Wandy czynią więc w dalszym ciągu starania o pozyskanie sponsorów. Na razie udało się pozyskać przychylność kilku firm, jak Coca-Cola, Top Starion, Kawa Mag, Promogaz, Proton Eva, które będą wspomagać żużlowców. Do tej pomocy włączyła się też Krakowska Kongregacja Kupiecka, która grupuje wielu handlowców z naszego miasta. Wydaje się, że dzięki inicjatywie wiceprezesa KKK, **Kazimierza Fliśnika**, Wanda może zyskać stałe źródło dochodu. Obecny na gali wiceprezydent Krakowa, **Krzysztof Goerlich**, pozytywnie odniósł się do pomysłu pana Fliśnika. Teraz pozostaje tylko czekać. Oby do opinii wiceprezydenta przychylnie odnieśli się pozostali członkowie zarządu miasta.

(dan)

POD MINIKOSZEM

Rozpoczęła się decydująca faza rozgrywek w obydwu ligach (występują w nich reprezentacje szkół) Komitetu Organizacyjnego Minibasketball w Krakowie. Dziewczeta grają mecze rewanżowe: SP 77 – SP Klecza Dolna 48-29: **E. Szymbalska 12, A. Kulik 7 – E. Nowak 12, A. Olek 9; SP 89 – SP 1 Krzeszowice 41-30: K. Tomaszewska 17, J. Dudek 8; SP Klecza Dolna – SP 99 42-16: E. Nowak 17, A. Olek 10 – A. Tokarz 8; SP 99 – SP 1 Krzeszowice: A. Tokarz 10, M. Zawadzka 6.**

Chłopcy, miejsca 1-6: SP 113 I – SP 126 79-17: **B. Bryniarski 24, R. Przebinda 14 – P. Pyciak 8, M. Wiklik 4; SP 152 – SP 37 26-25: M. Basta 6, P. Pogonowski 5 – N. Nowak 9, N. Kulka 6; SP 4 Wadowice – SP Alwernia 79-21: A. Styła 39, B. Praciak 17. Miejsca 7-11: SP 113 II – SP 83 29-28: **D. Słowik 10, Ł. Kościółek 6 – M. Klimas 12, J. Brzezicki 5; SP 77 – SP 113 III 88-25: G. Kusper 17, B. Żebracki 17; SP 1 Krzeszowice – SP SP 33 33-23: D. Dąbek 12, D. Frączek 6 – M. Wojnar 10, R. Czubak 4; SP 33 – SP 88 32-26: M. Wojnar 10, R. Czubak 4 – B. Kowal 6.****

(dan)

Najstarsze
w Krakowie
Przedsiębiorstwo
Usług
Reklamowych
31-957 Kraków
os. Słoneczne 11
tel./fax 644 34 64
tel. 425 95 25

**UPOMINKI I ARTYKUŁY
REKLAMOWE**
z nadrukiem i bez
**SITODRUK
OFFSET
REKLAMY**
plansze, szyldy
**KALENDARZE FIRMOWE
PODKOSZULKI**
z nadrukiem
TORBY REKLAMOWE

Zaufaj gwiazdom, zwłaszcza tym, które Ci sprzyjają

HOROSKOP

BARAN (21 III – 19 IV). Doskonały czas na realizację najśmielszych marzeń. Masz fart. Cokolwiek zdecydujesz będzie trafne i zakończy się sukcesem. Jeśli studiujesz możesz mieć satysfakcję z wyników. Twój wysiłek zostanie doceniony.

BYK (20 IV – 20 V). Wiesz czego chcesz w życiu i jak to osiągnąć. To już połowa sukcesu. Poza tym gwiazdy mają Cię w opiece, los jest bardzo łaskawy. Mając takich sprzymierzeńców z pewnością osiągniesz swój cel.

BLIŹNIĘTA (21 V – 21 VI). Więcej wiary we własne siły. Jesteś niezdeterminowany, zbyt ostrożny w podejmowaniu decyzji. W takiej

sytuacji nie planuj poważniejszych wydatków, inwestycji. Poczekaj, gdy będziesz w lepszej kondycji.

RAK (22 VI – 22 VII). Satysfakcja materialna. Twój wieloletni trud zostanie uwieńczony sukcesem. Pomyślna transakcja pozwoli Ci popatrzeć na życie przez różowe okulary. Masz wiele powodów do radości.

LEW (23 VII – 22 VIII). Jest nadzieja, że Twoje sprawy materialne zdecydowanie się poprawią. Umocnisz też swoją pozycję w zakładzie pracy i w kontaktach towarzyskich, jeśli oczywiście okażesz oprócz intelektu, trochę ciepła i serca.

FOTO COLOR STUDIO
os. Wysockie 20d, tel. 648-56-35
WYKONUJEMY:
★ ZDJĘCIA ŚLUBNE W STUDIO I W PLENERZE
★ FOTOGRAFIĘ REKLAMOWĄ
★ WIDEOFILMOWANIE
★ FOTOGRAFIĘ AMATORSKĄ
★ I INNE USŁUGI
SEANS ŚLUBNY – PORTRET GRATIS
WYSOKA JAKOŚĆ USŁUG !

PANNA (23 VIII – 22 IX). Umiarkowane powodzenie. Ciesz się z małych rzeczy. Znajdź chwilę czasu dla siebie. Ostatnio bowiem dni były wypełnione głównie pracą. Najwyższy czas byś wybrała się na relaksujące spotkanie.

WAGA (23 IX – 22 X). Szczęście Cię nie opuszcza. I teraz coś spadnie Ci, jak przysłowiowa manna, z nieba. Bez najmniejszego wysiłku spełnią się Twoje marzenia. Będziesz się cieszyć z prezentu od losu.

SKORPION (23 X – 21 XI). Powoli zbliżasz się do upragnionego celu. Nie chwal się jednak zbyt wcześnie swoimi sukcesami. Umiejętność milczenia bywa cnotą, o czym niejednokrotnie się już przekonałeś.

STRZELEC (22 XI – 21 XII). Będziesz podejmować ważną decyzję w sprawach finansowych. Pomoc Ci w tym wrodzona zręczność zawodowa. W sprawach dla

Ciebie kłopotliwych możesz liczyć na życzliwość kobiet. Nie bagatelizuj ich dobrych rad.

KOZIOROŻEC (22 XII – 19 I). Dobry dla Ciebie okres rozwoju intelektualnego. Będziesz nadrobić zaległości w lekturach, w doznaniach teatralnych. Sporo wniosą do Twojego życia także dyskusje z mądrymi ludźmi.

WODNIK (20 I – 18 II). Dobre wiadomości na temat Twojego zdrowia. Twoje obawy okażą się bezpodstawne. Wyniki badań pozytywne. Możesz spokojnie wykorzystać zaległy urlop. Zasłużyłeś na wypoczynek w dobrym towarzystwie.

RYBY (19 II – 20 III). Fortuna kołem się toczy. U Ciebie również zmieniają się warunki jak w kalejdoskopie. Towarzyszy temu huśtawka nastrojów. Możesz to złożyć na karb przedwiosennego zmęczenia, które minie.

SAMANTA

**SZYBKE
POŻYCZKI
BANKOWE**
os. Złota Jesień 6,
III p., pokój 93
tel. (012) 648-78-66, w. 360

HUMOR
Blondynka chwali się mężowi:
– Napisali o mnie w dzisiejszej gazecie.
– Niemożliwe! Gdzie?
– W artykule o nowym hipermarkecie. Dziennikarz napisał, że w pierwszym dniu jego działalności przez sklep przewinęło się tysiąc osób. Wśród nich byłem też ja!

– Więć oskarżony twierdzi, że zabił teściową gazetą?
– Tak.
– A co było w tej gazecie?
– Nie wiem, nie czytałem...

Kowalski odkłada gazetę i zwraca się do żony:
– Napisali, że co czwarte dziecko przychodzące na świat jest Chińczykiem.
– Bzdura! Ziutkowie z pierwszego piętra mają pięciorko dzieci i żadne z nich nie jest Chińczykiem.



ŚLEDZIE Z JABŁKIEM I BURAKAMI (przepis dla 6 osób)

Składniki: 500 g śledzi, 100 g majonezu, cebula, 2 jabłka, sól, cukier, sok z cytryny, 2 buraki.

Oczyszczone, wymoczone śledzie pokroić na kawałki. Cebulę pokroić. Buraki ugotować w skórce na półtwardo. Obrane jabłka pokroić w słupki i skropić sokiem. Buraki zetrzeć na grubej tarce, wymieszać z jabłkami, dodać majonez, przyprawić do smaku. Śledzie, cebulę i sos przełożyć do salaterki i udekorować.

Sentencja tygodnia

Wiele dasz, nawet wtedy, gdy nic więcej nie dasz, jak tylko dobry przykład.

Seneka

Akta sprawy... § Wyludzenie na receptę

Farmaceuci muszą być czasem niezłymi grafologami, aby odczytać napisane przez niektórych lekarzy recepty. Okazuje się, że dobrze gdy wykazują także wręcz policyjną ciekawość i na przykład kierują się w swej pracy zasadą ograniczonego zaufania wobec niektórych klientów. Szczególnie tych, którzy realizują bezpłatne recepty z niebieskim paskiem w ilościach hurtowych.

Kilka dni temu w jednej z krakowskich aptek pojawił się mężczyzna w średnim wieku i przyszedł zrealizować kilkanaście recept. Oprócz typowych medykamentów miał parę druków bezpłatnych na przeróżne leki onkologiczne. Wartość tych dość drogich medykamentów była spora i przekraczała 6000 zł. Ponieważ z reguły takie placówki nie mają w podręcznych magazynach wszystkich bardzo specjalistycznych farmaceutyków, więc uzgodniono z klientem, że realizacja takiego zamówienia potrwa kilka dni. Same recepty nie wzbudziły specjalnych zastrzeżeń pracowników apteki, jednak ich spora ilość zastanowiła kilku z nich. Dlatego też zadzwoniono do lekarza spoza Krakowa, który je wypisał.

Jak się okazało, owszem taka osoba istnieje i rzeczywiście

proceedzi medyczną praktykę, jednak nigdy nie wypisywała recept, które przyniósł klient. Dlatego też farmaceuci nie zastanawiali się długo i zawiadomili o wszystkim policję. Ponieważ za dwa dni ów podejrzany mężczyzna miał się zgłosić po odbiór drogich i specjalistycznych lekarstw w większej produkcji zachodniej, czekali na niego od rana funkcjonariusze wydziału kryminalnego Komendy Wojewódzkiej Policji. Mimo że na widok próbujących go zatrzymać policjantów próbował uciekać, został jednak schwyty, a przy nim i w jego zaparkowanym przy ul. Smoleńsk „bmw” znaleziono aż 99 bezpłatnych i już opieczętowanych recept, przy czym niektóre z nich były już wypisane. W bagażniku pojazdu zaś natrafiono na kilkadziesiąt opakowań przeróżnych medykamentów o wartości przekraczającej 100 tys. zł.

Jak ustalono, 42-letni zatrzymany mieszka poza Krakowem i wizyta w aptece w okolicach ul. Zwierzynieckiej oraz próba wyludzenia lekarstw nie była jego pierwszym takim wyczynem. Śledztwo wykazało, że podobne zamówienia złożył on wcześniej w sześciu podobnych placówkach w naszym mieście i to na kwotę 40 tys. zł. Ponadto znaleziono rachunki z innych aptek z terenu Polski Południowej na około 50 tys. zł. Oznacza, to że wcześniej podejrzanemu farmaceutycznemu oszustowi udało się wielokrotnie wyludzić na sfalszowane bezpłatne recepty przeróżne lekarstwa. Najczęściej bardzo drogie specyfiki przeciwnowotworowe oraz wzmacniające.

Nie wiadomo jeszcze, czy aresztowany oszust działał sam – czy miał także współników, którzy na przykład zdobywali i fałszowali druki ścisłego zarachowania, a potem rozprowadzali wyludzone lekarstwa. Ustali to dalsze śledztwo prowadzone przez krakowską policję.

(mar)

IMPULS - NIGA Firma Techniczna,
31-979 Kraków, ul. Klasztorna 2
Tel. Centrala 643-12-64, tel./fax 643-75-22,
Dział Zbytu 643-53-24, Sekretariat 425-83-69

**OFERUJE PO PROMOCYJNYCH CENACH
TERMOSTATY**

GRZEJNIKOWE
**FIRM: DANFOSS, MERA-PNEFAL,
METRON-OVENTROP**

PONADTO OFERUJEMY:

- GAZOWE PIECYKI Saunier Duval
- kompletne systemy instalacji sanitarnych
- miedziane konwektory i nagrzewnice
- zawory termostatyczne i regulacyjne
- automatykę regulacyjną i pogodową
- urządzenia pomiarowe do wody i ciepła
- szybkozłączki do kuchenek gazowych.

**ZAPEWNIAMY KORZYSTNE WARUNKI
WSPÓŁPRACY DLA FIRM**

**Wielka promocja
komputerów !!!**

**COMPUTERS
SOFTMAN**
31-946 Kraków, os. Teatralne 9a
e-mail: sft@softman.krakow.pl http://www.softman.krakow.pl

Kupon rabatowy
Szczegóły
na stronie
ogłoszeniowej

**Centrum Kosmetyczno-Fryzjerskie
„ODRODZENIE”**
Szpital Rydygiera, tel. 647-66-66 wewn. 744
zaprasza na zabiegi wykonywane najnowocześniejszym
sprzętem w Europie:

- ♦ odchudzanie ♦ cellulit ♦ odmładzanie
- ♦ makijaż permanentny ♦ fryzjerstwo Wella, L'Oreal

ŚWIAT DZIECKA
wózki dziecięce
obuwie
wyprawki niemowlęce
odzież do 164cm
odżywki

N.H. Os. Zgody 7 ☎ 644-24-50
zapraszamy pon. - piąt. 11.00 - 19.00
sob. 10.00 - 14.00
stoisko firmowe VOX - meble dziecięce i m. odzieżowe